

تَحْكِيمُ الْعِصَةِ

فِي

أَجَلِ الْقَدْرِ الْعَشْرِ الْمَوْتَرَةِ

مِنْ طَرِيقِ الْبَاطِنِ وَالسُّرَةِ

تأليف  
قِسْمَتُ اللَّهِ

مدرس جامعہ دار العلوم کراچی

تلمیذ استاذ المقرنین ذاکر قاری احمد منیاں تھانوی مدظلہ



# تكملة العشرة

فی اجراء القراءات العشر المتواترة  
من طریق الشاطبية والدررة

تالیف

قسمت اللہ عفا اللہ عنہ

مدرس جامعہ دارالعلوم کراچی

نلمیز (سناد) المقرئین (الریکٹور فاری) أحمد میاں تھانوی صاحب حفظہ اللہ

﴿جملہ حقوق بحق مؤلف محفوظ ہیں﴾

برائے رابطہ :

+923333925742

+923153925740

Email.....qismat2014@hotmail.com

ملنے کے پتے

مکتبہ سید احمد شہید لاہور اردو بازار لاہور

مکتبہ الہادی غزنی سٹریٹ اردو بازار لاہور

قاری یوسف ناصر استاذ جامعہ دارالعلوم الاسلامیہ کامران بلاک علامہ اقبال ٹاؤن لاہور۔۔۔ 03349848623

قاری محمد اسحاق صاحب حفظہ اللہ تعالیٰ استاذ جامعہ دارالعلوم کراچی۔۔۔ 03332082923



# انتساب

## یاں گار اسلاف

شاطبی وقت الشیخ المقری الدکتور قاری احمد میاں تھانوی صاحب حفظہ اللہ تعالیٰ

الشیخ المقری حضرت مولانا قاری نور محمد قادری صاحب حفظہ اللہ تعالیٰ

الشیخ المقری حضرت مولانا قاری عبد الملک صاحب حفظہ اللہ تعالیٰ

نمونہ اسلاف حضرت مولانا راحت علی ہاشمی صاحب حفظہ اللہ تعالیٰ

اور

اپنے والدین کریمین کے نام



# دعاۓ کلمات

أساذ (المقرئ) الدكتور فارى أحمدمىا تهانوى حفظه الله تعالى

نائب مدير رئيس قسم القراءات جامعة دارالعلوم الاسلاميه لاهور

الحمد لله رب العلمين ، والصلوة والسلام على سيد المرسلين محمد وآله وصحبه اجمعين

اما بعد!

عزيز القدر قارى قسمت الله صاحب كى ساعى جميله بصورت

”تكملة العشرة فى اجراء القراءات العشر المتواترة“

مختلف مقامات سے ديكھنے كا اتفاق هوا، الله تعالى ان كى ساعى كو منظور و مقبول فرمائیں اور ان

سے استفادہ كو عام فرمائیں

( انشیخ المقرئ اندكتور) أحمدمىا تهانوى (مدظلهم)

(رئيس قسم القراءات جامعة دارالعلوم الاسلاميه)

۹/ ۹/ ۲۰۱۶ء



## پیش لفظ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْقَدِيرِ وَنُصَلِّي وَنُسَلِّمُ عَلَى نَبِيِّهِ الْمُصْطَفَى الْأَمِينِ مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ

پاک ہے وہ ذات جو قادر مطلق ہے، کہ جس سے جو کام چاہے اور جس وقت چاہے لے لے، اور بلاشبہ اسی ذات نے اپنے خصوصی توفیق عنایت سے یہ کتاب لکھوائی، جس کا تعلق براہ راست الفاظ قرآن سے ہے، اللہ قبول و منظور فرمائے علم قراءات کے میدان میں پہلا مرحلہ قراءات سبعہ کا ہے، جس کیلئے شاطبیہ پڑھی پڑھائی جاتی ہے، اس کے بعد دوسرا مرحلہ قراءات ثلاثہ کا ہے، اس کیلئے علامہ جزئی کی کتاب الدرۃ المصنیۃ پڑھتے ہیں، اس کے پڑھنے سے قراءات عشرہ کی تکمیل ہو جاتی ہے، کتاب پڑھنے کے ساتھ طالب علموں کو قراءات کا اجراء بھی کروایا جاتا ہے، تاکہ طالب علم کیلئے فی البدیہہ مختلف قراءات میں تلاوت کرنا آسان ہو، مدارس دینیہ کے نصاب میں عموماً قراءات سبعہ کا الگ اور ثلاثہ کا الگ اجراء ہوتا ہے، لیکن ایک ساتھ قراءات عشرہ کا اجراء کہیں بھی نہیں ہوتا، جس کی وجہ سے طالب علم قراءات عشرہ کے اجراء سے ہچکاہٹ محسوس کرتا ہے۔ اسی دشواری کو دور کرنے کیلئے بندہ نے تشیط الطبع (جو سبعہ کے اجراء پر حضرت حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی قدس سرہ کی کتاب ہے) کی طرز پر قراءات عشرہ کے اجراء پر کتاب لکھی ہے، جس میں ہر آیت کے اجراء سے پہلے اُس آیت کے تمام مختلف فیہ کلمات وصلاً ووقفاً وجوہ کے ساتھ بیان کیے، اور ساتھ میں ہر اختلاف کا مأخذ بھی لکھا ہے، تاکہ طالب علم کیلئے آیت کا اجراء سمجھنا آسان ہو جائے۔

بندہ نے قراءات سبعہ کا اجراء شیخ المقرئین قاری نور محمد قادری صاحب حفظہ اللہ سے اور قراءات ثلاثہ کا اجراء شیخ المقرئین حضرت قاری احمد میاں تھانوی صاحب حفظہ اللہ سے پڑھا ہے، بندہ اپنے اساتذہ کا احسان مند ہے، جنہوں نے ہر موقع پر بندہ کے ساتھ خصوصی شفقت فرمائی اور ہمیشہ رہنمائی و حوصلہ افزائی فرماتے ہیں، بندہ اس موقع پر اپنے مشفق استاذ حضرت مولانا راحت علی ہاشمی صاحب حفظہ اللہ کا بھی بہت ہی احسان مند ہے، جو ہر موقع پر علمی و تحقیقی کام کرنے کی ہمت بڑھاتے ہیں اور ساتھ میں بہت ہی مفید مشورے دیتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان سب حضرات کا سایہ ہم پر تادیر قائم و دائم رکھے آمین۔

اہل علم سے گزارش ہے کہ دوران مطالعہ اگر کہیں کوئی غلطی یا سقم نظر آئے تو تنقید کی بجائے اصلاحی پہلو اختیار فرمائیں اور بندہ کو مطلع فرما کر عند اللہ مأجور ہوں، اللہ تعالیٰ اس کاوش کو اپنی بارگاہ میں شرف قبولیت بخشے اور شائقین علم قراءات کیلئے نافع بنائے، امین ثم امین

قسمت اللہ

مدرس جامعہ دارالعلوم کراچی



## اجراء کا طریقہ و اقسام

عام طور پر قراءات کا اجراء تین طریقوں پر مشتمل ہوتا ہے، جن میں پہلا طریقہ جمع الجمع یا جمع مرکب کہلاتا ہے، اور اسی کے موافق آنے والے جدول میں آیات میں ترتیب لکھی گئی ہے، جمع الجمع میں شرعاً اختیار ہے، جس کو چاہیں مقدم و مؤخر پڑھیں، مگر قراء میں معمول یوں ہے کہ جس ترتیب سے قراء و رواۃ کے نام شاطبیہ و درۃ میں لکھے گئے ہیں، اسی ترتیب سے پڑھتے ہیں، اور اس کی مخالفت فن کی ناواقف اور غلطی سمجھا جاتا ہے، مثلاً کوئی آیت سب سے پہلے قالون کیلئے پڑھتے ہے، تو سب سے پہلے یہ دیکھنا پڑتا ہے، کہ کونسا امام یا راوی من اولہ الی آخرہ موافق ہوا، موافق والوں کو مندرج کہا جاتا ہے، پھر وقف سے قریب جس قاری و راوی کا اختلاف ہو، اُسے پڑھا جائے، پھر اس کے بعد والے کو، یعنی جس قاری یا راوی کا اختلاف اقرب الی الوقف ہو، تو دوسری وجہ اُسی قاری یا راوی کیلئے پڑھے گے بشرطیکہ اُس قاری یا راوی کا ماقبل کوئی اختلاف نہ ہو، ماقبل اختلاف موجود ہونے کی صورت میں مذکورہ امام یا راوی کیلئے تب تک نہیں پڑھ سکتے، جب تک ان کے پہلے اختلاف تک نہ پہنچ جائے، اسی طرح تمام اختلافات میں اقرب الی الوقف کا لحاظ رکھتے ہوئے ترتیب سے پڑھا جائے گا، لیکن اگر کسی ایک کلمہ میں زیادہ قراء کا اختلاف ہو، تو ناموں کی ترتیب سے تقدیم و تاخیر کرے۔

دوسرا طریقہ جمع وقی کہلاتا ہے، اسماء کی ترتیب سے پہلے ایک قاری کیلئے شروع کیا جائے، اور مناسب مقام پر وقف انتظاری کے بعد اسماء ہی کی ترتیب سے غیر متعین قراء کیلئے شروع سے اسی وقف کے مقام تک پہنچائیں اگر ان کے ساتھ شروع سے آخر تک کوئی شریک ہو، تو وہ مندرج ہو جائے گے، اور اگر شریک نہیں ہے، تو باقیین میں سے ترتیب میں جو مقدم ہو اس کیلئے پھر پوری آیت پڑھی جائے گی، اس میں بھی جو جمع ہو گیا، وہ مندرج ہو جائے گا، اسی طرح سب کیلئے پوری آیت پڑھی جائیگی۔

تیسرا طریقہ یہ ہے کہ پہلے راوی کیلئے آیت شروع کی جائے، اور جب لفظ مختلف فیہ پر پہنچے تو جمع قراء کے اختلافات کو ترتیب وار پورا کر کے آگے بڑھے، اسی طرح ہر لفظ مختلف فیہ پر پہنچ کر اس کی تمام صورتوں کو وہیں کے وہیں پورا کرتا جائے اور ترتیب کا لحاظ رکھے، اور اگر یہ اختلافات دوسرے لفظ کو ملانے سے پیدا ہو تو ہر مرتبہ ان دونوں لفظوں کو ملا کر پڑھنا ضروری ہے، اس کو جمع حرنی کہتے ہیں۔

قراءات کا اختلاف دو قسم پر ہوتا ہے، ایک کلی اور دوسرا جزئی، کلی اختلاف کو اصولی اور جزئی اختلاف کو فرش کہتے ہیں، اختلاف فرش کا انضباط تو کسی قاعدہ میں ہو ہی نہیں سکتا، البتہ اصولی اختلاف قواعد کلیہ کے انضباط سے ممکن ہے، اس لئے مناسب ہے کہ پہلے قراء عشرہ کا اصولی اختلاف ذکر کیا جائے، تاکہ جمع الجمع کی اجراء میں اختلافات متحضر ہیں۔ نیز قراء عشرہ میں اصولی اختلاف کا اکثر حصہ تکمیل الاجر سے لیا گیا ہے۔

## قراء عشرۃ کا اصولی اختلاف

### باب البسملة

قالون، بکی، عاصم، کسائی اور ابو جعفر کیلئے دوسورتوں کے درمیان بسم اللہ، ورش کیلئے وصل، سکتہ، بسم اللہ اور ابو عمر و بصری، یعقوب اور شامی کیلئے سکتہ اور وصل اور حمزہ اور خلف العاشر کیلئے صرف وصل ہے۔

[۲] وہ کلمات میں جن میں دوسرے قراء نے بھی ادغام کبیر کیا ہے:

ادغام ثلثین فی کلمۃ میں سے کلمہ [اُتَحَاجُّوْنِیْ] میں نافع، ابو جعفر اور ابن ذکوان کے لئے ایک نون کے حذف سے [اُتَحَاجُّوْنِیْ]، ہشام کیلئے ادغام اور حذف نون دونوں، اور کی، بصری، یعقوب، عاصم، حمزہ، کسائی اور خلف کیلئے صرف ادغام ہے۔

کلمہ [لَا تَأْمَنَّا] میں صرف ابو جعفر کیلئے خالص ادغام ہے۔ کلمہ [مَکْنِیْ] میں صرف کی کیلئے [مَکْنِیْ] ہے۔ اور کلمہ [اَتَمِدُّوْنِ] میں حمزہ اور یعقوب کیلئے ادغام سے [اَتَمِدُّوْنِ] ہے۔ اور کلمہ [تَأْمُرُوْنِیْ] میں نافع، ابو جعفر کیلئے [تَأْمُرُوْنِیْ] اور شامی کیلئے [تَأْمُرُوْنِیْ] ہے۔ اور سورہ اتحاف میں کلمہ [اَتَعِدُّنِیْ] میں ہشام کیلئے ادغام سے [اَتَعِدُّنِیْ] ہے، اور سورہ نجم میں کلمہ [رَبِّکَ]



تتماری میں یعقوب کیلئے تاء کا تاء میں ادغام ہے اور سورہ سبائیں کلمہ [ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا] میں روئیں کیلئے تاء کا تاء میں ادغام ہے۔  
 ادغام مثیلین فی کلمتین میں یعقوب کیلئے (وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ) کی باء کا باء میں ادغام ہے اور روئیں کیلئے [فَلَا انْسَابَ بَيْنَهُمْ، نَسَبَحَكَ كَثِيرًا، وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا، اِنَّكَ كُنْتَ] میں ادغام ہے، اور روئیں کیلئے ذیل کے سولہ کلمات میں ادغام اور اظہار دونوں ہیں:  
 (جَعَلَ لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ) [۴۲]، (جَعَلَ لَكُمْ مِنْ اَرْوَاجِكُمْ) [۴۳]، (جَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ) [۴۸]، (جَعَلَ لَكُمْ) [۸۰]، (جَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْاَنْعَمِ) [۸۰]، (جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا) [۸۱]، (جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ اَكْنَانًا) [۸۱]، (جَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ) [۸۱]، (لَا قِيْلَ لَهُمْ) [۸۱]، (وَاِنَّهُ هُوَ رُبُّ الشَّعْوَى) [۸۹] اور سورہ بقرہ کے (لَذَهَبَ بِسْمِعِهِمْ) [۲۰]، (كُنْتُ بِآيِدِيهِمْ) [۴۹] اور (الْكِتَابَ بِالْحَقِّ) [۴۹] ادغام متجانسین اور متقاربین میں حمزہ کیلئے (وَالصَّفَّتْ صَفًّا، فَالْزَجْرُ زَجْرًا، فَالتَّلْيِثُ ذِكْرًا) [۳/۲/۱]، (وَالذَّرِيَّةُ ذُرْوًا) میں ادغام اور (فَالْمُلْقِيَةُ ذِكْرًا) [۳/۲/۱]، (فَالْمُعْرِثُ صُبْحًا) [۳/۲/۱] میں خلف کیلئے ادغام اور خلا کیلئے ادغام اور اظہار دونوں ہیں اور سوئی کے لئے ادغام اور باقیین کیلئے اظہار ہے، اور [يَبِيتُ ظِلَافَةً] میں حمزہ اور بصری کیلئے ادغام ہے۔

### باب هاء الكناية

واحد ذکر غائب کی ضمیر سے پہلا اور بعد والا دونوں حرف متحرک ہوں تو سب قراءہ صلو کرتے ہیں، اور اگر دونوں ساکن ہوں تو کوئی بھی صلو نہیں کرتے ہیں، البتہ اگر پہلا ساکن اور بعد والا متحرک ہو تو صرف امام ابن کثیر کی صلو کرتے ہیں اور حفص نے صرف [فِيهِ مَهَانًا] میں مکی کی موافقت کی ہے۔ اور باقی قراءہ عدم صلو کرتے ہیں، البتہ بعض قراء اپنے قاعدہ کے خلاف کچھ کلمات میں هاء ضمیر کا ضمہ یا کسرہ یا سکون یا قصر کرتے ہیں اور وہ یہ ہیں:

[يُودَةُ إِلِيكَ]، [نُوْلُهُ مَا تَوَلَّى وَنُصْلُهُ]، [وَنُؤْنُهُ مِنْهَا] میں قالون، ہشام اور یعقوب کیلئے قصر، ابو عمرو و بصری، شعبہ، حمزہ اور ابو جعفر کیلئے سکون اور باقیین کیلئے صلو ہے۔

کلمہ [اَفْتَدِيَهُ] کی هاء ضمیر کو ابن ذکوان نے صلو سے ہشام نے عدم صلو سے حمزہ، کسائی، خلف العاشر اور یعقوب نے وصلاً حذف هاء اور وقفاً سکون سے اور باقیین کیلئے حالین میں سکون سے ہے۔

اور کلمہ [وَلَوْ جِه] قالون اور ابن وردان کیلئے قصر سے، ورش، کسائی، خلف العاشر اور ابن جمار کیلئے صلو سے، عاصم اور حمزہ کیلئے سکون سے، مکی اور ہشام کیلئے حمزہ اور هاء کے سکون سے، ابو عمرو و بصری اور یعقوب کیلئے حمزہ اور هاء کا ضمہ، ہذا یعقوب کیلئے حمزہ، هاء کا ضمہ اور ابن ذکوان کیلئے حمزہ اور هاء کے قصر سے ہے۔

اور کلمہ [أَهْلِهِ امْكُثُوا] میں صرف حمزہ کیلئے (أَهْلِهِ امْكُثُوا) ہے۔ کلمہ (يَا تَبَّ) [ط] کی هاء ضمیر روئیں کیلئے عدم صلو، سوئی کیلئے سکون اور باقیین کیلئے صلو سے ہے اور قالون کیلئے عدم صلو بھی ہے، جو طریق کے خلاف ہے۔ اور کلمہ (وَيَنْقُهِ) کی هاء ضمیر قالون، ہشام، ابن جمار اور یعقوب کیلئے عدم صلو، ہشام اور ابن جمار کیلئے صلو بھی ہے، اور ابو عمرو و بصری، شعبہ، خلا و ابن وردان کیلئے سکون ہے اور خلا کیلئے صلو بھی ہے، حفص کیلئے [وَيَنْقُهِ] اور ورش، مکی، ابن ذکوان، خلف، کسائی اور خلف العاشر کیلئے [وَيَنْقُهِ] ہے۔

اور کلمہ [فَالْقَهْ] میں قالون، ہشام اور یعقوب کیلئے عدم صلو، ہشام کیلئے صلو بھی ہے اور ابو عمرو و بصری، عاصم، حمزہ اور ابو جعفر کیلئے سکون اور ورش، مکی، ابن ذکوان، کسائی اور خلف العاشر کیلئے صلو ہے۔

کلمہ (وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ) [زم: ۷۷] میں نافع، ہشام، عاصم، حمزہ اور یعقوب کیلئے عدم صلو ہے اور ہشام کیلئے سکون بھی ہے، سوئی اور ابن جمار کیلئے صرف سکون اور مکی، دوری و بصری، ابن ذکوان، کسائی، خلف العاشر اور ابن وردان کیلئے صلو ہے اور دوری و بصری کیلئے سکون بھی ہے۔

(يَسِيرُهُ عَقْلُهُ الْكَاحِ) [۳۷۷]، (غُرْفَةُ بَيْدِهِ) [۳۷۹] اور سورہ مؤمن اور طہ میں (بَيْدِهِ مَلَكُوتٌ كُلُّ شَيْءٍ) میں کلمہ [بَيْدِهِ] میں چاروں جگہ صرف روئیں کیلئے قصر اور باقیین کیلئے صلو ہے۔ سورہ یوسف میں کلمہ (تَسْرِزْ قَانِيَهُ) میں صرف ابن وردان کیلئے عدم صلو اور باقیین کیلئے صلو سے ہے۔

اور كلمہ [اَنِسِيئُ] [۲] ہف، اور [عَلَيْهِ اللّٰهُ] [۳] میں حفص کیلئے ہاء کا ضمہ اور بائین کیلئے کسرہ ہے [يُوَّة] میں صرف ہشام ہاء کو ساکن اور بائین صلمہ سے پڑھتے ہیں

### باب المد والقصر

مد متصل میں ورش اور حمزہ طول اور بائین تو سطر کرتے ہیں، البتہ مد منفصل میں قالون، دوری بصری کیلئے قصر، تو سطر دو وجوہ، کئی، سوئی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے صرف قصر، شامی، عاصم، کسائی اور خلف العاشر کیلئے تو سطر اور ورش، حمزہ کیلئے طول ہے۔

مد بدل میں ورش کیلئے قصر، تو سطر اور طول تین وجوہ اور مد لین میں تو سطر اور طول دو وجوہ ہیں۔

**مد بدل، مد لین کے قواعد:** اگر لین اور بدل ایک جگہ جمع ہو جائیں تو دیکھنا چاہئے کہ کون مقدم ہے، اگر لین مقدم ہے اور بدل مؤخر ہے، تو چار وجوہ ہیں [۳، ۲، ۱] لین میں اول تو سطر کریں گے اور بدل میں قصر، تو سطر، طول کریں گے، [۴] لین میں طول کی صورت میں بدل میں صرف طول کریں گے، قصر اور تو سطر نہیں پڑھیں گے۔

اور اگر بدل مقدم ہے اور لین مؤخر تو بھی چار وجوہ ہیں [۲، ۱] بدل میں قصر، تو سطر اور لین میں تو سطر [۴، ۳] بدل میں طول اور لین میں تو سطر، طول۔ اگر بدل اور یائی جمع ہوں تو دیکھنا چاہئے کہ کون مقدم ہے؟ اگر بدل مقدم ہو، تو چار وجوہ بنتی ہیں [۱] بدل میں قصر اور یائی میں فتح [۲] بدل میں تو سطر اور یائی میں تقلیل [۴، ۳] بدل میں طول اور یائی میں فتح پھر تقلیل۔

اور اگر یائی مقدم ہو تو بھی چار وجوہ بنتی ہیں [۲، ۱] یائی میں فتح اور بدل میں قصر، طول [۴، ۳] یائی میں تقلیل اور بدل میں طول، تو سطر، پھر طول۔ اگر لین اور یائی جمع ہوں اور لین مقدم ہو اور یائی مؤخر ہو، [۲، ۱] تو لین میں تو سطر اور یائی میں فتح و تقلیل، [۴، ۳] پھر لین میں طول اور یائی میں فتح و تقلیل، یہ چار صورتیں ہوں گی۔

اور اگر یائی مقدم ہو [۲، ۱] تو یائی میں فتح اور لین میں تو سطر اور طول، [۴، ۳] پھر یائی میں تقلیل اور لین میں تو سطر پھر طول۔ اگر کسی جگہ پر یائی، بدل اور لین جمع ہو جائیں تو وہاں اجتماع کی چھ صورتیں ہیں، اگر یائی مقدم ہے، پھر بدل اور پھر لین ہے، تو [۱] اول یائی میں فتح ہوگا، اور بدل میں قصر اور لین میں تو سطر، [۳، ۲] یائی میں فتح، بدل میں طول اور لین میں تو سطر، پھر طول [۴] یائی میں تقلیل، بدل میں تو سطر، اور لین میں تو سطر [۵-۶] یائی میں تقلیل، بدل میں طول اور لین میں تو سطر، پھر طول۔ قصر اور تقلیل جمع نہیں ہوتی، اسی طرح تو سطر اور فتح جمع نہیں ہوتا، طول دونوں کے ساتھ جمع ہوتا ہے۔

اگر یائی مقدم ہے، پھر لین اور پھر بدل، تو اس صورت میں بھی چھ صورتیں ہیں [۲، ۱] اول یائی میں فتح، لین میں تو سطر اور بدل میں قصر پھر طول [۳] یائی میں فتح، لین میں طول اور بدل میں بھی طول [۴] یائی میں تقلیل، لین میں تو سطر اور بدل میں تو سطر [۵] یائی میں تقلیل، لین میں تو سطر اور بدل میں بھی طول۔

اگر بدل مقدم ہے، پھر لین پھر یائی ہے تو اس صورت میں بھی چھ وجوہ ہیں [۱] اول بدل میں قصر، لین میں تو سطر اور یائی میں فتح [۲] بدل میں تو سطر، لین میں بھی تو سطر، یائی میں تقلیل [۴، ۳] بدل میں طول، لین میں تو سطر، اور یائی میں فتح، پھر تقلیل [۵-۶] بدل میں طول، لین میں طول اور یائی میں فتح پھر تقلیل۔ اگر لین مقدم ہو، پھر یائی، پھر بدل، تو اس صورت میں بھی چھ صورتیں ہیں [۲، ۱] لین میں تو سطر، یائی میں فتح، بدل میں قصر، پھر طول [۴، ۳] لین میں تو سطر، یائی میں تقلیل اور بدل میں تو سطر، پھر طول [۵] لین میں طول، یائی میں فتح، بدل میں طول، یائی میں تقلیل، بدل میں طول۔

اگر لین مقدم ہو، پھر بدل اور پھر یائی ہو تو بھی چھ صورتیں ہیں [۱] لین میں تو سطر، بدل میں قصر اور یائی میں فتح [۲] لین میں تو سطر، بدل میں تو سطر اور یائی میں تقلیل [۴، ۳] لین میں تو سطر، بدل میں طول، یائی میں فتح، پھر تقلیل [۵، ۶] لین میں طول، بدل میں طول، یائی میں فتح، پھر تقلیل۔ اور اگر بدل مقدم ہو، پھر یائی، پھر لین، تو بھی چھ صورتیں ہیں [۱] بدل میں قصر، یائی میں فتح، لین میں تو سطر، یائی میں تقلیل اور لین میں تو سطر [۴، ۳] بدل میں طول، یائی میں فتح، لین میں تو سطر، پھر طول [۵، ۶] بدل میں طول، یائی میں تقلیل، لین میں تو سطر، پھر طول۔

## باب الهمزتين فى كلمة

جب کسی کلمہ میں دو ہمزہ جمع ہو جائیں تو ان میں سے پہلا ہمزہ ہمیشہ مفتوح ہی ہوتا ہے، اور دوسرے ہمزہ پر تینوں حرکتیں آتی ہیں، اگر دوسرا ہمزہ مفتوح ہو تو ذَاثُ الْفَتْحِ اور اگر مکسور ہو تو ذَاثُ الْكُسْرِ اور اگر مضموم ہو تو ذَاثُ الضَّمِّ کہلاتا ہے۔ اور دو ہمزہ قطعی متحرک کے درمیان ایک الف زائد لانے کو ادخال کہتے ہیں۔

اگر دونوں ہمزوں پر فتح ہو تو قالون، ابو عمرو و بصری اور ابو جعفر کیلئے ادخال الف اور دوسرے ہمزہ کی تسہیل ہے، اور ہشام کیلئے ادخال کے ساتھ تحقیق اور تسہیل دونوں ہیں اور ورش کیلئے دوسرے ہمزہ کی بلا ادخال تسہیل اور اس ہمزہ کا الف سے ابدال دو وجہ ہیں، اور مکی روئیس کیلئے ادخال کے بغیر دوسرے ہمزہ کی صرف تسہیل ہے، اور باقیین کیلئے بلا ادخال تحقیق ہے۔

[ء اُصْنْتُمْ] جو سورۃ طہ، اعراف اور شعراء میں آیا ہوا ہے، اصل کے لحاظ سے تین ہمزہ تھے، یعنی [ء اُصْنْتُمْ] تھا، پہلے دونوں پر فتح تھا اور تیسرا سکن تھا، ان میں سے تیسرے کو سب الف سے بدلتے ہیں، اور باقی دو میں اختلاف ہے اور اس میں چار مذہب ہیں: [۱] شعبہ حمزہ، کسائی اور روح کیلئے تینوں جگہ دونوں ہمزوں کی تحقیق بلا ادخال۔ [۲] نافع، بزی، ابو عمرو و بصری، ابن عامر شامی اور ابو جعفر کیلئے دو ہمزہ اور دوسرے ہمزہ کی تسہیل بلا ادخال۔ [۳] حفص اور روئیس کیلئے تینوں جگہ ایک ہمزہ [ء اُصْنْتُمْ]۔ [۴] قبل کیلئے طہ میں حفص کی طرح ایک ہمزہ سے اور اعراف و شعراء میں دو ہمزہ ہیں، البتہ سورۃ اعراف میں [فُرْعَوْنُ] کے ساتھ ملا کر پڑھنے کی صورت میں تو پہلے ہمزہ کا فتح والے واو سے ابدال اور دوسرے کی تسہیل بلا ادخال یعنی [فُرْعَوْنُ وَ اُصْنْتُمْ] اور [فُرْعَوْنُ] سے جدا کر کے ابتداء یا اعادہ کرنے کی صورت میں بزی کی طرح پہلے ہمزہ کی تحقیق اور دوسرے کی تسہیل بلا ادخال۔

اور سورۃ ملک میں لفظ [ء اُصْنْتُمْ] میں تمام حضرات اپنے ان قواعد پر ہیں جو ایک کلمہ کے دو ہمزوں میں ان کے لئے ابھی مذکور ہوئے۔ [ء اُعْجَمِي] [نصبت] میں ہشام کیلئے ایک ہمزہ سے اور باقیین کیلئے دو ہمزہ ہیں، اور سب اپنے اس قاعدہ پر ہیں جو ابھی دو ہمزوں کے بارے میں گذرا، لیکن ابن ذکوان اور حفص اپنے قاعدہ کے خلاف بلا ادخال دوسرے ہمزہ کی تسہیل کرتے ہیں۔

سورۃ قلم میں لفظ [اَنْ كَانْ] کو حمزہ، شعبہ، ابن عامر شامی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے دو ہمزہ [ء اَنْ كَانْ] ہیں، پھر ان میں سے حمزہ، شعبہ اور روح کیلئے دوسرے ہمزہ کی تحقیق بلا ادخال، ہشام اور ابو جعفر کیلئے تسہیل مع الادخال، ابن ذکوان اور روئیس کیلئے تسہیل بلا ادخال ہے۔ اور باقی نافع، مکی، ابو عمرو و بصری، حفص، کسائی اور خلف العاشر کیلئے ایک ہمزہ ہے، یعنی [اَنْ كَانْ] ہے۔

اور [اَذْهَبْتُمْ] [احاف: ۲۰] ابن کثیر کی، ابن عامر شامی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے دو ہمزوں سے (ء اَذْهَبْتُمْ) ہے، اور باقی قراء عشرہ کیلئے ایک ہمزہ سے (اَذْهَبْتُمْ) ہے، تسہیل و تحقیق و ادخال میں سب اپنے قواعد پر ہیں۔

[ء اَلِهْتُمْ] [زحف] میں کوئین اور روح کیلئے دونوں ہمزوں میں تحقیق اور باقیین کیلئے پہلے میں تحقیق اور دوسرے میں تسہیل بلا ادخال ہے۔ اور اگر پہلے ہمزہ پر فتح اور دوسرے پر کسرہ ہو تو قالون، ابو عمرو و بصری اور ابو جعفر کیلئے تسہیل مع الادخال، ورش، مکی اور روئیس کیلئے تسہیل بلا ادخال، ہشام کیلئے [ء اَنْكُم] [اعراف: نصبت] [ء اِنْ] [اعراف: شعراء] [ء اِذَا] [مریم] [ء اَنْك] [صفت] ان کلمات میں تحقیق مع الادخال اور [ء اَنْكُم] [نصبت] میں تسہیل مع الادخال ہے اور باقی سب کلمات میں جمہور کی طرح تحقیق مع الادخال ہے۔ اور بعض کے مذہب پر بلا ادخال تحقیق بھی صحیح ہے، اور باقیین ہر جگہ تحقیق بلا ادخال کرتے ہیں۔

[ء اَنْكُم] [اعراف] میں نافع، ابو جعفر اور حفص کیلئے ایک اور باقیین کیلئے دو ہمزہ ہیں۔ اور [ء اِنْ] [اعراف] میں نافع، مکی، ابو جعفر اور حفص کیلئے ایک ہمزہ اور باقیین کیلئے دو ہیں، اور [ء اَنْك] [یوسف] میں مکی اور ابو جعفر کیلئے ایک اور باقیین کیلئے دو ہمزہ ہیں، اور [اِنَّا لَمَغْرُمُونَ] [واقفہ] میں صرف شعبہ کیلئے دو اور باقیین کیلئے ایک ہمزہ ہے۔

اور اگر پہلے ہمزہ پر فتح اور دوسرے پر ضمہ ہو، جیسے [اَوْ نَبِئْكُمْ] تو ورش، مکی، روئیس کیلئے تسہیل بلا ادخال، قالون، ابو عمرو و بصری اور

ابوجعفر کیلئے تسہیل مع الادخال ہے، اور ابو عمرو و بصری کیلئے دوسری وجہ تسہیل بلا ادخال بھی ہے، اور ہشام کیلئے [أَوْ تَبْنُكُمْ] میں تحقیق مع الادخال اور تحقیق بلا ادخال دو وجوہ ہیں، اور کلمہ [ءَأُنْزِلَ] [ص] اور [ءَأُلْقَى] [قر] میں تسہیل مع الادخال، تحقیق مع الادخال اور تحقیق بلا ادخال تینوں وجوہ ہیں۔ باقیین کیلئے تینوں کلمات میں صرف بلا ادخال تحقیق ہے۔

### استفہام مکرر کا قاعدہ

استفہام مکرر کا مطلب یہ ہے کہ قریب قریب دو دو ہمزہ آرہے ہوں، یعنی اگر ایک جگہ پر دو ہمزوں والا کلمہ آیا ہو ہے، اور اس کے بعد دوبارہ دو ہمزوں والا کلمہ آجائے خواہ ایک آیت میں ہو جیسے [ءَاِذَا كُنَّا تُرْبًا ؕ اَنَا ۙ اِذَا كُنَّا تُرْبًا ؕ اَنَا] [الرعد: ۵۷] یا دو آیتوں میں ہو، جیسے [يَقُولُونَ ۚ ءَاِنَّا لَمُرُدُّوْنَ فِى الْحَافِرَةِ ۚ اِذَا كُنَّا عِظْمًا نَّخْرَةً] [النازعات: ۱۱، ۱۰] تو یہ استفہام مکرر کہلاتا ہے، اور یہ قرآن میں گیارہ جگہ ہے، جنہوں سورتوں میں ہے:

[۱] [ءَاِذَا كُنَّا تُرْبًا ؕ اِنَّا لَفِىۡ خَلْقٍ جَدِيۡدٍ] [الرعد: ۵۷] [۲] [۳] [ءَاِذَا كُنَّا عِظْمًا وَّرَفَاتًا ؕ اِنَّا لَمَبْعُوۡثُوۡنَ] [الاسراء: ۴۹]

[۴] [ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظْمًا ؕ اِنَّا لَمَبْعُوۡثُوۡنَ] [مؤمنون: ۸۳] [۵] [ءَاِذَا كُنَّا تُرَابًا وَّاَبَاۡؤُنَا ؕ اِنَّا لَمُخْرَجُوۡنَ] [نمل: ۶۴] [۶] [اَنۡكُمۡ لَتَاقُوۡنَ الْفَاحِشَةَ ۚ ۭ ءَاِنۡكُمۡ لَتَاقُوۡنَ الرَّجَالَ] [نجم: ۲۸، ۲۹] [۷] [وَقَالُوۡا ؕ اِذَا ضَلَلۡنَا فِى الْاَرْضِ ؕ اِنَّا لَفِىۡ خَلْقٍ جَدِيۡدٍ] [الحج: ۱۰] [۸] [ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظْمًا ؕ اِنَّا لَمَبْعُوۡثُوۡنَ] [صافات: ۲۰] [۹] [ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظْمًا ؕ اِنَّا لَمَدِيۡنُوۡنَ] [صافات: ۵۳] [۱۰] [ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظْمًا ؕ اِنَّا لَمَبْعُوۡثُوۡنَ] [واقعة: ۴۷] [۱۱] [يَقُولُوۡنَ ۚ ءَاِنَّا لَمُرُدُّوۡنَ فِى الْحَافِرَةِ ۚ اِذَا كُنَّا عِظْمًا نَّخْرَةً] [النازعات: ۱۱، ۱۰]

نافع، کسائی اور یعقوب کیلئے ہر جگہ پہلا کلمہ استفہام سے اور دوسرا کلمہ اخبار سے ہے، اور ابن عامر شامی اور ابوجعفر کیلئے ہر جگہ پہلا کلمہ اخبار سے اور دوسرا استفہام سے ہے، اور باقی بصری، شعبہ، حمزہ، مکی، حفص اور خلف العاشر کیلئے ہر جگہ دونوں استفہام سے ہیں۔

البتہ نافع اور ابوجعفر کیلئے سورہ نمل میں پہلے کلمہ اخبار سے اور دوسرا استفہام سے ہے، اور شامی و کسائی کیلئے پہلا کلمہ استفہام اور دوسرا اخبار سے ہے، اور عاصم، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے دونوں موقعوں میں استفہام سے ہیں۔

اور عکبوت میں نافع، مکی، حفص، یعقوب، شامی اور ابوجعفر کیلئے پہلے موقع میں ایک ہمزہ یعنی اخبار سے اور دوسرے موقع میں دو ہمزہ یعنی استفہام سے ہے، اور ابو عمرو و بصری، شعبہ، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے دونوں جگہ استفہام سے ہے۔

اور صُفّت میں پہلے موقع میں شامی کیلئے ایک ہمزہ سے اور دوسرے میں دو ہمزہ سے ہے، اور نافع، کسائی، ابوجعفر اور یعقوب کیلئے پہلے موقع میں دو ہمزہ اور دوسرے میں ایک ہمزہ ہے، اور باقی حضرات کیلئے دونوں میں دو دو ہیں۔

اور سورہ واقعہ میں نافع، کسائی، ابوجعفر اور یعقوب کیلئے پہلے موقع میں دو ہمزہ اور دوسرے میں ایک ہمزہ ہے، اور شامی اور یعقوب کیلئے مکی، ابو عمرو و بصری، عاصم، حمزہ، خلف العاشر کیلئے دونوں موقعوں میں دو دو ہمزہ ہیں۔

سورہ نازعات میں ابوجعفر کیلئے پہلے موقع میں ایک ہمزہ اور دوسرے میں دو ہمزہ ہیں، اور نافع، کسائی، شامی اور یعقوب کیلئے پہلے موقع میں دو ہمزہ اور دوسرے میں ایک ہمزہ ہے، اور باقیین کیلئے دونوں موقعوں میں دو دو ہمزہ ہیں۔

نیز استفہام مکرر کان موقعوں میں دو ہمزہ پڑھنے والے سب تسہیل تحقیق و ادخال وغیرہ میں اپنے انبی قواعد پر ہیں، جوابی اوپر بیان کیے گئے ہیں۔

لفظ [اَنۡمَمَةً] میں ہشام کیلئے تحقیق مع الادخال و تحقیق بلا ادخال ہے، اور ابوجعفر کیلئے تسہیل مع الادخال ہے، اور نافع، مکی، ابو عمرو و بصری اور روئیس کیلئے تسہیل بلا ادخال ہے، اور باقیین کیلئے تحقیق بلا ادخال ہے۔

## باب الهمزتين فى كلمتين

اگر دو کلموں میں دو ہمزہ قطعی اس طرح جمع ہوں کہ پہلا ہمزہ پہلے کلمہ کے آخر میں اور دوسرا ہمزہ دوسرے کلمہ کے شروع میں ہو، اور دونوں کی حرکت یکساں ہوں تو اس کو متسفقتین کہتے ہیں اور اس کی تین قسمیں ہیں: [۱] دونوں مفتوح ہو، جیسے [جَاءَ أَجْلُهُمْ] [۲] دونوں مکسور ہو، جیسے [هَلَوْا إِنْ] [۳] دونوں مضموم ہو، جیسے [أُولِيَاءُ أُولِيكَ] اور اگر دونوں کی حرکت مختلف ہو تو اس کو مختلفتین کہتے ہیں، اور اس کی پانچ قسمیں ہیں: [۱] پہلا مفتوح اور دوسرا مکسور، مثلاً: [تَفِيءَ السَّيِّ] [۲] پہلا مفتوح اور دوسرا مضموم، مثلاً: [جَاءَ أُمَّة] [۳] پہلا مضموم اور دوسرا مفتوح، مثلاً: [الْمَلَأَ أَفْتُونِي] [۴] پہلا مکسور اور دوسرا مفتوح، مثلاً: [مِنَ السَّمَاءِ آيَةً] [۵] پہلا مضموم اور دوسرا مکسور، مثلاً: [يَشَاءُ إِلَى] امام ابو عمرو و بصری نے متسفقتین کی تینوں صورتوں میں پہلے ہمزہ کو حذف کر کے اس سے پہلے والے حرف مد کو قصر اور مد سے بڑھا ہے، اور قالون، بزی نے مفتوحتین میں امام ابو عمرو و بصری کی طرح پہلے ہمزہ کو حذف کر کے قصر و مد سے بڑھا ہے، اور مکسورتین میں یاء کی طرح اور مضمومتین میں واو کی طرح پہلے ہمزہ کو تسہیل سے بڑھا ہے، اور تسہیل کی صورت میں ہمزہ سے پہلے والے مدہ میں پہلے مد پھر قصر ہوگا۔ اور ورش، قبل کیلئے متفقتین کی تینوں صورتوں میں پہلے ہمزہ کی تحقیق اور دوسرے ہمزہ کی تسہیل اور خالص حرف مد سے ابدال دونوں وجہ ہیں، البتہ [بِالسُّوءِ إِلَّا]، [عَلَى الْبَغَاءِ إِنْ] میں ورش کے لئے تین وجہ ہیں: [۱] تسہیل [۲] یاء مدہ سے ابدال [۳] یاء مکسور سے ابدال اور قبل کیلئے تسہیل اور یاء مدہ سے ابدال دو وجہ ہیں، اور ابو جعفر، رولیس کیلئے تینوں قسموں میں دوسرے ہمزہ کی تسہیل ہے باقی شامی، کوفین اور روح نے متفقتین کی تینوں صورتوں میں دونوں ہمزوں کو تحقیق سے بڑھا ہے، البتہ ہشام، حمزہ کیلئے وفقاً تخفیف ہوگی۔ اور مختلفتین میں نافع، ابن کثیر، ابو عمرو و بصری، ابو جعفر اور رولیس نے پہلی قسم میں ہمزہ ثانیہ میں تسہیل بالیاء، دوسری قسم میں ہمزہ ثانیہ میں تسہیل بالواو سے بڑھا ہے، (ناظم کے کلام [فَنَوْعَانِ قُلْ] سے یہی دو قسمیں مراد ہیں) اور ان تینوں نے تیسری قسم میں ہمزہ ثانیہ میں ابدال بالواو، جیسے [الْمَلَأَ وَفَتُونِي] اور چوتھی قسم میں ابدال بالیاء سے [مِنَ السَّمَاءِ يَوَاتِنًا] پڑھا ہے، اور [نَوْعَانِ مِنْهَا أَبْدِلَا] سے یہی دو قسمیں مراد ہیں۔ اور انہیں کیلئے پانچویں قسم میں ہمزہ ثانیہ میں تسہیل بالیاء اور ابدال بالواو [يَشَاءُ وَلِي] دونوں وجہ ہیں اور باقی شامی، چاروں کوفین اور روح کیلئے دونوں ہمزوں کی تحقیق ہے۔

## باب الهمزة المفردة

ہمزہ مفردہ سے وہ ہمزہ مراد ہے، جس کے ساتھ دوسرا ہمزہ نہ ہو، یعنی اکیلا ہمزہ ہو، اور اس باب میں صرف ہمزہ کے ابدال کا بیان ہوگا، اور ایسا ہمزہ کبھی ساکن بھی ہوتا ہے اور کبھی متحرک، اور حرکت والے ہمزہ سے پہلا حرف کبھی متحرک ہوتا ہے اور کبھی ساکن، پس ہمزہ کی کل تین قسمیں ہوں گی: [۱] ساکنہ [۲] وہ ہمزہ جو خود بھی متحرک ہو اور اس سے پہلے حرف پر بھی حرکت ہو [۳] وہ متحرکہ جس سے پہلا حرف ساکن ہو۔ پہلی قسم میں ورش نے صرف اُس ہمزہ ساکنہ کا ابدال کیا ہے، جو فعل یا شبہ فعل کے فاء کلمہ میں واقع ہو یعنی اصلی حروف کے اعتبار سے وہ فاء کلمہ میں واقع ہو تو ایسے ہمزہ ساکنہ کو ورش ماقبل کی حرکت کے موافق حرف مد سے بدلتے ہیں، یعنی فتح کے بعد الف مدہ سے، کسرہ کے بعد یاء مدہ سے اور ضمہ کے بعد واو مدہ سے، البتہ مادہ [إِي] کے مشتقات ورش کیلئے ابدال سے مستثنی ہیں، اور کلمہ [بَيْسٌ، بَيْسَمَا، بَيْسَرٌ، الذَّنْبُ، يَأْجُوجٌ، مَأْجُوجٌ] میں ہمزہ ساکنہ فاء کلمہ میں نہ ہونے کے باوجود بھی ورش کیلئے ان کلمات میں ابدال ہے۔ سوسى، ابو جعفر نے ہر ہمزہ ساکنہ کا ابدال کیا ہے، خواہ فاء کلمہ میں ہو، یا عین کلمہ میں یا لام کلمہ میں ہو، البتہ پانچ قسم کے لئے ابدال سے مستثنی ہیں، [۱] وہ ہمزہ ساکنہ جس کا سکون جزم کی وجہ سے ہو، جیسے [تَسُوْ، يَشَاءُ، يَهْبِي، نَسَاَهَا، يُبْنَى] [۲] وہ کلمات جن میں ہمزہ کا سکون صیغہ امر ہونے کی بناء پر ہو، جیسے [هَبِي، نَبِي، أَرْجَنُهُ، أَفْرَأُ، أَنْبَهُمْ] [۳] وہ کلمات جن میں ابدال کرنے سے کلمہ ثقیل ہو جاتا ہے، اور نہ کرنے

سے خفیف رہتا ہے، جیسے [تُوِيْهُ، تُوِيْ] [۴] کلمہ [وَرِيْئًا] [۵] کلمہ [مُوَصَّدَةً] اور ابو جعفر کیلئے ہمزہ ساکنہ میں ابدال کی شرط یہ ہے کہ ہمزہ کا سکون اصلی ہو، عارضی نہ ہو، کیونکہ عارضی سکون میں ابدال نہیں ہوگا، مثلاً: [قَالَ الْمَلَأُ] وقف میں ہمزہ کا ابدال نہیں ہوگا، کیونکہ ہمزہ پر وقف میں سکون عارضی ہے، البتہ [اَنْبَتْهُمْ] [۳۳] اور [نَبَتْهُمْ] [۵۱] میں ابدال نہیں ہے، اور [رُوِيَا، اَلرُّوِيَا، رُوِيَاك، رُوِيَايَ] جیسے کلمات میں ابدال کے بعد ادغام بھی ہے، مگر [تُوُوِيْ] اور [تُوُوِيْه] میں ادغام کے بجائے صرف ابدال ہے۔

اور کلمہ [الذَّئْبُ] کے ابدال میں ورش، سوئی اور ابو جعفر کے ساتھ کسائی اور خلف العاشر بھی شریک ہیں، اور [لُوْلُوًا، اَللُّوْلُو] کے ابدال میں شعبہ نے سوئی اور ابو جعفر کی موافقت کی ہے۔

دوسری قسم وہ ہمزہ جو خود بھی متحرک ہو اور اس سے پہلے حرف پر بھی حرکت ہو، اس کی چھ صورتیں ہیں: [۱] ضمہ کے بعد فتح والا ہمزہ، جیسے [مُؤَجَّلاً] اس میں ورش اور ابو جعفر کیلئے ہمزہ کا فتح والے واو سے ابدال ہے، جبکہ ہمزہ فاء کلمہ میں ہو، البتہ [اَلْفُوَادُ، فُوَادَكَ، بِسْوَالٍ] میں ہمزہ فاء کلمہ میں نہیں ہے، اس لئے ابدال بھی نہیں ہے۔ اور لفظ [يُوَيِّدُ] کے ابدال میں ورش کے ساتھ ابن جمار شریک ہیں، ابن وردان کیلئے ابدال نہیں ہے۔ اور باقیین کیلئے اس قسم کے ہمزہ میں تحقیق ہے۔

[۲] کسرہ کے بعد فتح والا ہمزہ، جیسے [فَيْئَةً] اس قسم میں سے ذیل کے تیرہ کلمات میں ابو جعفر کیلئے ہمزہ کا یاء سے ابدال ہے اور وہ یہ ہیں: [قُرِي، اُسْتَهْزِي، وَنَاشِيَةً، رِيَاءَ النَّاسِ، لَنْبُوِيْنَهُمْ، لَيْسَطِيْن، شَانِيَك، خَاسِيَا، مُلِيَتْ خَاطِيَةً، اَلْخَاطِيَةُ، فَيْةً، فَيْتَان، مَائِيَتِيْن، اَلْبَتَّةَ [مَوْطِنًا] میں ابدال اور تحقیق دونوں ہیں۔ اور کلمہ [لَعْلًا] میں صرف ورش کیلئے ابدال ہے، اور باقیین کیلئے ہمزہ کی تحقیق ہے۔

[۳] کسرہ کے بعد ضمہ والا ہمزہ جس کے بعد واو ہو، جیسے [مُسْتَهْزِءٌ وَنَ] تو اس قسم کے تمام الفاظ میں ابو جعفر ہمزہ کو حذف کر کے اس سے پہلے حرف پر کسرہ کے بجائے ضمہ پڑھتے ہیں جیسے [مُسْتَهْزِوُنَ، مُتَكُوْنَ، فَمَالُوْن، اَلْخَاطُوْن، اَلصَّابُوْن، اَنْبُوِي، لِيُوَاطُوْا، اَنْ يُّطْفُوْا، قُلْ اَسْتَهْزِوْا] البتہ [اَلْمُنْشِئُوْنَ] میں ابن وردان کیلئے حذف واثبات دونوں اور ابن جمار کیلئے صرف حذف ہے۔ اور کلمہ [اَلصَّابُوْن] کے حذف ہمزہ اور باء کے ضمہ میں ابو جعفر کے ساتھ نافع بھی شریک ہیں۔

[۴] کسرہ کے بعد کسرہ والا ہمزہ، جس کے بعد یاء ہو، جیسے [خَطِيْن] اس قسم کے چاروں الفاظ میں ابو جعفر کیلئے حالین میں ہمزہ کا حذف ہے [خَاطِيْن، مُتَكِيْن، مُسْتَهْزِيْن، اَلصَّبِيْن] البتہ صرف کلمہ [اَلصَّبِيْن] کے حذف ہمزہ میں نافع بھی ابو جعفر کے ساتھ شریک ہیں۔ اور کلمہ [خَاسِيْن] میں صرف تحقیق ہے، ابدال و حذف نہیں ہے۔

[۵] فتح کے بعد ضمہ والا ہمزہ، جس کے بعد واو ہو، جیسے [وَلَا يَطْشُوْنَ] اور یہ صرف تین کلمات ہیں ابو جعفر کیلئے حالین میں ہمزہ کے حذف اور اس سے پہلے حرف پر فتح ہے، جیسے [وَلَا يَطُوْنَ، اَنْ تَطُوْهُمْ، لَمْ تَطُوْهَا]

[۶] فتح کے بعد فتح والا ہمزہ، مثلاً: [مُتَّكَأً] اس کو ابو جعفر نے ہمزہ کے حذف سے [مُتَّكَأً] پڑھا ہے۔ اور [اَرَاءَ يَتَ، اَفَرَاءَ يَتَ] جیسے کلمات میں ہمزہ کی تسہیل میں قالون بھی ابو جعفر کے ساتھ شریک ہیں، اور ورش کیلئے دوسرے ہمزہ کی تسہیل اور اس کا الف سے ابدال دونوں وجوہ ہیں اور کسائی کیلئے دوسرے ہمزہ کے حذف سے [اَرِيَتْ، اَفَرِيَتْ] ہے۔

تیسری قسم وہ ہمزہ جو ساکن کے بعد متحرک ہو اس کی تین صورتیں ہیں: [۱] ہمزہ زاء ساکنہ کے بعد ہو، جیسے [جُزْءًا] ابو جعفر کیلئے ہمزہ کا زاء سے ابدال کر کے پھر زاء کا زاء میں ادغام سے [جُزْءًا، جُزْءًا] ہے۔

[۲] ہمزہ یاء ساکنہ کے بعد ہو، جیسے [كَهَيْئَةً] اس قسم میں سے صرف تین کلموں میں ابو جعفر کیلئے ہمزہ کا یاء سے ابدال پھر یاء کا یاء میں ادغام ہے۔ [كَهَيْئَةً، اَلنَّبِيُوْن، اَلنَّبِيَّيْنِ] البتہ [اَلْاَنْبِيَاءَ] میں صرف ہمزہ کا یاء سے ابدال ہے، ادغام نہیں ہے۔ اور [اَلنَّبُوَّةَ] میں ہمزہ کا واو سے ابدال اور پھر واو کا واو میں ادغام [اَلنَّبُوَّةَ] ہوگا۔ اور مادہ [اَلنَّبُوَّةَ] میں باقی قراء کیلئے ابو جعفر کی طرح ابدال



ہے، البتہ نافع کیلئے ہمزہ کی تحقیق ہے، یعنی [النَّبِيُّونَ، النَّبِيُّ، الْاَنْبِیَاءُ] لیکن قالون کیلئے سورہ احزاب میں دو جگہ [لِلنَّبِيِّينَ] اور [اِنْ اَرَادَ] [يُبَيِّنُ النَّبِيَّ] [اَلَا] جمہور کی طرح ہمزہ کا یاء سے ابدال اور پھر یاء کا یاء میں ادغام [لِلنَّبِيِّ اِنْ اَرَادَ] اور [يُبَيِّنُ النَّبِيَّ اَلَا] ہے۔ [۳] ہمزہ الف کے بعد ہو، جیسے [اِسْرَآءِ يَلْ] اور اس قسم میں صرف چار کلمات میں ہمزہ کی تسہیل ہے، یعنی [اِسْرَآءِ يَلْ، كَاثِنُ، اَللَّاءِ هَانَتْمْ] پہلا کلمہ [اِسْرَآءِ يَلْ] میں ابو جعفر کیلئے ہر جگہ ہمزہ کی تسہیل اور دوسرا کلمہ [كَاثِنُ] میں ابو جعفر کیلئے کاف کے بعد الف پھر کسرہ اور تسہیل والے ہمزہ سے یا کے بغیر، اور ان دونوں کلمات میں تسہیل کی وجہ سے قاعدہ کے موافق الف میں مد و قصر دونوں کرتے ہیں، اور اس دوسرے کلمہ میں مکی بھی ان کے ساتھ شریک ہیں، لیکن ان کے لئے ہمزہ کی تسہیل نہیں ہے، اور اسی لئے ہمزہ سے پہلے الف میں ان کے ہاں قصر بھی نہیں ہے، بلکہ صرف دو الٹی مد ہے۔ تیسرا کلمہ [اَللَّاءِ] چاروں جگہ ابو جعفر ہمزہ کی تسہیل کرتے ہیں اور ہمزہ کے بعد یا نہیں پڑھتے ہیں یعنی [اَلِی] اور اس وجہ میں ورش بھی ان کے ساتھ شریک ہیں، اور بزی، ابو عمرو و بصری کیلئے اس کلمہ میں دو وجوہ ہیں [۱] ایک وجہ ابو جعفر کی طرح [۲] ہمزہ کا یاء ساکنہ سے ابدال [اَلِی]۔ اور وقف بالا ساکن کی صورت میں ورش، بزی، ابو عمرو و بصری اور ابو جعفر کیلئے صرف [اَلِی] ہے۔ اور قالون، قتیل اور یعقوب کیلئے یاء کے حذف اور ہمزہ کی تحقیق سے [اَلِی] اور شامی، کوئین کیلئے [اَلِی] چوتھا کلمہ [هَانَتْمْ] چاروں جگہ ابو جعفر کیلئے ہمزہ کی تسہیل ہے، اور اس میں قالون اور ابو عمرو و بصری بھی ان کے ساتھ شریک ہیں، اور ورش کیلئے دو وجوہ ہیں [۱] ایک الف کا حذف اور ہمزہ کی تسہیل [هَانَتْمْ] [۲] الف کا حذف اور ہمزہ کا الف سے ابدال مد لازم کے ساتھ [هَانَتْمْ]۔ اور تسہیل کیلئے الف کے حذف اور ہمزہ کی تسہیل سے [هَانَتْمْ]۔ اور بزی، شامی، عاصم، حمزہ، کسائی، خلف العاشر اور یعقوب کیلئے [هَانَتْمْ] ہے۔ اور مد و قصر میں سب اپنے اپنے قاعدہ پر ہیں۔

### باب النقل

اگر ہمزہ کلمہ کے شروع میں ہو اور اس سے پہلے کلمہ کے آخر میں حرف صحیح ساکن ہو یعنی مدہ نہ ہو، نیز جمع کی میم بھی نہ ہو تو ورش حالین میں ہمزہ کی حرکت نقل کر کے اس سے پہلے ساکن کو دے کر ہمزہ کو حذف کر دیتے ہیں مثلاً: [قَدْ اَفْلَحَ، مَن اَهْنُ، عَذَابُ الْيَمِّ] اور ورش کے علاوہ سب کیلئے ترک نقل ہے، البتہ امام حمزہ وقف نقل کرتے ہیں مگر کچھ کلمات میں بعض قرآن نقل کرتے ہیں اور وہ درج ذیل ہیں:

[۱] [عَاثِنُ] سورہ یونس میں دونوں جگہ نافع، ابن وردان دونوں کیلئے [۲] [عَاثِنُ] چھ جگہ ورش، ابن وردان کیلئے [۳] [مَلْ] [اَلْاَرْضِ] [ال عمران: ۹۱] میں صرف ابن وردان کیلئے [۴] [مَنْ اَسْتَبَقَ] [جَن] میں ورش، روئیس کیلئے [۵] [وَسَسَلْ، فَسَسَلْ] جب واو اور فاء کے بعد ہو تو مکی، کسائی اور خلف العاشر کیلئے نقل [۶] [عَاثَا الْوُلَى] میں نافع، ابو عمرو و بصری، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے نقل ہے، پھر قالون کیلئے وصل لام کے بعد ہمزہ ساکنہ سے [عَاثَا الْوُلَى] اور اعادہ میں [اَلْوُلَى، اَلْوُلَى، اَلْوُلَى] ہے، اور ورش، ابو جعفر، ابو عمرو و بصری اور یعقوب کیلئے وصل [عَاثَا الْوُلَى] ہمزہ کے بغیر واو ساکنہ سے اور اعادہ کی صورت میں ورش کیلئے [اَلْوُلَى، اَلْوُلَى] اور ابو عمرو و بصری، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے [اَلْوُلَى، اَلْوُلَى، اَلْوُلَى] ہے۔ [۷] [رَدَّءُ يَصْدَقْنِي] میں نافع اور ابو جعفر کیلئے نقل ہے، پھر نافع کیلئے وصل [رَدَّءُ يَصْدَقْنِي] اور وقف میں تنوین کو الف سے بدل کر [رَدَا] اور ابو جعفر کیلئے حالین میں [رَدَّءُ يَصْدَقْنِي] ہے۔

### باب وقف حمزہ وهشام

جو ہمزہ کلمہ کے بالکل شروع میں ہو یعنی اس سے پہلے کوئی زائد حرف بھی نہ ہو، اور اسی طرح وہ [اَل] تعریفی اور ساکن منفصل کے بعد بھی نہ ہو، تو اس کو صرف تحقیق سے پڑھتے ہیں اور شاطبیہ اور تیسیر کے طرق سے اس میں ذرا بھی تبدیلی نہیں ہوتی، جیسے [اِنَّ] وغیرہ، اور باقی جو ہمزہ حقیقہ کلمہ کے درمیان میں ہو یا کسی زائد حرف کے سبب درمیان والا ہو گیا ہو، جیسے [يَسْأَلُونَ] وغیرہ تو اس میں صرف حمزہ

اور جو کلمہ کے آخر میں ہو، جیسے [يشـآء] وغیرہ تو اس میں ہر جگہ ہشام اور حمزہ دونوں وقتاً تخفیف کیا کرتے ہیں، پس طلبہ کو چاہئے کہ آخر والے ہمزہ کے حکم کو ہشام، حمزہ دونوں کیلئے اور باقی ہمزوں کے حکم کو صرف حمزہ کیلئے تصور کریں۔

واضح ہو کہ ان تمام ہمزوں کی اصولی طور پر تین قسمیں ہیں:

### [۱] اول ساکنہ:

(الف) جس کا سکون لازمی ہو اس کا ہر جگہ پہلے حرف کی حرکت کے مطابق حرف مد سے ابدال کرتے ہیں [اَقْرَأْ، نَبِيٌّ، يَالْمُؤْمِنُ، بَشِيرٌ] فائدہ: [۱] [نَبِيَّهُمْ] اور [اَنْبِيَهُمْ] میں ابدال کے بعد ہا کا ضمہ اور کسرہ دونوں جائز ہیں، اور صاحب بشر کی رائے پر ضمہ اولیٰ اور اس کے زیادہ موافق ہے۔

[۲] ..... [رَأْيَا، تُؤَيُّ، رُءْيَا، رُءْيَا] وغیرہ ان میں ابدال کے بعد بعض کے قول کی بنا پر اظہار [رُئِيَا، تُؤُوِي، رُؤْيَا] اور بعض کے قول پر ادغام [رُئِيَا، تُؤُوِي، رُئِيَا] ہے، لیکن [رُئِيَا، تُؤُوِي، رُئِيَا] میں ابدال اور ادغام اور [رُؤْيَا] میں ابدال و اظہار قوی تر ہے۔

[ب] جس ہمزہ کا سکون عارضی ہو تو بھی اپنے سے پہلے حرف کی حرکت کے مطابق حرف مد سے بدل جاتا ہے، یہی اکثر کا مذہب ہے اور بعض کی رائے پر اس قسم میں دوسری وجوہ ہیں، جن کی تفصیل یہ ہے:

[۱] ..... فتح والے ہمزہ میں صرف ابدال ہے، جیسے [فَرِي]۔

[۲] ..... کسرہ کے بعد کسرہ اور ضمہ والا ہمزہ الف کی صورت میں ہو، جیسے [مَلَا] وغیرہ تو اس میں اکثر کے مذہب پر الف سے ابدال اور بعض کے مذہب پر روم کے ساتھ تسہیل ہے۔

[۳] ..... فتح کے بعد کسرہ والا ہمزہ یاء کی صورت میں ہو، جو صرف [مَنْ نَبَاي] [انعام] میں ہے، تو اس میں چار وجوہ ہیں [۱] الف سے ابدال [۲] روم کے ساتھ تسہیل [۳] یاء ساکنہ سے ابدال [مَنْ نَبَاي] [۴] اس یاء میں روم۔

[۴] ..... فتح کے بعد ضمہ والا واو کی صورت میں ہو، جیسے [اَتَوَكَّلُوْا] وغیرہ، تو اس میں پانچ وجوہ ہیں [۱] الف سے ابدال [اَتَوَكَّلُوْا] [۲] روم کے ساتھ تسہیل [۳] واو سے ابدال اور اس میں سکون [اَتَوَكَّلُوْا] [۴] اس واو میں اشٹام [۵] اس واو کے ضمہ میں روم [۵] ..... کسرہ کے بعد کسرہ والے میں تین وجوہ ہیں [۱] جمہور کے مذہب پر یاء ساکنہ سے ابدال یعنی [شَاطِطِي] اس صورت میں روم نہ ہوگا [۲] ہمزہ میں روم کے ساتھ تسہیل [۳] اخفش کے مذہب پر یاء کے کسرہ میں روم، کیونکہ وہ اس کے قائل ہیں کہ ہمزہ کو اولاً کسرہ والی یاء سے بدلا گیا ہے، پھر وہ یاء وقف کے سبب ساکن ہو گئی۔

[۶] ..... کسرہ کے بعد ضمہ والے میں چار وجوہ ہیں [۱] جمہور کے مذہب پر یاء ساکنہ سے ابدال [اُبْرِي] [۲] روم کے ساتھ ہمزہ کی تسہیل [۳] اخفش کے مذہب پر اس یا میں اشٹام [۴] یا میں روم کیونکہ وہ ہمزہ کو ضمہ والی یاء سے بدل کر ساکن پڑھتے ہیں

[۷] ..... ضمہ کے بعد کسرہ والے ہمزہ میں تین وجوہ ہیں: [۱] جمہور کے مذہب پر واو ساکنہ سے ابدال [وَلُوْلُوْا] [۲] بعض کی رائے پر دوسرے ہمزہ میں روم کے ساتھ تسہیل [۳] اخفش کے مذہب پر اس واو میں روم

[۸] ..... ضمہ کے بعد ضمہ والے ہمزہ میں چار وجوہ ہیں [۱] واو سے ابدال [مِنْهُمَا اللُّوْلُوْا] [۲] دوسرے ہمزہ کی تسہیل روم کے ساتھ [۳] اخفش کے مذہب پر واو میں اشٹام پھر روم۔

## دوم: وہ حرکت والا ہمزہ جس سے پہلا حرف ساکن ہو۔

[الف] وہ ہمزہ جو ساکن صحیح متصل کے بعد ہو، اس کی پانچ صورتیں ہیں:

[۱] ..... ہمزہ کلمہ کے درمیان میں ہو، جیسے [يَجْرُؤُنْ] وغیرہ، یا کلمہ کے اخیر میں ہو اور اس پر فتح ہو، جیسے [الْحَبْءُ] اس میں

[۱].....ہمزہ کلمہ کے درمیان ہو، جیسے [خَطِیئَتُہ] اس میں ابدال وادغام ہے، یعنی [خَطِیئَتُہ] [۲] ہمزہ مکسورہ کلمہ کے آخر میں ہو، جیسے [قُرُوۓ] اس میں ابدال وادغام کے بعد واو میں اسکان وروم یعنی [قُرُوۓ] [۳] ہمزہ مضمومہ کلمہ کے آخر میں ہو، جیسے [النَّسِیۓ] ء، بَرِیۓ ء اور حمزہ کی قراءۃ پر [دُرِیۓ]ؑ بھی اسی قسم میں شامل ہے، اس میں تین وجوہ ہیں، ابدال وادغام کے بعد یا میں اسکان، اشمام اور روم یعنی [النَّسِیۓ]

### سوم: وہ ہمزہ جو خود بھی متحرک ہو اور اس سے پہلا حرف بھی متحرک ہو

یہ ہمیشہ کلمہ کے درمیان میں ہوتا ہے، کبھی تو حقیقۃً اور کبھی کسی زائد حرف کی وجہ سے، پس جو حقیقۃً درمیان میں ہو، اس کو متوسطہ بنفسہ کہتے ہیں، اور اس میں بلا خلاف تخفیف ہوتی ہے، اور جو زائد حرف کی وجہ سے درمیان میں ہو، اس کو متوسطہ بزانده کہتے ہیں، اس میں تحقیق اور تخفیف دونوں وجوہ ہیں۔

اور ان میں سے بنفسہ تو تینوں حرکتوں کے بعد آتا ہے، اور خود اس ہمزہ پر بھی تینوں حرکتیں آتی ہیں اور اس سے پہلے حرف پر بھی۔ اسی لئے متوسطہ بنفسہ کی صورتیں ہوجاتی ہیں [۱-۳] فتح کے بعد تینوں حرکتوں والا، جیسے [سَأَلْتُمْ، يَسْأَلُ، رُوْتُ] [۴-۶] کسرہ کے بعد تینوں حرکتوں والا، جیسے [سَيِّئًا، خَطِيئِينَ، مُسْتَهْزِئُونَ] [۷-۹] ضمہ کے بعد تینوں حرکتوں والا، جیسے [مُؤَجَّلًا، سُئِلُوا، بُرءٌ وَسُكُّمٌ] اور رہا متوسطہ بزانده سو خود اس پر تو تینوں حرکتیں آتی ہیں، لیکن اس پہلے حرف پر فتح و کسرہ ہی آتا ہے، اسی لئے اس کی چھ صورتیں ہیں [۱-۳] فتح کے بعد تینوں حرکتوں والا، جیسے [فَأَمَّا، فَأَمَّا، فَأَمَّةٌ] [۴-۶] کسرہ کے بعد تینوں حرکتوں والا، جیسے [يَا سَمَاعِي، يَا حَسَنًا، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ] پس فتح کے بعد متوسطہ بنفسہ میں صرف تسہیل اور متوسطہ بزانده میں تحقیق و تسہیل دونوں ہیں، لیکن [وَلَا يَطُوعُونَ، تَطَاعُوا، تَطَاعُوا] میں تسہیل وحذف دونوں ہیں، اور حذف میں یہ شکل ہوگی [وَلَا يَطُوعُونَ، تَطَاعُوا تَطَاعُوا]۔

کسرہ کے بعد فتح والے میں ابدال اور متوسطہ بنفسہ، جیسے [سَيِّئًا تَكْمٌ] وغیرہ، متوسطہ بزانده جیسے [يَا سَمَاعِي] وغیرہ، اس میں تحقیق بھی ہے۔ کسرہ کے بعد کسرہ والے میں تسہیل، بنفسہ جیسے [يَا رِئِكُمْ] لیکن اگر اس بنفسہ کے بعد یا ساکنہ ہو، جیسے [خَطِيئِينَ] تو حذف بھی ہے، یعنی [خَطِيئِينَ]، بزانده جیسے [يَا حَسَنًا، يَأْمَنَان] اس میں تحقیق بھی اور یا والے میں حذف قطعاً نہیں ہے۔

کسرہ کے بعد ضمہ والے میں تسہیل اور یا سے ابدال، بنفسہ جیسے [سَنَقَرِيكَ] لیکن اگر بے صورت ہو اور اس کے بعد واو ہو، تو حذف بھی ہے، جیسے [مُسْتَهْزِئُونَ]، پس اس میں تین وجوہ ہیں [۱] تسہیل [۲] یا سے ابدال [۳] حذف [مُسْتَهْزِئُونَ] بزانده، جیسے [لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ] وغیرہ، اس میں تحقیق، تسہیل یا سے ابدال ہے، اور حذف نہیں ہے۔

ضمہ کے بعد فتح والے میں واو سے ابدال، جیسے [يُؤَيِّد] وغیرہ اور ضمہ کے بعد کسرہ والے میں تسہیل اور واو سے ابدال ہے، جیسے [سُئِلُوا] اور ضمہ کے بعد ضمہ والے میں صرف تسہیل ہے، اور بے صورت ہو تو حذف بھی ہے، جیسے [بِرُّ وَسُكُّمٌ]۔

کلمہ میں جتنے ہمزے آ رہے ہوں، ان سب میں جو قاعدہ پایا جائے، اس کے مطابق تخفیف کی جائے گی، ہشام کیلئے صرف منظرہ میں اور ہمزہ کیلئے منظرہ اور متوسطہ دونوں میں۔

### باب الادغام الصغير

**اذ کی ذال:** کا [تَجْدُ زَسَصَ] کے چھ حرفوں میں نافع مکی، ابو جعفر، عاصم اور یعقوب کیلئے اظہار، ابو عمر و بصری، ہشام کیلئے تمام چھ حرفوں میں، خلا، کسائی کیلئے جیم کے سوا باقی پانچ حرفوں میں، راوی خلف اور امام خلف العاشر کیلئے صرف ذال و تاء میں اور ابن ذکوان کیلئے صرف ذال میں ادغام ہے۔

**قد کی ذال:** کا [جَدُ زَسَ شَصَ] کے آٹھ حرفوں میں قالون، مکی، عاصم، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے اظہار، ابو عمر و بصری، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے آٹھوں میں ادغام، ہشام کیلئے بھی آٹھوں میں ادغام ہے، لیکن [لَقَدْ ظَلَمَكَ] [ص] میں اظہار ہے، اور ابن ذکوان کیلئے ذال، زاء، ضاد، طاء میں ادغام اور باقی چار سے پہلے اظہار ہے، اور ورش کیلئے ضاد، طاء میں ادغام اور باقی چھ حروف سے پہلے اظہار ہے۔

**تائیت کی تاء ساکھ:** کا [تَجُ زَسَ صَطَ] کے قالون، مکی، عاصم، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے چھ حرفوں سے پہلے ہر جگہ اظہار ہے، اور ورش کیلئے صرف طاء میں ادغام اور باقی پانچ سے پہلے اظہار ہے، اور امام خلف العاشر کیلئے تاء کے سوا باقی پانچ میں ادغام ہے، اور ہشام کیلئے تاء، طاء میں ادغام

اور سین، جیم اور زاء سے پہلے اظہار اور صاد کے دونوں موقعوں میں سے [حَصِرَتْ صَلَوُهُمْ] میں ادغام ہے، اور [لَهَيْمَتْ صَوَاعُ] میں اظہار ہے۔ اور ابن ذکوان کیلئے ثاء، صاد اور ظا میں ادغام ہے، البتہ [وَجَبَتْ جُنُوبُهَا] میں ابن ذکوان کیلئے صرف اظہار ہے، ناظم نے اس میں جو خلف بتایا ہے، جس سے اظہار و ادغام دونوں سمجھے جاتے ہیں، یہ تیسیر کے طرق سے صحیح ہے اور نہ نشر کے طرق سے، پس اس کو اظہار ہی سے پڑھنا چاہیے۔

**ہل کالام:** اس کے تین حروف ہیں، جن کا مجموعہ [تَنُّن] ہیں

**ہل کالام:** اس کے سات حروف ہیں جو [سَتَطُنُّ زَصَطَ] میں جمع ہیں، [هَلْ] اور [بَلْ] کے لاموں کا ان کے تمام آٹھ حروفوں میں کسائی کیلئے ہر جگہ ادغام ہے، اور حمزہ کیلئے [هَلْ] کے لام کا تاء، ثاء میں اور [بَلْ] کے لام کا تاء، سین میں ادغام اور باقی پانچ سے پہلے اظہار ہے، لیکن [بَلْ طَبَعَ اللَّهُ] [نساء] میں خلف اور خلا دونوں کیلئے اظہار اور ادغام دونوں ہیں، اور ابو عمر و بصری کیلئے صرف [هَلْ تَوَلَّى، فَهَلْ تَوَلَّى] [ملک حاقہ: ۸۳] میں ادغام اور باقی سب جگہ آٹھوں حروفوں سے پہلے دونوں لاموں کا اظہار ہے، اور ہشام کیلئے ضا، نون سے پہلے دونوں لاموں کا اظہار اور [هَلْ] کے لام کا تاء، ثاء میں اور [بَلْ] کے لام کا تاء، زاء، سین، طا اور ظا کے پانچ حروفوں میں ادغام ہے، لیکن [هَلْ تَسْتَوِي] [رعد] میں اظہار ہے، ان کے سوا ہر جگہ ادغام ہے، باقی نافع، مکی، ابن ذکوان، عاصم، ابو جعفر، یعقوب اور خلف العاشر کیلئے آٹھوں حروفوں سے پہلے دونوں لاموں کا اظہار ہے۔

**جزم والی با:** فاء سے پہلے جو پانچ جگہ پر باء مجزومہ آئی ہوئی ہے، یعنی [يَغْلِبُ فَسَوْفَ] [نساء: ۷۴] [وَأَنْ تَعْلَبَ فَعَجَبَ] [رعد: ۵۵] [قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ] [اسراء: ۶۳] [قَالَ أَذْهَبَ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ] [طہ: ۹۷] [وَمَنْ لَّمْ يُتِبْ فَأُولَئِكَ] [حجرات: ۱۱] ان سب میں ابو عمر و بصری، کسائی کیلئے باء ساکنہ کا فاء میں ادغام ہے، اور خلا کیلئے پہلے چار میں صرف ادغام اور حجرات والے میں خلف یعنی اظہار اور ادغام دونوں ہیں، اور باقی تین کیلئے پانچوں جگہ صرف اظہار ہے۔

اور اگر باء مجزومہ کے بعد میم ہو اور یہ دو موقعوں میں ہے، [۱] [أَرْكَبُ مَعَنَا] میں مکی، ابو عمر و بصری، یعقوب، عاصم اور کسائی کیلئے ادغام اور نافع، شامی، راوی خلف اور امام خلف العاشر کیلئے اظہار اور قالون، بزی اور خلا کیلئے ادغام و اظہار دونوں وجوہ ہیں۔ [۲] [يُعَذِّبُ مَنْ] [ورش] مکی کیلئے اظہار اور قالون، ابو عمر و بصری، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے ادغام ہے، اور شامی، عاصم، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے جزم کے بجائے رفع سے پڑھتے ہیں، اس لئے ان کی قراءۃ میں یہ موقع ادغام صغیر کے باب ہی سے نہیں ہے۔

**ثاء ساکنہ:** [أُورِثْتُمُوهَا] [اعراف و زمر: ۷۳] میں ابو عمر و بصری، ہشام، حمزہ، کسائی کیلئے ثاء کا تاء میں ادغام اور باقی تین کیلئے اظہار ہے۔ اور [لَيْسَتْ لَيْسَتْ لَيْسَتْ] [مفرد] ہوا جمع ہونا نفع مکی، عاصم، یعقوب اور خلف العاشر کیلئے ثاء کا تاء میں اظہار ہے اور باقی تین کیلئے ادغام [لَيْسَتْ، لَيْسَتْ، لَيْسَتْ] ہے۔ اور [لَيْسَتْ ذَلِكَ] [اعراف] میں ورش مکی، ہشام اور ابو جعفر کیلئے ثاء کا ذال میں اظہار، اور قالون کیلئے اظہار اور ادغام دونوں وجوہ، اور باقی تین کیلئے صرف ادغام ہے۔

**دال ساکنہ:** ابو عمر و بصری، شامی، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے [كَهَيْعَصَ ذِكْرُ] میں صاد کی دال کا ذال اور [يُرِذُّ ثَوَابَ الدُّنْيَا] [يُرِذُّ ثَوَابَ الْآخِرَةِ] [ہے۔

**جزم والی ذال:** [فَنَبَذْتُهَا] میں ابو عمر و بصری، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے ادغام، اور باقی تین کیلئے اظہار ہے۔ اور باب (أَخَذْتُ) کے وہ تمام کلمات جن میں ذال ساکنہ کے بعد تاء ہو، سب میں مکی، حفص اور رويس کیلئے اظہار اور باقی تین کیلئے ادغام ہے۔ اور [عُدْتُ بِرَبِّي] [غافر اور دخان] کو ابو عمر و بصری، حمزہ، کسائی، ابو جعفر اور خلف العاشر کیلئے ادغام اور باقی تین کیلئے اظہار ہے۔

**راء مجزومہ:** جس کے بعد لام ہو، جیسے [وَاعْفِرْ لَنَا]، [أَنْ اشْكُرْ لِي]، [وَاصْبِرْ لِحُكْمِ]، [يَنْشُرْ لَكُمْ] اس میں نافع، ابو جعفر مکی، شامی، کوئین اور یعقوب کیلئے صرف اظہار، اور سوسی کیلئے صرف ادغام اور دوری کیلئے اظہار اور ادغام دونوں وجوہ ہیں۔

**نون ساکنہ:** شعراء اور قصص والے (طسم) میں حمزہ اور ابو جعفر کیلئے سین کے نون کا میم میں اظہار ہے، یعنی نہ تو نون کا میم میں

ادغام ہے، اور نہ غنہ ہے، البتہ ابو جعفر اپنے قاعدہ کے موافق تینوں حرفوں پر سکتہ بھی کرتے ہیں، اور باقیین کیلئے نون کا میم میں ادغام مع الغنہ ہے۔ اور (يَسَّ وَالْقُرْآنَ) میں ورش، شامی، شعبہ، کسائی، خلف العاشر اور یعقوب کیلئے ادغام اور باقیین کیلئے اظہار ہے۔ اور (نَ وَالْقَلَمِ) میں قالون، کئی، ابو عمرو بصری، حفص، حمزہ اور ابو جعفر کیلئے نون ساکنہ کا اظہار ہے اور ورش کیلئے اظہار اور ادغام دونوں ہیں، اور باقیین کیلئے ادغام مع الغنہ ہے۔ [يَعْلُ فَلِكْ] میں صرف ابو الحارث کیلئے ادغام اور باقیین کیلئے اظہار ہے اور [تَخْسِفُ بِهِمُ الْأَرْضُ] میں صرف کسائی کیلئے فاعل کا باء میں ادغام اور باقیین کیلئے اظہار ہے

## باب النون الساكنة والتنوين

نون ساکن وتنوین کا واو اور یاء میں صرف راوی خلف کیلئے ادغام بلا غنہ اور باقی قراء عشرہ کیلئے ادغام مع الغنہ ہے۔ ابو جعفر کیلئے ہر جگہ نون ساکنہ اور تنوین کے بعد حروف حلقی کے چھ حرفوں میں سے خاء اور غین آنے کی صورت میں اخفاء ہوگا، جیسے [هَلْ مِنْ خَالِقٍ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةً مِنْ غَيْرِكُمْ، قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي] اور باقی چار حروف حلقی میں اظہار ہے، لیکن اس اخفاء سے تین الفاظ [فَسَيَنْغْضُونَ إِلَيْكَ] [إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا] [نَسَاء: ۳۵] [الْمُنْحَنِفَةُ] [مائدہ: ۳] مشتقی ہیں، یعنی ان میں ابو جعفر بھی اظہار ہی کرتے ہیں۔

## باب الفتح والامالہ

اس عنوان کی گیارہ صورتیں ہیں:

- ۱۔ امام حمزہ، کسائی، خلف العاشر اور دوری کسائی کے امالہ کا قاعدہ : ذیل کے گیارہ قسموں میں حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ ہے:-
  - [۱] ان تمام آخری الفات میں جو یاء سے بدلے ہوئے ہوں، جیسے [سَعَى، رَمَى] ان میں وقفاً و وصلاً اور [مُسَمَّى، الْأَقْصَا الَّذِي] جیسے کلمات جن میں امالہ والے الف کے بعد سکون ہو اور اس کی وجہ سے وہ الف حذف ہو گیا ہو، ان میں صرف وقفاً امالہ ہوگا۔
  - [۲] [فُعْلَى، فُعْلَى، فُعْلَى] کے وزن والے کلمات، جیسے [دَعَا، الدُّنْيَا، سَبَحًا]
  - [۳] [فُعَالَى، فُعَالَى] کے وزن والے کلمات، جیسے [كُسَالَى، نَضْرَى]
  - [۴] وہ الفات جو یاء کی شکل میں لکھے ہوئے ہیں، جیسے [يَحْسُرَتِي، أَلْتِي، ضُحِي، مَتْنِي، بَلِي، تَزَكَّتِي، يُدْعَى، مُؤَسَّى] البتہ اس قسم میں [عَلَى، أَلَى، لَدَى، حَتَّى، مَا زَكَّى] پانچوں کلمات مشتقی ہیں، ان میں قراء عشرہ کیلئے فتح ہے۔
  - [۵] اس [رَا] کے دونوں حرفوں میں جس کے بعد حرکت والاحرف ہو اور یہ سولہ جگہ آیا ہے، جیسے [رَا كَوْكَبًا، رَاهُ، رَاكُ] وغیرہ۔
  - [۶] [الرَّبَّوَا] میں ہر جگہ حالین میں اور سورہ روم والے [رَبَّأ] میں صرف وقفاً۔
  - [۷] [كُلُّهُمَا] [۸] [وَنَا] میں اور [۹] [بَلْ رَانَ] [اسراء، فصلت] میں امالہ کیا ہے، البتہ اس میں آخری والے میں راوی خلف، کسائی اور خلف العاشر کیلئے نون و ہمزہ دونوں میں اور خلا کیلئے صرف ہمزہ میں امالہ ہے۔
  - [۱۰] مقطعات میں سے [حَتَّى طَهَّرَ] کے پانچوں حرفوں میں ہر جگہ امالہ ہے، البتہ ان میں سے سورہ مریم کی ہاء میں صرف کسائی کیلئے امالہ ہے۔
  - [۱۱] واو والے [وَأَحْيَا] [نجم] میں امالہ ہے۔

امام کسائی، امام خلف العاشر کیلئے امالہ :- ذیل کے پانچ کلمات میں کسائی، خلف العاشر کیلئے امالہ ہے اور وہ یہ ہیں:

- [۱] [الْأَبْرَارِ، لِلَّهِ بَرًّا] [۲] [الْقَرَارِ، قَرَارًا] [۳] [مَنْ الْأَشْرَارِ] [۴] [التَّوْرَةِ] [۵] [رُءْيَا] میں جس پر [أَلْ] ہو یعنی [الرُّءْيَا، لِلرُّءْيَا]

امام کسائی کیلئے امالہ :- ذیل کے سترہ کلمات میں صرف کسائی کیلئے امالہ ہے، اور وہ یہ ہیں:

- [۱] [أَحْيَا] کے وہ سب کلمات جو واو کے بعد نہ ہوں، جیسے [فَأَحْيَا، وَمِنْ أَحْيَا، وَنَحْيَا، يَحْيَى، وَلَا يَحْيَى]
- [۲] [خَطَايَا] میں ہر پانچ جگہ یاء کے بعد والے الف میں امالہ ہے، عام ہے کہ اس کے ساتھ [كُفُّ، هُمْ، نَا] ہو، جیسے [خَطَايَاكُمْ، خَطَايَانَا، خَطَايَاهُمْ]



[۵] [الْكَافِرِينَ، كَفَرِينَ] میں ہر جگہ، [۶] [هَار] [۷] [حروف مقطعات میں سے ر اور سورۃ مریم کی شروع کی ہاء اور یا اور سا توں

[خم] کی جاء میں، البتہ ط کی ہاء میں ان کے لئے امالہ کبریٰ ہے، اور یس کی یاء میں شاطبیہ اور تیسیر کی رو سے صرف فتح ہے۔

امام ورش کے لئے فتح و تقلیل کا قاعدہ:- ذیل کے پانچ قسموں میں ورش کیلئے فتح و تقلیل دونوں ہیں، اور وہ یہ ہیں:

[۱] ذوات الرامیں سے [و- لَوَارَكْهُمُ] [انفال] [۲] وہ یائی کلمات جو دس سورتوں کے رؤس آیات نہ ہوں، جیسے [أَبْسَى، فَتَلَقَّى، لَتَجُزَى] [۳] سورۃ نازعت، شمس کے وہ رؤس آیات جن کے آخر میں ہاء اور الف ہو، جیسے [دَخَهَا، أَرْسَهَا، تَلَهَا] [۴] [وَالْحَارِ] [نساء] [۵] [جَبَّارِينَ]

امام ابو عمرو بصری کیلئے امالہ کا قاعدہ:- ذیل کے کلمات میں ابو عمرو بصری امالہ کبریٰ کرتے ہیں:

[۱] ذوات الراء، [رَأَوْا] وغیرہ کے ہمزہ اور اس کے بعد والے الف کا، [۳] سورۃ اسرا کا پہلا [أَعْلَى] [۴] [هَارٍ] [۵] [لَكْفَرَيْنِ، كَفَرَيْنِ] میں ہر جگہ، [۵] [الْبَرَارِ، بَلَاءُ، بَرَارٍ، الْقَهَّارِ، النَّارِ، بِقِنَطَارٍ] جیسے تمام کلمات میں امالہ کبریٰ ہے، البتہ [أَنْصَارِي، فَلَا تُمَارِ، الْحَوَارِ، وَجَبَّارِينَ، مُضَارٍ، بِضَارِهِمْ، بِضَارِينَ] میں ان کیلئے فتح ہے۔

امام ابو عمرو بصری کیلئے تقلیل کا قاعدہ:- ذیل کے دو صورتوں میں ابو عمرو بصری تقلیل کرتے ہیں:

[۱] وہ کلمات جو دس سورتوں اور سورۃ شمس کی رؤس آیات میں ہیں اور ان میں رائ نہیں ہے  
[۲] وہ کلمات جو [فَعْلَى، فَعْلَى، فَعْلَى] کے وزن پر ہوں اور ان میں رائ نہ ہو، جیسے [دَعْوَى، الدُّنْيَا، سَبِيْمًا]  
امام ابو عمرو بصری کے دونوں راویوں کا اختلاف:- ذیل کے وہ کلمات جن میں دوری بصری اور سوسی نے فتح و تقلیل و امالہ کے

اعتبار سے اختلاف کیا ہے اور وہ یہ ہیں:

[۱] [يَحْسُرُنِي، أَنَّى، يُوَيْلُنِي] ان تینوں میں صرف دوری بصری کیلئے تقلیل ہے اور [يَأْسَفُنِي] میں ان کیلئے فتح و تقلیل دونوں ہیں، اور سوسی کیلئے چاروں میں صرف فتح ہے  
[۲] کلمہ [النَّاسِ] مجرور میں ہر جگہ صرف دوری بصری کیلئے امالہ کبریٰ ہے  
[۳] [نَرَى اللَّهَ] [لَقَرَى النَّبِيُّ] جیسے وہ کلمات جن میں ذوات الراء کے بعد ساکن منفصل ہے، ان میں وصلاً سوسی کیلئے امالہ و فتح دونوں ہیں اور اس را کے بعد لفظ اللہ ہو تو اس میں امالہ کے ساتھ لام کی تغلیظ و ترقیق دونوں اور فتح کے ساتھ صرف تغلیظ ہے۔  
[۴] [يُشْرِي] میں پورے ابو عمرو بصری کیلئے فتح و تقلیل اور امالہ تینوں ہیں اور ترتیب بھی یہی ہے۔  
[۵] دوری بصری اور سوسی کیلئے مقطعات میں سے را اور ہاء میں امالہ کبریٰ اور حائیں تقلیل ہے، اور طاء، یاء میں ہر جگہ فتح ہے۔

امام قالون کا قاعدہ:- ان کیلئے [التَّوْرَةِ] میں تقلیل و فتح دونوں اور [هَارٍ] میں صرف امالہ ہے۔

امام ابن عامر شامی کا قاعدہ:- ان کیلئے مقطعات میں سے صرف رائیں سب جگہ اور مریم کی یاء میں امالہ ہے۔

امام ہشام کا قاعدہ:- ان کیلئے ذیل کے چھ کلمات میں امالہ ہے۔

[إِنَّه] [احزاب]، [مَشَارِبُ] [يُس] [أَنِيَّة] [عَاشِيَةٍ] [عَبْدُونَ] [عَابِدٌ] [كُفْرُونَ]

امام ابن ذکوان کے لئے امالہ کا قاعدہ:- ذیل کے سات قسموں میں ان کیلئے امالہ ہے:

[۱] [الْمَحْرَابِ] مجرور، [۲] [فَزَادَهُمْ] [بقرہ] [۳] [جَاءَ، جَاءَ، وَ، جَاءَتْ] میں ہر جگہ، [۴] [شَاءَ] میں بھی ہر جگہ، [۵] [خَم] کی جاء، [۶] اس [۷] کے دونوں حرف جس کے بعد اسم ظاہر ہو اور اس کا پہلا حرف متحرک ہو، جیسے [رَاكُوكِبًا، رَا قَمِيصَهُ] [۸] [التَّوْرَةِ]

امام ابن ذکوان کے لئے فتح و امالہ کا قاعدہ:- ذیل کے آٹھ قسموں میں ان کیلئے فتح و امالہ دونوں ہیں:

[۱] [الْمَحْرَابِ] مفتوح، [۲] [زَادَ، زَادُوا، زَادَتْ] سورۃ بقرہ کے سوا باقی سب جگہ، [۳] [عَمَرْنَ]، [۴] [كُسرَاهِنَّ]، [۵] [الْاِكْرَامِ]، [۶] [الْحِمَارِ] جمع، [۷] [حِمَارِكَ] [بقرہ] [۸] [رَا] کے دونوں حرف جس کے بعد ضمیر ہو۔ ان آٹھ قسموں میں فتح و امالہ دونوں ہیں اور امالہ مقدم ہے۔

امام شعبہ کا قاعدہ:- ذیل کے گیارہ قسموں میں ان کیلئے امالہ ہے:

[۱] متحرک سے پہلے [رَا] کے دونوں حرفوں کا ہر جگہ، [۲] [رَمَى] [انفال] [۳] [أَذْرَكُمْ، أَذْرَكُ] ہر جگہ، [۴] [أَعْمَى] سورۃ اسرا کے دونوں، [۵] [هَارٍ] [توبہ]، [۶] [رَأَى الْقَمَرَ] جیسی مثالوں میں صرف راکا امالہ ہے، [۷] [وَنَالَا] میں صرف ہمزہ کا [اسراء]، [۸] [سَوَى] وقفاً، [۹] [سُدَى] وقفاً، [۱۰] [بَلْ رَانَ] [تطه] [۱۱] مقطعات میں سے [حَتَّى طَهَّرَ] کے پانچوں حرفوں میں ہر جگہ۔

امام حفص کا قاعدہ:- ان کیلئے صرف [مَجْرَهَا] میں امالہ کبریٰ ہے۔

امام روئیس کا قاعدہ:- ان کے لئے [أَعْمَى] سورۃ اسرا کا پہلا، [الْكَافِرِينَ، كَفَرِينَ] میں ہر جگہ امالہ کبریٰ ہے۔

روح کا قاعدہ:- ان کے لئے [أَعْمَى] سورۃ اسرا کا پہلا، [مِنْ قَوْمٍ كَفَرِينَ] [نمل]، یس کی شروع کی یا میں امالہ کبریٰ ہے۔

### باب ثانی تانیث

تانیث کی تاجو واحد کے صیغہ میں ہو، عام ہے کہ اس کو سب واحد کے صیغہ سے پڑھتے ہوں یا صرف کسائی، اگر اس سے پہلے [فجئت زینب لذود شمس] کے پندرہ حرفوں میں سے کوئی حرف ہو یا [اکھر] کے چار حرفوں میں سے کوئی حرف ہو اور اس سے پہلے کسرہ ہو، عام ہے کہ وہ کسرہ اس سے متصل ہو یا کسی ساکن حرف کے فاصلہ سے ہو، یا اس سے پہلے یا ساکنہ ہو تو کسائی اس تاء کو ہاء سے بدل کر صرف امالہ کے ساتھ وقف کرتے ہیں [حَبَّةٌ، حَاطَةٌ، كَهَيْئَةٍ]

اور اگر تاء تانیث سے پہلے [خُصَّ، ضَعُطَ قِطْ حَ] کے نو حرفوں میں سے کوئی حرف ہو، تو امالہ نہیں ہوگا، اور اگر تاء تانیث سے پہلے [أَكْهَ] کے چار حرفوں میں سے کوئی حرف ہو اور اس سے پہلے کسرہ ہو یا ساکنہ ہو تو وقفاً امالہ ہوگا ورنہ نہیں، جیسے [أَمْ—رَأَهُ، الشَّوْكَةُ، التَّهْلُكَةُ، سَفَاهَةُ، عَمْرُهُ]

اگر اس تاء سے پہلے الف ہو تو پھر بلا خلاف فتح ہے، جیسے [الزُّكُوَّةُ، الْحَيَوَةُ] البتہ [التَّوْرَةُ] جیسے کلمات میں امالہ والوں کیلئے حالین میں امالہ ہے، کیونکہ ان میں بدل ہوا الف پایا جا رہا ہے، پس یہ امالہ تانیث کی ہا کا نہیں ہے۔

### باب الرءاءات

جس را پر فتح یا ضمہ ہو، اور اس سے پہلے اسی کلمہ میں کسرہ اصلیہ ہو، متصل ہو یا بیا ساکنہ ہو تو اس را کو ورش ہر حالت میں باریک پڑھتے ہیں، جیسے [الْآخِرَةُ، الْمُعْصِرَاتِ، الدِّكْرِ، دُومِرَةٌ، غَيْرُكُمْ، طَيْرًا]

لیکن ذیل کے پانچ صورتوں میں کسرہ کے بعد ہوتے ہوئے بھی را کو پُر پڑھتے ہیں:

[۱] را کے بعد ضاد، طاء اور قاف میں سے کوئی ہو، جیسے [إِعْرَاضًا، إِعْرَاضُهُمْ، صِرَاطُ، الْفِرَاقِ] البتہ [الْإِشْرَاقِ] میں دونوں وجوہ ہیں، اور علامہ دائی کی رائے پر پُر پڑھنا اولیٰ ہے، اور یہی طریق کے موافق ہے۔

[۲] کسرہ اور را کے درمیان والا ساکن صاد، طاء اور قاف میں سے کوئی حرف ہو اور یہ ان پانچ کلمات [مِصْرًا، مِصْرَ قِطْرًا، وَقْرًا، أَصْرًا، أَصْرُهُمْ، فُطِرَتْ] میں آئے ہیں

[۳] را جی کلمات میں ہو، جو کل چار ہیں [إِبْرَاهِمَ، اسْرَاءَ يَل]

[۴] را کلمہ میں دوبار آرہی ہو، جو ان پانچ کلمات میں ہے، [الْفِرَارُ، فِرَارًا، ضِرَارًا، مِذْرَارًا، اسْرَارًا]

[۵] را [فَعْلًا] کے وزن میں ہو، اور اس را پر تشدید نہ ہو، اور یہ چھ کلمات میں آئے ہیں [ذِكْرًا، بَسْرًا، وَزْرًا، حَجْرًا، صَبْرًا] البتہ اس

باب کے [ذِكْرًا] جیسے کلمات میں تفخیم و ترقیق دونوں ہیں، اور تفخیم اولیٰ ہے، اور بدل کے ساتھ صرف تفخیم ہے۔

[بَسْرًا] کی دونوں راؤں کو حالین میں باریک پڑھتے ہیں اور [أُولَى الضَّرَرِ] میں باقیین ہی کی طرح پہلی را کو حالین میں

تفخیم اور دوسری کو وصلًا باریک اور وقفًا تفخیم پڑھتے ہیں اور [حَيْرَانَ] کی را میں حالین میں دونوں وجوہ ہیں، البتہ ترقیق مشہور ہے۔

## باب اللامات

[۱] اگر لام کا فتح ہو اور اس سے پہلے صاد، ط اور ظ میں سے کوئی حرف ہو، عام ہے کہ وہ ساکن ہو یا اس پر فتح ہو تو ورش اس لام کو تغلیظ کے ساتھ پڑھتے ہیں [الصَّلَاةُ، فَيُصَلِّبُ، الطَّلَافُ، مَطْلَعٌ، ظَلَمَ]

[۲] وَلَا صَلَّيْ، فَصَلَّيْ، إِذَا صَلَّيْ میں تغلیل کی وجہ سے لام کو باریک پڑھنا ضروری ہے۔

[۳] اگر صاد، ط اور ظ کے بعد لام کلمہ کے آخر میں ہو، اس پر وقف کر دیا جائے یا ان حرفوں اور لام کے درمیان الف فاصل آ رہا ہو، تو تغلیظ وترقیق دونوں جائز ہیں، جیسے [فَصَلَ، بَطَلَ، ظَلَّ] اور [يُصَلِّحُ، فَصَالًا، طَالَ] اور تغلیظ اولیٰ ہے۔

[۴] اسی طرح اگر یہ لام ان یا ئی کلمات میں ہو، جو رُوس آیات میں نہیں ہیں، جیسے [مُصَلِّيٌّ، لَا يُصَلِّهَا] تو اس لام میں بھی دونوں وجوہ ہیں، اور تغلیظ اولیٰ ہے، لیکن یہ ضروری ہے کہ تغلیظ کے ساتھ توالف میں فتح پڑھیں، اور وترقیق کے ساتھ تغلیل کریں۔

## باب الوقف على الرسوم

ہمارے شیوخ کے ہاں تمام قراء کی قراءۃ میں رسم کے موافق وقف کرنا مختار ہے، اور چند مواقع میں ان مرسوم کے خلاف وقف کرنا بھی منقول ہے، اس لئے ان کو یہاں ذکر کیا جاتا ہے۔

[۱] تانیث کی تاجو واحد کے صیغہ میں ہو، اور درازت کی شکل میں لکھی ہوئی ہو، جیسے [رَحِمَتْ] [بقرہ] اس کو مکی، البوعمر و بصری، یعقوب اور کسائی کیلئے وقفاء سے ہے۔ اور یہی قریش کی لغت ہے، جو فصیح تر ہے۔

[۲] [مَرْصُصَات] میں ہر جگہ اور [حَدَّ آتَقَى ذَاتَ] [نَمَل] اور [الَّتِ] [نَمْر] اور [لَات] [نَم] ان چاروں میں صرف کسائی اور [هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ] میں بزی اور کسائی ہاء سے وقف کرتے ہیں، اور باقی قراء رسم کے موافق بالتاء وقف کرتے ہیں۔

[۳] [يَا بَيْتَ] میں ہر جگہ مکی، شامی، ابو جعفر اور یعقوب ہاء سے وقف کرتے ہیں، باقی قراء رسم کے موافق بالتاء وقف کرتے ہیں۔

[۴] [كَأَيُّ] میں ساتوں جگہ البوعمر و بصری اور یعقوب یا پر [كَأَيُّ] اور باقی حضرات نون پر وقف کرتے ہیں۔

[۵] [وَيَكَا، وَيَكَا، وَيَكَا] میں کسائی یا پر اور البوعمر و بصری کاف پر اور باقی قراء پورے کلمہ پر وقف کرتے ہیں، اور نشر کی رو سے البوعمر و بصری اور کسائی کیلئے بھی یہی اولیٰ ہے۔

[۶] [فَمَالِ هَؤُلَاءِ] اور [مَالِ هَذَا] میں دونوں جگہ اور [فَمَالِ الَّذِينَ] ان چاروں میں البوعمر و بصری [مَا] پر اور کسائی [مَا] اور [لَ] دونوں پر اور باقی حضرات لام پر وقف کرتے ہیں اور نشر کی رو سے [مَا] پر تو سب کیلئے درست ہے، اور لام پر دونوں احتمال ہیں۔

[۷] [أَيُّهُ] [نور، زخرف، رحمن] میں تینوں جگہ البوعمر و بصری، کسائی اور یعقوب الف پر وقف کرتے ہیں یعنی [أَيُّهَا] اور باقی الف کے بغیر [أَيُّهُ] وقف کرتے ہیں۔

[۸] [وَادِ النَّمْلِ] [نَمَل] اور [بِهْدِ الْعُمَى] [رَم] میں کسائی اور یعقوب یا پر وقف کرتے ہیں یعنی [وَادِى] [نَمَل] اور [بِهْدِى]

[۹] [أَيَّامًا] میں حمزہ، کسائی اور رولیس [أَيَّامًا] پر اور باقی حضرات [مَا] پر وقف کرتے ہیں۔

[۱۰] جس کلمہ میں سے یا یتوین کے سوا کسی اور ساکن کے سبب حذف ہو جائے اس پر صرف یعقوب یا کے ساتھ وقف کرتے ہیں اور اس قسم کے ذیل کلمات ہیں:

[تُغْنِي النَّذِيرَ] [قرۃ: ۵۷] [وَمَنْ يُؤْتِ الْحِكْمَةَ] [بقرہ: ۲۶۹] یہ یعقوب کی قراءۃ میں حالین میں تاء مکسورہ سے ہے، [وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ] [نساء: ۱۳۶] [وَأَخْشَوْنَ الْيَوْمَ] [مائدہ: ۳۳] [يَقْضِ الْحَقُّ] [انعام: ۵۷] [تُسْجِ الْمُؤْمِنِينَ] [یونس: ۱۰۳] [وَأَنَّ اللَّهَ لَهُادِ الَّذِينَ] [ج: ۵۴] [الْوَادِ الْأَيْمَنِ] [قصص: ۳۰] [بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ] [طہ: ۱۱۳] [وَادِ النَّمْلِ] [نمل: ۱۸] [بِهَادِ الْعُمَى] [رمد: ۵۳] [أَنْ يُرْزَنَ الرَّحْمَنُ] [یونس: ۲۳] [صَالِ الْجَحِيمِ] [صافات: ۱۲۳] [فَنَادِ] [ق: ۴۱] [وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشِئُ] [رحمن: ۲۳] [الْجَوَارِ الْكُنُسُ] [نکوہ: ۱۶] [بِهَادِ الْعُمَى] [نمل] میں سب کیلئے یا کے ساتھ وقف

ہے، کیونکہ اس میں یا کھى ہوئی ہے، پس یہ اس قاعدہ میں داخل نہیں۔ اور اسی طرح [بَاع، عَاد] جیسے کلمات نکل گئے کیونکہ ان میں سب کیلئے یا کے بغیر وقف ہے۔  
 [۱۱] ان تین قسموں میں یعقوب ہاء سکتہ سے وقف کرتے ہیں [۱] [لَمَهُ] [عَمَهُ] [فِيَمَهُ] [مَمَهُ] [بِمَهُ] جو اصل میں [لَمَ] [عَمَ] [فِيَمَ] [مَمَ] [بِمَ] تھے ان سب الفاظ کو وقف کی حالت میں بڑی کی طرح ہاء سکتہ کے اضافہ سے پڑھا ہے۔  
 [۲] ضمیر منفصل مذکر مؤنث (هُوَ، هِيَ) جہاں بھی واقع ہو، اور یہ ضمیریں خواہ واو کے بعد ہوں یا لام کے بعد یا فاء کے بعد یا اس کے علاوہ، غرض جس شکل میں بھی ہوں، جیسے [وَهُوَ، وَهِيَ، لَّهُوَ، لَهَا، فَهُوَ، فَهِيَ، ثُمَّ هُوَ، ثُمَّ هِيَ] یعقوب نے ان پر ہاء سکتہ سے وقف کیا ہے، یعنی [وَهُوَ، وَهِيَ] اور اصل میں ہاء سکتہ کا حذف ہے۔

[۳] ہر تشدید والی یا متکلم جس پر فتح، اور جمع مؤنث غائب کا نون، ہاء کے بعد ہو، جیسے [لَهُنَّ، بِهِنَّ، وَاتَّوَهُنَّ، مِّنْ أَبْصُرِهِنَّ] تو یعقوب کے لئے ہاء سکتہ کے اضافہ سے وقف ہے، جیسے [لَهُنَّ، بِهِنَّ، وَاتَّوَهُنَّ، مِّنْ أَبْصُرِهِنَّ] اور باقی حضرات کیلئے بغیر ہاء سکتہ کے وقف ہے، یعنی [لَهُنَّ، بِهِنَّ، فَرُوجِهِنَّ، وَاتَّوَهُنَّ، مِّنْ أَبْصُرِهِنَّ] نیز یاد رہے کہ اگر نون مشدکاف یا تاء کے بعد ہو تو وقف میں ہاء سکتہ کا اضافہ ہوگا، جیسے [مَنْكُنَّ، لَسْتُنَّ، اتَّقَيْنَنَّ]

[۱۲] اسی طرح صرف روپس افسوس والے کلمات یعنی [يَا وَيَلَيْتِي] [يَا حَسْرَتِي] [يَا أَسْفَى] اور لفظ [ثُمَّ] مفتوحہ ظریفہ پر ہاء سکتہ کے اضافہ سے وقف کرتے ہیں یعنی [يَا وَيَلَيْتُهُ، يَا حَسْرَتُهُ، يَا أَسْفَى]، [ثُمَّ]

[۱۳] یعقوب نے ان سات کلمات میں نوجگہ وصالاً ہاء سکتہ کو حذف کرتے ہیں (بِسُلْطَانِي)، (مَالِي) [حاق: ۲۸، ۲۹] اور (مَا هِيَ) [قار: ۱۰] (كِتَابِي) [حاق: ۱۹، ۲۰] (حَسْبِي) [حاق: ۲۰، ۲۱] (لَمْ يَتَسَنَّ) [بق: ۲۵۹] (فَبِهَلْهُمْ أَقْتَدِ) [انعام: ۹۰] البتہ وقف میں اثبات ہے۔ اور ان میں سے [بِسُلْطَانِي، مَالِي، مَا هِيَ] کی ہاء کے حذف میں حمزہ، اور [لَمْ يَتَسَنَّ، فَبِهَلْهُمْ أَقْتَدِ] میں حمزہ، کسائی اور خلف العاشر بھی ان کے ساتھ شریک ہیں

## باب السکتہ

[مَنْ أَمَنَ، قَدْ أَفْلَحَ، خَلَوْا إِلَى] جیسے ساکن منفصل میں خلف کیلئے سکتہ اور عدم سکتہ اور خلا کیلئے صرف عدم سکتہ ہے، اور ذواللام و موصول یعنی [أَلْ، شَيْءٍ] میں راوی خلف کیلئے صرف سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ اور عدم سکتہ دونوں وجوہ ہیں اور جمع الجمع میں سکتہ مقدم ہے۔

## باب یاءات الاضافت

اضافت کی یاء سے متکلم کی وہ یاء مراد ہے، جو اکثر جگہ مضاف الیہ ہوا کرتی ہے، اور اسی بناء پر اس کو اضافت کی یاء کہتے ہیں۔ اور یہ اسم، فعل اور حرف تینوں کے آخر میں آتی ہے، اور مرسوم ہوتی ہے۔ اور ان میں اختلاف اسکان اور فتح کا ہوتا ہے، البتہ [أَرْنِ] نظر [اعراف] وَلَا تَفْتِنِي إِلَّا [توبہ] وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ [هود] فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ [مریم] ان چاروں میں سب قراء عشرہ کیلئے سکون ہے۔ اور ان کے علاوہ میں فتح و سکون کا اختلاف ہے اور اس کی تفصیل یہ ہے:

[۱] [فَاذْكُرُونِي] [بق: ۲] [ذُرُونِي] [۳] [ادْعُونِي] [مومن] میں صرف کی کیلئے فتح ہے۔ [۵، ۴] [اجْعَلْ لِّي] [عمران، مریم] [۶] [صَبِّحِي] [ہود] [۸، ۷] [إِنِّي أَرْنِي] [۹] [يَا ذَنْ لِي] [یوسف: ۱۰] [مَنْ دُونِي أَوْ لِيَاءَ] [یوسف: ۱۱] [وَيَسِّرْ لِي] [طہ: ۱۲] [مَعِيَ أَيْدًا] [توبہ: ۱۳] [مَعِيَ أَوْ] [طہ: ۱۴] میں نافع، شامی، ابو جعفر، بکی، ابو عمر و بصری اور حفص کیلئے [۱۵، ۱۴] [وَلَكِنِّي أَرْكُمُ] [ہود: ۱۶] [إِنِّي أَرْكُمُ] [ہود: ۱۷] [مَنْ تَحْتِي] [غرف: ۱۸] ان چار میں نافع، ابو جعفر، بزی اور ابو عمر و بصری [۱۸] [فَطَرْنِي] [ہود: ۱۹] میں نافع، ابو جعفر اور بزی [۱۹] [أَرْهَطِي] [ہود: ۲۰-۲۵] [لَعَلِّي] ہر جگہ ان میں نافع، شامی، بکی، ابو عمر و بصری اور ابو جعفر [۲۶] [لِيَحْزُنْنِي] [یوسف: ۲۷] [حَسْرَتْنِي] [طہ: ۲۸] [تَأْمُرُونِي] [زمر: ۲۹] [أَتَعِدْنِي] [غاف: ۳۰] ان چار میں صرف نافع، بکی اور ابو جعفر [۳۰] [سَبِّحِي] [یوسف: ۳۱] [لِيَسْلُونِي] [نہل] میں صرف نافع، ابو جعفر [۳۲] [أَوْزَعْنِي] [نہل: ۳۳] [مَالِي أَدْعُو كُمْ] [مومن] میں صرف نافع، ابو جعفر، بکی، ابو عمر و بصری اور ہشام کیلئے فتح ہے [۳۵] [عِنْدِي أَوْ لَمْ] [قصص: ۳۶] میں نافع، ابو جعفر، ابو عمر و بصری کیلئے

اور ان کے علاوہ باقی ۶۴ آیات میں صرف نافع، مکی، ابو جعفر اور ابو عمر و بصری کیلئے فتح اور بائین کیلئے سکون ہے اور وہ یہ ہیں:

تفصیل یہ ہے: [۱] عہدِی الظُّلُمِین [۲] میں حفص، حمزہ کیلئے سکون ہے [۳-۱۰] رَبِّی الذِّی [۴] بقرہ [۵] رَبِّی الْفَوَاحِش [۶] اعراف [۷] اثنی الکُتُب [۸] مَسْنِی الضُّر [۹] عِبَادِی الصَّالِحُونَ [۱۰] انبیاء [۱۱] عِبَادِی الشُّكُور [۱۲] سہا [۱۳] مَسْنِی الشَّیْطَان [۱۴] ص [۱۵] اَرَادَنِی اللّٰہ [۱۶] زمر [۱۷] اَھْلَکَنِی اللّٰہ [۱۸] ان نو میں صرف حمزہ اور [۱۹] اِیْسٰی الذِّیْن [۲۰] اعراف میں شامی اور حمزہ اور [۲۱] الْعِبَادِی الذِّیْن [۲۲] ابراہیم میں شامی، حمزہ، کسائی اور روح



اور [۱۴۱۳] [يَعْبَادِى الَّذِيْنَ] [عَبْتِ زمر] میں ابو عمرو بصری اور حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے سکون ہے۔ [۱۵] [اَلَّذِيْنَ يَاللّٰهُ] [نمل] میں قالون، ابو عمرو بصری، حفص کیلئے وصلاً فتح اور وقفاً حذف واثبات دونوں، روئیس کیلئے وصلاً فتح اور وقفاً صرف سکون واثبات، ورش اور ابو جعفر کیلئے وصلاً فتح اور وقفاً حذف، روح کیلئے وصلاً حذف اور وقفاً سکون واثبات، اور باقیین کیلئے حالین میں حذف ہے۔ [۱۶] [فَبَشِّرْ عِبَادِ الَّذِيْنَ] [زمر] میں سوسی کیلئے وصلاً فتح اور وقفاً حذف واثبات دونوں، اور یعقوب کیلئے وصلاً حذف اور وقفاً صرف سکون واثبات، اور باقیین کیلئے حالین میں حذف ہے۔

جویاءات لام کے بغیر حمزہ وصلی سے پہلے ہیں، ان میں سے [۱] [اِنِّىْ اصْطَفَيْتُكَ] [اعراف] [۲] [اَحْسَى اَشْدُّ] [طہ] میں کی، ابو عمرو بصری کیلئے فتح اور باقیین کیلئے سکون ہے [۳] [لِنَفْسِيْ اَذْهَبُ] [۴] [ذُكِّرِىْ اَذْهَبَا] [طہ] میں نافع، کی، ابو جعفر، اور ابو عمرو بصری کیلئے فتح [۵] [يَلْتَنِيْ اَتَّخِذْتُ] [فرقان] میں صرف ابو عمرو بصری کیلئے [۶] [قَوْمِىْ اَتَّخِذُوا] [فرقان] میں نافع، ابو جعفر، بزی، ابو عمرو بصری اور روح کیلئے فتح [۷] [بَعْدِىْ اَسْمُهُ] [صف] میں نافع، کی، ابو عمرو بصری، ابو جعفر، یعقوب اور شعبہ کیلئے فتح اور باقیین کیلئے سکون ہے۔

جویاءات حمزہ کے علاوہ کسی اور حرف سے پہلے ہیں وہ کل پانچ سو [۵۰۰] ہیں، ان میں سے چار سو ستر [۴۷۰] میں سب کیلئے سکون ہے، اور ان کے علاوہ باقی تیس [۳۰] کا حکم یہ ہے [۱] [يَبْتِىْ لِسُلْطَانِيْنَ] [بقرة] میں نافع، ابو جعفر، ہشام اور حفص کیلئے فتح اور باقیین کیلئے سکون [۳] [وَلْيُؤْمِنُوا بِيْ] [بقرة] [۴] [تُؤْمِنُوا لِيْ] [نہان] میں سب کیلئے فتح [۵، ۶] [وَجْهِيْ] [۷] [وَمَمَاتِيْ] [نہان] میں نافع، ابو جعفر اور حفص کیلئے فتح [۷] [صِرَاطِيْ] [انعام] [۸] [اَرْضِيْ] [عَبْتِ] میں صرف شامی کیلئے فتح [۹] [وَمَمَاتِيْ] [نہان] میں نافع، ابو جعفر کیلئے فتح، [۱۰-۱۷] [مَعِيْ] [ہر ساتوں جگہ] [۱۸] [وَمَا كَانَ لِيْ عَلَيْكُمْ] [براہیم] [۱۹] [وَلِيْ نَعَجَةٍ] [ص] [۲۰] [مَا كَانَ لِيْ مِنْ عِلْمٍ] [ص] میں صرف حفص کیلئے فتح [۲۱] [مِنْ وَرَاءِىْ] [مریم] [۲۲] [شُرَكَاءِىْ] [نفلت] میں صرف کی کیلئے فتح [۲۳] [وَلِيْ فِيْهَا] [طہ] [۲۴] [وَمَنْ مَّعِيْ] [شعراء] میں ورش اور حفص کیلئے فتح [۲۵] [مَا لِيْ لَا اَرَى] [نمل] کی، ہشام، عاصم اور کسائی کیلئے فتح [۲۶] [لِيْ] [نمل] میں حمزہ، خلف العاشر اور یعقوب کے علاوہ کیلئے فتح [۲۷] [يَبْتِىْ] [نوح] میں ہشام اور حفص کیلئے فتح ہے۔ [۲۸] [وَمَحْيَاىْ] میں قالون اور ابو جعفر کیلئے سکون اور ورش کیلئے فتح و سکون دونوں ہیں [۲۹] [يَعْبَادِ] [زخرف] میں شعبہ کیلئے وصلاً فتح اور وقفاً سکون، اور نافع، شامی، ابو جعفر، ابو عمرو بصری اور روئیس کیلئے حالین میں سکون اور باقیین کیلئے حالین میں حذف ہے۔ [۳۰] [وَلَسِيْ دِيْنٍ] [کافرون] میں نافع، ہشام اور حفص کیلئے بلاخلف اور بزی کیلئے بالخلف فتح ہے، لیکن سکون طریق کے موافق ہے۔

## باب ياءات الزوائد

علم قراءات میں ياءات زوائد وہ کہلاتی ہیں، جو مصاحف عثمانی میں لکھی ہوئی نہیں ہیں مگر تلاوت میں کسی نہ کسی امام کیلئے باقی ہیں، اور یہ کبھی وسط آیت میں ہوتی ہیں، اور کبھی روس آیات میں، اور ان میں قراء کا اختلاف اثبات و حذف کا ہوتا ہے، پھر اثبات کی صورت میں ياء کا حالین میں سکون ہی ہوتا ہے، البتہ کچھ ياءات ایسی بھی ہیں، جن میں وصلاً فتح ہے۔ اور جو ياءات زوائد ابو جعفر کیلئے ثابت ہوں، ان کو وہ وصل کی حالت میں پڑھیں گے، وقف میں نہیں، اور جو ياءات زوائد یعقوب کیلئے ثابت ہوں گی، ان کو وہ وصل و وقف دونوں حالتوں میں باقی رکھیں گے، اور خلف چند مواقع کے علاوہ اکثر دونوں حالتوں میں حذف کریں گے۔ ياءات اضافت اور ياءات زوائد میں چار فرق ہیں:-

[۱] یہ کہ ياء زائدہ صرف اسماء اور افعال میں ہوتی ہے، جیسے [اَللّٰهُ، اَلْجَوَارِ] جبکہ ياء اضافت اسماء اور افعال کے ساتھ ساتھ حروف میں بھی ہوتی ہے۔

[۲] یہ کہ ياء زائدہ مرسوم فی المصاحف نہیں ہوتی، جبکہ ياء اضافت مرسوم ہوتی ہے۔

[۳] یہ کہ ياءات زوائد میں قراء کا اختلاف حذف واثبات کا ہوتا ہے، جبکہ ياءات اضافت میں فتح اور اسکان کا اختلاف ہوتا ہے۔

[۱] [أَجِبْتُ دُعَاةَ الدَّاعِ] [بقرہ: ۱۸۶، ۲] [يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ] [نمل: ۲۴، ۳] [وَاتَّقُونَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ] [بقرہ: ۱۹۷، ۴] [فَلَا تَسْلَيْنَ] [مآئیس لک بہ علم] [حدود: ۳۶، ۱]، اس میں ابو جعفر کے ساتھ ورش اور ابو عمر و بصری بھی شریک ہیں [۵] [حَتَّى تُؤْتُوْنَ] [موتفقاً] [یوسف: ۶۲، ۱]، میں ابو جعفر کے ساتھی کی، ابو عمر و بصری اور یعقوب شریک ہیں [۶] [وَإِخْشَوْنَ] [علاء: ۱۰، ۱] [وَأَخْشَوْا] [کو] [ولا] کے ساتھ اس لئے مقید کیا تاکہ [وَإِخْشَوْنِي وَلَا تَمْنَعُوا نِعْمَتِي] [بقرہ: ۱۵۰، ۳] نکل جائے، کیونکہ یہ یا حالین میں تمام قراء کیلئے پڑھی جاتی ہے، اور اس طرح [وَإِخْشَوْنَ الْيَوْمَ] [ماائدہ: ۳] کو نکالنا مقصود ہے، جو کہ یعقوب کے علاوہ تمام قراء کیلئے باتفاق حالین میں محذوف ہے، البتہ یعقوب وقف میں ثابت رکھتے ہیں)، [۷] [بِمَا أَشْرَكُمُومُنْ مِنْ قَبْلُ] [براہیم: ۲۲، ۸] [سَوَاءَنَ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ] [ج: ۳۵، ۱] میں ابو جعفر کے ساتھ ورش، مکی، ابو عمر و بصری اور یعقوب بھی شریک ہیں [۹] [وَلَا تُخْزُونِ] [فی صیفی] [حدود: ۷۸، ۷]، اور [فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ] [حجر: ۶۹، ۱] (یہ سورہ حجر والی یاء یعقوب کے علاوہ تمام قراء کیلئے حالین میں محذوف ہے، البتہ یعقوب کیلئے حالین میں اثبات سے ہے)، [۱۰] [وَقَدْ هَدَانِ] [انعام: ۸۰، ۱] (اس میں لفظ [قَدْ] قیداً احترازی ہے، اور اس سے [قُلْ إِنِّي هِدَانِي رَبِّي] [انعام: ۶۶، ۱] اور [أَوْ تَقُولُ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هِدَانِي] [زمزم: ۵۷، ۱] دونوں کو نکالنا مقصود ہے، جو کہ تمام قراء کیلئے وصلاً ووقفاً یاء پڑھی جاتی ہے، اور دونوں میں مرسوم بھی ہے)، [۱۱] [فَلَا تَمْتَرُونَ بِهَا وَاتَّبِعُونِ] [زمر: ۶۱، ۱] ابو جعفر کے ساتھ ابو عمر و بصری بھی شریک ہیں [فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ] [الح عمران: ۳۱، ۱] (اس کی یاء تمام قراء کیلئے بوجہ مرسوم ہونے کے حالین میں پڑھی جاتی ہے)، [۱۲] [ثُمَّ كِيدُونَ] [اعراف: ۱۹۵، ۱] میں ابو عمر و بصری، ہشام اور ابو جعفر، [۱۳] [إِذَا دَعَاكَ] [بقرہ: ۱۸۶، ۴] [۱۴] [وَخَافُونَ] [إن] [كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ] [الح عمران: ۷۵، ۱۵] [وَمَنِ اتَّبَعَ] [عمران: ۱۸، ۱] [نَافِعٍ] [بصری اور ابو جعفر، ۱۶، ۱۷] [الْمُهَيْدِيِّ] [اسراء و کہف] [کونا فاع]، ابو جعفر اور ابو عمر و بصری [۱۸] [يَأْتِ] [جون: ۱۹، ۱] [بِسُغٍ] [کہف] [الن دو کونا فاع]، مکی، بصری، ابو جعفر اور یعقوب، کسی [۲۰] [يَتَّقِ] [یوسف: ۱۰، ۱] [۲۱] [الْمُتَعَالِ] [رعد: ۱۰، ۱] کو مکی اور یعقوب کیلئے اثبات ہے۔ [۲۲، ۲۳] [وَعِيدٌ] [ابراہیم حق] [۲۲-۲۷] [نَكِيرٌ] [ج: ۱، ۱] [بها، فاطر، ملک] [۲۸] [يُكَذِّبُونَ] [قصص: ۲۹، ۱] [يُبْقِلُونَ] [يس: ۳۰، ۱] [لِتُرْدِيَنِ] [صلط: ۳۱، ۱] [تَرْجُمُونَ] [۳۲] [فَاعْتَزِّلُونَ] [دخان: ۳۳-۳۸] [وَنَذِرُهُ] [نمل: ۳۹، ۱] [نَذِيرٌ] [ملك] [الن انیس] [۴۱] [ورش، یعقوب اثبات سے پڑھتے ہیں [۴۰]] [وَقَبَّلْ دُعَاءَ] [ابراہیم] [کو ورش، بزی، ابو ابو عمر و بصری، حمزہ، ابو جعفر اور یعقوب [۴۱، ۴۲]] [لَيِّنَ آخِرَتِهِ] [اسراء] [يَهْدِينِ] [يُؤْتِينَ] [تُعَلِّمَنِ] [کہف] [أَلَّا تَتَّبِعَنِ] [طه] [الْحَوَارِ] [شوری] [المائدہ] [ق] [الی الداع] [نمل: ۱، ۱] [يَسِّرَهُ] [نمل: ۱، ۱] [۴۲] [۴۳] [۴۴] [۴۵] [۴۶] [۴۷] [۴۸] [۴۹] [۵۰] [۵۱] [۵۲] [۵۳] [۵۴] [۵۵] [۵۶] [۵۷] [۵۸] [۵۹] [۶۰] [۶۱] [۶۲] [۶۳] [۶۴] [۶۵] [۶۶] [۶۷] [۶۸] [۶۹] [۷۰] [۷۱] [۷۲] [۷۳] [۷۴] [۷۵] [۷۶] [۷۷] [۷۸] [۷۹] [۸۰] [۸۱] [۸۲] [۸۳] [۸۴] [۸۵] [۸۶] [۸۷] [۸۸] [۸۹] [۹۰] [۹۱] [۹۲] [۹۳] [۹۴] [۹۵] [۹۶] [۹۷] [۹۸] [۹۹] [۱۰۰] [۱۰۱] [۱۰۲] [۱۰۳] [۱۰۴] [۱۰۵] [۱۰۶] [۱۰۷] [۱۰۸] [۱۰۹] [۱۱۰] [۱۱۱] [۱۱۲] [۱۱۳] [۱۱۴] [۱۱۵] [۱۱۶] [۱۱۷] [۱۱۸] [۱۱۹] [۱۲۰] [۱۲۱] [۱۲۲] [۱۲۳] [۱۲۴] [۱۲۵] [۱۲۶] [۱۲۷] [۱۲۸] [۱۲۹] [۱۳۰] [۱۳۱] [۱۳۲] [۱۳۳] [۱۳۴] [۱۳۵] [۱۳۶] [۱۳۷] [۱۳۸] [۱۳۹] [۱۴۰] [۱۴۱] [۱۴۲] [۱۴۳] [۱۴۴] [۱۴۵] [۱۴۶] [۱۴۷] [۱۴۸] [۱۴۹] [۱۵۰] [۱۵۱] [۱۵۲] [۱۵۳] [۱۵۴] [۱۵۵] [۱۵۶] [۱۵۷] [۱۵۸] [۱۵۹] [۱۶۰] [۱۶۱] [۱۶۲] [۱۶۳] [۱۶۴] [۱۶۵] [۱۶۶] [۱۶۷] [۱۶۸] [۱۶۹] [۱۷۰] [۱۷۱] [۱۷۲] [۱۷۳] [۱۷۴] [۱۷۵] [۱۷۶] [۱۷۷] [۱۷۸] [۱۷۹] [۱۸۰] [۱۸۱] [۱۸۲] [۱۸۳] [۱۸۴] [۱۸۵] [۱۸۶] [۱۸۷] [۱۸۸] [۱۸۹] [۱۹۰] [۱۹۱] [۱۹۲] [۱۹۳] [۱۹۴] [۱۹۵] [۱۹۶] [۱۹۷] [۱۹۸] [۱۹۹] [۲۰۰] [۲۰۱] [۲۰۲] [۲۰۳] [۲۰۴] [۲۰۵] [۲۰۶] [۲۰۷] [۲۰۸] [۲۰۹] [۲۱۰] [۲۱۱] [۲۱۲] [۲۱۳] [۲۱۴] [۲۱۵] [۲۱۶] [۲۱۷] [۲۱۸] [۲۱۹] [۲۲۰] [۲۲۱] [۲۲۲] [۲۲۳] [۲۲۴] [۲۲۵] [۲۲۶] [۲۲۷] [۲۲۸] [۲۲۹] [۲۳۰] [۲۳۱] [۲۳۲] [۲۳۳] [۲۳۴] [۲۳۵] [۲۳۶] [۲۳۷] [۲۳۸] [۲۳۹] [۲۴۰] [۲۴۱] [۲۴۲] [۲۴۳] [۲۴۴] [۲۴۵] [۲۴۶] [۲۴۷] [۲۴۸] [۲۴۹] [۲۵۰] [۲۵۱] [۲۵۲] [۲۵۳] [۲۵۴] [۲۵۵] [۲۵۶] [۲۵۷] [۲۵۸] [۲۵۹] [۲۶۰] [۲۶۱] [۲۶۲] [۲۶۳] [۲۶۴] [۲۶۵] [۲۶۶] [۲۶۷] [۲۶۸] [۲۶۹] [۲۷۰] [۲۷۱] [۲۷۲] [۲۷۳] [۲۷۴] [۲۷۵] [۲۷۶] [۲۷۷] [۲۷۸] [۲۷۹] [۲۸۰] [۲۸۱] [۲۸۲] [۲۸۳] [۲۸۴] [۲۸۵] [۲۸۶] [۲۸۷] [۲۸۸] [۲۸۹] [۲۹۰] [۲۹۱] [۲۹۲] [۲۹۳] [۲۹۴] [۲۹۵] [۲۹۶] [۲۹۷] [۲۹۸] [۲۹۹] [۳۰۰]

اور ان کے ماسوا جو یاءات زواندروس آیات واقع ہوئی ہیں ان کو صرف یعقوب ثابت رکھتے ہیں اور وہ یہ ہیں:

تین جگہ سورہ بقرہ میں [فَارْهَبُونِ] [۳۰]، [فَاتَّقُونِ] [۳۱]، [وَلَا تُكْفُرُونِ] [۱۵۳]، [وَاطِيعُونَ] [۱۵۰]، [فَلَا تُنْظَرُونَ] [۱۹۵]، [وَلَا تُنْظَرُونَ] [یونس: ۴۱]، [ثُمَّ لَا تُنْظَرُونَ] [حود: ۵۵]، تین جگہ سورہ یوسف میں [فَارْسِلُونِ] [۳۵]، [وَلَا تَقْرَبُونِ] [۶۰]، [أَنْ تُفْنِدُونَ] [۹۳]، چار جگہ سورہ رعد میں [الْمُتَعَالِ] [۹]، [وَالْيَهْ مَتَابِ] [۳۰]، [كَانَ عِقَابٌ] [۳۲]، [وَالْيَهْ مَابِ] [۳۶]، سورہ ابراہیم میں بھی دو جگہ [وَخَافَ وَعَبِدَ] [۱۳]، [وَتَقَبَّلَ دُعَاءَ] [۳۰]، دو جگہ سورہ حجر میں بھی [فَلَا تَفْضَحُونِ] [۶۸]، [وَلَا تُخْزُونَ] [۶۹]، سورہ نحل میں دو جگہ [فَاتَّقُونِ] [۶]، [فَارْهَبُونِ] [۵۱]، سورہ انبیاء میں تین جگہ [فَاعْبُدُونِ] [۲۵/۹۲]، [فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ] [۳۷]، [فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ] [۳۳: ۶]، سورہ مؤمنون میں چھ جگہ [بِمَا كَذَّبْتُمْ] [۳۹/۲۶]، [فَاتَّقُونِ] [۵۲]، [أَنْ يَحْضَرُونَ] [۹۸]، [رَبِّ ارْجِعُونِ] [۹۹]، [وَلَا تُكَلِّمُونِ] [۱۰۸]، سورہ شعراء میں سولہ جگہ [أَنْ يَكْذِبُونَ] [۱۲]، [أَنْ يَقْتُلُونَ] [۱۳]، [سَيَهْدِينِ] [۱۲۲]، [فَهُوَ يَهْدِينِ] [۷۸]، [وَيَسْقِيَنِ] [۷۹]، [وَيَشْفِيَنِ] [۸۰]، [ثُمَّ يُخَيِّنِ] [۸۱]، [أَ تَهْجُكُ] [وَاطِيعُونَ] [۱۰۸/۱۱۰/۱۲۶/۱۳۱/۱۳۲/۱۵۰/۱۶۳/۱۷۹]، [إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ] [۱۱۷]، [حَتَّى تَشْهَدُونِ] [نمل: ۳۲]، سورہ قصص میں بھی دو جگہ [أَنْ يَقْتُلُونَ] [۳۳]، [أَنْ يُكْذِبُونَ] [۳۳]، [فَاعْبُدُونِ] [عبت: ۵۶]، [فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ] [سج: ۴۵]، [فَاطِر: ۲۶]، سورہ یس میں دو جگہ [وَلَا يُنْفَذُونَ] [۲۳]، [فَاسْمِعُونِ] [۲۵]، سورہ صافات میں بھی دو جگہ [لُتْرَدِينِ] [۵۶]، [سَيَهْدِينِ] [۹۹]، سورہ ص میں بھی دو جگہ [لَمَّا يَدْعُونَ] [۸۱]، [فَحَقَّ عِقَابِ] [۱۳]، [فَاتَّقُونِ] [زمر: ۶۱]، سورہ غافر میں تین جگہ [يَوْمَ التَّلَاقِ] [۱۵]، [يَوْمَ التَّنَادِ] [۳۲]، [فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ] [۵]، سورہ زخرف میں دو جگہ [سَيَهْدِينِ] [۲۷]، [وَاطِيعُونَ] [۶۳]، سورہ دخان میں بھی دو جگہ [أَنْ تَرْجُمُونَ] [۲۰]، [فَاعْتَزِلُونِ] [۲۱]، اور سورہ ق میں بھی دو جگہ [وَعَبِدَ] [۳۵/۱۳]، اور سورہ ذاریات میں تین جگہ [لِيَعْبُدُونَ] [۵۶]، [أَنْ يُطْعَمُونَ] [۵۷]، [فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ] [۵۹]، سورہ قمر میں چھ جگہ [وَنُذِرُ] [۱۶/۱۸/۲۱/۳۰/۳۷/۳۹]، سورہ ملک میں دو جگہ [كَيْفَ نَذِيرِ] [۱۷]، [فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ] [۱۸]، [وَاطِيعُونَ] [نوح: ۳۲]، [فَكَيْدُونَ] [مرسلات: ۳۹]، سورہ فجر میں چار جگہ [إِذَا يَسِرِ] [۴]، [جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ] [۹]، [فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ] [۱۵]، [فَيَقُولُ رَبِّي أَهْنَنِ] [۱۶]، [وَلِي دِينِ] [کہف: ۶۰]



**آیت قرآنی:** اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ [متفق علیہ]

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مُلْكِ يَوْمِ الدِّينِ

### اختلافی کلمات:

[ الرَّحِيمِ مُلْكِ ] سوی کیلئے میم کا میم میں ادغام اور باقیین کیلئے اظہار [۱] [ مُلْكِ - عاصم، کسائی، یعقوب، خلف العاشر کیلئے میم کے بعد اثبات الف اور باقی قراء عشرہ کیلئے حذف الف ] [۲]  
اس آیت میں تین وجوہ ہیں:

عدد	ترتیب القراء	الآیت	كيفية الاختلاف	من اندرج
۱	قالون	الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مُلْكِ يَوْمِ الدِّينِ	حذف الف	ورش، بکلی، دوری بصری، حمزہ
۲	عاصم	الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مُلْكِ يَوْمِ الدِّينِ	اثبات الف	کسائی، یعقوب، خلف العاشر
۳	سوی	الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مُلْكِ يَوْمِ الدِّينِ	بالادغام، وحذف الف	

**آیت قرآنی:** اَيَّاكَ نَعْبُدُ وَاَيَّاكَ نَسْتَعِينُ [متفق علیہ]

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

### اختلافی کلمات:

[ الصِّرَاطَ - قبل، روئیس کیلئے سین اور خلف اور خلادونوں کیلئے زاء کے مانند اشمام اور باقیین کیلئے خالص صا دسے ] [۳]  
اس آیت میں بھی تین وجوہ ہیں:

۱	قالون	اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ	بالصاد	معدا قبل، حمزہ، روئیس
۲	قبل	اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ	بالسین	روئیس
۳	حمزہ	اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ	زاء کے مانند اشمام	

قال ابن الجزري:

[۲] وَمَالِكٌ يُضَفُّ [۳] وَالصِّرَاطَ فَيُسْجَلُ وَبِالسُّنَنِ طَبِ

قال الشاطبي:

[۱] وَمَا كَانَ مِنْ مُتْلِبِينَ فِي كَلِمَتَيْهِمَا فَلَا بُدَّ مِنْ ادْعَاءِ مَا كَانَ أَوَّلًا  
[۲] وَمَالِكٌ يَوْمَ الدِّينِ رَأَوْهُ نَاصِرٌ [۳] وَعِنْدَ الصِّرَاطِ وَالصِّرَاطُ لِقَبْلًا  
بِحَيْثُ أَتَى وَالصَّادُ زَايَا أَشْمَمًا لَكَدَى خَلْفٍ وَأَشْمَمٌ لِحَلَالٍ أَوَّلًا

## آیت قرآنی: صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ اختلافی کلمات:

[صِرَاطٌ - قبل، روئیس کیلئے سین، خلف کیلئے زاء کے مانند اشام اور بائین کیلئے خالص صاد] [عَلَيْهِمْ - قالون کیلئے صلہ یا خلف بکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور بائین کیلئے سکون] [عَلَيْهِمْ - حمزہ، یعقوب کیلئے بضم الہاء اور باقی قراء عشرہ کیلئے مکسر الہاء] [وَالضَّالِّينَ - سب قراء کیلئے طول تین الف اور مد عارض قفی میں مد] [۴۶]

اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ	بالصاد، وعدم صلہ	وش، بصری، شامی، عام
۲	قالون	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ	صلہ [عَلَيْهِمْ]	ابو جعفر، بزی
۳	خلاد	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ	بالصاد، و بضم الہاء	روح
۴	قبل	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ	بالسین، صلہ	
۵	روئیس	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ	بالسین، و بضم الہاء	
۶	خلف	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ	بالاشام، و بضم الہاء	

## آیت قرآنی: اَلَمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ اختلافی کلمات:

[الَمْ - ابو جعفر کیلئے ہر حرف پر سکتہ، باقی قراء عشرہ کیلئے طول تین الفی مد] [۵۱] [فِيهِ - بکی کیلئے اشباع اور بائین کیلئے قصر] [۶۱] [فِيهِ هُدًى - سوی کیلئے ادغام اور بائین کیلئے اظہار] [۷۱]

اس آیت میں چار وجوہ ہیں:

۱	قالون	اَلَمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ	عدم سکتہ، قصر، اظہار	ماعد اکلی، سوی، ابو جعفر
---	-------	---	----------------------	--------------------------

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] ----- وَعِنْدَ السِّرَاطِ وَالْبِرَاطِ لِقُنْبَلَا	[۱] ----- وَالصِّرَاطُ فَالشَّجَلَا
بِحَيْثُ أَتَى وَالصَّادُ زَايَا أَشْمَمَهَا	وَبِالسَّيْنِ طَبْ
[۲] وَصِلَ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكَ	[۲] وَصِلَ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضْلَ
وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكُمَلَا	[۳] -- وَأَكْسَرُ عَلَيْهِمُ الْبِهُمُ
[۳] عَلَيْهِمُ الْبِهُمُ حَمَزَةٌ وَلَدَيْهِمُ	لَدَيْهِمْ فَفِي الضَّمِّ فِي الْهَاءِ حُلَلَا
[۴] وَعَنْ كَلِمَةٍ بِالْمَدِّ مَقْبَلِ سَاكِنٍ	[۵] حُرُوفُ هُجْجِي أَصْلُ سَكَّتِ كَخَالَفَ
[۵] وَمَدَّ لَهُ عِنْدَ الْفَوَاتِحِ مَشْبَعَا	أَلَا-----
[۶] وَمَا قَبْلَهُ التَّسْكِينِ لَابِنِ كَثِيرِهِمْ	-----
[۷] وَمَا كَانَ مِنْ مُتْلَيْنِ فِي كَلِمَتَيْهِمَا	فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِ مَا كَانَ أَوَّلَا

۲	ابن کثیر کی	اَلَمْ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ	بالاشارع
۳	سوی	اَلَمْ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ	هاء کا ہاء میں ادغام
۴	ابو جعفر	اَلَمْ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ	السکنة فی کل حرف من حروف المقطعة

## آیت قرآنی: اَلَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ

### اختلافی کلمات :

[يُؤْمِنُونَ - ورش، سوی، ابو جعفر کیلئے وصلاً و وقفاً اور حمزہ کیلئے وقفاً ابدال] [۱]، [الصَّلَاةَ - ورش کیلئے تغلیظ لام اور باقیین کیلئے ترقیق] [۲]، [رَزَقْنَاهُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، کی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون] [۳]

اس آیت میں بھی پانچ وجوہ ہیں:

۱	قالون	اَلَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ	عدم صلہ	ماعد اوجہ قالون، ورش، کی، ابو جعفر، سوی
۲	قالون	اَلَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ	صلہ	کی
۳	ورش	اَلَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ	ابدال مع تغلیظ لام	
۴	سوی	اَلَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ	ابدال فقط	
۵	ابو جعفر	اَلَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ	ابدال، صلہ	

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] إِذَا سَكَنْتَ فَأَمِّنَ الْفَعْلَ هَمْزَةً فَوَرُشٌ يُرِيهَا حَرْفٌ مَدٌّ مُبْدَلًا وَيُتْدَلُّ لِلشَّوْصِي كُلِّ مُسَكَّنٍ مِنَ الْهَمْزِ مَدًّا غَيْرَ مَجْزُومٍ أَهْمَلًا فابدله حرف مد مسكنا ومن قبله تحريكه قد تنزلا	[۱] وَسَاكِنَةٌ حَقَّقْ حِمَاةً وَأَبْدَلْنِ ۚ ذَا.....
[۲] أَوْ غَلَّظْ وَرُشٌ فَتَحَ لَامٌ لِصَادِهَا أَوْ الطَّاءِ أَوْ لِلظَّاءِ قَبْلُ تَنْزَلًا وَمَطْلَعٌ أَيْضًا ثُمَّ ظَلٌّ وَيُوصَلُ إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سَكَنْتَ كَصَلَابِهِمْ	[۲] وَصَلْ صَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضْلٌ.....
[۳] وَصَلْ صَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلُ مُحَرَّكَ رَاكَا وَقَالُوا بَنَحْصِيرَهُ جَلًا وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكْمَلَا	



۱	قالون	وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	قصر مع عدم صلہ	وجہ دوری بصری، یعقوب
۲	قالون	وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	قصر مع صلہ [هُمُوا]	کی
۳	قالون	وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	توسط مع عدم صلہ	دوری بصری، شامی، عاصم کسائی، خلف العاشر
۴	قالون	وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	توسط مع صلہ [هُمُوا]	
۵	خلف	وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	طول مع سکتہ	وجہ خلاد
۶	خلاد	وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	طول مع ترک سکتہ	
۷	ورش	وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	ابدال، طول، نقل، مبدل میں قصر، ترقی، راء	
۸	ورش	وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	بدل میں توسط	
۹	ورش	وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	بدل میں طول	
۱۰	سوی	وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	ابدال، قصر	
۱۱	ابو جعفر	وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	ابدال، قصر، صلہ [هُمُوا]	

وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَبَعْضُهُمْ  
وَحَرَكَ بِهِ مَا قَبْلَهُ مَتَّكِنًا  
لَدَى الْأَلَامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حُمْزَةٍ تَلَا  
وَاسْقَطَهُ حَتَّى يَرْجِعَ الْفَلْظُ اسْهَلًا  
سِوَى الْفَاءِ عِنْدَ الْكَسَائِي مِيلًا  
[٤]-----وَبَعْضُهُمْ

[١] وَسَاكِنَةٌ حَقَّقَ حِمَاهُ وَأَبْدَلَنِي وَمَهْلِكُهُمْ وَسَطٌ وَمَا أَنْفَضَلَ أَفْضَرُنْ	إِذَا..... أَلَا حُرٌّ وَبَعْدَ الْهَمَزِ وَاللَّيْنِ إِصْلًا
[٢] وَلَا نَقُفْ إِلَّا— فَشَا—	وَحَقَّقَ هَمَزُ الْوُفِّ وَالسَّكَّتُ أَهْمَلًا
[٣] وَصَلْ ضَمٌّ مِمَّنِ الْجَمْعِ إِضْلٌ—	

[١] إِذَا سَكَنْتُ فَأَمِّنَ الْفِعْلُ هَمْزَةً  
وَيُنْدَلِلُ لِلشَّوْصِي كُلِّ مُسَكِّنٍ  
فابدله حرف مد مسكنا  
[٢] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصَرُ بِإِدْرِهِ طَالِبًا  
وقد قرأ الشيخان طولی لورش  
[٣] أَوْ حَرَكْ لَوْزَشْ كُلِّ سَاكِنٍ إِخْرِ  
وَمَابَعْدَ هَمْزٍ يَابِتٍ أَوْ مُعَبَّرٍ  
وَوَسْطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا  
وَرَفَقَ وَرَشْ كُلِّ رَاءٍ وَ قَبْلَهَا  
وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوُفْقِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ

**آیت قرآنی: اُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ**  
**اختلافی کلمات:** [اُولَئِكَ - ورش، حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۱]، [رَبِّهِمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف] [۲]

اس آیت میں تین وجوہ ہیں:

۱	قالون	اُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ	توسط، عدم صلہ بصری، شامی، عاصم، کسائی، یعقوب، خلف العاشر
۲	قالون	اُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ	توسط، صلہ [رَبِّهِمْ] مکی، ابو جعفر
۳	ورش	اُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ	طول حمزہ

**آیت قرآنی: إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ**  
**اختلافی کلمات:**

[سَوَاءٌ - ورش، حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۳]، [عَلَيْهِمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف اور مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، اور ورش کیلئے صلہ مع الطول] [۴]، [عَلَيْهِمْ] - حمزہ، یعقوب کیلئے بضم الہاء - باقی قراء عشرہ کیلئے بکسر الہاء [۵]، [ءَأَنذَرْتَهُمْ - قالون، ابو عمر و بصری، ہشام من وجہ اور ابو جعفر کیلئے تسہیل مع الادخال - ابن کثیر مکی اور روئس کیلئے تسہیل بلا ادخال - ورش کیلئے تسہیل بلا ادخال اور ابدال دونوں وجوہ - ہشام کی دوسری وجہ تحقیق مع الادخال - اور باقی قراء عشرہ کیلئے تحقیق بلا ادخال] [۶]، [لَا يُؤْمِنُونَ - ورش، سوسی، ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفا ابدال] [۷]

اس آیت میں چودہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	توسط، عدم صلہ تسہیل مع الادخال دوری بصری، وجہ ہشام
۲	سوسی	أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	= = ابدال

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۳-۱] اذا الف او ياءها بعد كسرة او الواو عن ضم لقي الهمز طولا	[۳-۱] وَمَلَهُمْ وَسَطٌ وَمَا أَفْضَلَ أَفْضَرُنْ
قد قرأ الشيخان طولي لورش	[۴-۲] وَصَلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضَلْ
[۴-۲] ۴۰۲ وصل ضم ميم الجمع قبل موحرك	لَدَيْهِمْ فَفَعَى وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلَلَا
وَمِنْ قَبْلِ هَمْزِ الْقَطْعِ صَلَاحُ الْوَرَشِيِّ	[۶] لِثَانِيَهُمَا حَقَّقْ يَحْيَى وَسَهْلُنْ
[۵] عَلَيْهِمُ الْيَهُمُ حَمْزَةً وَلَدَيْهِمُ	[۷] وَسَاكِنُهُ حَقَّقْ حِمَاةً وَأَبْدَلُنْ
[۶] وَتَسْهِيلُ أُخْرَى هَمْزَتَيْنِ بِكَلِمَةٍ	
وَقُلْ أَلِفًا عَنْ أَهْلِ مِصْرَ تَبَدَّلَتْ	
وَمَدُّكَ قَبْلَ الْفَتْحِ وَالْكَسْرِ حُجَّةٌ	
[۷] إِذَا سَكَنْتَ فَاءَ مِنَ الْفِعْلِ هَمْزَةً	
وَيُبْدَلُ لِلْسُّوْبِيِّ كُلِّ مُسَكِّنٍ	
فابدله حرف مد مسكنا	

۳	ہشام	ءَا نَذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	تحقیق مع ادخال
۴	ابن ذکوان	ءَا نَذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	تحقیق بلا ادخال
۵	قالون	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَا نَذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	توسط، صلح مع القصر، تسهيل مع الادخال
۶	ابو جعفر	اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	صلح تسهيل مع الادخال، ابدال
۷	ابن کثیر کی	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَا نَذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	توسط، صلح تسهيل بلا ادخال
۸	قالون	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَا نَذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	توسط، صلح مع القصر، تسهيل مع الادخال
۹	رویس	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَا نَذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	توسط، ضم الحاء مع تسهيل بلا ادخال
۱۰	روح	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَا نَذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	بضم الحاء، تحقیق بلا ادخال
۱۱	ورش	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَا نَذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	طول، تسهيل بلا الف، صلح مع الطول، ابدال
۱۲	ورش	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَا نَذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	طول بادل صلح مع الطول بادل
۱۳	خلف	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَا نَذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	طول، بضم الحاء، ترک سکتہ، ابدال
۱۴	خلف	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَا نَذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	== سکتہ ==

## آیت قرآنی: حَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ اختلافی کلمات :

[قُلُوبِهِمْ، سَمْعِهِمْ، أَبْصَارِهِمْ، وَلَهُمْ۔ قالون کیلئے صلح بالخلف، بنی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف، بائین کیلئے سکون] [۱]، [وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ۔ قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، بنی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراءتہ کیلئے توسط] [۲]، [أَبْصَارِهِمْ] ورش کیلئے تقلیل اور ابو عمر و بصری، دوری کسائی کیلئے امالہ، اور باقی قراءتہ کیلئے فتح] [۳]، [غِشْوَةٌ۔ کسائی کیلئے وقفاً امالہ] [۴]

اس آیت میں نو وجوہ ہیں:

۱	قالون	حَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	قصر مع عدم صلح	یعقوب
---	-------	---	----------------	-------

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَصِلْ ضَمِّ مِمَّ الْجَمْعُ قَبْلَ مُحَرِّكَ دَرَاكَاءَ وَقَالُوا نَبْخِيهِ جَلَا	[۱] وَصِلْ ضَمِّ مِمَّ الْجَمْعُ أَضْلَ۔
[۲] فَإِنْ يَنْفَصِلْ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِبًا بِخُلْفِهِمَا يُرْوِيكَ دَرًا وَمُخَضَّلًا	[۲] أَلَا حُزُّ وَبَعْدُ الْهَمْزِ وَاللَّيْنُ أَضْلًا
وقد قرأ الشيخان طولي لورش وحمزة والوسطى لباقيه الملا	[۳] وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَتِ مَعْدُ
[۳] وَفِي الْفَاتِ قَبْلَ رَا طَرْفِ أَتَتْ بِكُسْرِ أَمَلٍ تَدْعَى حَمِيدًا وَتُقْبَلًا	كَمَا لَا تَرَارِ زُؤْيَا اللَّامُتَوَرَّاةُ فِي وَلَا
وَوَرَشَ جَمِيعُ الْبَابِ كَانَ مُقْبَلًا	وَطَلَّ كَافِرَيْنِ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطَّ وَيَا
[۴] وَكُلٌّ يَنْبَغِي ادْغَمًا مَعَ غَنَةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلْفٌ تَلَا	[۴] وَغَنَّةُ يَا وَالْوَاوُ فُزْ۔

۲	دوری بصری	وَعَلَىٰ آبِصْرٍ رَّهْمٍ عُشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	قصر، امالہ	سوی
۳	قالون	وَعَلَىٰ آبِصْرِهِمْ عُشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	توسط مع عدم صلہ	شامی، عاصم، ابوالخارث ، خلف العاشر
۴	دوری بصری	وَعَلَىٰ آبِصْرٍ رَّهْمٍ عُشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	توسط، امالہ	دوری کسائی
۵	ورش	وَعَلَىٰ آبِصْرٍ رَّهْمٍ عُشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	طول، تقلیل	
۶	خلف	وَعَلَىٰ آبِصْرِهِمْ عُشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	طول، فتح، ادغام تام	
۷	خلاد	وَعَلَىٰ آبِصْرِهِمْ عُشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	طول، فتح، ادغام ناقص	
۸	قالون	حَمَّ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَرِهِمْ عُشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	قصر مع صلہ [مُمو]	کئی، ابو جعفر
۹	قالون	وَعَلَىٰ آبِصْرِهِمْ عُشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	توسط مع صلہ	

آيَتِ قَرَأْنِي: وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ  
اختلافی کلمات:

[النَّاسِ - دوری بصری کیلئے امالہ] [۱۶]، [مَنْ يَقُولُ - خلف کیلئے ادغام تام] [۱۷]، [أَمَنَّا - ورث کیلئے مد بدل] [۱۸]، [الْأَخِرَةَ - ورث کیلئے نقل اور مد بدل] - وصلاً خلف کیلئے صرف سکتہ اور خلا دکیلئے سکتہ اور عدم سکتہ، اور وقتاً حمزہ کیلئے نقل اور سکتہ - کسائی کیلئے امالہ] [۱۹]، [هُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف] [۲۰]، [بِمَوْمِنِينَ - ورث، سوسی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وفقاً ابدال] [۲۱]

اس آیت میں دس وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	عدم صلہ	شامی، عاصم، کسائی، خلف العاشر، یعقوب
۲	سوی	وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	ابدال	حبہ خلاد

قال الشاطبي:

وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لِتَكْمَلَا  
فَوُرْشٌ يُرِيهَا حَرْفٌ مَدٌّ مُبْدَلًا  
مِنَ الْهَمْزِ مَدًّا غَيْرَ مَجْزُومٍ أَهْمَلًا  
ومن قبله تحريكه قد تنزلا

قال ابن الجزرى

وَعُنَّةٌ يَا وَالْوَاوِ فُزْـ  
[٢] وَلَا نَقْلٌ إِلَّاـ  
فَشَا  
وَصِلْ ضَمٌّ مِمِّ الْجَمْعِ أَضْلُ  
[٥] وَسَاكِتُهُ حَقَّقْ حِمَاةً وَأَبْدَلْكَ  
[٦] إِذَا.....

وخلفهم في الناس في الجر حصلا  
وفى الواو واليا دونها خلف تلا  
فَقَصْرٌ وَقَدْ يَرُوى لُورُشٌ مُطَوَّلًا  
ءِ الْهَاءِ اَنْسَى لِلْاِيْمَانِ مَثِيْلًا  
صَحِيْحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَخِلْفُهُ مُسْهِلًا  
مُسْكَنَةٌ يَاءٌ اَوْ الْكَسْرِ مُوَصَلًا  
رَوَى خَلْفٌ فِي الْوُصْلِ سَكَنًا مُتَمَلِّلًا  
لَدَى الْاَلَامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حُمَزَةٍ تَالَا  
واسقطه حتى يرجع اللفظ اسهلا  
دَرَاكًا وَقَالُوْا لِيُتَخَيَّرَ حَلَا

۳	قالون	وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	صلہ [هُمُو]	ابن کثیر کی
۴	ابو جعفر	وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	صلہ [هُمُو]، ابدال	
۵	ورش	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَيَالْيَوْمَ لَا خَيْرَ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	نقل، بدل میں قصر، ابدال	
۶	خلاد	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَيَالْيَوْمَ لَا خَيْرَ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	ادغام ناقص، سکتہ، ابدال	
۷	ورش	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَيَالْيَوْمَ لَا خَيْرَ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	- بدل میں توسط -	
۸	ورش	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَيَالْيَوْمَ لَا خَيْرَ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	- بدل میں طول -	
۹	خلف	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَيَالْيَوْمَ لَا خَيْرَ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	ادغام تام، سکتہ، ابدال	
۱۰	دوری بصری	وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَيَالْيَوْمَ لَا خَيْرَ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	امالہ [النسے س]	

## آیت قرآنی: يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالدِّينَ اٰمَنُوْا وَمَا يُخَدِّعُوْنَ اِلَّا اَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اختلافی کلمات :

[وَمَا يُخَدِّعُونَ - نافع، کبی، ابو عمر و بصری] [وَمَا يُخَدِّعُونَ - باقی قراء عشرہ] [۱]، [اٰمَنُوْا - ورش کیلئے مد بدل] [۲]، [اِلَّا اَنْفُسُهُمْ - قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط - کبی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر - ورش اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۳]، [اَنْفُسُهُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، کبی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف] [۴]

اس آیت میں گیارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالدِّينَ اٰمَنُوْا وَمَا يُخَدِّعُوْنَ اِلَّا اَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ	وَمَا يُخَدِّعُونَ، قصر، عدم صلہ	سوسی، دوری بصری
۲	قالون	وَمَا يُخَدِّعُونَ اِلَّا اَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ	صلہ [اَنْفُسُهُمْ]	کبی
۳	قالون	وَمَا يُخَدِّعُونَ اِلَّا اَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ	توسط، عدم صلہ	وجہ دوری بصری
۴	قالون	وَمَا يُخَدِّعُونَ اِلَّا اَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ	صلہ	
۵	ورش	وَمَا يُخَدِّعُونَ اِلَّا اَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ	وَمَا يُخَدِّعُونَ، مد بدل میں قصر، طول	

قال الشاطبي:

قال ابن الجزري:

----- [۱] - يُخَدِّعُونَ اِغْلَمَ حَجَی -  
[۲] وَمَلَهُمْ وَسَطٌ وَمَا اَنْفَصَلَ اَفْصَرَنَ اِلَّا اَحْضَ وَبَعْدَ اَلْهَمْزِ وَاللَّيْنِ اُضْلًا  
[۳] وَصِلَ ضَمٌّ مِمَّنِ الْجَمْعِ اُضْلٌ -----

وَبَعْدُ ذَکَا وَالْغَيْرُ کَالْحَرْفِ اَوَّلًا  
فَقَصْرٌ وَقَدْ يَرَوِي لُورِشٌ مُطَوَّلًا  
ءَالِهَةً اَتَى لِاِلْيَمَانِ مَثَلًا  
بِخُلْفِهِمَا يَرُوكَ دَرًا وَمُخَضَّلًا  
وَحَمْزَةٌ وَالْوَسْطَى لِبَاقِيهِمُ الْمَلَا  
دِرَاكَا وَقَالُوْنَ بِتَخْيِيرِهِ جَلًا  
وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكْمَلَا  
-----

[۱] وَمَا يُخَدِّعُونَ اَفْتَحَ مِنْ قَبْلِ سَاكِنٍ  
[۲] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ اَوْ مُغَيَّرٍ  
وَوَسْطُهُ قَوْمٌ كَامَنٌ هُوَلًا  
[۳] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِيًا  
وقد قرأ الشيخان طولي لورش  
[۴] وَصِلَ ضَمٌّ مِمَّنِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَكٍ

٦	شامی	يُخْلِذُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخْلِذُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ	وَمَا يُخْلِذُونَ، توسط	عاصم، كسائي، خلف العاشر
٧	حمزه	يُخْلِذُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخْلِذُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ	-- طول	
٨	ابوجعفر	وَمَا يُخْلِذُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ	-- صلح القصر	
٩	يعقوب	وَمَا يُخْلِذُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ	-- قصر، عدم صلح	
١٠	ورث	يُخْلِذُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخْلِذُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ	مد بدل میں توسط	
١١	ورث	يُخْلِذُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخْلِذُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ	مد بدل میں طول	

**آیت قرآنی: فِی قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ**  
**اختلافی کلمات:**

[قُلُوبِهِمْ، وَلَهُمْ۔ قالون کیلئے صلح بالخلف، کئی، ابوجعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون] [١]، [فَزَادَهُمُ۔ ابن ذکوان اور حمزہ کیلئے امالہ] [٢]، [مَرَضًا وَلَهُمْ۔ خلف کیلئے وصلاً ادغام تام، اور باقیین کیلئے ادغام ناقص] [٣]، [عَذَابٌ أَلِيمٌ۔ ورث کیلئے نقل حرکت اور خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلاد کیلئے صرف عدم سکتہ، اور وفقاً خلف کیلئے نقل، سکتہ، تحقیق اور خلاد کیلئے نقل اور تحقیق] [٤]، [يَكْذِبُونَ۔ کوئین] [٥]، [يَكْذِبُونَ۔ باقی قراء عشرہ] [٥]

اس آیت میں آٹھ وجوہ ہیں:

١	قالون	فِی قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ	عدم صلح [يَكْذِبُونَ]	بصری، ہشام، یعقوب
٢	عاصم	وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ	[يَكْذِبُونَ]	کسائی، خلف العاشر
٣	ورث	وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ	نقل [يَكْذِبُونَ]	
٤	ابن ذکوان	فِی قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ	امالہ [يَكْذِبُونَ]	
٥	خلاد	وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ	امالہ، ترک سکتہ [يَكْذِبُونَ]	

قال ابن الجزری:

[١] وَصِلَ ضَمٌّ مِمَّنِ الْجَمْعِ أَضْلُ  
 [٢] وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدُ  
 [٣] وَغُسْنَةُ بَا وَالْوَاوِ فُيْزُ  
 [٤] وَلَا نَقْلُ إِلَّا  
 [٥] فَشَا  
 وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلًا

قال الشاطبي:

[١] أَوْصِلَ ضَمٌّ مِمَّنِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكٍ  
 [٢] --- وَزَادَ قُـ وَجَاءَتْ ذِكْوَانٍ وَفِي شَاءَ مِيلًا  
 فَزَادَهُمُ الْأَوَّلَى وَفِي الْغَيْرِ خُلْفُهُ  
 [٣] وَكُلَّ بَيْنِمَا ادْغَمُوا مَعَ غَنَةٍ  
 [٤] وَحَرَكَةُ لُورُشٍ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ  
 وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ  
 وَحَرَكٌ بِهِ مَاقْبَلُهُ مَتَسَكَّنًا  
 [٥] وَخَفَفَ كُوفَ يَكْذِبُونَ وَيَاؤُهُ

واسقطه حتى يرجع اللفظ اسهلا  
 بفتح وللباقين ضم وثقلا

٦	خلف	فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَيَّغْنَاهُمْ عَنْهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ	اماله، ادغام، ترک سکتہ
٧	خلف	وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ	اماله، ادغام، سکتہ
٨	قالون	فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَيَّغْنَاهُمْ عَنْهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ	صلہ ابن کثیر کی، ابو جعفر

## آیت قرآنی: وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ اختلافی کلمات:

[قِيلَ - ہشام، کسائی اور رولیس کیلئے اشام] [١]، [قِيلَ لَهُمْ - سوسی کیلئے لام کالام میں ادغام] [٢]، [لَهُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون] [٣]، [فِي الْأَرْضِ - ورش کیلئے نقل حرکت اور خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ اور عدم سکتہ] [٤]، [وَقَفَّا - حمزہ کیلئے نقل اور سکتہ] [٥]، [قَالُوا إِنَّمَا - قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر - ورش اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [٥]

اس آیت میں دس وجوہ ہیں:

١	قالون	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ	قصر، عدم صلہ	وجہ دوری بصری، روح
٢	قالون	قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ	توسط، عدم صلہ	وجہ دوری بصری، ابن ذکوان، عاصم، خلف العاشر
٣	وجہ خلا	قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ	طول، عدم سکتہ	
٤	ورش	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فَلَرَضٍ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ	نقل، طول	

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[١] وَقِيلَ وَغِيضَ ثُمَّ جِيءَ يُشْمُهُمَا	لَدَى كَسْرٍهَا ضَمًّا رَجَالٌ لَتَكُمَلَا
[٢] وَمَا كَانَ مِنْ مُثْلَيْنِ فِي كَلِمَتَيْهِمَا	فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامٍ مَا كَانَ أَوْ لَا
[٣] وَأُصِلَ ضَمٌّ مِمَّنِ الْجَمْعُ قَبْلَ مُحَرَّكَ	دِرَاكًا وَقَالُوا بِنَحْيِيرِهِ خَلَا
وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكُمَلَا	وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكُمَلَا
[٤] وَحَرَّكَ لُورُشٍ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ	صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَأَحْذَفُهُ مُسْهَلًا
وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ	رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقَلَّلًا
وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَيَعْضُهُمْ	لَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمَزَةٍ تَلَا
وَحَرَكَ بِهِ مَاقْبَلَهُ مَتَسَكِنًا	وَأَسْقَطَهُ حَتَّى يَرْجِعَ اللَّفْظُ اسْهَلًا
[٥] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْفَصْرُ بَادِرُهُ طَالِبًا	بِخُلْفِهِمَا يُرْوِيكَ دَرًّا وَمُخَضَّلًا
وَقَدْ قَرَأَ الشَّيْخَانِ طَوْلَى لُورُشٍ	وَحَمَزَةً وَالْوَسْطَى لِبَاقِيهِمُ الْمَلَا

۵	خلف	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِى الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ	طول، سکتہ	وجہ غلط
۶	قالون	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِى الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ	قصر، صلہ	کلی، ابو جعفر
۷	قالون	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِى الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ	توسط، صلہ	
۸	سوی	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِى الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ	قصر، ادغام	
۹	ہشام	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِى الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ	اشتام، توسط	کسائی
۱۰	رویس	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِى الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ	اشتام، قصر	

### آیت قرآنی: أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ اختلافی کلمات:

[ أَلَا إِنَّهُمْ - قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط - کئی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر - ورش اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط ] [ أَلَا إِنَّهُمْ - قالون کیلئے صلہ بالتحلف، کئی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون ] [۲]

اس آیت میں پانچ وجوہ ہیں:

۱	قالون	أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ	قصر، عدم صلہ	وجہ دوری بصری، سوی، یعقوب
۲	قالون	أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ	قصر، صلہ	کئی، ابو جعفر
۳	قالون	أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ	توسط، عدم صلہ	دوری بصری، شامی، عاصم، کسائی، خلف العاشر
۴	قالون	أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ	توسط، صلہ	
۵	ورش	أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ	طول	حمزہ

قال ابن الجزرى:

[۱] وَمَلْعَمٌ وَسَطٌ وَمَا أَنْفَصَلَ فَضْرُنْ أَلَا لِحْظٍ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا  
[۲] وَصِلَ ضَمٌّ مِمِّ الْجَمْعِ أَضْلٌ

قال الشاطبي:

[۱] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِيًا بِخُلْفِهِمَا يُرْوَى دَرًا وَمُخَضَّلًا  
قد قرأ الشيخان طولي لورش وحمزة والوسطى لباقيهم الملا  
[۲] وَصِلَ ضَمٌّ مِمِّ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكَ دَرًا كَأَوَّلِ الْوُجُوهِ بِتَخْيِيرِهِ جَلًا  
وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ التَّكْمَلَا



**آیت قرآنی:** وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ اِلَّا اِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَّا يَعْلَمُوْنَ

### اختلافی کلمات :

[قِيلَ - هشام، کسائی اور رويس کیلئے اشمام] [۱]، [قِيلَ لَهُمْ - سوسی کیلئے لام کلام میں ادغام] [۲]، [لَهُمْ، اِنَّهُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، ورش کیلئے صلہ مع الطول اور باقیین کیلئے سکون] [۳]، [اٰمِنُوْا، اٰمَنَ - ورش کیلئے مد بدل] [۴]، [لَهُمْ اٰمِنُوْا - خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ، اور خلا کیلئے عدم سکتہ] [۵]، [كَمَا اٰمَنَ، قَالُوْا اَنُؤْمِنُ - قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط - مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر - ورش اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۶]، [اَنُؤْمِنُ - ورش، سوسی اور ابو جعفر کیلئے ابدال] [۷]، [السُّفَهَاۗءُ - ورش، حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۸]، [وقفاً - حمزہ اور هشام کیلئے وجہ خمسہ، یعنی الطول، التوسط، والقصر مع الابدال، تسهیل مع الروم مع المد والقصر] [۹]، [السُّفَهَاۗءُ - لا - نافع، ابن کثیر مکی، ابو عمر و بصری، ابو جعفر اور رويس کیلئے ابدال بالواو - اور باقی قراء عشرہ کیلئے تحقیق، ہمزتین] [۱۰]

اس آیت میں پندرہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ وَلَا اِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَّا يَعْلَمُوْنَ	قصر، عدم صلہ، حمزہ ثانیہ میں ابدال بالواو، متصل میں توسط	وجہ دوری بصری
۲	روح	قَالُوْا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ اِلَّا اِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَّا يَعْلَمُوْنَ	قصر، تحقیق	

قال ابن الجزري:

[۱۰] وَتَسْهِّلُ الْآخَرَى فِي اخْتِلَافِهِمَا سَمًا تَفْصِيءٌ إِلَى مَعَ جَاءَ أُمَّةٌ أَنْزَلَا نَشَاءَ أَصْبَنًا وَالسَّمَاءِ أَوْثِنًا فَنَوْعَانِ قُلْ كَالْيَاءِ وَكَالْوَاوِ سَهْلًا

قال ابن الجزري:

[۱] وَاشْمَامًا طَلَا بِقِيلَ وَمَا مَعَهُ [۳] وَصِلَ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضْلَ [۵] وَلَا نَقْلَ إِلَّا [۶] فَشَا [۷] وَمَا مَعَهُ [۸] وَمَا مَعَهُ [۹] وَمَا مَعَهُ [۱۰] وَمَا مَعَهُ [۱۱] وَمَا مَعَهُ [۱۲] وَمَا مَعَهُ [۱۳] وَمَا مَعَهُ [۱۴] وَمَا مَعَهُ [۱۵] وَمَا مَعَهُ [۱۶] وَمَا مَعَهُ [۱۷] وَمَا مَعَهُ [۱۸] وَمَا مَعَهُ [۱۹] وَمَا مَعَهُ [۲۰] وَمَا مَعَهُ [۲۱] وَمَا مَعَهُ [۲۲] وَمَا مَعَهُ [۲۳] وَمَا مَعَهُ [۲۴] وَمَا مَعَهُ [۲۵] وَمَا مَعَهُ [۲۶] وَمَا مَعَهُ [۲۷] وَمَا مَعَهُ [۲۸] وَمَا مَعَهُ [۲۹] وَمَا مَعَهُ [۳۰] وَمَا مَعَهُ [۳۱] وَمَا مَعَهُ [۳۲] وَمَا مَعَهُ [۳۳] وَمَا مَعَهُ [۳۴] وَمَا مَعَهُ [۳۵] وَمَا مَعَهُ [۳۶] وَمَا مَعَهُ [۳۷] وَمَا مَعَهُ [۳۸] وَمَا مَعَهُ [۳۹] وَمَا مَعَهُ [۴۰] وَمَا مَعَهُ [۴۱] وَمَا مَعَهُ [۴۲] وَمَا مَعَهُ [۴۳] وَمَا مَعَهُ [۴۴] وَمَا مَعَهُ [۴۵] وَمَا مَعَهُ [۴۶] وَمَا مَعَهُ [۴۷] وَمَا مَعَهُ [۴۸] وَمَا مَعَهُ [۴۹] وَمَا مَعَهُ [۵۰] وَمَا مَعَهُ [۵۱] وَمَا مَعَهُ [۵۲] وَمَا مَعَهُ [۵۳] وَمَا مَعَهُ [۵۴] وَمَا مَعَهُ [۵۵] وَمَا مَعَهُ [۵۶] وَمَا مَعَهُ [۵۷] وَمَا مَعَهُ [۵۸] وَمَا مَعَهُ [۵۹] وَمَا مَعَهُ [۶۰] وَمَا مَعَهُ [۶۱] وَمَا مَعَهُ [۶۲] وَمَا مَعَهُ [۶۳] وَمَا مَعَهُ [۶۴] وَمَا مَعَهُ [۶۵] وَمَا مَعَهُ [۶۶] وَمَا مَعَهُ [۶۷] وَمَا مَعَهُ [۶۸] وَمَا مَعَهُ [۶۹] وَمَا مَعَهُ [۷۰] وَمَا مَعَهُ [۷۱] وَمَا مَعَهُ [۷۲] وَمَا مَعَهُ [۷۳] وَمَا مَعَهُ [۷۴] وَمَا مَعَهُ [۷۵] وَمَا مَعَهُ [۷۶] وَمَا مَعَهُ [۷۷] وَمَا مَعَهُ [۷۸] وَمَا مَعَهُ [۷۹] وَمَا مَعَهُ [۸۰] وَمَا مَعَهُ [۸۱] وَمَا مَعَهُ [۸۲] وَمَا مَعَهُ [۸۳] وَمَا مَعَهُ [۸۴] وَمَا مَعَهُ [۸۵] وَمَا مَعَهُ [۸۶] وَمَا مَعَهُ [۸۷] وَمَا مَعَهُ [۸۸] وَمَا مَعَهُ [۸۹] وَمَا مَعَهُ [۹۰] وَمَا مَعَهُ [۹۱] وَمَا مَعَهُ [۹۲] وَمَا مَعَهُ [۹۳] وَمَا مَعَهُ [۹۴] وَمَا مَعَهُ [۹۵] وَمَا مَعَهُ [۹۶] وَمَا مَعَهُ [۹۷] وَمَا مَعَهُ [۹۸] وَمَا مَعَهُ [۹۹] وَمَا مَعَهُ [۱۰۰]

قال الشاطبي:

[۱] وَقِيلَ وَغِيضَ ثُمَّ جِيءَ يُشْمَمُ لَدَى كُسْرِهَا صَمًا رَجَالٌ لَتَكْمَلَا [۲] وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كَلَمَتَيْهِمَا فَلَا بُدَّ مِنْ إِذْغَامٍ مَا كَانَ أَوْ لَا [۳] وَصِلَ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكٍ دَرَاكَ وَأَقَالُونَ بِتَخْيِيرِهِ جَلًا وَمِنْ قَبْلِ هَمْزٍ الْقَطْعِ صَلَاحُ الْوَرُشِ هُمْ [۴] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ فَقَصُرَ وَقَدْ يَرَوَى لَوْرُشٍ مَطْوَلًا [۵] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۶] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۷] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۸] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۹] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۱۰] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۱۱] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۱۲] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۱۳] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۱۴] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۱۵] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۱۶] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۱۷] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۱۸] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۱۹] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۲۰] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۲۱] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۲۲] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۲۳] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۲۴] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۲۵] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۲۶] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۲۷] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۲۸] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۲۹] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۳۰] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۳۱] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۳۲] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۳۳] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۳۴] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۳۵] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۳۶] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۳۷] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۳۸] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۳۹] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۴۰] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۴۱] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۴۲] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۴۳] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۴۴] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۴۵] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۴۶] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۴۷] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۴۸] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۴۹] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۵۰] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۵۱] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۵۲] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۵۳] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۵۴] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۵۵] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۵۶] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۵۷] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۵۸] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۵۹] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۶۰] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۶۱] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۶۲] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۶۳] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۶۴] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۶۵] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۶۶] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۶۷] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۶۸] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۶۹] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۷۰] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۷۱] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۷۲] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۷۳] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۷۴] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۷۵] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۷۶] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۷۷] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۷۸] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۷۹] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۸۰] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۸۱] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۸۲] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۸۳] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۸۴] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۸۵] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۸۶] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۸۷] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۸۸] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۸۹] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۹۰] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۹۱] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۹۲] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۹۳] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۹۴] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۹۵] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۹۶] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۹۷] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۹۸] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۹۹] وَوَسَطَهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا [۱۰۰]

۳	قالون	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ وَلَا اَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ	مد متصل و منفصل توسط عدم صله، همزه ثانيه میں ابدال بالواو	دوری بصری
۴	ابن ذکوان	قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ اَلَا اَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ	توسط، تحقیق	عاصم، خلف العاشر
۵	وجه خلف	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ اَلَا اَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ	ترک سکتہ، طول ، تحقیق ہمز تین	خلاد
۶	قالون	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ وَلَا اَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ	قصر، صله، همزه ثانيه میں ابدال بالواو، متصل میں توسط	کلی
۷	ابو جعفر	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ وَلَا اَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ	قصر، صله، همزه ثانيه میں ابدال بالواو، متصل میں توسط	
۸	قالون	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ وَلَا اَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ	مد متصل و منفصل توسط، صله، همزه ثانيه میں ابدال بالواو	
۹	ورش	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ وَلَا اَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ	صله، مد بدل میں قصر، طول ، ابدال، همزه ثانيه میں ابدال بالواو	
۱۰	ورش	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ وَلَا اَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ	مد بدل میں توسط	
۱۱	ورش	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ وَلَا اَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ	مد بدل میں طول	
۱۲	وجه خلف	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ وَلَا اَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ	سکتہ، طول، ہمز تین میں تحقیق	
۱۳	سوی	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ وَلَا اَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ	اوغام، قصر، ابدال، همزه ثانيه میں ابدال بالواو، متصل میں توسط	
۱۴	ہشام	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ وَلَا اَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ	اشہام، توسط، ہمز تین میں تحقیق	کسانی
۱۵	رویس	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاۗءُ وَلَا اَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاۗءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ	اشہام، قصر، همزه ثانيه میں ابدال بالواو، متصل میں توسط	

## آیت قرآنی: وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِنَّا خَلَوْنَا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَوْنَ

### اختلافی کلمات :

[۱] [۱] قَالُوا آمَنَّا - قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [۲] [۲] خَلَوْنَا إِلَىٰ، مَعَكُمْ إِنَّمَا - ورش کیلئے صرف پہلے کلمہ میں نقل حرکت اور خلف کیلئے دونوں کلمات میں عدم سکتہ اور سکتہ، اور خلا کیلئے عدم سکتہ [۳] [۳] شَيْطَانِهِمْ، مَعَكُمْ إِنَّمَا - قالون کیلئے صلہ بالخلف، اور مکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف، اور ورش کیلئے صرف آخری کلمہ میں صلح مع الطول [۴] [۴] مُسْتَهْزَوْنَ - ورش کیلئے مد بدل اور مد عارض جمع ہونے کی صورت میں چھ وجوہ بنتی ہیں: مد بدل میں قصر کی صورت میں مد عارض میں طول، توسط اور قصر تینوں وجوہ، اور مد بدل میں توسط کی صورت میں مد عارض میں طول، توسط اور قصر تینوں وجوہ، اور مد بدل میں توسط کی صورت میں مد عارض میں طول، توسط اور قصر تینوں وجوہ۔ اور ابو جعفر کیلئے حمزہ کا حذف اور باقیین کیلئے حمزہ کا اثبات [۵]

اس آیت میں سترہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِنَّا خَلَوْنَا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَوْنَ	قصر، عدم صلہ	دوری بصری، سوسی، یعقوب
۲	قالون	وَإِذَا خَلَوْنَا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَوْنَ	قصر، صلہ	مکی
۳	ابو جعفر	وَإِذَا خَلَوْنَا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَوْنَ	صلہ، حذف حمزہ	
۴	قالون	وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِنَّا خَلَوْنَا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَوْنَ	توسط، عدم صلہ	وجہ دوری بصری، شامی، عاصم، کسائی خلف العاشر
۵	قالون	وَإِذَا خَلَوْنَا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَوْنَ	توسط، صلہ	

### قال الشاطبي:

والاخفش بعد الكسر ذا الضم ابدلا  
ومستهزون الحذف فيه ونحوه وضم وكسر قبل قبل واحملا  
قال ابن الجزري:  
[۲] وَمَعَكُمْ وَسَطٌ وَمَا فَصَلَ قَصْرٌ إِلَّا لِحُجْرَةٍ [۱] وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلَاجٌ  
[۳] وَلَا نَقْلٌ إِلَّا لِحُجْرَةٍ  
وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنَ أَهْمَلًا  
[۴] وَصَلَّ ضَمٌّ مِمَّنِ الْجَمْعِ إِضْلَاجٌ  
[۵] أَوْ يَحْدُثُ مُسْتَهْزَوْنَ وَالْبَابُ -

[۱] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ فَقَصْرٌ وَقَدْ يُرْوَى لَوَرْشٍ مُطَوَّلًا  
وَوَسْطُهُ قَوْمٌ كَامَنٌ هَوَّلًا  
[۲] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِيًا  
بِخُلْفِهِمَا يُرْوَى بِكَ دَرًا وَمُخَضَّلًا  
وقمزة والوسطى لباقيهم الملا  
صحيح بشكل الهمز واحذفه مسهلًا  
رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلًا  
[۳] وَحَرَكَةُ لَوَرْشٍ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ  
وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ  
دَرًا كَأَوَّلِ الْوَقْفِ بِتَخْيِيرِهِ جَلًا  
[۴] وَصَلَّ ضَمٌّ مِمَّنِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَكٍ  
وَمِنْ قَبْلِ هَمْزٍ الْقَطْعِ صَلَاحًا لَوَرْشِهِمْ  
[۵] وَعَنْ كُلِّهِمْ بِالْمَدِّ مَاقِلٌ سَاكِنٌ  
وعند سكون الوقف وجهان اصلا  
وفي غير هذا بين بين -

۶	ورش	وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ	مد بدل میں قصر مد منفصل میں طول، نقل صلہ، مد عارض میں طول
۷	ورش	قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ	مد بدل میں قصر، مد عارض میں توسط
۸	ورش	قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ	مد بدل میں قصر، مد عارض میں بھی قصر
۹	خلف	وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ	عدم سکتہ، طول، تسہیل
۱۰	خلف	قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ	عدم سکتہ، طول، ابدال
۱۱	خلف	قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ	عدم سکتہ، طول، حذف
۱۲	خلف	وَإِذَا خَلَوْا <sup>[۱]</sup> إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ <sup>[۲]</sup> إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ	سکتہ، طول، تسہیل
۱۳	خلف	قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ <sup>[۳]</sup> إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ	سکتہ، طول، ابدال
۱۴	خلف	قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ <sup>[۴]</sup> إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ	سکتہ، طول، حذف
۱۵	ورش	وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ	مد بدل میں توسط مد منفصل میں طول، نقل صلہ، مد عارض میں طول
۱۶	ورش	قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ	مد بدل میں توسط مد عارض میں توسط
۱۷	ورش	وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ	مد بدل میں طول مد منفصل میں طول، نقل صلہ، مد عارض میں طول

**آیت قرآنی:** اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ  
**اختلافی کلمات:** [بِهِمْ، يَمُدُّهُمْ، طُغْيَانِهِمْ، قَالُونَ كَيْلَهُ صِلَ بِالْخَلْفِ، كَى، أَبُو جَعْفَرٍ كَيْلَهُ بِالْخَلْفِ، اَوْرَاقِيْن كَيْلَهُ  
سکون [۱] [طُغْيَانِهِمْ]۔ دوری کسائی کیلے امالہ [۲]  
اس آیت میں تین وجوہ ہیں:

۱	قالون	اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ	عدم صلہ	ماعدا کسى، دورى کسائى، ابو جعفر
۲	دورى کسائى	اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ	امالہ [طُغْيَانِهِمْ]	
۳	قالون	اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ	صلہ	کسى، ابو جعفر

قال ابن الجزرى:

[۱] وَصِلَ ضَمٌّ مِمَّنِ الْجَمْعِ أَصْلٌ

قال الشاطبى:

[۱] وَصِلَ ضَمٌّ مِمَّنِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَكٍ دَرَاكَوَقَالُوْنَ بِتَخْيِيرِهِ جَلَا

وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لِتَكْمُلَا

[۲] وَإِذَا نَهَمَ طُغْيَانُهُمْ ----- تَمْثَلَا

**آیت قرآنی:** **أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهَدَىٰ فَمَا رَبَحَتِ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ**  
**اختلافی کلمات:** [۱] «أُولَئِكَ» - ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [۲] «بِالْهَدَىٰ» - ورش کیلئے فتح و تقلیل، حمزہ، کسائی اور خلف کیلئے امالہ [۳] «تِجَارَتُهُمْ» - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون [۴] «مُهْتَدِينَ»  
 اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهَدَىٰ فَمَا رَبَحَتِ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ	توسط، عدم صلہ	بصری، شامی، عاصم، یعقوب
۲	قالون	فَمَا رَبَحَتِ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ	صلہ [تِجَارَتُهُمْ]	مکی، ابو جعفر
۳	کسائی	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهَدَىٰ فَمَا رَبَحَتِ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ	امالہ [بِالْهَدَىٰ]	خلف العاشر
۴	ورش	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهَدَىٰ فَمَا رَبَحَتِ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ	طول، فتح [بِالْهَدَىٰ]	
۵	ورش	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهَدَىٰ فَمَا رَبَحَتِ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ	تقلیل [بِالْهَدَىٰ]	
۶	حمزہ	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهَدَىٰ فَمَا رَبَحَتِ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ	طول، امالہ [بِالْهَدَىٰ]	

**آیت قرآنی:** **مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ**

**اختلافی کلمات:** [۱] «مَثَلُهُمْ، بِنُورِهِمْ، تَرَكَهُمْ» - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون [۲] «فَلَمَّا أَضَاءَتْ» - مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط - مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط۔ اور مد متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [۳] «لَا يَبْصُرُونَ» - ورش کیلئے راء کی ترقیق [۴]

اس آیت میں بھی چھ وجوہ ہیں، جو حسب ذیل ہیں:

۱	قالون	مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ	مد منفصل میں قصر، متصل میں توسط، عدم صلہ	دوری بصری، سوی، یعقوب
۲	قالون	فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ	توسط، عدم صلہ	کسائی، خلف العاشر، عاصم، دوری

قال ابن الجزري:

[۱] «وَتَرَكَهُمْ وَسَطٌ وَمَا أَفْضَلَ أَفْضَرُنْ» إِلَّا لَا يُحْطَىٰ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْبَاحًا  
 [۲] «وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعَهُ» هُ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مِيَالًا  
 كَالْأَنْزَارِ رُؤْيَا اللَّامِ مَوْرَافَةً فِدْ وَلَا تَمِلْ حُ سَوَىٰ أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلًا  
 وَطَلَّ كَافَرَيْنِ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطَّ وَبَا مُنَاسِبِينَ يُعْنَى وَافْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا  
 [۳] «وَصَلَّ ضَمَّ مِمَّ الْجَمْعُ إِضْلٌ»

قال الشاطبي:

[۱] «إِذَا الْفَاوِيَا هَا بَعْدَ كَسْرَةٍ» أَوِ الْوَاوِ عَنْ ضَمٍّ لَقِيَ الْهَمْزَ طَوِيلًا  
 فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِيًا بِخُلْفِهِمَا يُرْوِيكَ دَرًا وَمُخَضَّلًا  
 قَدْ قَرَأَ الشَّيْخَانِ طَوِيلًا لُورِش وَحَمْزَةً وَالْوَسْطَىٰ لِبَاقِيهِمُ الْمَلَا  
 [۲] «وَحَمْزَةً مِنْهُمْ وَالْكَسَائِي بَعْدَهُ» أَمَّا لَا دَوَاتِ الْيَاءِ حَيْثُ تَأَصَّلًا  
 وَرُشٌ وَدَوَاتِ الْيَاءِ لَهْ الْخُلْفِ جُمْلًا  
 [۳] «وَصَلَّ ضَمَّ مِمَّ الْجَمْعُ قَبْلَ مُحَرَّكَ» دَرَاكَ وَقَالَونَ بِتَخْيِيرِهِ جَلًا  
 وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لِنَكْمَلًا  
 [۴] «وَرَفَّقَ وَرُشٌ كُلٌّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا» مُسَكَّنَةً يَاءٍ أَوِ الْكَسْرُ مَوْصَلًا

۳	ورش	فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَّهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يُبْصِرُونَ	طول، ترقیق راء
۴	حمزہ	فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَّهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يُبْصِرُونَ	طول، راء کی تفخیم
۵	قالون	مِثْلَهُمْ كَمِثْلِ الَّذِي اسْتَوْفَدْنَا فَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَّهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يُبْصِرُونَ	صلی مع القصہ کی، ابو جعفر
۶	قالون	فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَّهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يُبْصِرُونَ	صلی مع التوسط

**آیت قرآنی:** صُمُّ بَكْمَ عُمَىٰ فَهُمَ لَا يَرْجِعُونَ  
**اختلافی کلمات:** [فَهُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، کی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون] [۱]

اس آیت میں دو وجوہ ہیں:

۱	قالون	صُمُّ بَكْمَ عُمَىٰ فَهُمَ لَا يَرْجِعُونَ	عدم صلہ	ماعد کی ابو جعفر
۲	قالون	صُمُّ بَكْمَ عُمَىٰ فَهُمَ لَا يَرْجِعُونَ	صلہ [فَهُمْ]	کی، ابو جعفر

**آیت قرآنی:** أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَّجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي

أَنَّهُمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ

**اختلافی کلمات:** [مِنَ السَّمَاءِ] اذانہم۔ متصل میں ورش حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط۔ مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط کی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [۲] [فِيهِ۔ ابن کثیر کیلئے اشباع] [۳] [ظُلُمٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَّجْعَلُونَ۔ خلف کیلئے ادغام بلا غنة اور باقیین کیلئے ادغام ناقص] [۴] [أَصَابِعَهُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، کی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون] [۵] [أَذَانَهُمْ۔ ورش کیلئے بدل۔ کسائی کیلئے مالہ] [۶] [بِالْكَافِرِينَ۔ ورش کیلئے تقلیل۔ ابو عمر و بصری، دوری کسائی، روئیں کیلئے مالہ] [۷]

اس آیت میں تیرہ وجوہ ہیں، جو حسب ذیل ہیں:

۱	قالون	أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَّجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي أَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ	متصل میں توسط، منفصل میں قصر بعد صلہ	روح
---	-------	--	---	-----

قال الشاطبي:

وَمَعَ كَافِرِينَ الْكَافِرِينَ بِيَاثِهِ  
وَوَرَشَ جَمِيعَ الْبَابِ كَانَ مُقْلَلًا

قال ابن الجزري:

[۱] وَصِلَ صَمِّ مِمِّ الْجَمْعِ أَصْلٌ  
[۲] وَمَلَّغُمْ وَسَطٌ وَمَا أَفْضَلَ فَضْرَنَ  
[۳] إِلَّا خِلًا [۶] وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا  
[۴] وَغَنَّةٌ يَاءٌ وَالْوَاوُ فِزْـ  
[۵] هُ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مِثْلًا  
كَمَا لَبَّرَ رُؤْيَا اللَّامِ مَوْرَاةً فِدْ وَلَا  
مُيَاسِينَ يُعْنِي وَافْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا

[۵، ۱] اذا الف او بياء ها بعد كسرة  
وَصِلَ صَمِّ مِمِّ الْجَمْعِ قَلَّ مُحَرَّكٌ  
دَرَكَاءُ وَقَالُوا بَتَّخِيْرَهُ جَلَا  
وقمزة والوسطى لباقيهم الملا  
قد قرأ الشيخان طولي لورش  
[۲] فَإِنَّ يَنْفَعِلَ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِيًا  
بِخُلْفِهِمَا يُرْوِيكَ دَرًا وَمُخَضَّلًا  
[۳] وما قبله التسكين لابن كثيرهم  
[۴] وكل يبنمو ادغموا مع غنة  
وفي الواو والياء دونها خلف تلا  
[۶] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ نَابِتٍ أَوْ مُعَبَّرٍ  
فَقَصْرٌ وَقَدْ يُرْوَى لُورَشٌ مُطَوَّلًا  
وَوَسْطُهُ قَوْمٌ كَامَنَ هُوَلًا  
ءِ الْهَةِ ائِى لِّلَا يَمَانِ مِثْلًا  
واذانهم طغيانهم  
[۷] اَوْفِي الْفَاتِ قَلَّ رَا طَرْفِ اَتَتْ  
أَمِلَ تَدْعَى حَمِيدًا وَتُقْبَلَا

٢	دوری بصری	وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ	امالہ [بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ]	رویس، سوسی
٣	قالون	يَجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِيْ اَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِيْنَ	توسط، عدم صلہ	شامی، عاصم، ابوالخارث، خلف العاشر
٤	دوری بصری	وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ	امالہ [بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ]	
٥	دوری کسائی	يَجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِيْ اَذْنِ نِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ	امالہ [بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ] [اَذْنِ نِهِمْ]	
٦	قالون	يَجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِيْ اَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِيْنَ	قصر، صلہ	ابوجعفر
٧	قالون	يَجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِيْ اَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِيْنَ	توسط، صلہ	
٨	ابن کثیر	اَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيْهِ ظُلُمٌ وَّرَعْدٌ وَّيَرْقُ يَجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِيْ اَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِيْنَ	قصر، صلہ، اشباع [فِيْهِ]	
٩	ورش	اَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيْهِ ظُلُمٌ وَّرَعْدٌ وَّيَرْقُ يَجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِيْ اَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ	طول، مد بدل میں قصر، تقلیل [بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ]	
١٠	خلاد	وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِيْنَ	طول، فتح [بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ]	
١١	ورش	يَجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِيْ اَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ	مد بدل میں توسط، تقلیل [بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ]	
١٢	ورش	يَجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِيْ اَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ	مد بدل میں طول، تقلیل [بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ]	
١٣	خلف	اَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيْهِ ظُلُمٌ وَّرَعْدٌ وَّيَرْقُ يَجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِيْ اَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِيْنَ	طول، ادغام بلا غنة، فتح [بِاَلْكُفْرِ فِرِّينَ]	

**آیت قرآنی:** يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

**اختلافی کلمات:**

[۱] أَبْصَرَهُمْ عَلَيْهِمْ بِسَمْعِهِمْ قَالُونَ كَيْلَيْهِمْ صُلِّ بِالْخَلْفِ، مَكِّي، ابُو جَعْفَرٍ كَيْلَيْهِمْ بِالْخَلْفِ أَوْ بِأَيْمَنِ كَيْلَيْهِمْ سَكُونُ [۲] عَلَيْهِمْ حَمَزَةٌ، يَعْقُوبُ كَيْلَيْهِمْ هَاءٌ كَامِضَةٌ [۳] كَلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَدَّ مُنْفَصِلٌ فِي قَالُونَ أَوْ دَوْرِي بِصَرِي كَلَّمَ قَصْرٌ، تَوَسُّطٌ مَكِّي، سَوِي، ابُو جَعْفَرٍ أَوْ يَعْقُوبُ كَيْلَيْهِمْ قَصْرٌ وَشٍ أَوْ حَمَزَةٌ كَيْلَيْهِمْ طُولٌ - بَاقِي قَرَأَ عَشْرَةَ كَيْلَيْهِمْ تَوَسُّطٌ أَوْ مَدَّ مُتَّصِلٌ فِي وَشٍ كَيْلَيْهِمْ طُولٌ - بَاقِي قَرَأَ عَشْرَةَ كَيْلَيْهِمْ تَوَسُّطٌ [۴] فِيهِ - ابْنُ كَثِيرٍ كَيْلَيْهِمْ اشْبَاعٌ [۵] وَإِذَا أَظْلَمَ وَشٍ كَيْلَيْهِمْ لَامٌ فِي تَعْلِيلٍ [۶] شَاءَ - ابْنُ ذَكْوَانَ، حَمَزَةٌ، خَلْفَ الْعَاشِرِ كَيْلَيْهِمْ أَلَا [۷] لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ - سَوِي كَيْلَيْهِمْ ادْغَامٌ أَوْ رَوِي كَيْلَيْهِمْ انْطِهَارٌ وَادْغَامٌ [۸] أَبْصَرَهُمْ وَشٍ كَيْلَيْهِمْ تَقْلِيلٌ - ابُو عَمْرٍ وَبَصَرِي، دَوْرِي كَسَائِي كَيْلَيْهِمْ أَلَا [۹] شَيْءٌ - وَشٍ كَيْلَيْهِمْ مَدِّينٌ فِي تَوَسُّطٍ، طُولٌ - خَلْفَ كَيْلَيْهِمْ سَكْتَةٌ أَوْ خَلَا دُ كَيْلَيْهِمْ سَكْتَةٌ وَعَدَمُ سَكْتَةٍ [۱۰]

اس آیت میں سولہ وجوہ ہیں:

۱	قانون	يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	مد مفصل میں قصر، عدم صلہ، مد متصل میں توسط
۲	دوری بصری	وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	قصر، امالہ [ابصرہم]
۳	سوی	وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	ادغام و امالہ

قال الشاطبي:

[۱] وَصِلَ ضَمٌّ مِمِّ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكَ دَرَاكَ وَأَوَّلُ الْوَقْفِ يَنْخَبِرُهُ جَلَا وَمِنْ قَبْلِ هَمْزٍ الْقَطْعُ صَلَاحًا لَوْرُشِهِمْ	[۱] وَصِلَ ضَمٌّ مِمِّ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكَ دَرَاكَ وَأَوَّلُ الْوَقْفِ يَنْخَبِرُهُ جَلَا وَمِنْ قَبْلِ هَمْزٍ الْقَطْعُ صَلَاحًا لَوْرُشِهِمْ
[۲] عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمْ حَمَزَةٌ وَلَدَيْهِمْ جَمِيعًا بِضَمِّ الْهَاءِ وَقَفَا وَمَوْصِلًا أَوْ الْوَاوِ عَنْ ضَمِّ لَقَى الْهَمْزِ طَوَّلًا فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِبًا قَدْ قَرَأَ الشَّيْخَانِ طَوَّلِي لَوْرُشِ	[۲] عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمْ حَمَزَةٌ وَلَدَيْهِمْ جَمِيعًا بِضَمِّ الْهَاءِ وَقَفَا وَمَوْصِلًا أَوْ الْوَاوِ عَنْ ضَمِّ لَقَى الْهَمْزِ طَوَّلًا فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِبًا قَدْ قَرَأَ الشَّيْخَانِ طَوَّلِي لَوْرُشِ
[۳] أَوْ غَلَطَ وَرَشَ فَتَحَ لَامٌ لِصَادِهَا إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سَكُنَتْ كَصَلَابَتِهِمْ	[۳] أَوْ غَلَطَ وَرَشَ فَتَحَ لَامٌ لِصَادِهَا إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سَكُنَتْ كَصَلَابَتِهِمْ
[۴] وَرَأَوْا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فَرَّ	[۴] وَرَأَوْا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فَرَّ
[۵] أَوْ مَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كَلِمَتَيْهِمَا	[۵] أَوْ مَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كَلِمَتَيْهِمَا
[۶] أَوْ فِي الْفَاتِ قَبْلَ رَا طَرْفِ أَتَتْ كَابْصَرِهِمْ	[۶] أَوْ فِي الْفَاتِ قَبْلَ رَا طَرْفِ أَتَتْ كَابْصَرِهِمْ
[۷] وَإِنْ تَسَكَّنَ الْيَائِنَ فَتَحَ وَهَمْزَةٌ	[۷] وَإِنْ تَسَكَّنَ الْيَائِنَ فَتَحَ وَهَمْزَةٌ

وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ لِلْكَلِّ أَعْمَلًا وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَيَعْضُهُمْ وَشَيْءٌ وَشَيْئًا لَمْ يَزِدْ

قال ابن الجزري:

[۱] وَصِلَ ضَمٌّ مِمِّ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكَ دَرَاكَ وَأَوَّلُ الْوَقْفِ يَنْخَبِرُهُ جَلَا وَمِنْ قَبْلِ هَمْزٍ الْقَطْعُ صَلَاحًا لَوْرُشِهِمْ

[۲] عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمْ حَمَزَةٌ وَلَدَيْهِمْ جَمِيعًا بِضَمِّ الْهَاءِ وَقَفَا وَمَوْصِلًا أَوْ الْوَاوِ عَنْ ضَمِّ لَقَى الْهَمْزِ طَوَّلًا فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِبًا قَدْ قَرَأَ الشَّيْخَانِ طَوَّلِي لَوْرُشِ

[۳] أَوْ غَلَطَ وَرَشَ فَتَحَ لَامٌ لِصَادِهَا إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سَكُنَتْ كَصَلَابَتِهِمْ

[۴] وَرَأَوْا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فَرَّ

[۵] أَوْ مَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كَلِمَتَيْهِمَا

[۶] أَوْ فِي الْفَاتِ قَبْلَ رَا طَرْفِ أَتَتْ كَابْصَرِهِمْ

[۷] وَإِنْ تَسَكَّنَ الْيَائِنَ فَتَحَ وَهَمْزَةٌ



۴	رویس	وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	قصر، بضم الهاء، ادغام، فتح
۵	رویس	وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	روح
۶	قالون	كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	توسط، عدم صلہ
۷	دوری بصری	وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	توسط، امالہ [أَبْصَرُ رِهِمْ]
۸	ابن ذکوان	وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	توسط، امالہ [شَيْءٌ]
۹	ورش	كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	طویل بلا کی تغلیظ، تغلیل صلہ مع طویل مدین میں توسط
۱۰	ورش	إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	مدین میں طول
۱۱	خلف	وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	طویل، [عَلَيْهِمْ]، امالہ، مفصول میں عدم سکتہ اور [شَيْءٌ] میں سکتہ
۱۲	خلاد	إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	عدم سکتہ
۱۳	خلف	وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	مفصول اور موصول دونوں جگہ سکتہ
۱۴	قالون	يَكَادُ الْبَرْقُ يُخْطِفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	قصر، صلہ
۱۵	ابن کثیر	يَكَادُ الْبَرْقُ يُخْطِفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	قصر، صلہ، اشباع
۱۶	قالون	يَكَادُ الْبَرْقُ يُخْطِفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	توسط، صلہ

## آیت قرآنی: يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

### اختلافی کلمات :

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ - قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط - مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر - ورش اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۱] [خَلَقَكُمْ، قَبْلَكُمْ، لَعَلَّكُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون] [۲] [خَلَقَكُمْ - سوسی کیلئے ادغام] [۳]

اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	قصر، عدم صلہ	دوری بصری، یعقوب
۲	قالون	يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	قصر، صلہ	مکی، ابو جعفر
۳	سوسی	يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	قصر، ادغام [خَلَقَكُمْ]	
۴	قالون	يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	توسط، عدم صلہ	دوری بصری، شامی، عاصم، کسائی، خلف العاشر
۵	قالون	يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	توسط، صلہ	
۶	ورش	يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	طول، عدم صلہ	حمزہ

قال الشاطبي:

قال ابن الجوزي:

[۱] فَإِنْ بَنَفَصِلْ فَأَلْقَصِرْ بَادِرُهُ طَالِبًا بِخُلْفِهِمَا يُرِيكَ دَرًا وَمُخْضَلًا	[۱] وَمَلْعَمٌ وَسَطٌ وَمَا أَنْفَصَلَ فَضْرُنْ إِلَّا لَا يُحْطِ وَيَعْدُ الْهَمْزُ وَاللَّيْنُ إِضْلًا
قد قرأ الشيخان طولي لورش وحمزة والوسطى لباقيهم الملا	
[۲] وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكَ دَرًا كَأَوْقَالُوْنَ بِتَخْيِيرِهِ جَلًا	[۲] وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكَ
[۳] وَإِنْ كَلِمَةً حَرْفَانِ فِيهَا تَقَارَبَا فَادْغَامُهُ لِلْقَافِ فِي الْكَافِ مُجْتَلَا	[۳] وَإِنْ كَلِمَةً حَرْفَانِ فِيهَا تَقَارَبَا فَادْغَامُهُ لِلْقَافِ فِي الْكَافِ مُجْتَلَا
وَهَذَا إِذَا مَا قَبْلَهُ مُحَرَّكَ مُبِينٌ وَبَعْدَ الْكَافِ مِيمٌ تَحَلَّلَا	مُبِينٌ وَبَعْدَ الْكَافِ مِيمٌ تَحَلَّلَا

## آیت قرآنی: الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

### اختلافی کلمات:

[جَعَلَ لَكُمْ - سوي كيلے ادغام] [١]، [الْأَرْضَ - ورش كيلے نقل حرکت - خلف كيلے سکتہ اور خلا كيلے سکتہ وعدم سکتہ - وقفاً پورے حمزہ كيلے نقل اور سکتہ] [٢]، [وَالسَّمَاءَ - بناءً، ماءً - مد متصل میں ورش، حمزہ كيلے طول - باقی قراءت شرہ كيلے توسط] [٣]، [لَكُمْ، وَأَنْتُمْ - قالون كيلے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر كيلے بلاخلف] [٤]، [فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ، أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ - خلف كيلے ادغام بلا غنہ] [٥]، [السَّمَاءَ - وقفاً حمزہ اور ہشام كيلے وجہ تلاش، یعنی الطول، التوسط، والقصر مع الابدال اور [السَّمَاءَ] - میں وجہ خمسہ، یعنی الطول، التوسط، والقصر مع الابدال، تسهيل مع الروم مع المد والقصر] [٦]، [بِنَاءً، ماءً - حمزہ كيلے وقفاً تسهيل مع المد والقصر] [٧]

اس آیت میں سات وجوہ ہیں:

١	قالون	الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ	توسط، عدم صلہ	دوری بصری، شامی، عاصم، کسائی، یعقوب، خلف العاشر
٢	قالون	فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ	صلہ [لَكُمْ، أَنْتُمْ]	مکی، ابو جعفر
٣	خلاد	الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ	طول، عدم سکتہ، ادغام ناقص	
٤	ورش	الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الرِّضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ	طول، نقل، تریق راء [فِرَاشًا]	

### قال الشاطبي:

وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجِهَانِ اصْلًا	فَلَا بُدَّ مِنْ ادْعَامٍ مَا كَانَ أَوَّلًا	[١] وَمَا كَانَ مِنْ مُتْلِينَ فِي كَلِمَتَيْهِمَا
وَمَقْبَلُهُ التَّحْرِيكُ أَوْ أَلْفٌ مَحْرُكًا	صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَأُخِذَ مِنْهُ مُسْهَلًا	[٢] وَحَرَكَةُ لُورِشٍ كُلِّ سَاكِينٍ آخِرٍ
[٧] سَوَى أَنَّهُ مِنْ بَعْدِ مَا أَلْفٌ جَرَى	رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقْلَلًا	وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خَلْفٌ وَعِنْدَهُ
وَأَنْ حَرَفٌ مَدَّ قَبْلَ هَمْزٍ مَغْيَرٍ	لَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمَزَةٍ تَلَا	وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَيَعْضُهُمْ
قال ابن الجزري:	أو الواو عن ضم لقي الهمز طولًا	[٣] إذا ألف أو ياء ها بعد كسرة
[٢] وَلَا نَقُولُ إِلَّا	وحمزة والوسطى لباقيهما الملا	وقد قرأ الشيخان طولًا لورش
[٤، ٢، ٧] فَشَا	وفى الواو والياء دونها خلف تلا	[٤] وكل ينمو ادغموا مع غنة
[٣] وَمَلْغَمٌ وَسَطٌ وَمَا أَنْفَضَ قَضَرُنْ	دَ رَاكَ أَوْ قَالُوا بِنَحْيِيرِهِ جَلَا	[٥] أَوْ صِلَ ضَمِّ مِيمٍ الْجَمْعُ قَبْلَ مَحْرَكٍ
[٣] وَغَنَّةٌ يَاءٌ وَالْوَاوُ فُزْزُ	وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لِنَكْمَلَا	
[٥] وَصِلَ ضَمِّ مِيمٍ الْجَمْعُ أَصْلُ	ويقصر أو يمضي على المد اطولا	[٦] ويبدله مهمات طرف مثله

۵	خلف	الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْآرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ	طول، سكتة، ادغام بلاغته
۶	خلاد	الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْآرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ	طول، سكتة، ادغام مع الغنة
۷	سوی	الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْآرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ	توسط، ادغام كبير [جَعَلَ لَكُمْ]

آیت قرآنی: وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ

وَأِنْ عُوا شُهَدَاءَ كُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

### اختلافی کلمات:

[کُنْتُمْ، شُهَدَاءَ كُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، اور باقیین کیلئے سکون] [فَأْتُوا - ورش، سوی اور ابو جعفر کیلئے وصلاً ووقفاً اور حمزہ کیلئے وقفاً ابدال] [۳]، [شُهَدَاءَ كُمْ - میں ورش، حمزہ کیلئے مد متصل میں طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۳]، [شُهَدَاءَ كُمْ - حمزہ کیلئے وقفاً تسهیل مع المد والقصر] [۳]

اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَ كُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	توسط، عدم صلہ	دوری بصری، شامی، عاصم، یعقوب، کسائی، خلف العاشر
---	-------	--	---------------	---

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَصِلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكَ دَرَاكَا وَقَالُوا بِنَحْيِهِ جَلَا وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكُمَلَا	[۱] وَصِلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضَلْ
[۲] إِذَا سَكَنْتَ فَأَمِّنَ الْفُعْلُ هَمْزَةً وَتُرْشُ يَرْيَهَا حَرْفَ مَدِّ مُبْدَلَا مِنَ الْهَمْزِ مَدًّا غَيْرَ مَجْزُومٍ أَهْمَلَا	[۲] وَسَاكِنُهُ حَقَّقْ حِمَاةً وَأَبْدَلْنِ إِذَا.....
[۳] إِذَا الْفَ أَوْ يَاءُهَا بَعْدَ كَسْرَةٍ أَوْ الْوَائِ عَنْ ضَمِّ لَقَى الْهَمْزُ طَوَلَا وَحَمَزَةُ وَالْوَسْطَى لِبَاقِيهِمُ الْمَلَا	[۳] وَمَلَكُهُمْ وَسَطٌ وَمَا أَنْفَصَلَ فَضَرْنَ إِلَّا حِزْزٌ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنُ إِضْلَا
[۴] سِوَى أَنَّهُ مِنْ بَعْدِ مَا الْفَ جَرَى وَإِنْ حَرْفٌ مَدَّ قَبْلَ هَمْزٍ مُغِيرَ يَحْزَرُ قَصْرَهُ وَالْمَدُّ مَا زَالَ أَعْدَلَا	[۴] وَحَقَّقْ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكْتُ أَهْمَلَا

٢	خلف	وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	طول	خلاف
٣	ورث	فَاتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	[فَاتُوا] ابدال، طول	
٤	سوى	وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	[فَاتُوا] ابدال، توسط	
٥	قالون	وَلِإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	صله، توسط	ابن كثير
٦	ابو جعفر	فَاتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	صله، [فَاتُوا] بين ابدال	

آیت قرآنی: فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَكِنْ تَفْعَلُوا فَأْتُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ

### اختلافی کلمات:

[والْحِجَارَةُ-وفقا کسائی کیلئے بالخلف امالہ<sup>[۱]</sup> لِلْكَافِرِينَ-ورث کیلئے لتقلیل-ابو عمرو بصری، دوری کسائی اور روئیس کیلئے امالہ<sup>[۲]</sup>]

اس آیت میں تین وجوہ ہیں:

١	قالون	فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَكِنْ تَفْعَلُوا فَأْتُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ	[لِلْكَافِرِينَ] فتح	ماعد اورش، بصری، دوری کسائی، روئیس
٢	ورث	أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ	[لِلْكَافِرِينَ] تقلیل	
٣	ابو عمرو بصری	أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ	[لِلْكَافِرِينَ] امالہ	دوری کسائی، روئیس

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وفي هاء تانيث الوقوف وقبلها ويمها حق ضغطا عص خطا	[۱] وَسَاكِنُهُ حَقَّقُ حِمَاهُ وَأَبْدَلُنْ ..... ذَا.....
وبعضهم	وَأَكْهَرُ بَعْدَ الْبَاءِ يَسْكُنُ مِيلَا
[۲] وَفِي الْفَاتِ قَبْلَ رَا ظَرْفِ أَتَتْ وَمَعَ كَافِرِينَ الْكَافِرِينَ بِيَاءِهِ	سوى الف عند الكسائي ميلا
وَوَرُشٌ جَمِيعُ الْبَابِ كَانَ مُقْلَلًا	أَمِلَ تَدْعَى حَمِيدًا وَتَقْبَلَا

آیت قرآنی: وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رُزِقُوا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

### اختلافی کلمات :

[آمَنُوا - ورش کیلئے مد بدل] [لَهُمْ، وَهُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون] [الْأَنْهَارُ - ورش کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ و عدم سکتہ - وقفاً پورے حمزہ کیلئے نقل اور سکتہ] [مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ، مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ - خلف کیلئے ادغام بلا غنہ] [مُطَهَّرَةٌ - وقفاً کسائی کیلئے فتح و مالہ] [فِيهَا أَزْوَاجٌ - قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط - مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر - ورش اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۶]

اس آیت میں دس وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رُزِقُوا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	قصر، عدم صلہ	دوری بصری، سوی یعقوب
۲	قالون	وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	توسط، عدم صلہ	دوری بصری، شامی، عاصم، کسائی، خلف العاشر
۳	خلا	وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	عدم سکتہ، طول، ادغام مخ الغنہ	

قال ابن الجزري:

[۲] وَصِلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضْلُ  
[۳] وَلَا نَقْلَ إِلَّا  
وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتِ أَهْمَلًا  
[۴] وَغَنَّةُ يَا وَالْوَاوِ فُزِرُ  
[۶] وَلَهُمْ رُسُطٌ وَمَا أَنْفَصَلَ أَفْضَرُنْ إِلَّا حُزْنُ [۱] وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ أَضْلًا

قال الشاطبي:

[۱] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُعَبَّرٍ فَقَصْرٌ وَقَدْ يُرْوَى لُورِشٍ مُطَوَّلًا  
وَوُسْطَةٌ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا  
[۲] وَصِلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكَ  
دِرَاكَا وَقَالُونَ بِتَخْيِيرِهِ جَلًا  
[۳] وَحَرَكْ لُورِشٍ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ  
وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ  
وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَيَعْضُهُمْ  
وحرك به ماقبله متسكنا  
[۴] وكل يينمو ادغموا مع غنة  
وفي الواو واليا دونها خلف تلا  
سوى الف عند الكسائي ميلا  
[۵] -----وبعضهم  
بِخُلْفِهِمَا يُرْوَى دَرًا وَمُخَضَّلًا  
[۶] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِبًا  
قد قرأ الشيخان طولي لورش وحمزة والوسطى لباقيهم الملا

۴	ورث	أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا أَنْهَارٌ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	مبدل میں قصر، نقل حرکت، مد میں طول
۵	خلف	أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	سکتہ، ادغام بلا غنہ، مد منفصل میں طول
۶	خلاد	وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	سکتہ، ادغام مع الغنہ
۷	قالون	أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	قصر، صلہ ابن کثیر کی، ابو جعفر
۸	قالون	وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	توسط، صلہ
۹	ورث	وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا أَنْهَارٌ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	مبدل میں توسط
۱۰	ورث	وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا أَنْهَارٌ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	مبدل میں طول

۱	قالون	إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّ الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ	مد منفصل میں قصر ، عدم صلہ وجہ دوری بصری، سوسی، یعقوب
۲	قالون	فَيَعْلَمُونَ أَنَّ الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ	صلح مع القصر ابن کثیر مکی، ابو جعفر
۳	قالون	إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّ الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ	مد منفصل میں توسط، ، عدم صلہ وجہ دوری بصری ، شامی، عاصم، کسانئ ، خلف العاشر
۴	قالون	فَيَعْلَمُونَ أَنَّ الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ	توسط، صلہ

قال ابن الجزري:

[١] وَمَلَكُهُمْ وَسِطَ وَمَا انفصل انصَرَفَ  
 [٢] وَعُتْنَةُ نَسَا وَالْوَاوِ فُتِيْـَٔ  
 [٣] وَصِلْ ضَمَّ مِنْ الْجَمْعِ اِضْلُ  
 [٥] كَقَالُوْنَ وَلَا اَتَاكَ وَلَا مَاتَ اِنْلَهَا





۳	ورش	مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ	طول، نقل، لام کی تغلیط، راء کی ترقیق
۴	خلاد	مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ	طول، سکتہ، ادغام مع الغنة
۵	خلاد	وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ	عدم سکتہ
۶	خلف	مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ	ادغام بلا غنة، سکتہ،

**آیت قرآنی: كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ**  
**اختلافی کلمات:**

[كُنْتُمْ أَمْوَاتًا، فَأَحْيَاكُمْ، يُمَيِّتُكُمْ، يُحْيِيكُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، کلی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف، ورش کیلئے صرف پہلے کلمہ میں صلہ مع الطول، اور باقیین کیلئے سکون] [كُنْتُمْ أَمْوَاتًا۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ، اور خلاد کیلئے عدم سکتہ] [۲۶]، [فَأَحْيَاكُمْ۔ کسائی کیلئے امالہ، وقفازہ کیلئے تسہیل و تحقیق] [۳۱]، [إِلَيْهِ۔ ابن کثیر کیلئے اشباع] [۳۲]، [تُرْجَعُونَ۔ یعقوب کیلئے] [تُرْجَعُونَ۔ باقی قراء عشرہ کیلئے] [۵۱] اس آیت میں نو وجوہ ہیں:

۱	قالون	كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ	بصری، شامی، عاصم، وجہ خلف، خلاد، خلف العاشر
۲	يعقوب	ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ	عدم صلہ، صیغہ مجهول سے
۳	كسائی	وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ	صیغہ معروف سے
۴	قالون	وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ	صلہ مع القصر، صیغہ مجهول ابو جعفر
۵	ابن کثیر	ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ	صلہ، اشباع، صیغہ مجهول
۶	قالون	وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ	صلہ مع التوسط، صیغہ مجهول
۷	ورش	وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ	صلہ مع الطول، فتح، صیغہ مجهول
۸	ورش	وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ	تقلیل

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكَ دِرَاكَا وَقَالُوا بَنِيهِ جَلَا	[۳، ۱] وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضَلْ
وَمِنْ قَبْلِ هَمْزِ الْقَطْعِ صَلَها لَوْرُشِهِمْ وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكُمَلَا	وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتِ أَهْمَلَا
[۲] وَأَعَنَ حَمْزَةً فِي الْوَقْفِ خَلْفَ وَعِنْدَهُ رَوَى خَلْفَ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقَلَّلًا	[۲] وَعُتْنَةُ يَا وَالْوَاوُ فُزْزُ
[۳] وَلَكِنْ أَحْيَا عَنْهُمَا بَعْدَ وَآوِهِ وَفِيمَا سِوَاهُ لِلْكَسَائِيِّ مِيَالًا	[۵] سَوِيْرَجْعُ كَيْفَ جَا إِذَا كَانَ لِلْأُخْرَى فَسَمَّ حُلَّى حَلَا
وَمَافِيهِ يَلْفَى وَاسْطَا بَزَوَائِدِ دَخَلْنَ عَلَيْهِ فِيهِ وَجْهَانِ أَعْمَلَا	
[۴] وَمَا قَبْلَهُ التَّسْكِينُ لِابْنِ كَثِيرِهِم	

خلف	وَكُنْتُمْ أََمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ	سكتہ، فتح، صیغہ مجهول
-----	---	-----------------------

آیت قرآنی: هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

### اختلافی کلمات :

[لَكُمْ] قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون [الْأَرْضِ] ورث کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ وعدم سکتہ۔ وقفاً پورے حمزہ کیلئے نقل اور سکتہ [اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ] منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوتی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورث اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [اسْتَوَىٰ]، فَسَوَّاهُنَّ ورث کیلئے دونوں کلمات میں فتح وقلیل حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ [سَمَوَاتٍ وَهُوَ] خلف کیلئے ادغام بلا غنہ [وَهُوَ] قالون، ابو عمر بصری، کسائی اور ابو جعفر کیلئے ہاء کا سکون اور باقی قراء عشرہ کیلئے ہاء کا ضمہ [شَيْءٍ] ورث کیلئے مد لین میں توسط اور طول۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ وعدم سکتہ [السَّمَاءِ] میں وجہ خمسہ یعنی الطول، التوسط، والقصر مع الابدال، تسہیل مع الروم مع المد والقصر [اس آیت میں سولہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	منفصل میں قصر، عدم صلہ، ہاء کا سکون [وَهُوَ]	دوری بصری، سوتی
۲	يعقوب	وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	ہاء کا ضمہ	

### قال الشاطبي:

[۱] وَصِلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكَ دِرَآكَ وَقَالُوا لَوْ بَنِيهِ جَلَا	[۴] وَإِنْ تَسْكُنَ الْيَابِينَ فَتَحِ وَهَمْزَةً بِكَلِمَةٍ أَوْ وَاقِفَ جِهَانِ جُولَا
[۲] وَحَرَكَ لَوْرُشَ كُلِّ سَاكِنٍ إِجْرٍ صَحِيحٍ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَأَخَذَهُ مُسْهِلًا	[۵] وَبَطُولٍ وَقَصْرٍ وَضَلٍّ وَرُشٍّ وَوَقْفَةٍ وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ لِلْكَلِّ أَعْمَلَا
[۳] وَحَمَزَةً فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ رَوَى خُلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلًا	[۶] وَيَقْصُرُ أَوْ يَمْضِي عَلَى الْمَدِ اطْوَلَا
[۴] وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَيَعْضُهُمْ لَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمَزَةٍ تَلَا	[۷] وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ وَجِهَانِ اصْلَا
[۵] وَشَيْءٍ وَشَيْئًا لَمْ يَزِدْ	[۸] وَمَا قَبْلَهُ التَّحْرِيكُ أَوْ أَلْفَ مُحَرِّكَ طَرَفَا فَالْبَعْضُ بِالرُّومِ سَهْلَا
وحرك به ما قبله متسكنا	وقال ابن الجزري:
[۳] إِذَا الْفَاءُ أَوْ يَاءُ هَا بَعْدَ كَسْرَةٍ أَوْ الْوَائِ عَنْ ضَمِّ لَقَى الْهَمْزُ طَوَلَا	[۱] وَصِلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضْلَ
فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بِأَدْرِهِ طَالِبَا	[۲] وَلَا نَقْلَ إِلَّا
وقد قرأ الشيخان طولا لورث	[۳] وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنَ أَهْمَلَا
[۴] وَحَمَزَةً مِنْهُمْ وَالْكَسَائِي بَعْدَهُ	[۴] وَلَا تَقْلَ إِلَّا
--- وَرُشٌ ---	[۵] وَمَلَّغَهُمْ وَسَطَ وَمَا أَنْفَصَلَ فَضَرْنَ
[۵] وَكُلٌّ يَنْنَمُو أَدْعَمُوا مَعَ غَنَةٍ	[۶] وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَدَ
[۶] وَهَآ هُوَ بَعْدَ الْوَائِ وَالْفَا وَلَا مَهَا وَهَاهِي أَسْكِنَ رَاضِيًا بَا رَدَا خَلَا	[۷] كَلَا بَرَارَ رُؤْيَا اللَّامِ مَتَوَرَاةً فِدَ وَلَا
	[۸] وَغَنَةُ يَاءٍ وَالْوَاوِ فُزَ
	[۹] يُجْمَلُ هُوَ ثُمَّ هُوَ اسْكِنَا إِذَ

٣	قالون	ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	توسط، عدم صله، [وَهُوَ] وجه دورى بصري
٤	شامى	ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	توسط، هاء كاضمة
٥	وجه خلاد	ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	اماله، ادغام ناقص، عدم سكتة
٦	كسالى	ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	اماله، هاء كاسكون
٧	خلف العاشر	وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	اماله، هاء كاضمة
٨	ورش	هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فَلَاحُ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	نقل، فتح، طول، لين میں توسط، هاء كاضمة
٩	ورش	وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	هاء كاضمة، لين میں طول
١٠	ورش	هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فَلَاحُ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	نقل، تقليل، طول، لين میں توسط، هاء كاضمة
١١	ورش	وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	هاء كاضمة، لين میں طول
١٢	خلف	هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فَلَاحُ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	ذواللام ووصول میں سکتہ اماله، طول، ادغام بلا غنة، هاء كاضمة
١٣	خلاد	ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	ادغام مع الغنة
١٤	قالون	هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فَلَاحُ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	صلح مع القصر، هاء كاسكون
١٥	ابن كثير	وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	صلح، قصر، هاء كاضمة
١٦	قالون	هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فَلَاحُ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	صلح، توسط، هاء كاسكون

**آیت قرآنی:** وَإِنْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً قَالُوْۤا اَتَجْعَلُ فِیْهَا مَنْ یُّفْسِدُ فِیْهَا وَیَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ اِنِّیْۤ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ

### اختلافی کلمات:

[۱] قَالَ رَبُّكَ، وَنَحْنُ نُسَبِّحُ، لَكَ قَالَ، اَعْلَمُ مَا، سَوَى كِلَیْے ادغام [۱]، [لِلْمَلٰٓئِكَةِ، فَعَالُوْۤا اَتَجْعَلُ، الدِّمَآءَ۔ متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط، مد منفصل میں قالون، دوری بصری کیلئے قصر، توسط مکی، سَوَى، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [۲]، [الْاَرْضِ۔ ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلاد کیلئے سکتہ وعدم سکتہ۔ وقفاً حمزہ کیلئے نقل اور سکتہ [۳]، [خَلِیْفَةً، لِلْمَلٰٓئِكَةِ، الدِّمَآءَ۔ وقفاً کسائی کیلئے پہلے دو کلمات میں امالہ۔ دوسرے کلمہ میں حمزہ کیلئے وقفاً تسهیل مع المد والقصر، تیسرے کلمہ میں وجوہ ثلاثہ، یعنی الطول، التوسط، والقصر مع الابدال [۴]، [مَنْ یُّفْسِدُ۔ خلف کیلئے ادغام تام [۵]، [اِنِّیْۤ اَعْلَمُ۔ نافع، ابن کثیر، ابو عمر و بصری اور ابو جعفر کیلئے وصلایا کا فتح۔ باتین کیلئے یاء کا سکون [۶]

اس آیت میں نو وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً قَالُوْۤا اَتَجْعَلُ فِیْهَا مَنْ یُّفْسِدُ فِیْهَا وَیَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ اِنِّیْۤ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ	قصر، یاء اضافت کے فتح سے،	مکی، وجہ دوری بصری، ابو جعفر
---	-------	--	------------------------------	---------------------------------

### قال الشاطبی:

[۱] وفی اللام راء وهی فی الراء واطهرا	إذا انفتحا بعد المسكن منزلا	سوی انه من بعد ما الف جرى	يسهله مهما توسط مدخلا
سوی قال ثم النون تدغم فيهما	وَأِنْ كَلِمَةً حُرْفَانِ فِيْهَا تَقَارِبَا	وَأَنْ حُرْفَ مَدِّ قَبْلَ هَمْزٍ مَغِيرَ	يجز قصره والمد ما زال اعدلا
وَهَذَا إِذَا مَاقَبْلَهُ مُنْحَرِكٌ	فَادْعَامُهُ لِقَافٍ فِي الْكَافِ مُجْتَلَا	ويبدله مهما تطرف مثله	ويقصر او يمضي على المد اطولا
وَمَا كَانَ مِنْ مُتْلِينَ فِي كَلِمَتَيْهِمَا	مُبِينٌ وَبَعْدَ الْكَافِ مِيمٌ تَخَلَّلَا	وعند سكون الوقف وجهان اصلا	-----
[۲] إذا الف او ياء ها بعد كسرة	فَلَا بُدَّ مِنْ ادْعَامٍ مَا كَانَ أَوْ لَا	[۲] فتسعون مع همز بفتح وتسعها	سما فتحها الا مواضع هملا
فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِبًا	او الواو عن ضم لقي الهمز طولا	قال ابن الجزري:	
وقد قرأ الشيخان طولا لورش	بِخُلْفِهِمَا يُرْوِيكَ دَرًّا وَمُخَضَّلَا	[۲] وَمَلَهُمْ وَسَطٌ وَمَا انْفَصَلَ قَصْرُنْ	أَلَا حُجْرًا [۳] وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ اِضْلَآ
[۳] وَحَرَكَ لَوْ رُشِ كُلُّ سَاكِئٍ اِجْرٍ	وحمزة والوسطى لباقيهم الملا	[۳] وَلَا نَقْلَ إِلَّا	-----
وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ	صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحْنِفُهُ مُسْهِلَا	[۴] فَشَا	وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتِ أَهْمَلَا
وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَيَعْضُهُمْ	رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلَلَا	[۵] وَغَنَّةٌ يَاءُ وَالْوَاوُ فُزْزَ	-----
وحرك به ما قبله متسكنا	لَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمَزَةٍ تَلَا	[۶] كَقَالُونَ اَدَ	سواسكن الباب حملا
[۴] وَبَعْضُهُمْ	واسقطه حتى يرجع اللفظ اسهلا		
	سوى ألف عند الكسائي ميلا		

٢	يعقوب	قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ	ياء اضافت كاسكون
٣	قالون	قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ	دوري بصري توسط، ياء اضافت كافتحة
٤	شامي	قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ	توسط، ياء كاسكون
٥	ورث	وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ	مد في طول نقل، ياء اضافت في فتحة
٦	خلف	وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ	مد في طول، سكتة، ادغام بلا غنة، ياء اضافت في سكون
٧	خلاد	قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ	ادغام مع الغنة
٨	خلاد	إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ	عدم سكتة، ادغام مع الغنة
٩	سوى	وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ	ادغام، قصر، ياء اضافت في فتحة

**آیت قرآنی:** وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

### اختلافی کلمات:

[آدم، انبئونی]۔ ورش کیلئے مد بدل [آدم، الاسماء]۔ ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ اور عدم سکتہ [الاسماء، الملائكة]۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول اور باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [کما مر] [الاسماء، الملائكة]۔ وقفا حمزہ کیلئے پہلے کلمہ میں طول، توسط، قصر مع الابدال، اور دوسرے کلمہ میں تسهیل مع المد والقصر اور کسائی کیلئے لام [کما مر] [عَرَضَهُمْ، كُنْتُمْ] قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف [کما مر] [انْبِئُونِي]۔ ابو جعفر کیلئے عاملین میں [انْبِئُونِي]۔ حمزہ کیلئے وقفا تین وجوہ تسهیل، ابدال بالياء، حذف [۳]۔ **وَلَا**۔ قالون، بزی کیلئے حمزہ اولیٰ میں تسهیل مد قصر سے۔ ورش کیلئے حمزہ اولیٰ میں تحقیق اور حمزہ ثانیہ میں تین وجوہ تسهیل۔ ابدال مع المد۔ ابدال بالياء۔ قبل کیلئے دو وجوہ: حمزہ ثانیہ میں تسهیل اور ابدال مع المد۔ ابو عمر و بصری کیلئے حمزہ اولیٰ کا حذف قصر و مد سے اور حمزہ ثانیہ میں تحقیق۔ ابو جعفر، رو بس کیلئے تسهیل، حمزہ ثانیہ۔ باقیین کیلئے تحقیق، حمز تین [۴]۔ **هَؤُلَاءِ**۔ پر وقف کی صورت میں دو حمزہ جمع ہوئی ایک حمزہ اولیٰ متوسطہ زائد اور دوسرا حمزہ منظر نہ کسورہ اور حمزہ کیلئے وقفا پہلے حمزہ میں تحقیق و تسهیل مع المد والقصر اور دوسرے حمزہ میں وجوہ خمسہ یعنی الطول، والتوسط، والقصر مع الابدال، تسهیل مع الرفع مع المد والقصر ہے اس طرح یکل تیرہ وجوہ بن جاتی ہیں اور وہ اس طرح کہ [۵]۔ پہلے حمزہ میں تحقیق کی صورت میں دوسرے حمزہ میں وجوہ خمسہ [۶-۹]۔ پہلے حمزہ میں تسهیل مع المد کی صورت میں دوسرے حمزہ میں تین وجوہ ابدال والی اور ایک صرف تسهیل مع الرفع مع المد [۱۰-۱۳]۔ پہلے حمزہ میں تسهیل مع القصر کی صورت میں دوسرے حمزہ میں تین وجوہ ابدال والی اور ایک صرف تسهیل مع الرفع مع القصر۔ یکل تیرہ وجوہ جائز ہیں، البتہ پہلے حمزہ میں تسهیل مع المد اور دوسرے حمزہ میں تسهیل مع القصر، اور اسی طرح پہلے حمزہ میں تسهیل مع القصر اور دوسرے میں تسهیل مع المد دونوں وجوہ جائز نہیں ہے اور ہشام کیلئے پہلے حمزہ میں تحقیق اور دوسرے میں وجوہ خمسہ [۵]۔

اس آیت میں چھپیس وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	[هَؤُلَاءِ] مَنْفَعْلٌ فِي قَصْرِ مَنْفَعْلٌ فِي تَوَسُّطِ تَسْهِيلِ هَمْزِ أُولَى تَحْقِيقِ هَمْزِ ثَانِيَةٍ عَدِمَ صِلَ
---	-------	---	---

قال الشاطبي:		وَفِي هَؤُلَاءِ إِنْ وَالْبِغَاءِ إِنْ لَوْرُشِهِمْ	بِإِثْنٍ خَفِيفٍ الْكُسْرُ بَعْضُهُمْ تَلَا
[۱] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُعَبَّرٍ	فَقَصُرَ وَقَدْ يَرَوَى لَوْرُشٍ مُطَوَّلًا	بِإِثْنٍ خَفِيفٍ الْكُسْرُ بَعْضُهُمْ تَلَا	بِإِثْنٍ خَفِيفٍ الْكُسْرُ بَعْضُهُمْ تَلَا
وَوَسْطُهُ قَوْمٌ كَامَنَ هَؤُلَاءِ	إِلَى إِلَهَةٍ أَلَى لِلَا يَمَانٍ مَثَلًا	يَسْهَلُهُ مَهْمَا تَوَسَّطَ مَدَخَلًا	وَمَافِيهِ يَلْفَى وَاسْطًا بَزَوَائِدَ
[۲] وَحَرَكَةُ لَوْرُشٍ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ	صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَآخِذُهُ مُسْهَلًا	وَمَافِيهِ يَلْفَى وَاسْطًا بَزَوَائِدَ	وَمَافِيهِ يَلْفَى وَاسْطًا بَزَوَائِدَ
وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ	رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقَلَّلًا	وَيَقْصُرُ أَوْ يَمْضِي عَلَى الْمَدِ اطْوَالًا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا
وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَبَعْضُهُمْ	لَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمَزَةٍ تَلَا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا
[۳] وَفِي غَيْرِ هَذَا بَيْنَ بَيْنٍ مَثَلُهُ	يَقُولُ هِشَامٌ مَا تَطْرَفُ مَسْهَلًا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا
وَالْإِخْفَافُ بَعْدَ الْكُسْرِ وَالضَّمُّ ابْدَلًا	بِإِثْنٍ خَفِيفٍ الْكُسْرُ بَعْضُهُمْ تَلَا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا
وَمُسْتَهْزِؤُنَ الْحَذَفِ فِيهِ وَنَحْوُهُ	وَضَمُّ مَ-----	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا
[۴] وَأَسْقَطَ الْأَوَّلَى فِي اتِّفَاقِهِمَا مَعًا	إِذَا كَانَتْ مِّنْ كَلِمَتَيْنِ فَتَى الْعُلَا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا
وَقَالُوْنَ وَالْبَرْزِيُّ فِي الْفَتْحِ وَافَقًا	وَفِي غَيْرِهِ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سَهْلًا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا
وَالْأُخْرَى كَمَدٍ عِنْدَ وَرْشٍ وَقُبْلَى	وَقَدْ قِيلَ مَحْضُ الْمَدِّ عَنْهَا تَبَدَّلًا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا	وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجْهَانِ اصْلًا

قال ابن الجزري:

[۱] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۲] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۳] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۴] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۵] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۶] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۷] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۸] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۹] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۱۰] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۱۱] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۱۲] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۱۳] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۱۴] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۱۵] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۱۶] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۱۷] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۱۸] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۱۹] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۲۰] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----	وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا

٢	قالون	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	- منفصل متصل في قصر -
٣	قالون	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	- منفصل متصل في توسط -
٤	ابوعمر وبصري	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	منفصل متصل في قصر، همزة أولى كاحذف
٥	ابوعمر وبصري	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	منفصل متصل في توسط
٦	ابوعمر وبصري	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	- دونوں میں توسط -
٧	شامی	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	منفصل متصل في توسط، تحقیق، همز تین
٨	رویس	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	منفصل متصل میں قصر اور متصل میں توسط، تسبیل، همزه ثانیہ
٩	روح	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	همزه ثانیہ میں تحقیق
١٠	قالون	ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	صلیٰ، منفصل میں قصر، متصل میں توسط، همزه اولیٰ میں تسبیل اور ثانیہ میں تحقیق
١١	قالون	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	صلیٰ، منفصل متصل میں قصر
١٢	قالون	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	صلیٰ، منفصل متصل میں توسط
١٣	قبل	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	منفصل میں قصر، متصل میں توسط، همزه اولیٰ میں تحقیق اور ثانیہ میں تسبیل
١٤	قبل	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	منفصل میں قصر، متصل میں توسط، همزه اولیٰ میں تحقیق اور ثانیہ میں ابدال
١٥	ابوجعفر	ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	صلیٰ، نبوی، تسبیل، همزه ثانیہ
١٦	ورث	وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	مبدل میں قصر، منفصل و متصل میں طول، همزه اولیٰ میں تحقیق، ثانیہ میں تسبیل
١٧	ورث	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	مبدل میں قصر، همزه ثانیہ میں ابدال
١٨	ورث	فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	مبدل میں قصر، همزه ثانیہ میں ابدال بالیا
١٩	خلف	وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ فَقَالَ أَنبِيُّنِي بِأَسْمَاءَ هُوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	سکتہ، منفصل متصل میں طول، تحقیق، همز تین
	خلاف		



۲۰	وجہ خلاد	وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	عدم سکتہ، منفصل و متصل میں طول، تحقیق، ہمزہ تین
۲۱	ورث	وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	مد بدل میں توسط، طول، ہمزہ ثانیہ میں تسہیل
۲۲	ورث	فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	مد بدل میں توسط، طول، ہمزہ ثانیہ میں ابدال
۲۳	ورث	فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	مد بدل میں توسط، طول، ہمزہ ثانیہ میں ابدال بالیاء
۲۴	ورث	وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	مد بدل میں توسط، طول، ہمزہ ثانیہ میں تسہیل
۲۵	ورث	فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	مد بدل میں توسط، طول، ہمزہ ثانیہ میں ابدال
۲۶	ورث	فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	مد بدل میں توسط، طول، ہمزہ ثانیہ میں ابدال بالیاء

### آیت قرآنی: قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ اختلافی کلمات:

[لَنَا إِلَّا، عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ۔ مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر اور توسط۔ مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورث اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۱]

اس آیت میں تین وجوہ ہیں:

۱	قالون	قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ	قصر مکی، دوری بصری، سوسی، ابو جعفر، یعقوب
۲	قالون	قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ	توسط دوری بصری، شامی، عاصم کسائی، خلف العاشر
۳	ورث	قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ	طول حمزہ

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] فَإِنْ يَنْفَعِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِيًا بِخُلْفِهِمَا يُرْوَى دَرًا وَمُخَضَّلًا	[۲] وَمَلَهُمْ وَسَطٌ وَمَا أَنْفَضَلَ فَضْرَنَ إِلَّا لَا مِخْلَ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
وقد قرأ الشيخان طولاً لورث وحمزة والوسطى لباقيهم الملاء	

## آیت قرآنی: قَالَ يَا اٰدَمُ اَنْبِئْهُمْ بِاسْمَائِهِمْ فَلَمَّا اَنْبَاَهُمْ بِاسْمَائِهِمْ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّیْ اَعْلَمُ غَیْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ اختلافی کلمات:

[یا ادم، فلما انبأهم، باسمائهم، منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط۔ متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [۱۱] [ادم۔ ورش کیلئے مد بدل [۱۲] [انبئهم۔ وقف حمزہ کیلئے ابدال [۱۳] [انبئهم باسمائهم، فلما انبأهم، کنتم۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف [۱۴] [لکم انی۔ ورش کیلئے صلہ مع الطول [۱۵] [باسمائهم۔ وقف حمزہ کیلئے پہلے حمزہ میں تحقیق اور خالص یاء سے ابدال اور دوسرے حمزہ میں تسہیل مع المد والقصر [۱۶] [اللم اقل، لکم انی۔ ورش کیلئے پہلے کلمہ میں نقل حرکت۔ خلف کیلئے دونوں کلمات میں عدم سکتہ اور سکتہ اور خلاد کیلئے عدم سکتہ [۱۷] [الارض۔ ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلاد کیلئے سکتہ وعدم سکتہ۔ وقفاً پورے حمزہ کیلئے نقل اور سکتہ [۱۸] [انی اعلم۔ نافع، ابن کثیر، ابو عمر و بصری اور ابو جعفر کیلئے وصل یاء کا فتح۔ باقیین کیلئے یاء کا سکون [۱۹] [اعلم ما۔ سوی کیلئے ادغام [۲۰]

اس آیت میں تیرہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	قَالَ يَا اٰدَمُ اَنْبِئْهُمْ بِاسْمَائِهِمْ فَلَمَّا اَنْبَاَهُمْ بِاسْمَائِهِمْ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّیْ اَعْلَمُ غَیْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ	قصر، عدم صلہ، یاء اضافت کے فتح سے	دوری بصری
۲	سوی	وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ	قصر، ادغام	
۳	یعقوب	اِنِّیْ اَعْلَمُ غَیْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ	قصر، یاء کے سکون سے	

### قال الشاطبی:

[۱] إذا الف أو ياء ها بعد كسرة أو الواو عن ضم لقي الهمز طولا فإن تنفصل فالقصر بادره طالبا بخلفهما يرويك ذرا ومخضلا	او الواو عن ضم لقي الهمز طولا بخلفهما يرويك ذرا ومخضلا وحمزة والوسطى لباقيهم الملا ومن قبله تحريكه قد تنزلا فقصروا وقد يروى لورش مطولا والله اثنى لئلا يمان مثلا دراكا وقالون بتخييره جلا
[۲] فابدله عنه حرف مد مسكنا وما بعد حمز ثابت أو مغير وسطه قوم كامن هو لا [۳] وصل ضم ميم الجمع قبل محرك ومن قبل حمز القطع صلها لورشهم [۴] سوى انه من بعد ما الف جرى وان حرف مد قبل حمز مغير ويسمع بعد الكسر والضم حمزه ومافيه يلفى واسطا بزوائد [۵] وحرك لورش كل ساكن اجر	وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ حُلْفٌ وَعِنْدَهُ وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَبَعْضُهُمْ وَحَرَكَ بِهِ مَا قَبْلَهُ مَتَسَكِنًا [۶] فتسعون مع حمز بفتح وتسعها [۷] وما كان من مثليين في كلمتيهما قال ابن الجزري: [۸] [۱] وَمَلَهُمْ وَسَطٌ وَمَا انْفَصَلَ فَضْرُنْ [۲] [۳] وَصَلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضْلُ [۴] [۸، ۷] وَلَا نَقْلُ إِلَّا [۵] [۸، ۷] وَحَقَّقْ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكَنُ أَهْمَلًا [۶] [۹] كَقَالُونَ ادبًا

٣	قالون	قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	قصر، صلہ، یاء اضافت کے فتح سے	کلی، ابو جعفر
٥	قالون	قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	توسط، عدم صلہ، یاء اضافت کے فتح	دوری بصری
٦	شامی	إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	توسط، یاء کاسکون	عاصم، کسائی، خلف العاشر
٤	قالون	قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	توسط، صلہ یاء اضافت کا فتح	
٨	ورش	قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	طول، مد بدل میں قصر ، نقل حرکت، یاء اضافت کا فتح	
٩	خلف	قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَلِ <sup>يَكُنَّ</sup> الْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	مفصول میں عدم سکتہ، ذواللام میں سکتہ، یاء اضافت کاسکون	وجہ خلاو
١٠	وجہ خلاو	إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	ذواللام میں تحقیق	
١١	وجہ خلف	قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَلِ <sup>يَكُنَّ</sup> الْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	دونوں میں سکتہ	
١٢	ورش	قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	مد بدل میں توسط	
١٣	ورش	قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	مد بدل میں طول	

## آیت قرآنی: وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا اِلَّا اِبْلٰیْسَ اَبٰی وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِيْنَ

### اختلافی کلمات:

[الْاَسْمَاءُ- الْمَلٰٓئِكَةُ، فَسَجَدُوا اِلَّا اِبْلٰیْسَ- ورش اور حمزہ کیلئے طول اور باقی قراء عشرہ کیلئے توسط۔ مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوئی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۱] [لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا- ابو جعفر کیلئے تاء کے ضمہ سے اور باقیین کیلئے تاء کے کسرہ سے] [۲] [لِلْمَلٰٓئِكَةِ- وقفاً کسائی کیلئے امالہ اور حمزہ کیلئے تسهیل مع المد والقصر] [کما مر] [لا دم۔ ورش کیلئے مد بدل، اور وقفاً حمزہ کیلئے ابدال بالياء] [۳] [ابی۔ ورش کیلئے فتح و تقلیل۔ حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ] [۴] [الْكَافِرِيْنَ- ورش کیلئے تقلیل۔ ابو عمر و بصری، دوری کسائی اور روئیس کیلئے امالہ] [۵]

اس آیت میں بارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا اِلَّا اِبْلٰیْسَ اَبٰی وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِيْنَ	تاء کا کسرہ، منفصل میں قصر، فتح	مکی، روح
۲	دوری بصری	وَكَانَ مِنَ الْكُفْرِ فِرِيْنَ	منفصل میں قصر، امالہ	سوئی، روئیس
۳	قالون	فَسَجَدُوا اِلَّا اِبْلٰیْسَ اَبٰی وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِيْنَ	توسط، فتح	شامی، عاصم
۴	دوری بصری	وَكَانَ مِنَ الْكُفْرِ فِرِيْنَ	توسط، امالہ	
۵	ابو الحارث	فَسَجَدُوا اِلَّا اِبْلٰیْسَ اَبٰی وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِيْنَ	توسط، امالہ، آخری کلمہ میں فتح	خلف العاشر
۶	دوری کسائی	وَكَانَ مِنَ الْكُفْرِ فِرِيْنَ	امالہ	
۷	ورش	وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا اِلَّا اِبْلٰیْسَ اَبٰی وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكُفْرِ فِرِيْنَ	طول، مد بدل میں قصر اور یائی میں فتحہ اور ذوالرائیں تقلیل	

قال الشاطبی:

[۱] إذا الف او ياء ها بعد كسرة  
[۲] فَإِنْ يَنْفَعِلْ فَالْقَصْرُ بِإِذْرُهُ طَالِيَا  
قد قرأ الشيخان طولاً لورش  
[۳] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ  
وَوَسْطُهُ قَوْمٌ كَامَنٌ هُوَلَا  
ويسمع بعد الكسرة والضم همزة  
[۴] وَحَمْزَةٌ مِنْهُمْ وَالْكَسَائِيُّ بَعْدَهُ  
وَوُشٌّ  
[۵] وَفِي الْفَاتِ قَبْلَ رَا ظَرْفٍ أَتَتْ  
وَوُشٌّ جَمِيعُ الْبَابِ كَانَ مُقْلَلًا

قال ابن الجزري:

[۱] وَمَلَكُهُمْ وَسُطٌ وَمَا نَفَصَلَ أَهْضَرُنْ  
[۲] وَأَيْنَ أَضْمُ مَلَايِكَةِ اسْجُدُوا  
[۳] وَالْفَتْحُ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعَهُ  
كَسَالًا بَرَارِ رُوِيَا اللَّامُ تَوَرَّاهُ فِدْ وَلَا  
وَطَلٌّ كَافِرِيْنَ الْكُلِّ وَالنَّمْلُ حُطٌّ وَيَا  
[۴] فَشَّ

۸	حمزہ	فَسَجِدُوا لِلَّهِ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ	طول، یا میں المذکورہ میں فتح
۹	ورش	وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ	مد میں طول، بدل میں توسط، یا کی و ذوالر میں تقلیل
۱۰	ورش	وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ	مد بدل میں طول، یا کی میں فتح، ذوالر میں تقلیل
۱۱	ورش	وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ	مد میں طول، بدل میں طول، یا کی و ذوالر میں تقلیل
۱۲	ابو جعفر	وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ	قصر، [لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا]

آیت قرآنی: وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا

وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ

**اختلافی کلمات:** [يَا آدَمُ، فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ - مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوی، ابو جعفر اور

يعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراءت عشرہ کیلئے توسط] [کما مر]، [يَا آدَمُ - وقفاً حمزہ کیلئے، حمزہ کی تحقیق و تسہیل مع المد

والقصر] [آدم - ورش کیلئے مد بدل] [کما مر]، [اسْكُنْ أَنْتَ - ورش کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے عدم سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ

[کما مر]، [حَيْثُ شِئْتُمَا - سوی کیلئے ثاء کا شین میں ادغام] [۲] [شِئْتُمَا - سوی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفاً ابدال] [۳]

اس آیت میں نو وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ	مکی، دوری بصری، يعقوب
۲	ابو جعفر	وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ	قصر، ابدال [شِئْتُمَا]
۳	سوی	وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ	ثاء کا شین میں ادغام، ابدال

قال ابن الجزري:

قال الشاطبي:

[۱] فَشَا وَحَقَّقْ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكَنُ أَهْمَلًا

[۳] وَسَاكِنُهُ حَقَّقْ حِمَاةً وَأَبْدَلْنَ ذَا.....

[۱] سوی انہ من بعد ما الف جرى يسهله مهما توسط مدخلا

ومافيه يلفى واسطا بزوائد دخلن عليه فيه وجهان اعمالا

وان حرف مد قبل همز مغير يحز قصره والمد ما زال اعدلا

[۲] --ترب سهل ذكاشذا ضففا-----

وفى خمسة وهى الاوائل ثاؤها

[۳] وَيُدَلُّ لِلْسُّوْبَى كُلُّ مُسَكِّنٍ مِنَ الْهَمْزِ مَدًّا غَيْرَ مَجْزُومٍ أَهْمَلًا

فابدله حرف مد مسكنا ومن قبله تحريكه قد تنزلا

٢	قالون	وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ	توسط، تحقیق	بعد وروی بصری، شامی، عاصم، کسائی، خلف العاشر
٥	ورش	وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ	طول، مد بدل میں قصر، نقل حرکت، تحقیق	
٦	مجمع	وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ	طول، مفصول میں تحقیق	خلاد
٧	خلف	وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ	طول، سکتہ	
٨	ورش	وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا۔ الخ	مد بدل میں توسط، نقل	
٩	ورش	وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ	مد بدل میں طول، نقل، تحقیق	

آیت قرآنی: فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ

لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ

**اختلافی کلمات:** [فَأَزَلَّهُمَا حمزہ کیلئے زاء کے بعد اثبات الف اور لام کی تخفیف، اور باقی قراءتیں عشرہ کیلئے حذف الف اور لام کی تشدید] [١] فَأَخْرَجَهُمَا، فَأَزَلَّهُمَا۔ وقف حمزہ کیلئے تحقیق و تسہیل [کما] [فیہ ابن کثیر کیلئے اشباع] [٢] بَعْضُكُمْ، لَكُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، بکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون [کما] [الأرض۔ ویش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلاد کیلئے سکتہ و وقف پورے حمزہ کیلئے نقل اور سکتہ] [٣] عَدُوٌّ وَلَكُمْ۔ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ۔ خلف کیلئے اوغام بلا غنہ [٣] متاعٌ۔ الخ۔ ویش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور خلاد کیلئے عدم سکتہ، وقفاً خلف کیلئے نقل، تحقیق، سکتہ اور خلاد کیلئے نقل، تحقیق [٥] اس آیت میں آٹھ وجوہ ہیں:

١	قالون	فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ	عدم صلہ، [فَأَزَلَّهُمَا]	ابو عمرو بصری، شامی، عاصم، کسائی، یعقوب، خلف العاشر
٢	ورش	وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ	نقل حرکت، [فَأَزَلَّهُمَا]	

قال ابن الجزري:	قال الشاطبي:
أَزَلَّ فَشَا	[١] وَفِي فَأَزَلَّ اللَّامُ خَفَّفَ لِحَمْزَةٍ وَزِدَ الْفَاءُ مِنْ قَبْلِهِ فَتَكْمَلَا
[٥٠٣] وَلَا نَقُلْ إِلَّا	[٢] وَمَا قَبْلَهُ التَّسْكِينُ لِابْنِ كَثِيرٍ هَمْ
وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتِ أَهْمَلَا	[٥٠٣] وَحَرَكَ لَوْ رُشِ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحْتِغَاؤُهُ مُسْهَلًا
[٣] وَغَنَّةُ يَاءٍ وَالْوَاوِ فَيَزُ	وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقَلَّلًا
	لَكَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمْزَةٍ تَلَا
	وَسُكَّتْ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَيَبْعُثُهُمْ
	وَحَرَكَ بِهِ مَاقْبِلَهُ مَتَسَكِنًا
	وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلْفٌ تَلَا
	[٤] وَكُلٌّ يَنْبَغِي أَدْعَمُوا مَعَ غَنَّةٍ

۳	قالون	وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ	صلو، [فَازَ لَهُمَا]	ابو جعفر
۴	ابن كثير	فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ	[فِيهِ] میں اشباع، صلہ [فَازَ لَهُمَا]	
۵	وجه خلف	فَازَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ	[فَازَ لَهُمَا]، ادغام بلاغ، ذواللام میں سکتے، مفصول میں عدم سکتے	
۶	وجه خلف	وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ	دونوں میں سکتے	
۷	وجه خلاد	وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ	ادغام مع الغنة، سکتے	
۸	وجه خلاد	وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ	عدم سکتے	

آیت قرآنی: فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ  
اختلافی کلمات:

[فَتَلَقَّى] - ورش کیلئے فتقلیل - حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ [۱] [فَتَلَقَّى آدَمُ] - منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط - کمی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر - ورش اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [کما] [آدَمُ] - ورش کیلئے مد بدل [کما] [آدَمُ مِنْ رَبِّهِ] - کلمت - ابن کثیر کیلئے [آدَمُ] منصوب اور [کلمت] مرفوع اور باقی قراء عشرہ کیلئے [آدَمُ] مرفوع اور [کلمت] منصوب [۲] [عَلَيْهِ] - ابن کثیر کیلئے اشباع [کما] [إِنَّهُ هُوَ، آدَمُ مِنْ] - سوی کیلئے ادغام اور باقی قراء عشرہ کیلئے اظہار [۳]

اس آیت میں دس وجوہ ہیں:

۱	قالون	فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	قصر [آدَمُ، کلمت]	دوری بصری، ابو جعفر، یعقوب
۲	ابن كثير	فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	قصر، [آدَمُ، کلمت] اشباع	
۳	سوی	فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	قصر و ادغام کبیر [آدَمُ، کلمت]	
۴	قالون	فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	توسط [آدَمُ، کلمت]	دوری بصری، شامی، عاصم
۵	ورش	فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	طول یا بیانی فتح، بھل میں قصر	

قال ابن الجزري:

[۱] وَيَأْتِيهِمْ قَهَّارِ الْيَوْمِ ضِعَافٌ مَعْدُ - عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مِيْلًا  
كَالْأَبْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ مَوْرَاةً فِدْ -

قال الشاطبي:

[۱] وَحَمَزُهُ مِنْهُمْ وَالْكَسَائِيُّ بَعْدَهُ - أَمَّا لَا ذَوَاتِ الْيَاءِ حَيْثُ تَأَصَّلَا  
وَرَشْ - وَذَوَاتِ الْيَاءِ الْخُلْفُ جُمْلًا  
[۲] وَآدَمَ فَاَرْفَعُ نَاصِبًا كَلِمَاتِهِ - بِكُسْرٍ وَلِلْمَكِّي عَكْسٌ تَحَوَّلَا  
[۳] وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كَلِمَتَيْهِمَا - فَلَا بُدَّ مِنْ ادْغَامٍ مَا كَانَ أَوَّلًا

۶	ورش	فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	یائی میں فتح، بدل میں طول
۷	ورش	فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	یائی میں تقلیل بدل میں وسط
۸	ورش	فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	یائی میں تقلیل، بدل میں طول
۹	حمزہ	فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	امالہ، طول [آدم، کلمت]
۱۰	کسائی	فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	امالہ، توسط [آدم، کلمت] خلف العاشر

آیت قرآنی: قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هَذَا فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

### اختلافی کلمات

: [يَأْتِيَنَّكُمْ، عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ] قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، اور باقیین کیلئے سکون [۱] [يَأْتِيَنَّكُمْ۔ ورش، سوسی، ابو جعفر کیلئے حالین میں ابدال اور حمزہ کیلئے وقفا ابدال] [۲] [هُدًى۔ دوری کسائی کیلئے امالہ اور باقیین کیلئے فتح] [۳] [فَلَا خَوْفٌ۔ یعقوب کیلئے بغیر تنوین فاء کے فتح سے اور باقی قراء عشرہ کیلئے رفع والی تنوین سے] [۴] [عَلَيْهِمْ۔ حمزہ اور یعقوب کیلئے ہاء کے ضمہ سے اور باقیین کیلئے ہاء کے کسرہ سے] [۵] اس آیت میں آٹھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هَذَا فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	دوری بصری، ہشامی، عاصم ابوالخارث، خلف العاشر
۲	حمزہ	قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هَذَا فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	[عَلَيْهِمْ]
۳	یعقوب	قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هَذَا فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	[فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ]
۴	دوری کسائی	قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هَذَا فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	امالہ
۵	قالون	قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هَذَا فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	صلہ ابن کثیر کی

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَصِلَ ضَمٌّ مِمَّنْ جَمَعَ قَبْلَ مُحَرِّكٍ وَرَأَاوَقَالُونَ بِتَخْيِيرِهِ جَلًّا وَمِنْ قَبْلِ هَمْزٍ لِقَطْعِ صَلَاحِ الْوَرُشِ هُمْ وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكْمَلًا [۲] إِذَا سَكَنْتَ فَاءَ مِنَ الْفَعْلِ هَمْزَةً فَوَرُشٌ يُرِيهَا حَرْفٌ مَدٌّ مُبْدَلًا وَمِنْ الْهَمْزِ مَدًّا غَيْرَ مَحْزُومٍ أَهْمَلًا فَا بَدَلَهُ حَرْفٌ مَدٌّ مَسْكُونًا [۳] وَرُوْيَاكَ مَعَ مَثْوَايَ عَنْهُ لِحَفْصِهِمْ [۴] عَلَيْهِمُ الْيَهُمُ حَمْزَةً وَلَدَيْهِمُ	[۱] وَصِلَ ضَمٌّ مِمَّنْ جَمَعَ قَبْلَ مُحَرِّكٍ وَرَأَاوَقَالُونَ بِتَخْيِيرِهِ جَلًّا [۲] إِذَا سَكَنْتَ فَاءَ مِنَ الْفَعْلِ هَمْزَةً فَوَرُشٌ يُرِيهَا حَرْفٌ مَدٌّ مُبْدَلًا وَمِنْ الْهَمْزِ مَدًّا غَيْرَ مَحْزُومٍ أَهْمَلًا [۳] وَرُوْيَاكَ مَعَ مَثْوَايَ عَنْهُ لِحَفْصِهِمْ [۴] عَلَيْهِمُ الْيَهُمُ حَمْزَةً وَلَدَيْهِمُ



۶	ورش	فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	ابدال، فتح	سوی
۷	ورش	فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	ابدال، تقلیل	
۸	الوجهنفر	فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	ابدال، صلہ	

آیت قرآنی: وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ  
اختلافی کلمات

[بَايِّنَا أَوْلَٰئِكَ - مد مفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، تو سطر - مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر اور ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط اور مد متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [۱] [بَايِّنَا - ورش کیلئے مد بدل [کما مر] اور حمزہ کیلئے وقف تحقیق اور خالص یاء سے ابدال [۲] [النَّار - ورش کیلئے تقلیل - ابو عمرو و بصری، دوری کسائی کیلئے امالہ اور باقیین کیلئے فتح [۳] [هُم - قالون کیلئے صلہ بالکھلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلاف اور باقیین کیلئے سکون [کما مر]

اس آیت میں دس وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	منفصل میں قصر، عدم وصلہ	يعقوب
۲	قالون	هُم فِيهَا خَالِدُونَ	قصر، وصلہ	کی، ابو جعفر
۳	دوری بصری	أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	قصر، امالہ	سوی
۴	قالون	وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	توسط، عدم وصلہ	شامی تمام جلدات خلف العاشر
۵	قالون	هُم فِيهَا خَالِدُونَ	توسط، وصلہ	
۶	دوری بصری	أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	توسط، امالہ	دوری کسانئ

قال الشاطبي:

[١] إذا الف أو ياء ها بعد كسرة  
 فَإِنْ يَنْفَصِلْ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِيًا  
 أو الواو عن ضم لقي الهمز طولًا  
 يَخْلُفُهَا مَيَّوْرُوكٌ دَرًّا وَمُخَضَّلًا  
 وحزمة والوسطى لباقيهم الملا  
 لدى فتحه ياء وواو محولا  
 [٢] ويسمى بعد الكسر والضم همزة  
 ومافيه يلفى واسطا بزوائد  
 [٣] وَيُفِي الْفَاتِ قَبْلَ رَا طَرْفِ أَتَتْ  
 أَمَلُ تَدْعَى حَمِيدًا وَتُقْبِلًا  
 وَوَرُشَ جَمِيعِ الْبَابِ كَانَ مُقْبِلًا

قال ابن الجزرى:

وَلَهُمْ وَسْطٌ وَمَا أَنْفَصَلَ أَهْمَرُنْ  
[٢]-----فَشَا  
[٣]وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَعَهُ  
كَالْأَبْرَارِ رُؤْيَا الْأَمْثُورَةِ فِدْ وَلَا  
وَكُلُّ كَافِرَيْنِ الْكُلِّ وَالنَّمْلِ مُطْ وَيَا

٤	ورث	وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	طول، بدل میں قصر، [النَّارِ] میں تقلیل
٨	حمزہ	أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	طول، فتح
٩	ورث	وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	بدل میں توسط
١٠	ورث	وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	بدل میں طول

آیت قرآنی: یٰبَنِیٓ اِسْرَآءِیْلَ اذْکُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْۤ اَنْعَمْتُ عَلَیْکُمْ وَاَوْفُواْ

بِعَهْدِیْ اَوْفِ بِعَهْدِکُمْ وَاِیَّآیَ فَاَرْهَبُوْا

## اختلافی کلمات

[یٰبَنِیٓ اِسْرَآءِیْلَ الخ۔ منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورث اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط۔ اور مد متصل میں ورث، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [١] [اِسْرَآءِیْلَ]۔ ابو جعفر کیلئے حمزہ کی تسہیل مع المد والقصر اور باقی قراء عشرہ کیلئے تحقیق [٢] [فَاَرْهَبُوْا]۔ یعقوب کیلئے حالین میں یاء کا اثبات اور باقیین کیلئے حذف [٣] [عَلِیْکُمْ]۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون [٤]

اس آیت میں دس وجوہ ہیں:

١	قالون	یٰبَنِیٓ اِسْرَآءِیْلَ اذْکُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْۤ اَنْعَمْتُ عَلَیْکُمْ وَاَوْفُواْ بِعَهْدِیْ اَوْفِ بِعَهْدِکُمْ وَاِیَّآیَ فَاَرْهَبُوْا	منفصل میں قصر، عدم صلہ، حذف یاء زائدہ	دوری بصری، سوسی
٢	یعقوب	وَاِیَّآیَ فَاَرْهَبُوْا	قصر، [فَاَرْهَبُوْا]	
٣	قالون	اَنْعَمْتُ عَلَیْکُمْ وَاَوْفُواْ بِعَهْدِیْ اَوْفِ بِعَهْدِکُمْ وَاِیَّآیَ فَاَرْهَبُوْا	قصر، صلہ، حذف یاء	ابن کثیر مکی
٤	ابو جعفر	یٰبَنِیٓ اِسْرَآءِیْلَ اذْکُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْۤ اَنْعَمْتُ عَلَیْکُمْ وَاَوْفُواْ بِعَهْدِیْ اَوْفِ بِعَهْدِکُمْ وَاِیَّآیَ فَاَرْهَبُوْا	قصر یا سُرَّاءِ یل، میں تسہیل مع المد صلہ حذف یاء	
٥	ابو جعفر	یٰبَنِیٓ اِسْرَآءِیْلَ اذْکُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْۤ اَنْعَمْتُ عَلَیْکُمْ وَاَوْفُواْ بِعَهْدِیْ اَوْفِ بِعَهْدِکُمْ وَاِیَّآیَ فَاَرْهَبُوْا	قصر یا سُرَّاءِ یل، میں تسہیل مع المد، صلہ، حذف یاء	

قال ابن الجزری:

[١] وَمَلَهُمْ وَسْطٌ وَمَا نَفَصَلَ فَضْرُنْ اِلَّا حُزْ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ اَصْلًا  
[٢] -----  
وَاِسْرَآءِیْلَ اذْ  
[٣] وَتَبَيَّنَتْ فِي الْحَالَيْنِ لَا يَتَقَيُّ يُو  
مُتَّحِدٌ كَرُوسِ الْاَيِّ وَالْحَبْرُ مُوَصَّلًا  
[٤] وَصِلَ ضَمُّ مِمْ الْجَمْعِ اَصْلًا۔

قال الشاطبي:

[١] اذا الف او ياء ها بعد كسرة او الواو عن ضم لقي الهمز طولا  
فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِبًا بِخُلْفِهِمَا يُوِيْكَ دَرًا وَمُخْضَلًا  
وقد قرأ الشيخان طولا لورث وحمزة والوسطى لباقيهم الملا  
[١] اَوْصِلَ ضَمُّ مِمْ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكَ دَرًا كَاَوْقَالُوْنَ بِتَخْيِيرِهِ جَلًا  
وَمِنْ قَبْلِ هَمْزٍ الْقَطْعُ صَلَاحُ الْوَرْثِ هُمْ وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكْمَلًا

٦	قالون	يُنِىْ اِسْرَآءِىْلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِى الَّتِىْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوا بِعَهْدِىْ اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِيَّائِىْ فَاَرْهَبُوْا	توسط، عدم صلہ، حذف ياء	دورى بصرى، شامى، عاصم کسانى، خلف العاشر
٧	قالون	اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوا بِعَهْدِىْ اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِيَّائِىْ فَاَرْهَبُوْا	توسط، صلہ، حذف ياء	
٨	ورش	يُنِىْ اِسْرَآءِىْلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِى الَّتِىْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوا بِعَهْدِىْ اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِيَّائِىْ فَاَرْهَبُوْا	طول، بدل میں قصر، حذف ياء	حمزہ
٩	ورش	وَاَوْفُوا بِعَهْدِىْ اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِيَّائِىْ فَاَرْهَبُوْا	بدل میں توسط	
١٠	ورش	وَاَوْفُوا بِعَهْدِىْ اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِيَّائِىْ فَاَرْهَبُوْا	بدل میں طول	

آیت قرآنى : وَاٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ كٰفِرٍ بِهٖ وَلَا تَشْتَرُوْا  
بِاٰيَتِىْ ثَمَنًا قَلِيْلًا وَاٰيٰى فَاتَّقُوْا

### اختلافى كلمات

[اٰمِنُوْا، بايئى - ورش كيلے مد بدل] [مَعَكُمْ - قالون كيلے صلہ بالخلف، كى، ابو جعفر كيلے بلاخلف اور باقين كيلے سکون] [تَكُوْنُوْا اَوَّلَ - مد منفصل میں قالون اور دورى بصرى کے لئے قصر، توسط - كى، سوسى، ابو جعفر اور يعقوب كيلے قصر - ورش اور حمزہ كيلے طول - باقى قراء عشرہ كيلے توسط] [تَكُوْنُوْا، بايئى - حمزہ كيلے وقفًا تحقيق اور خالص ياء سے ابدال] [قَلِيْلًا وَاٰيٰى - خلف كيلے ادغام بلا غنة اور باقى قراء عشرہ كيلے ادغام مع الغنة] [فَاتَّقُوْا - يعقوب كيلے حاليں میں ياء كا اثبات اور باقين كيلے حذف] [٣٩]

اس آیت میں نو وجوہ ہیں:

١	قالون	وَاٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ كٰفِرٍ بِهٖ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيَتِىْ ثَمَنًا قَلِيْلًا وَاٰيٰى فَاتَّقُوْا	قصر، عدم صلہ، حذف ياء زائدہ	دورى بصرى، سوسى
٢	يعقوب	وَاٰيٰى فَاتَّقُوْا	قصر، [فَاتَّقُوْا]	
٣	قالون	وَاٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ كٰفِرٍ بِهٖ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيَتِىْ ثَمَنًا قَلِيْلًا وَاٰيٰى فَاتَّقُوْا	قصر، صلہ، حذف ياء زائدہ	ابن کثير کى، ابو جعفر
٤	قالون	وَاٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ كٰفِرٍ بِهٖ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيَتِىْ ثَمَنًا قَلِيْلًا وَاٰيٰى فَاتَّقُوْا	توسط، عدم صلہ، حذف ياء زائدہ	دورى بصرى، شامى، عاصم کسانى، خلف العاشر

قال ابن الجزرى:

[١] ----- وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ اُضْلًا  
[٢] ----- فَشَا وَحَقَّقْ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكَنُ اَهْمَلًا  
[٣] ----- وَغَنَةُ يَاءِ وَالْوَاوِ فُزْ  
[٤] وَتَبَيَّنَتْ فِي الْحَالَيْنِ لَا يَتَّقِي يُو شَفَّ حُرُوفُ الْاِي وَالْحَبْرُ مُضِلًا

قال الشاطبى:

[١] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ فَقَصْرٌ وَقَدْ يَرَوَى لُورِشٌ مُطَوَّلًا  
وَوَسْطَةً قَوْمٌ كَأَمَّنْ هُوَلًا ءِالِهَةً اَتَى لِإِلَإِمَانٍ مُثَلًا  
[٢] وَيَسْمَعُ بَعْدَ الْكَسْرِ وَالضَّمِّ هَمْزٌ لَدَى فَتْحِهِ يَاءٌ وَوَاوٌ مَحُولًا  
وَمُفَافِيهِ يَلْفَى وَاسْطًا بَزَوَائِدَ دَخَلْنَ عَلَيْهِ فِيهِ وَجِهَانِ أَعْمَلًا  
[٣] وَكُلٌّ يَنْبَغِي أَدْعَمُوا مَعَ غَنَةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلْفًا تَلَا

۵	قالون	وَأَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ	توسط، صلہ، حذف یاء
۶	ورش	وَأَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ	طول، بدل میں قصر، ادغام ناقص، حذف یاء
۷	وجہ خلف	وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ	ادغام بلا غنة
۸	ورش	وَأَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ	بدل میں توسط، حذف یاء
۹	ورش	وَأَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ	بدل میں طول

**آیت قرآنی:** وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبُطْلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
**اختلافی کلمات** [وَأَنْتُمْ۔ وقالون کیلئے صلہ بالخلف، کلی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون] [۱]

اس آیت میں دو وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبُطْلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ	عدم صلہ	ماعد اکی ابو جعفر
۲	قالون	وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ	صلہ [فہم]	کلی، ابو جعفر

**آیت قرآنی:** وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ  
**اختلافی کلمات** [الصَّلَاةَ۔ ورش کیلئے لام کی تعلیل اور باقیین کیلئے ترقیق] [۲] [وَأَتُوا۔ ورش کیلئے مد بدل] [کمار]  
 اس آیت میں چار وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ	ترقیق لام، قصر	ماعد ورش
۲	ورش	وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ	لام کی تعلیل، بدل میں قصر	
۳	ورش	وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ	بدل میں توسط	
۴	ورش	وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ	بدل میں طول	

قال الشاطبی:	قال ابن الجزری:
(۱) وَصِلْ ضَمَّ مِمْ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكَ دَرَاكَاءَ وَقَالُوا بَتَّخِيْرِهِ جَلَا	(۱) وَصِلْ ضَمَّ مِمْ الْجَمْعِ يُضِلُّ۔۔
وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لِنَكْمَلَا	(۲) كَقَالُونَ رَاهَاتٍ وَلَا مَاتٍ إِلَّا لَهَا
(۲) أَوْ غَلَطَ وَرَشَ فَتَحَ لَامَ لِصَادِمَا أَوْ الطَّاءِ أَوْ لِلطَّاءِ قَبْلَ تَنْزِلَا	
إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سَكِنَتْ كَصَلَاتِهِمْ وَمَطْلَعِ أَيْضًا ثُمَّ ظَلَّ وَيُوصَلَا	

**آیت قرآنی:** أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

### اختلافی کلمات

[اتأمرؤن۔ ورش، سوی اور ابو جعفر کیلئے ابدال] [انفسکم و انتم۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون] [کما]

اس آیت میں چار وجوہ ہیں:

۱	قالون	اتأمرؤن الناس بالبر وتنسون أنفسكم وأنتم تتلون الكتاب أفلا تعقلون	عدم صلہ	ماعداء قالون من وجه، ورش، مکی، ابو جعفر
۲	قالون	اتأمرؤن الناس بالبر وتنسون أنفسكم وأنتم تتلون الكتاب أفلا تعقلون	صلہ	مکی
۳	ورش	اتأمرؤن الناس بالبر وتنسون أنفسكم وأنتم تتلون الكتاب أفلا تعقلون	ابدال	سوی
۴	ابو جعفر	اتأمرؤن الناس بالبر وتنسون أنفسكم وأنتم تتلون الكتاب أفلا تعقلون	ابدال، صلہ	

**آیت قرآنی:** وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ

### اختلافی کلمات

[الصلاة۔ ورش کیلئے لام کی تغلیظ اور باقیین کیلئے ترقیق] [کما] [لکبيرة۔ ورش کیلئے راء کی ترقیق] [۲] [لکبيرة الا۔ ورش کیلئے نقل حرکت] [۳] خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ، وفاقا خلف کیلئے نقل، سکتہ، تحقیق اور خلا کیلئے نقل اور تحقیق] [۳] اس آیت میں تین وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ	ترقیق لام، تفخیم راء، ترک نقل	ماعداء خلف من وجه، ورش
۲	وجه خلف	وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ	سکتہ	
۳	ورش	وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ	تغلیظ لام، ترقیق نقل حرکت	

قال ابن الجزري:

[۱] وَسَاكِنَهُ حَقَّقَ حِمَاهُ وَأَبْدَلَنِي إِذَا.....  
[۲] كَقَالُونَ رَأَاهَاتٍ وَلَا مَاتٍ إِلَّا هَا.....  
[۳] وَلَا نَقْلَ إِلَّا.....  
وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنَ أَهْمَلَا.....

قال الشاطبي:

[۱] إِذَا سَكَنَتْ فَأَمْ مِنْ الْفَعْلِ هَمْزَةٌ فَوَرَشَ بِرِهَا حَرْفَ مَدٍّ مُبْدَلًا  
وَيُبْدَلُ لِلْسُّوْبِيِّ كُلِّ مُسَكِّنٍ مِنَ الْهَمْزِ مَدًّا غَيْرَ مَجْزُومٍ أَهْمَلًا  
[۲] وَرَقَّقَ وَرَشَ كُلَّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا مُسَكِّنَةً بَاءً أَوْ الْكُسْرَ مُوَصَلًا  
[۳] وَحَرَكَ لَوْرَشَ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ صَحِيحٍ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَأَخَذَهُ مُسْهَلًا  
وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ رَوَى خُلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلًا  
وَمِنْ قَبْلِهِ تَحْرِيكُهُ قَدْ تَنَزَّلَا

اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

اس آیت میں سات وجوہ ہیں:

[١] وما قبله التسكين لابن كثيرهم  
 [٢] إذا الف او ياء ها بعد كسرة  
 فَإِنْ يَنْفَصِلْ فَالْفَصْرُ بَادِرُهُ طَالِيَا  
 وقد قرأ الشيخان طولى لورش  
 [٣] سوى انه من بعد ما الف جرى  
 وان حرف مد قبل همز مغير  
 [٤] أوصل ضم ميم الجمع قبل مُحَرَّكٍ

٣	ابوجعفر	يُنْبِئُ اسْرَاءَ يَلْ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ	تسهيل مع المد، صلہ	
٤	ابوجعفر	يُنْبِئُ اسْرَاءَ يَلْ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ	تسهيل مع القصر، صلہ	
٥	قالون	يُنْبِئُ اسْرَاءَ يَلْ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ	توسط، عدم صلہ	دوری بصری، شامی، عاصم کسائی، خلف العاشر
٦	قالون	اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ	توسط، صلہ	
٧	ورث	يُنْبِئُ اسْرَاءَ يَلْ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ	طول	حمزہ

**آیت قرآنی:** وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ

**اختلافی کلمات** [شَيْئًا۔ ورث کیلئے مد لین میں توسط اور طول، خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ اور عدم سکتہ۔ وقفاً حمزہ کیلئے نقل اور ادغام] [١] شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ عَدْلٌ وَلَا۔ خلف کیلئے ادغام بلا غنة ارباقین کیلئے ادغام مع الغنة [٢] شَفَاعَةٌ۔ کسائی کیلئے وقفاً بخلف امالہ [٣] وَلَا يُقْبَلُ۔ ابن کثیر، ابو عمر و بصری اور یعقوب کیلئے تاء تائید اور باقی قراء عشرہ کیلئے یا تذکیر [٤] هُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالتحلف، مکی، ابوجعفر کیلئے بلا غلف، اور باقیین کیلئے سکون [٥] کما

اس آیت میں دس وجوہ ہیں:

١	قالون	وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	عدم صلہ، [وَلَا يُقْبَلُ]	شامی، عاصم، کسائی، وجعلا، خلف العاشر
٢	قالون	وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	صلہ	
٣	ابوجعفر	وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	ابدال، صلہ	

قال ابن الجزري:

[١] وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ أَصْلًا  
وَلَا نَقْلًا إِلَّا  
وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلًا  
[٢] وَغَنَّةً يَاءَ وَالْوَاوِ فُزْزَ

قال الشاطبي:

[١] وَإِنْ تَسَكَّنَ الْيَاءُ فَتَحْ وَهَمْزَةٌ بِكَلِمَةٍ أَوْ وَاقٍ فَوَجْهَانِ جَمَلًا وَعَنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ لِلْكَلِّ أَعْمَلًا رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلًا لَدَى الْإِلَامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمْزَةٍ تَلَا وَشَيْءٌ وَشَيْئًا لَمْ يَزِدْ وَحَرَكَ بِهِ مَاقْبَلَهُ مَتَسَكَّنًا وَمَا وَاقٍ أَصْلًا تَسَكَّنَ قَبْلَهُ [٢] وَكُلٌّ يَبْنُمُو أَدْعَمُوا مَعَ غَنَّةٍ وَبَعْضُهُمْ [٣] وَسَوَى الْإِفْتِ عِنْدَ الْكِسَائِيِّ مِيْلًا [٤] وَيُقْبَلُ الْأَوَّلَى اتَّقُوا دُونَ حَاجِزٍ

۴	ابن کثیر	وَلَا تُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ	[وَلَا تُقْبَلُ]، صلہ
۵	دوری بصری	وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ	[وَلَا تُقْبَلُ]، عدم صلہ
۶	سوسی	وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ	[وَلَا تُقْبَلُ]، ابدال
۷	ورث	وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرَى نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ	مدلین میں توسط، ابدال [وَلَا يُقْبَلُ]
۸	ورث	وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرَى نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ	مدلین میں طول، ابدال [وَلَا يُقْبَلُ]
۹	خلف	وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرَى نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْءٌ وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ	سکتہ، ادغام بلاغثہ [وَلَا يُقْبَلُ]
۱۰	خلاد	وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرَى نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْءٌ وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ	سکتہ، ادغام مع الغنة [وَلَا يُقْبَلُ]

آیت قرآنی: وَإِنْ نَجَّيْنَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُوكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ

**اختلافی کلمات** [نَجَّيْنَكُمْ، يَسُومُوكُمْ]۔ الخ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، اور باقیین کیلئے سکون [مکام]۔ من ال۔ ورث کیلئے نقل حرکت اور مد بدل۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکنتہ اور خلاد کیلئے عدم سکتہ، وقفاً حلف کیلئے نقل، سکتہ، تحقیق اور خلاد کیلئے نقل اور تحقیق [۱] [سوء، أبناء، کُم]۔ الخ۔ متصل میں ورث، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [۲] [أبناء، کُم، نساء، کُم]۔ وقفاً حمزہ کیلئے تسهیل مع المد والقصر [۳] [وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ]۔ سوسی کیلئے ادغام [۴]

اس آیت میں آٹھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُوكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ	دوری بصری، ثانی، عام، کسلی، خلف العاشر، یعقوب
---	-------	---	---

قال الشاطبي:		[۳] سوسی انه من بعد ما الف جرى	يسهله مهما توسط مدخلا
		وان حرف مد قبل همز مغير	يجز قصره والمد ما زال اعدلا
		[۴] وما كان من مثلين في كلمتيهما	فلا بد من ادغام ما كان اولاً
		قال ابن الجزري:	
		[۱] وَلَا نَقْلُ إِلَّا	وَحَقَّقْ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكَنُ أَعْمَلَا
		[۳، ۱] فَنَشَا	أَلَا حُرْ [۱] وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ أَصْلَا
		[۲] وَمَلْغَمٌ وَسَطٌ وَمَا نَفَضَلُ أَفْضَرُ	
		وقد قرأ الشيخان طولي لورث	وحمزة والوسطى لباقيهم الملا
		وحرك به ما قبله متسكنا	واسقطه حتى يرجع اللفظ اسهلا
		وإذا الف او ياء ها بعد كسرة	او الواو عن ضم لقي الهمز طولا
		وَحَرْكُ لُورْشِ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ	صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَأَحْلِفُهُ مُسْهَلًا
		وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ	فَقَصُرَ وَقَدْ يَرُوى لُورْشِ مُطَوَّلًا
		وَوَسْطُهُ قَوْمٌ كَامَنَ هَوْلًا	إِلَهَةً أَلَى لِلَا يَمَانٍ مَثَلًا
		وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ	رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلًا



۲	سوی	وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ	توسط، ادغام کبیر
۳	وجہ خلف	وَإِذْ نَجَّيْنَاهُم مِّنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ	عدم سکتہ، طول
۴	ورث	وَإِذْ نَجَّيْنَاهُم مِّنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ	نقل، بدل میں قصر
۵	ورث	وَإِذْ نَجَّيْنَاهُم مِّنَ آلِ فِرْعَوْنَ ----- إِلَىٰ آخِرِهِ	نقل، بدل میں توسط
۶	ورث	وَإِذْ نَجَّيْنَاهُم مِّنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ	نقل، بدل میں طول
۷	وجہ خلف	وَإِذْ نَجَّيْنَاهُم مِّنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ	سکتہ
۸	قالون	وَإِذْ نَجَّيْنَاهُم مِّنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ	صلہ، توسط

**آیت قرآنی:** وَإِنْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ

**اختلافی کلمات** [فَأَنْجَيْنَاهُمْ، أَنْتُمْ، قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون] [کامر] [فَأَنْجَيْنَاهُمْ - وقتاً حمزہ کیلئے تحقیق اور شہیل] [وَأَغْرَقْنَا آلَ - مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر اور وراث اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراءتہ کیلئے توسط] [کامر] [آل - وراث کیلئے مد بدل] [۱۲]

اس آیت میں سات وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	قصر، عدم صلہ
۲	قالون	وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	توسط، عدم صلہ
۳	ورث	وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	طول، بدل میں قصر
۴	ورث	وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	بدل میں توسط
۵	ورث	وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	بدل میں طول

قال ابن الجزري:

[۱] فَشَا ..... وَحَقَّقَ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكَنُ أَهْمَلَا  
[۲] وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِصْلَا

قال الشاطبي:

[۱] وما فيه يلفي واسطاً بزوائد دخلن عليه فيه وجهان اعمالا  
وَمَابَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُعَيَّرٍ فَقَصُرَ وَقَدْ يُرْوَى بِوَرَشٍ مُطَوَّلًا  
وَوَسْطَةً قَوْمٌ كَامَنَ هَوُلًا ۚ إِلَهَةٌ آتَىٰ لِلْإِمَانِ مِثْلًا



۹	حمزہ	وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعَجَلِ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظِلْمُونَ	وَعَدْنَا، طول، امالہ، ادغام
۱۰	کسانی	وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعَجَلِ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظِلْمُونَ	وَعَدْنَا، توسط، امالہ، ادغام
۱۱	دوری بصری	وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعَجَلِ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظِلْمُونَ	[وَعَدْنَا]، تقلیل، قصر، ادغام
۱۲	دوری بصری	وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعَجَلِ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظِلْمُونَ	[وَعَدْنَا]، تقلیل، توسط، ادغام
۱۳	ابو جعفر	وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعَجَلِ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظِلْمُونَ	[وَعَدْنَا]، قصر، ادغام، صلہ
۱۴	روح	وَأَنْتُمْ ظِلْمُونَ	[وَعَدْنَا]، قصر، ادغام، عدم صلہ
۱۵	رویس	ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعَجَلِ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظِلْمُونَ	[وَعَدْنَا]، قصر، اظهار، عدم صلہ

آیت قرآنی: ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

**اختلافی کلمات** [عَنْكُمْ، لَعَلَّكُمْ، قَالُونَ کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، بائین کیلئے سکون] [کامر] [مَنْ بَعْدِ ذَلِكَ۔ سوئی کیلئے وال کا ذال میں ادغام اور باقی قراءت عشرہ کیلئے اظہار] [۱۵] اس آیت میں تین وجوہ ہیں:

۱	قالون	ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ	عدم صلہ	ما بعد قالون من وجہ مکی، ابو جعفر، سوئی
۲	سوئی	ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ	ادغام	
۳	قالون	ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ	صلہ	مکی، ابو جعفر

آیت قرآنی: وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

**اختلافی کلمات**: [وَإِذْ آتَيْنَا۔ ویش کیلئے نقل حرکت اور مد بدل۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ] [لَعَلَّكُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر بلاخلف] [۲۱] [مُوسَى۔ وقف اورش کیلئے فتح و تقلیل، ابو عمرو و بصری کیلئے صرف تقلیل اور حمزہ، کسانی اور خلف العاشر کیلئے امالہ] [کامر]

اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ	عدم صلہ	ما بعد قالون من وجہ مکی، ابو جعفر، ویش، جعفر، خلف
۲	قالون	لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ	صلہ	مکی، ابو جعفر

قال ابن الجزري:

[۱] وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ أَصْلٌ۔

قال الشاطبي:

[۱] وللدال كلم ترب سهل زكاشدا ضفا ثم زهد صدقه ظاهر جلا ولم تدغم مفتوحة بعد ساكن بحرف بغير التاء فاعلمه واعملا [۲] وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكَ دَرَاكَ وَأَقَالُونَ بِتَخْيِيرِهِ جَلَا وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَيْتِكُمَا

۳	ورث	وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ	نقل، بدل میں قصر
۴	ورث	وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ	نقل، بدل میں توسط
۵	ورث	وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ	نقل، بدل میں طول
۶	خلف	وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ	سکتہ

**آیت قرآنی:** وَإِنْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمْ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

**اختلافی کلمات** [موسى۔ ورث کیلئے نقل، ابوہریرہ بصری کیلئے نقل اور حمزہ، کسائی وخلف العاشر کیلئے امالہ] [۱] [انکم ظلمتم انفسکم الخ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، بکی، ابوہریرہ کیلئے بلاخلف اور ورث کیلئے صلہ مع الطول، باقین کیلئے سکون] [کامر] [ظلمتم۔ ورث کیلئے لام کی تغلیظ اور باقین کیلئے ترقیق] [۲] [فتوبوا الی، فاقتلوا انفسکم۔ منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، بکی، موسیٰ، ابوہریرہ اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورث اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [کامر] [بارئکم۔ دوری بصری کیلئے ارکان اور اختلاس، اور موسیٰ کیلئے ارکان اور باقین کیلئے راء کا کسرہ، اور وقفا حمزہ کیلئے تسہیل] [۳] [انہ ہوا۔ موسیٰ کیلئے ادغام اور باقین کیلئے اظہار] [کامر]

اس آیت میں پندرہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمْ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	قصر، عدم صلہ	یعقوب
۲	قالون	فَتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	توسط، عدم صلہ	شامی، عاصم
۳	ورث	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمْ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	فتح جمع کے بعد حمزہ قطع میں صلہ الطول تغلیظ لام ترقیق راء	

قال ابن الجزرى:

[۱] وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدُ - عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مِيْلًا  
كَالْإِبْرَارِ رُوِيَ اللَّامُ مَتَوَرَّةً فِدْ وَلَا - يُيَاسِينَ يُفْنِي وَافْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا  
[۲] كَقَالُونَ رَأَتْ أَيْ لَا مَاتَ إِثْلَهَا  
[۳] - بَارِئِ بَابِ يَأْمُرُ أَيْمُ حُمِ  
وَحَقَّقَ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكْتِ أَهْمَلًا

قال الشاطبي:

[۱] وَحَمْزَةُ مِنْهُمْ وَالْكَسَائِيُّ بَعْدَهُ - أَمَّا ذَوَاتُ الْيَاءِ حَيْثُ تَأَصَّلَا  
وَرُثْ - وَذَوَاتُ الْيَاءِ لَهُ الْخُلْفُ جُمْلًا  
وكيف اتت فعلى واخر اى ما  
[۲] أَوْ غَلَطَ وَرُثْ فَتَحَ لَامٍ لِصَادِهَا - أَوْ الطَّاءِ أَوْ لِلطَّاءِ قَبْلَ تَنْزُلَا  
إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سَكُنَتْ كَصَلَابِهِمْ - وَمَطْلَعٌ أَيْضًا ثُمَّ ظَلَّ وَيُوصَلَا  
[۳] وَإِسْكَانُ بَارِئِكُمْ وَيَأْمُرُكُمْ لَهُ - وَيَأْمُرُهُمْ أَيْضًا وَيَأْمُرُهُمْ تَلَا  
وَيَنْصُرُكُمْ أَيْضًا وَيُشْعِرُكُمْ وَكَمْ - جَلِيلٍ عَنِ الدُّورِيِّ مُحْتَلَسًا جَلَا  
وفى غير هذا بين بين -

٢	قالون	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَوْمَ أَنْتُمْ ظَلِمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجَلَ فُتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	صلح القصر كلى، ابو جعفر
٥	قالون	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَوْمَ أَنْتُمْ ظَلِمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجَلَ فُتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	صلح المتوسط
٦	ورش	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَوْمَ أَنْتُمْ ظَلِمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجَلَ فُتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	تقليل، جمع ك بعد حمزة قطعي من صلح الطول بتعليق لام بترقراء
٧	دورى بصرى	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَوْمَ أَنْتُمْ ظَلِمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجَلَ فُتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	تقليل، [بارئكم] بسكون الهمزة، قصر
٨	سوى	إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	تقليل، [بارئكم]، ادغام
٩	دورى بصرى	فُتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	قصر، تقليل، اختلاس ، توسط
١٠	دورى بصرى	فُتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	توسط، تقليل، بسكون، توسط
١١	دورى بصرى	فُتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	توسط، تقليل، اختلاس، توسط
١٢	خلف	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَوْمَ أَنْتُمْ ظَلِمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجَلَ فُتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	[موسى] امالة، طول، مفصول، عدم سكتة خلاد
١٣	ابو الحارث	فُتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	[موسى] امالة، توسط خلف العاشر
١٤	دورى كسائى	فُتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	[بارئكم]، [موسى] [بارئكم]

۱۵	خلف	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	[مُوسَى] اماله، طول، سكته
----	-----	---	---------------------------

آیت قرآنی: وَإِنْ قُلْتُمْ يُمُوسَى لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصُّعْقَةُ وَأَنْتُمْ تُنْظَرُونَ

### اختلافی کلمات:

[قُلْتُمْ، وَأَنْتُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، کئی، ابو جعفر بلا خلف، باقیین کیلئے سکون] [کامر] [یُمُوسَى - ورش کیلئے فتح و تقلیل، ابو عمر بصری کیلئے تقلیل اور حمزہ، کسائی و خلف العاشر کیلئے امالہ] [۱۵] [نُؤْمِنَ - ورش، سوسی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفا ابدال] [۱۶] [لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ - سوسی کیلئے ادغام اور باقیین کیلئے اظہار] [۱۷] [نَرَى اللَّهَ - وقفا ابو عمر و بصری، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ اور ورش کیلئے تقلیل - اور وصل سوسی کیلئے تین وجوہ ہیں: [۱] فتح کیساتھ لفظ جلالہ میں تغلیظ [۲] امالہ کیساتھ لفظ جلالہ میں ترقیق [۳] امالہ کیساتھ لفظ جلالہ میں تغلیظ - اور باقیین کیلئے فتح اور تغلیظ [۴] [الصُّعْقَةُ - کسائی و وقفا بالخلف امالہ] [۵] اس آیت میں نو وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ قُلْتُمْ يُمُوسَى لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصُّعْقَةُ وَأَنْتُمْ تُنْظَرُونَ	عدم صلہ	شامی، عاصم، یعقوب
۲	ورش	وَإِذْ قُلْتُمْ يُمُوسَى لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصُّعْقَةُ وَأَنْتُمْ تُنْظَرُونَ	فتح، ابدال	

قال الشاطبی:	قال ابن الجزری:
[۴، ۱] وَحَمَزَةُ مِنْهُمْ وَالْكَسَائِيُّ بَعْدَهُ وکیف جرت فعلی ففیہا وجودہا وکیف اتت فعلی واخرای ما وَدَوَّالِیَّاءُ وَرَشٌّ یَبْنِیْنَ -- [۲] إِذَا سَكَنْتَ فَأَمْ مِنْ الْفَعْلِ هَمْزَةٌ وَيُبدَلُ لِلْسُّوْسِيِّ كُلُّ مُسَكِّنٍ فابدله حرف مد مسکنا [۳] وَفِي اللّامِ رَاءٌ وَهِيَ فِي الرَّاءِ وَظَهَرَا سوی قال ثم النون تدغم فیہا سِوَى الْآلِفِ عِنْدَ الْكَسَائِيِّ مِثْلًا وَبَعْضُهُمْ -----	[۴، ۱] وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعْفَاتٌ مَعْدُ كَالْبَوَارِ رُؤْيَا اللَّامِ مَتَوَرَّةً فِدْ وَلَا وَطَلَّ كَافَرَيْنِ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطَّ وَبَا [۲] وَسَاكِنُهُ حَقَّقِي حِمَاةً وَأَبْدَلْنِي إِذَا.....

۳	ورث	وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَاخَذَتْكُمْ الصُّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	تقليل، ابدال
۴	سوسى	وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَاخَذَتْكُمْ الصُّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	تقليل، ابدال، ادغام، [نوسى] میں امالہ، لفظ اللہ میں محکم وترقیق
۵	سوسى	وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَاخَذَتْكُمْ الصُّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	تقليل، فتح
۶	دورى بصرى	وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَاخَذَتْكُمْ الصُّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	تقليل، تحقیق
۷	حمزہ	وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَاخَذَتْكُمْ الصُّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	امالہ۔ کسائى، خلف العاشر
۸	قالون	وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَاخَذَتْكُمْ الصُّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	صلہ کلى
۹	ابوجعفر	وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَاخَذَتْكُمْ الصُّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ	صلہ، ابدال

آیت قرآنی : ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

### اختلافی کلمات:

[بَعَثْنَاكُمْ، مَوْتَكُمْ لَعَلَّكُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، کلى، ابوجعفر کیلئے بلاخلف اور باقی قراء عشرہ کیلئے اسکان] [۱]

اس آیت میں دو وجوہ ہیں:

۱	قالون	ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ	عدم صلہ	ماعداء کلى ابوجعفر
۲	قالون	ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ	صلہ	کلى، ابوجعفر

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَصِلْ ضَمَّ مِمَّ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكَ دَرَاكَا وَقَالُوا بَخْخِيرِهِ جَلَا وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكُمَلَا	[۱] وَصِلْ ضَمَّ مِمَّ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكَ -----

## آیت قرآنی: وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰ وَالسَّلْوٰی كُلُّوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَمَا ظَلَمُوْا وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ

### اختلافی کلمات:

[ظَلَّلْنَا، ظَلَمُوْنَا۔ ورش کیلئے لام کی تغلیظ اور باقیین کیلئے ترقیق] [نماز] [وَالسَّلْوٰی۔ ورش کیلئے فتح و تقلیل، ابو عمر بصری کیلئے تقلیل اور حمزہ، کسائی و خلف العاشر کیلئے امالہ اور باقیین کیلئے فتح] [رَزَقْنٰكُمْ، اَنْفُسَهُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر بلا خلف اور باقیین کیلئے سکون] [نماز] [كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ۔ مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر اور ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [نماز]

اس آیت میں دس وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰ وَالسَّلْوٰی كُلُّوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَمَا ظَلَمُوْا وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ	عدم صلہ، قصر	یعقوب
۲	قالون	وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ	عدم صلہ، توسط	شامی، عاصم
۳	قالون	كُلُّوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَمَا ظَلَمُوْا وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ	صلہ، قصر	مکی، ابو جعفر
۴	قالون	وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ	صلہ، توسط	
۵	دوری بصری	وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰ وَالسَّلْوٰی كُلُّوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَمَا ظَلَمُوْا وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ	تقلیل، قصر	سوی
۶	دوری بصری	وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ	تقلیل، توسط	
۷	حمزہ	وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰ وَالسَّلْوٰی كُلُّوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَمَا ظَلَمُوْا وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ	امالہ، طول	
۸	کسائی	وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ	امالہ، توسط	خلف العاشر
۹	ورش	وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰ وَالسَّلْوٰی كُلُّوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَمَا ظَلَمُوْا وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ	تغلیظ لام، فتح، طول	
۱۰	ورش	وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰ وَالسَّلْوٰی كُلُّوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَمَا ظَلَمُوْا وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ	تغلیظ لام، تقلیل، طول	

قال ابن الجزری:

[۱] وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَّعْدُ ۚ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا بَاجَ مَيَّالًا  
كَالْأَبْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ مَتَوَرَّاةٌ فِدْ وَلَا ۚ يُيَاسِينَ يُيَاسِينَ وَافْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا

قال الشاطبي:

۱۱) وکیف جرت فعلی فیهما وجودھا وان ضم او یفتح فعالی فحصل  
وَدَوَّالِرَّاءِ وَرُشٌ یَّیْنِ یَّیْنِ ۚ ۚ ۚ وَدَوَّاتِ الْیَا لَہُ الْخُلْفُ جُمْلًا  
وکیف اتت فعلی و اخرای ما تقدم للبصری سوی راہما اعتلا



**آیت قرآنی :** وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا

الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ

**اختلافی کلمات :** [حَيْثُ شِئْتُمْ - سَوَى كَيْلَيْتُمْ كَاشِينَ مِثْلِ ادْعَامِ] [شِئْتُمْ - سَوَى اور ابو جعفر کیلئے حَالِينَ مِثْلِ اور حمزہ کیلئے وَقَفًا ابدال اور باقیین کیلئے تحقیق] [وَمَا رَ] [شِئْتُمْ، نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ - خَلْفَ كَيْلَيْتُمْ ادْعَامِ مِثْلِ اور باقیین کیلئے ادْعَامِ مِثْلِ الغنم] [وَمَا رَ] [نَغْفِرْ لَكُمْ اسکان] [رَغَدًا وَّادْخُلُوا، سُجَّدًا وَقُولُوا، حِطَّةٌ يُغْفِرْ لَكُمْ - خَلْفَ كَيْلَيْتُمْ ادْعَامِ مِثْلِ اور باقیین کیلئے ادْعَامِ مِثْلِ الغنم] [وَمَا رَ] [نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ - ابو عمرو و بصری، عاصم، حمزہ، کسائی، ابن کثیر، یعقوب اور خلف العاشر کیلئے نون مفتوح اور فاء کے کسرہ سے - نافع، ابو جعفر کیلئے یاء مضمومہ اور فاء کے فتح سے - ابن عامر شامی کیلئے تاء مضمومہ اور فاء کے فتح سے] [وَمَا رَ] [نَغْفِرْ لَكُمْ - کسائی کیلئے امالہ، ورث کیلئے باخلف، باقیین کیلئے فتح] [وَمَا رَ]

اس آیت میں گیارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ	[يُغْفِرْ لَكُمْ] عدم صلہ	وجہ ورث
۲	ورث	وَقُولُوا حِطَّةٌ يُغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ	تقلیل	
۳	دوری بصری	وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ	نَغْفِرْ لَكُمْ راء کالام میں اظہار	عاصم، خلا، یعقوب، خلف العاشر
۴	کسائی	وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ	== امالہ	
۵	دوری بصری	وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ	راء کالام میں ادعام	
۶	ابن عامر	وَقُولُوا حِطَّةٌ تُغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ	[تُغْفِرْ لَكُمْ]	
۷	خلف	وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ يُغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ	[نَغْفِرْ لَكُمْ]، ادعام بلاغہ	
۸	قالون	وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ يُغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ	[يُغْفِرْ لَكُمْ]، صلہ	
۹	ابن کثیر	وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ	[نَغْفِرْ لَكُمْ]، صلہ	

قال ابن الجزري:

[۱] وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدُ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا بَاجَ مَيَّالًا  
كَلَامُ بَرَارٍ رُؤْيَا الْأَمْتُورَاةِ فِي وَلَا يُيَاسِينَ يُبْنِي وَافْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا

قال الشاطبي:

[۱] -- ترب سهل ذكاشذا ضففا -----

وفى خمسة وهى الاوائل ثاؤها -----

[۲] وفهيا وفى الاعراف نغفرنونه ولاضم واكسرفاءه حين ظللا

وذكر هنا اصلا وللشام انثوا -----

[۳] ----- وفى ما سواه للكسائى ميلا

ورؤياى والرؤيا ومرضات كيفما اتى وخطايا مثله متقبلا

وذوالسراء ورش بيس بيس -- وذوات الياله الخلف جولا

۱۰	ابوجعفر	وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ	ابدال، [نَغْفِرْ لَكُمْ]، صله
۱۱	سوی	وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ	ادغام، ابدال، [نَغْفِرْ لَكُمْ]

آیت قرآنی: فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ

ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

**اختلافی کلمات:** [ظَلَمُوا، غَيْرَ]۔ ورش کیلئے لام کی تغلیظ اور راء کی ترقیق اور باقیین کیلئے دونوں میں ترقیق [۱] [قَوْلًا غَيْرَ]۔ ابوجعفر کیلئے اختفاء اور باقیین کیلئے اظہار [۲] [قِيلَ]۔ ہشام، کسائی اور روئیس کیلئے اشام اور باقیین کیلئے خالص قاف کا کسرہ [۳] [قِيلَ لَهُمْ]۔ سوی کیلئے ادغام اور باقیین کیلئے اظہار [۴] [مِّنَ السَّمَاءِ]۔ متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراءت عشرہ کیلئے توسط، وقفہ ہشام اور حمزہ کیلئے وجوہ خمسہ [۵]

اس آیت میں سات وجوہ ہیں:

۱	قالون	فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ	توسط، عدم صله	دوری البصری بائین ذکوان، عاصم، روح، خلف العاشر
۲	حمزہ	فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ	طول	
۳	قالون	فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ	توسط، صله	کی
۴	سوی	فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ	لام کالام میں ادغام	

قال الشاطبی:

[۱] اَوْ غَلَطَ وَرَشَ فَتَحَ لَامٌ لِصَادِهَا اَوْ الطَّاءِ اَوْ لِلطَّاءِ قَبْلَ تَنْزُلَا  
اِذَا فُتِحَتْ اَوْ سَكُنَتْ كَصَلَابِهِمْ وَمَطْلَعٌ اَيْضًا ثُمَّ ظَلَّ وَيُوصَلَا  
وَرَقَّقَ وَرَشَ كُلٌّ رَاءِ وَقَبْلَهَا مُسَكَّنَةٌ يَاءٌ اَوْ الْكُسْرُ مُوَصَلَا  
لَدَى كُسْرِهَا ضَمًّا رِجَالٌ اِنْتَكُمَلَا  
[۲] اَوْ قِيلَ وَغِيضَ ثُمَّ جِيءَ بِشِيمِهَا  
[۳] اَوْ مَا كَانَ مِنْ مَثَلَيْنِ فِي كَلِمَتَيْهِمَا  
[۴] اِذَا الْفَاوِ يَاءُ هَا بَعْدَ كَسْرَةٍ  
وَقَدْ قَرَأَ الشَّيْخَانِ طَوْلِي لُورِشَ وَحَمَزَةٍ وَالْوَسْطَى لِبَاقِيهِمُ الْمَلَا  
وَيَبْدُلُهُ مَهْمَا تَطَرَفَ مِثْلُهُ وَيَقْصُرُ اَوْ يَمْضِي عَلَى الْمَدِ اطْوَلَا  
وَمَاقِبِلُهُ التَّحْرِيكَ اَوْ الْفَاوِ مَحْرَكَ طَرَفَا فَاَلْبَعْضُ بِالرُّومِ سَهَلَا  
وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجِهَانِ اَصْلَا

قال ابن الجزرى:

[۱] كَقَالُونَ رَاءَاتٍ وَلَا مَاتٍ اِنْتَلَهَا فَلَا بُدَّ مِنْ اِدْغَامِ مَا كَانَ اَوَّلًا  
[۲] --وَبَخَاوَعِيْنِ الْاِخْفَا سَوَى يُنْغِضُ يَكُنْ مُنْخَنِقٌ اَلَا  
[۳] -----وَأَشْمَا طِلَا بِقِيلَ وَمَا مَعَهُ  
[۴] اَلَا لِحْزٍ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ اَصْلَا  
[۵] وَمَا لَكُمْ وَسَطًا وَمَا اَنْفَصَلَ قَصْرُنْ وَحَقَّقْ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالشَّكْتُ اَلْمَلَا

۵	ہشام	فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ	قاف کے کسرہ کا زاء کے مانند اشمام	کسائی، روئیس
۶	ابو جعفر	فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ	اخفاء، صلہ	
۷	ورش	فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ	تغلیظ لام، ترقیق راء، طول	

آیت قرآنی: وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبَهُمْ كُلُّوا وَاشْرَبُوا مِن رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

### اختلافی کلمات:

[استسقى موسى - ورش کیلئے فتح و تغلیل، اور حمزہ، کسائی و خلف العاشر کیلئے امالہ اور ابو عمر بصری کیلئے صرف [موسى] میں تغلیل  
[مَشْرَبَهُمْ] - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون [۲] [الأرض] - ورش کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے  
سکتہ اور خلا دکیلئے سکتہ و عدم سکتہ - وقفاً پورے حمزہ کیلئے نقل اور سکتہ [۳]

اس آیت میں سات وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبَهُمْ كُلُّوا وَاشْرَبُوا مِن رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ	عدم صلہ	شامی، عاصم، یعقوب
---	-------	---	---------	-------------------

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَحَمْزُهُ مِنْهُمْ وَالْكَسَائِيُّ بَعْدَهُ وَكَيْفَ جَرَتْ فَعَلِي فِيهَا وَجُودَهَا --- وَرَشٌ --- وَكَيْفَ اتَتْ فَعَلِي وَآخِرَ آي مَا [۲] وَصَلُ صَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكَ ----- [۳] وَحَرِّكَ يَوْشَ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَبَعْضُهُمْ وَحَرَّكَ بِهِ مَاقْبَلَهُ مَتَسَكَّنًا	وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدٌ كَأَلَا بُرَارٍ رُؤْيَا اللَّامِ تَوَارَةً فِيهِ وَلَا وَطَلِي كَافَرَيْنِ الْكُلِّ وَالنَّمْلَ حُطًّا وَيَا [۲] وَصَلُ صَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضْلٌ - [۳] وَلَا نَقْلٌ إِلَّا - فَنَشَا هْ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيْلًا تُمَلُّ حُيْ سَوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوْ لَا هْ يُاسِينَ يُنِينَ وَافْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا ----- وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلًا

٢	ورث	قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُّوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْنُوا فِلْزِ مُمْسِدِينَ	فتح، نقل، حركت
٣	قالون	قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُّوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُمْسِدِينَ	صله كلى، الوبعفر
٤	دورى بصرى	وَإِذِ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُّوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُمْسِدِينَ	تقليل
٥	ورث	وَإِذِ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُّوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْنُوا فِلْزِ مُمْسِدِينَ	تقليل، نقل، حركت
٦	خلف	وَإِذِ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُّوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْنُوا فِي <sup>[سكتا]</sup> الْأَرْضِ مُمْسِدِينَ	اماله، سكته وجه خلاد
٧	وجه خلاد	كُلُّوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُمْسِدِينَ	اماله، تحقيق كسائى، خلف العاشر



۲	ابن عامر	وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ	[النَّبِيِّنَ]	عاصم
۳	يعقوب	وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ	[عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ] ، [النَّبِيِّنَ]، توسط	
۴	ورش	وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِئُ لَرُضٍ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا قَالَ أَتَسْتَبِدُّونَ بِالَّذِي هُوَ أَذْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ	يائي میں فتح، ترقیق راء، نقل حرکت، متصل میں طول، بدل میں قصر	
۵	ورش	وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ	يائي میں فتح، بدل میں طول	
۶	ورش	وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِئُ لَرُضٍ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا قَالَ أَتَسْتَبِدُّونَ بِالَّذِي هُوَ أَذْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ	يائي میں تقلیل، بدل میں توسط	
۷	ورش	وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ	يائي میں تقلیل، بدل میں طول	
۸	دوری بصری	وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِئُ الْأَرْضِ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا قَالَ أَتَسْتَبِدُّونَ بِالَّذِي هُوَ أَذْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ	تقلیل، توسط، [عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ] [النَّبِيِّنَ]	سوی

۹	خلف	وَإِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسَىٰ لَنْ نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِئُ الْاَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلَهَا قَالَ اَنْتُمْ سُبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ اِهْبِطُوا مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءَؤُا بِغَضَبِ مِّنَ اللّٰهِ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ	امالہ، ذوالالام میں سکتے، مفصول میں عدم سکتے، متصل میں سکتے، ادغام بلاغہ [عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ]
۱۰	خلف	وَإِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسَىٰ لَنْ نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِئُ الْاَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلَهَا قَالَ اَنْتُمْ سُبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ اِهْبِطُوا مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءَؤُا بِغَضَبِ مِّنَ اللّٰهِ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ	امالہ، ذوالالام اور مفصول میں سکتے، ادغام بلاغہ [عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ]
۱۱	خلاد	وَإِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسَىٰ لَنْ نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِئُ الْاَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلَهَا قَالَ اَنْتُمْ سُبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ اِهْبِطُوا مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءَؤُا بِغَضَبِ مِّنَ اللّٰهِ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ	امالہ، ذوالالام میں سکتے، ادغام مع الغنہ، طول، [عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ]
۱۲	خلاد	فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِئُ الْاَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلَهَا قَالَ اَنْتُمْ سُبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ اِهْبِطُوا مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءَؤُا بِغَضَبِ مِّنَ اللّٰهِ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ	ذوالالام میں عدم سکتے [عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ]
۱۳	کسانی	وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلَهَا قَالَ اَنْتُمْ سُبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ اِهْبِطُوا مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءَؤُا بِغَضَبِ مِّنَ اللّٰهِ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ	امالہ، توسط، خلف العاشر [عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ]

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[١] وكيف جرت فعلی فيها وجودها وان ضم او يفتح فعلى فحصل	[١] وبالفَتْح فَهَارِ الْبَرَارِ ضَعَفَاتٌ مَعْدُ هُ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيَّالًا
ووذو السراء وَرُشَّ بَيْنَ بَيْنَ-----	تُعِلُّ مِثْلُ سَوَى أَعْمَى يَسْبَحَانِ أَوَّلًا
وكيف اتت فعلى واخر اى ما تقدم للبصرى سوى راهما اعتلا	يَاسِينَ يُنْمِنُ وَافْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا
[٢] وفى الصابئين الهمز والصابون حذ	[٢] وَيَحْذِفُ مُسْتَهْزُونَ وَالْبَابَ
وَوَفَى غَيْرَ هَذَا بَيْنَ بَيْنَ-----	وَحَقَّقَ هَمَزُ الْوُفَى وَالشَّكْتَ أَهْمَلَا
ومستهزؤون الحذف فيه ونحوه	[٣] وَصِلُ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضْلُ
[٣] وَصِلُ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكَ	[٤]--- وَاكْسِرْ عَلَيْهِمُ الْيَهُمُ
وَأَسْكَنْهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَنْكُمَا	[٥]--- لَا خَوْفٌ بِالْفَتْحِ حَوْلَا
[٤] عَلَيْهِمُ الْيَهُمُ حَمَزَةٌ وَلَدَيْهِمُ	



۳	قالون	فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	صله مع التوسط
۴	ابن كثير	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	صله [وَالصَّابِغِينَ]
۵	ابن عامر	فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	[وَالصَّابِغِينَ] عاصم
۶	يعقوب	فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	[وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ]
۷	ورش	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	تقليل، نقل، بدل میں قصر [وَالصَّابِغِينَ]
۸	ابو عمرو بصرى	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	اماله [وَالصَّابِغِينَ] كسائي، خلف العاشر
۹	خلاد	فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	عدم سكته، [عَلَيْهِمْ]
۱۰	خلف	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	اماله، ذواللام میں سکتہ، مفصول میں عدم سکتہ، [عَلَيْهِمْ] خلاد
۱۱	خلف	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	اماله، ذواللام اور مفصول دونوں میں سکتہ
۱۲	ورش	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	تقليل، بدل میں توسط صله مع الطول
۱۳	ورش	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	بدل میں طول صله مع الطول

آیت قرآنی: **وَإِنْ أَحَدًا مِّنْكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّورَ خَدُّوا مَا آتَيْنُكُمْ بِقُوَّةٍ وَّالْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ**

## اختلافی کلمات:

[وَأَذِّنَا - مفصول میں ورث کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ] [۱] مَبِيتُكُمْ، اَتَيْنَكُمْ، مَعَكُمْ - قانون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، اور باقیین کیلئے سکون] [۲] مَا اَتَيْنَكُمْ - مد منفصل میں قانون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر اور ورث اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۳] اَتَيْنَكُمْ - ورث کیلئے مد بدل] [۴] بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا - خلف کیلئے ادغام بلا غنہ اور باقیین کیلئے ادغام مع الغنہ] [۵] فِيْهِ - ابن کثیر کیلئے اشباع] [۵]

اس آیت میں گیارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	عدم صلہ، قصر وجہ دوری بصری، سہی، یعقوب
۲	قالون	خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	عدم صلہ، توسط دوری بصری، شامی، عاصم، کسایی، خلف العاشر
۳	خلف	خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	عدم سکتہ، طول، ادغام تام
۴	خلاد	خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	عدم سکتہ، طول، ادغام ناقص
۵	قالون	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	صلح مع القصر الوجہ
۶	ابن کثیر	وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	صلح مع القصر، الاشباع
۷	قالون	خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	صلح مع التوسط
۸	ورش	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	نقل، طول، بدل میں قصر

قال الشاطبي:

قال ابن الجوزي:

[١] وَحَرَكْ لُورُشْ كُلَّ سَاكِينِ اِخِرِ  
وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوُفْقِ خَلْفَتْ وَعِنْدَهُ  
[٢] فَإِنْ يَنْفَصِلْ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِيَا  
وقد قرأ الشيخان طولي لورش  
[٣] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرِ  
وَوَسْطُهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلَا  
[٤] وَأَكُلْ يَنْنَمُوْ أَدْعُمُوْا مَعَ غَنَّةٍ  
[٥] وَمَا قَبْلَهُ التَّسْكِينُ لَا بِنِ كَثِيرِهِم

[١] وَلَا نَقُفْ إِلَّا  
فَمَا  
[٢] وَلَهُمْ وَسْطٌ وَمَا أَنْفَصَلْ أَهْمَرُنْ  
[٣] وَيَعِدُ الْهَمْرُ وَاللَّيْنُ إِصْلَا  
[٤] وَغَنَّةٌ بَا وَالْوَاوُ فَبُنْ

۹	ورث	خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	بدل میں توسط
۱۰	ورث	خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	بدل میں طول
۱۱	خلف	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	سکتہ، ادغام بلاغتہ، طول

**آیت قرآنی:** ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ

**اختلافی کلمات:** [تَوَلَّيْتُمْ، عَلَيْكُمْ، لَكُنْتُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، کی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف] [کامر] [مَنْ بَعْدِ ذَلِكَ۔ سوسی کیلئے ادغام اور باقیین کیلئے اظہار] [۱]

اس آیت میں تین وجوہ ہیں:

۱	قالون	ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ	عدم صلہ	ماعداء قالون، کی، ابو جعفر، سوسی
۲	سوسی	ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ	دال کا ذال میں ادغام	
۳	قالون	ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ	صلہ	کی، ابو جعفر

**آیت قرآنی:** وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُفُّوا قِرْدَةً خَاسِئِينَ

**اختلافی کلمات:** [مِنْكُمْ، لَهُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، کی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، اور باقیین کیلئے سکون] [کامر]

[قِرْدَةً خَاسِئِينَ۔ ورث کیلئے راء کی ترقیق اور حمزہ میں طول، توسط، قصر، ابو جعفر کیلئے اخفاء سے اور باقیین کیلئے راء کی تخیم اور اظہار، اور حمزہ کیلئے وقفاد و وجوہ ایک تسہیل اور دوسری حمزہ کا حذف] [۲]

اس آیت میں تین وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُفُّوا قِرْدَةً خَاسِئِينَ	عدم صلہ	بصری، شامی، عام، کسلی، یعقوب خلف العاشر
۲	حمزہ	فَقُلْنَا لَهُمْ كُفُّوا قِرْدَةً خَاسِئِينَ	ہمزہ کی تسہیل	

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وللدال كلم ترب سهل زكاشنا	[۱] كَقَالُونَ زَلَّاتٍ وَلَا مَاتٍ إِلَّا لَهَا
ولم تدغم مفتوحة بعد ساكن	[۲] ----- وَبَخَا وَغَنَسْنَ
[۲] وَرَفَقَ وَرَشَّ كُلٌّ رَاءٍ وَبَلَّهَا	وَحَقَّقَ هَمَزُ الْوَقْفِ وَالسَّكْتِ أَهْمَلًا
-----	-----
وعند سكون الوقف للكل اعملا	-----
وعنهم سقوط المد فيه وورشهم	يوافقهم في حيث لا همز مدخلا
وَفِي غَيْرِ هَذَا بَيْنَ بَيْنَ	-----
ومستهلزون الحذف فيه ونحوه	وضم وكسر قبل قيل واخملا



۳	ابوجعفر	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	صلح القصر، ابدال [هزءاً ۱]
۴	قالون	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	توسط، عدم صلح شامی، شعبہ [هزءاً ۱]
۵	حفص	قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْؤًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	[هزؤاً]
۶	قالون	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	صلح مع التوسط [هزءاً ۱]
۷	ورث	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	فتح طول، ابدال، صلح مع الطول، نقل، [هزءاً ۱]
۸	ورث	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	-- تقلیل --
۹	دوری بصری	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	تقلیل، قصر، [یأمرکم] راء کاسکون، [هزءاً ۱]
۱۰	دوری بصری	إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	[یأمرکم] راء کے اختلاس سے
۱۱	سوی	إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	تقلیل، قصر، ابدال [یأمرکم] راء کاسکون [هزءاً ۱]
۱۲	دوری بصری	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	تقلیل، توسط، [یأمرکم] راء کاسکون، [هزءاً ۱]
۱۳	دوری بصری	إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	[یأمرکم] راء کے اختلاس سے
۱۴	خلف	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	امالہ، طول، مفصول خلاف میں عدم سکتہ، [هزءاً ۱]
۱۵	خلف	إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	سکتہ
۱۶	کسائی	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	امالہ، توسط، [هزءاً ۱]

۱۷	خلف العاشر	وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً ۚ قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزْءًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	امالہ، توسط [ہُزْءًا]
----	---------------	--	-----------------------

آیت قرآنی: قَالُوا اذْعُنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بُكْرٌ عَوَاتٌ بَيْنَ ذَلِكَ فافعلوا مَا تُمَرُّونَ

**اختلافی کلمات:** [ماہی]۔ یعقوب کیلئے وقفاء سکتہ سے [۱۱] [فَارِضٌ وَلَا]۔ خلف کیلئے ادغام بلاغۃ اور باقیین کیلئے بالغہ [۲۲] [بُکْرٌ۔ ورش کیلئے ترقیق راء، اور باقیین کیلئے تخم [۲۳] [تُمَرُّونَ]۔ ورش، سوسی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفاء ابدال [۲۴]

اس آیت میں چار وجوہ ہیں:

۱	قالون	قَالُوا اذْعُنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بُكْرٌ عَوَاتٌ بَيْنَ ذَلِكَ فافعلوا مَا تُمَرُّونَ	تحقیق، ادغام ناقص سکی، دوری، صری، شامی، عاصم بکسائی، یعقوب، خلف، العاشر
۲	سوسی	فافعلوا مَا تُمَرُّونَ	ابدال خلاد، ابو جعفر
۳	ورش	قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بُكْرٌ عَوَاتٌ بَيْنَ ذَلِكَ فافعلوا مَا تُمَرُّونَ	ادغام ناقص، ابدال، ترقیق راء
۴	خلف	قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بُكْرٌ عَوَاتٌ بَيْنَ ذَلِكَ فافعلوا مَا تُمَرُّونَ	ابدال، ادغام تام

آیت قرآنی: قَالُوا اذْعُنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لُونُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النُّظُرِينَ

**اختلافی کلمات:** [صَفْرَاءٌ۔ متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراءت عشرہ کیلئے توسط، وقفاء شام، حمزہ کیلئے وجوہ نمسہ [کامر] اس آیت میں دو وجوہ ہیں:

۱	قالون	قَالُوا اذْعُنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لُونُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النُّظُرِينَ	توسط ماعد اور ورش، حمزہ
۲	ورش	قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النُّظُرِينَ	طول حمزہ

قال ابن الجزري:

- [۱] حلا -- مَعْ هُوَ وَهِيَ وَعَنْ  
[۲] وَعَنْهُ يَأُ وَالْوَاوُ فُزْ  
[۳] كَقَالُونَ رَاهَاتٍ وَلَا مَاتٍ اِثْلُهَا  
[۴] وَسَاكِنَةٌ حَقَّقُ حِمَاهُ وَأَبْدَلُنْ اِذَا.....

قال الشاطبي:

- [۲] وَكُلٌّ يَنْمُو أَدْعُمُوا مَعَ غَنَةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلْفٌ تَلَا  
[۳] وَرَفَقَ وَرَشٌ كُلٌّ رَاءٍ وَ قَبْلَهَا مُسْكِنَةٌ يَاءٌ أَوْ الْكُسْرُ مَوْصَلًا  
[۴] إِذَا سَكَنْتَ فَأَمْ مِنَ الْفَعْلِ هَمْزَةٌ فَوَرَشٌ يَرْيَهَا حَرْفٌ مَدٌّ مُبْدَلًا  
وَيُبْدَلُ لِلْسُّوسِيِّ كُلُّ مُسْكِنٍ مِنَ الْهَمْزِ مَدًّا غَيْرَ مَجْزُومٍ أَهْمِلًا  
فابدله حرف مد مسكنا ومن قبله تحريكه قد تنزلا

**آیت قرآنی:** قَالُوا اذْعُنَا رَبَّكَ يَبِينُ لَنَا مَا هِيَ اِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَهَ عَلَيْنَا وَاِنَّا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُونَ

**اختلافی کلمات:** [ماہی - یعقوب کیلئے وقفاء سکتے] [وَاِنَّا اِنْ شَاءَ - مد متصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط اور کی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر، ورش اور حمزہ کیلئے طول اور باقی قراء عشرہ کیلئے توسط - اور مد متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [کامر] [اِنْ شَاءَ - ابن ذکوان، حمزہ، خلف العاشر کیلئے امالہ] [۳]

اس آیت میں پانچ وجوہ ہیں:

۱	قالون	قَالُوا اذْعُنَا رَبَّكَ يَبِينُ لَنَا مَا هِيَ اِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَهَ عَلَيْنَا وَاِنَّا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُونَ	متصل میں توسط، منفصل میں قصر	کی، سوی، دوری بصری، ابو جعفر، یعقوب
۲	قالون	وَاِنَّا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُونَ	توسط	دوری بصری، شہا، کامر، کسائی
۳	ابن ذکوان	وَاِنَّا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُونَ	توسط، امالہ	خلف العاشر
۴	ورش	وَاِنَّا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُونَ	طول، فتح	
۵	حمزہ	وَاِنَّا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُونَ	طول، امالہ	

**آیت قرآنی:** قَالَ اِنَّهُ يَقُولُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْاَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةً لَا شِئَةَ فِيهَا قَالُوا اَلْثَنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ

**اختلافی کلمات:** [تُثِيرُ - ورش کیلئے ترقی راء] [کامر] [الْاَرْضَ - الثَنَ - ورش کیلئے نقل حرکت اور دوسرے کلمہ میں مد بدل، ابن وردان کیلئے صرف دوسرے کلمہ میں نقل - خلف کیلئے سکتہ اور خلا د کیلئے سکتہ وعدم سکتہ - وقفاً پورے حمزہ کیلئے نقل اور سکتہ] [۳] [جِئْتَ - سوی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفاء ابدال] [کامر]

اس آیت میں سات وجوہ ہیں:

۱	قالون	قَالَ اِنَّهُ يَقُولُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْاَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةً لَا شِئَةَ فِيهَا قَالُوا اَلْثَنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ	ترک نقل، تحقیق	کی، دوری بصری، شامی، عامر، جعلا، کسائی، یعقوب، خلف العاشر
---	-------	--	----------------	---

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۲] وَحَاقَ وَزَلُّوا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فَرَّ وَجَاءَ ابْنُ ذَكْوَانَ وَفِي شَاءَ مِيلًا	[۱] حلا -- مَعْ هُوَ وَهِيَ وَعَنْدُ
[۳] وَحَرَكَ لَوْرَشٍ كُلِّ سَاكِئٍ اجِرْ صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحْلِفُهُ مُسْهَلًا	[۲] -- رَانَ شَاءَ جَاءَ مِيلًا
وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ فَقَصُرَ وَقَدْ يَرَوِي لَوْرَشٍ مَطُولًا	[۳] وَلَا نَقْلَ إِلَّا الْآنَ مَعَ يُؤْنِسُ يَدًا
وَوَسَطَهُ قَرْمٌ كَامَنٌ هَوُلًا ءِالِهَةً اَتَى لِإِلَامٍ مِيلًا	-- وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ أَضْلًا
وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ حُلْفٌ وَعَنْدُهُ رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقَلَّلًا	وَحَقَّقَ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكَنُ أَهْمَلًا
وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَبَعْضُهُمْ لَدَى السَّلَامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمْزَةٍ تَلَا	فَشَا
وَحَرَكَ بِهِ مَاقْبَلَهُ مَتَسَكَّنًا وَاسْقَطَهُ حَتَّى يَرْجِعَ الْفَرْقُ اسْهَلًا	

۲	سوی	قَالُوا الْفَنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ	ابدال	ابن جمار
۳	ابن وردان	قَالُوا الْفَنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ	نقل حرکت، ابدال	
۴	خلف	قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْ <sup>اَلْ</sup> أَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلِّمَةً لَا شَيْءَ فِيهَا قَالُوا الْ <sup>اَلْ</sup> فَنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ	سکتہ	وجہ غلاذ
۵	ورث	قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ لِرَضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلِّمَةً لَا شَيْءَ فِيهَا قَالُوا الْفَنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ	ترقیق راء، نقل، بدل میں قصر	
۶	ورث	قَالُوا الْفَنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ	بدل میں توسط	
۷	ورث	قَالُوا الْفَنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ	طول	

آیت قرآنی : وَإِنْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْهُ تُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ

### اختلافی کلمات :

[قَتَلْتُمْ، فَادْرَأْهُ تُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر بلاخلف اور باقین کیلئے اسکان] [کامر] [فَادْرَأْهُ تُمْ۔ سوی اور ابو جعفر کیلئے  
حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفا ابدال] [کامر]  
اس آیت میں چار وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْهُ تُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	عدم صلہ	ماعد اوجہ قالون، مکی، سوی، ابو جعفر
۲	سوی	وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْهُ تُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	ابدال	
۳	قالون	وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْهُ تُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	صلہ	مکی
۴	ابو جعفر	وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْهُ تُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ	ابدال، صلہ	





۱۱	ابن کثیر	فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى وَيُعَذِّبُكُمُ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْمَلُونَ	اشباع، صلہ
----	----------	---	------------

آیت قرآنی: ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشْقُقُ فَيُخْرِجُ مِنْهُ الْمَاءَ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

### اختلافی کلمات :

[قُلُوبُكُمْ] قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر بلاخلف اور باقیین کیلئے اسکان [کما] [مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ] سوی کیلئے ادغام اور باقیین کیلئے اظہار [فَهِيَ] قسوتی۔ قالون، ابو عمر و بصری، کسائی اور ابو جعفر کیلئے ہاء کا سکون اور باقیین کیلئے ہاء کا کسرہ، اور یعقوب کیلئے وقفہ ہاء سکتہ سے [أَوْ] أَشَدُّ، مِنْهُ الْأَنْهَارُ۔ مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ اور ذواللام میں ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ و عدم سکتہ [کما] [قَسْوَةً، خَشْيَةِ، الْحِجَارَةِ]۔ کسائی وقفہ الما [قَسْوَةً] وَإِنَّ۔ خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص [الْمَاءِ] متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط، وقفہ حمزہ کیلئے طول، توسط، قصر مع الابدال [کما] [مِنْ خَشْيَةِ]۔ ابو جعفر کیلئے اخفاء اور باقیین کیلئے اظہار [تَعْمَلُونَ]۔ ابن کثیر کیلئے یا غیب سے اور باقی قراء عشرہ کیلئے تاء خطاب [۵]

اس آیت میں گیارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشْقُقُ فَيُخْرِجُ مِنْهُ الْمَاءَ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	دوری بصری، کسائی
۲	ورش	ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشْقُقُ فَيُخْرِجُ مِنْهُ الْمَاءَ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	دوری بصری، کسائی
۳	شامی	ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشْقُقُ فَيُخْرِجُ مِنْهُ الْمَاءَ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	دوری بصری، کسائی

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وللدال كلم ترب سهل زكاشدا	[۲] هـ و هـ ي
ولم تدغم مفتوحة بعد ساكن	يُمِلُّ هُوَ ثُمَّ هُوَ أَشْكِنَا إِذْ وَحَمِلَا
[۲] وَهَآ هُوَ بَعْدَ الْوَآوِ وَالْفَا وَلَا يَمِهَا	فَحَرَكَ
[۳] وَبَعْضُهُمْ	حَلَا مَعَ هُوَ هـ ي
[۵] وَبِالْغَيْبِ عَمَّا تَعْمَلُونَ هُنَا د نَا	[۴] وَبِخَا وَغَيْبِ
	الْإِخْفَا سَوَى يُغْنِ يَكُنْ مُنْخَقِ لَا

٣	خلف	ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ أَلٌَّ أَنْهَرُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَشْقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	مد متصل میں طول، ادغام بلاغۃ، مفصول میں عدم سکتہ، ذواللام میں سکتہ [فہمی] [تَعْمَلُونَ]
٥	خلاد	ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ أَلٌَّ أَنْهَرُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَشْقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	ذواللام میں سکتہ، ادغام مع الغنة، [فہمی] [تَعْمَلُونَ]
٦	خلاد	ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَشْقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	ذواللام میں عدم سکتہ ادغام مع الغنة، [فہمی] [تَعْمَلُونَ]
٧	خلف	ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ أَلٌَّ أَنْهَرُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَشْقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	مفصول اور ذواللام دونوں جگہ سکتہ، ادغام بلاغۃ، [فہمی] [تَعْمَلُونَ]
٨	سوی	ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَشْقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	ادغام کبیر، مد متصل میں توسط، [فہمی] [تَعْمَلُونَ]
٩	قالون	ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَشْقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	صلہ، [فہمی] [تَعْمَلُونَ]
١٠	ابو جعفر	وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	صلہ، فہمی، اخفاء، تَعْمَلُونَ
١١	ابن کثیر	ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَشْقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ	صلہ، توسط [فہمی] [يَعْمَلُونَ]

**آیت قرآنی:** أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

**اختلافی کلمات:** [اَنْ يُؤْمِنُوا - ورش، سوسی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں ابدال] [کما] [اَنْ يُؤْمِنُوا - خلف کیلئے ادغام تام] [کما] [لَكُمْ، مِنْهُمْ، وَهُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر بلاخلف] [عَقَلُوهُ - ابن کثیر کیلئے اشباع] [کما]

اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ	عدم صلہ	دوری بصری، شامی، عام، سبکی، بخاری، یعقوب، خلف، العاشر
۲	قالون	أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ	صلہ	
۳	ابن کثیر مکی	ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ	صلہ، اشباع	
۴	ورش	أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ	ابدال	سوسی
۵	ابو جعفر	أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ	ابدال، صلہ	
۶	خلف	أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ	ادغام تام	

**آیت قرآنی:** وَإِذَا نَقَّوْا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِعُضْهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

**اختلافی کلمات:** [اَمِنُوا اَمِنَّا - ورش کیلئے تبدل] [کما] [قَالُوا اَمِنَّا قَالُوا اَتُحَدِّثُونَهُمْ - مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر - ورش اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراءتہ کیلئے توسط] [کما] [يَعْبُضُهُمْ إِلَى اَتُحَدِّثُونَهُمْ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور ورش کیلئے صلہ مع الطول] [۳] [لِيُحَاجُّوكُمْ - تمام قراءتہ کیلئے تین الفی طول] [۳] [يَعْبُضُهُمْ إِلَى رَبِّكُمْ أَفَلَا - مفصول میں خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ] [۴]

اس آیت میں نو وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذَا نَقَّوْا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِعُضْهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ	قصر، عدم صلہ	وجہ دوری بصری، سوسی، یعقوب
---	-------	---	--------------	----------------------------

قال الشاطبي:

[۲۰۱] وَصِلَ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكٍ دَرَاكَ وَأَقَالُونَ بِتَخْيِيرِهِ جَلًا وَمِنْ قَبْلِ هَمْزٍ الْقَطْعِ صَلَاحًا لَوْرُثِهِمْ وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لِنَتِ كَمَلًا [۲] وَعَنْ كَلِمَةٍ بِالْمَدِّ مَاقِبِلَ سَاكِنٍ رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقَلَّلًا [۳] وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ

قال ابن الجزري:

[۲-۱] وَصِلَ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضْلُ - وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنَ أَهْمَلًا [۳] فَشَا

٢	قالون	وَإِذَا خَلَا بِعُضْهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ	صله، مع القصر	ابن كثير، أبو جعفر
٣	قالون	وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِعُضْهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ	توسط، عدم صلہ	وہدوری، بصری، شامی، عاصم، کسائی، خلف العاشر
٤	قالون	وَإِذَا خَلَا بِعُضْهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ	صله مع التوسط	
٥	ورش	وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِعُضْهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ	طول، صلہ مع الطول، بدل میں قصر	
٦	خلف	وَإِذَا خَلَا بِعُضْهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ	طول، مفصول میں عدم سکتہ	خلاد
٧	خلف	وَإِذَا خَلَا بِعُضْهِمْ <sup>[سکتہ]</sup> إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ <sup>[سکتہ]</sup> أَفَلَا تَعْقِلُونَ	طول، سکتہ	
٨	ورش	وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِعُضْهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ	طول، صلہ مع الطول، بدل میں توسط	
٩	ورش	وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِعُضْهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ	طول، صلہ مع الطول، بدل میں طول	

آیت قرآنی: أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ

**اختلافی کلمات:** [يَعْلَمُ مَا - سوس کیلئے ادغام اور باقیین کیلئے اظہار] [١] [يُسِرُّونَ - ورش کیلئے ترقیق

راء اور باقیین کیلئے تفخیم] [٢]

اس آیت میں تین وجوہ ہیں:

١	قالون	أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ	اظہار، تفخیم راء	ماعد اورش، سوس
٢	ورش	أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ	ترقیق راء	
٣	سوس	أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ	ادغام کبیر	

قال الشاطبي:

قال ابن الجزري:

[١] وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كَلِمَتَيْهِمَا فَلَا بُدَّ مِنْ ادْغَامِ مَا كَانَ أَوَّلًا  
[٢] كَقَالُونَ رَأَاهُاتٍ وَلَا مَاتٍ اِثْلَهَا مُسَكَّنَةً يَاءً أَوِ الْكُسْرُ مُوَصَّلًا

\_\_\_\_\_

## آیت قرآنی : وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ

### اختلافی کلمات :

[وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ] ہُمْ إِلَّا۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور ورش کیلئے صلہ مع الطول اور باقیین کیلئے اسکان [اُمَامَر] وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ ہُمْ إِلَّا۔ مفصول میں خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ [اُمَامَر] إِلَّا أَمَانِيٌّ۔ مد مفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر اور ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [۱۵] اَمَانِيٌّ۔ ابو جعفر کیلئے وصلایاء مفتوحہ اور وقفایاء ساکنہ سے اور باقی قراء عشرہ کیلئے حالین میں یاء مشدہ مفتوحہ [۱۶]

اس آیت میں آٹھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ	عدم صلہ، قصر	دوری بصری، سوسی، یعقوب
۲	قالون	وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ	عدم صلہ، توسط	دوری بصری، شامی، عاصم، کسائی، خلف العاشر
۳	خلف	وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ	طول، مفصول میں عدم سکتہ	خلاد
۴	قالون	وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ	صلح مع القصر	ابن کثیر مکی
۵	ابو جعفر	وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ	صلہ، [اَمَانِيٌّ] یاء مفتوح کی تخفیف سے	
۶	قالون	وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ	صلح مع التوسط	
۷	ورش	وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ	صلح مع الطول، طول	
۸	خلف	وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ	سکتہ	

قال ابن الجزري:

[۱] وَلَهُمْ وَسْطٌ وَتَا نَفْصَلٌ فَضْرٌ إِلَّا لِحِزِّ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا  
[۲] حِفْظُ الْأَمَانِيِّ مُسَجَّلًا لَا

قال الشاطبي:

[۱] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِيًا بِخُلْفِهِمَا يُرْوَى دَرًا وَمُحْضَلًا  
قد قرأ الشيخان طولي لورش وحمزة والوسطى لباقيهم الملا

**آیت قرآنی:** فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ

**اختلافی کلمات:**

[الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ - سوت کیلئے بلاخلف اور روئیس کیلئے بالخلف ادغام اور باقیین کیلئے اظہار] [بِأَيْدِيهِمْ - حمزہ کیلئے وقفاً، حمزہ میں تحقیق اور خالص یاء سے ابدال و وجوہ] [بِأَيْدِيهِمْ، أَيْدِيهِمْ، لَهُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر بلاخلف اور باقی قراء عشرہ کیلئے سکون] [كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ - مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ] [۳]

اس آیت میں سات وجوہ ہیں:

۱	قالون	فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ	عدم صلہ	دوری بصری، شامی، عاصم، خلا و کسائی، وجہ خلف، خلف العاشر
۲	ورش	فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ	نقل حرکت	
۳	خلف	فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ	سکتہ	
۴	قالون	فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ	صلہ	ابن کثیر مکی، ابو جعفر
۵	وجہ روئیس	فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ	اظہار، ہاء، کاضمہ	روح
۶	سوت	فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ	ادغام کبیر	
۷	روئیس	فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ	ادغام کبیر، ہاء، کاضمہ	

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
(۱) وَمَا كَانَ مِنْ مُتْلِينَ فِي كَلِمَتَيْهِمَا فَلَا بُدَّ مِنْ ادْعَامِ مَا كَانَ أَوَّلًا	[۱] طَبْ ----- كِتَابِ بِأَيْدِيهِمْ -----
(۲) وَيُسَمِعُ بَعْدَ الْكَسْرِ وَالضَّمِّ هَمْزَهُ لَدَى فَتْحِهِ يَاءٌ وَوَاوٌ مَحُولًا	[۳] وَلَا نَقْلٌ إِلَّا ----- وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتِ أَهْمَلًا
وَمَا فِيهِ يَلْفَى وَاسْطًا بِزَوَائِدَ دَخَلْنَ عَلَيْهِ فِيهِ وَجْهَانِ أَعْمَلَا	فَشَا -----
(۳) وَحَرَكَةُ لُورُشٍ كُلِّ سَاكِينٍ آخِرٍ صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَآخِذُهُ مُسْهَلًا	
وَعَنْ هَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ رَوَى خُلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلًا	

**آیت قرآنی:** وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

**اختلافی کلمات:** [۱] إِلَّا أَيَّامًا، عَهْدَهُ أَمْ - مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط - مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر - ورش اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [۲] مَعْدُودَةً - کسائی وقتا امالہ [۳] قُلْ أَتَّخَذْتُمْ - مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے عدم سکتہ اور خلاد کیلئے عدم سکتہ اور ذواللام میں ورش کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے سکتہ [۴] أَتَّخَذْتُمْ - ابن کثیر، حفص اور رويس کیلئے ذال کاتاء میں اظہار اور باقیین کیلئے ادغام [۵] أَتَّخَذْتُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر بلا خلف اور باقیین کیلئے سکون [۶] کما

اس آیت میں گیارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ	قصر، ذال کاتاء میں ادغام، عدم صلہ	دوری بصری، سوسی، روح
۲	قالون	قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ	صلح، القصر، ادغام	ابو جعفر
۳	ابن کثیر	قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ	صلح، القصر، اظہار	
۴	رويس	قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ	قصر، اظہار	
۵	قالون	وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ	توسط، عدم صلہ، ادغام	دوری بصری، شامی، شعبہ، کسائی، خلف العاشر
۶	قالون	قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ	صلح، التوسط، ادغام	

قال ابن الجزري:

[۱] وَسَلَّمُ وَسَطٌ وَتَا أَنْفَصَلَ أَصْبَرُ إِلَّا لَمْ يَخُذْ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ أَصْلًا  
[۳] وَلَا نَقْلًا إِلَّا  
وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتِ أَهْمَلًا  
[۴] أَخَذْتُ طُلُـ

قال الشاطبي:

[۱] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِبًا بِخُلْفِهِمَا يُرْوِيكَ دَرًّا وَمُخَضَّلًا  
وقد قرأ الشيخان طولاً لورش وحمزة والوسطى لباقيهم الملا  
[۲] وفي هاء تانيث الوقوف وقبلها ممال الكسائي غير عشر ليعدلا  
صحيح بشكل الهمز واخذه مسهلًا  
[۳] وَحَرَكَ لُورِشٍ كُلِّ سَاكِينٍ إِجْرٍ رَوَى خَلْفَ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلًا  
وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خَلْفَ وَعِنْدَهُ  
[۴] إِنْ أَخَذْتُ مُوْ أَخَذْتُمْ عَاشِرَ دَغْفَلًا



٤	حفص	قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ	توسط، اظہار
٨	ورش	وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ	طول، نقل حرکت، ادغام
٩	خلف	قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ	طول، ادغام، عدم سکتہ، ادغام تام
١٠	خلاد	فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ	عدم سکتہ، ادغام ناقص
١١	خلف	قُلْ <sup>[١]</sup> أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ	سکتہ

آیت قرآنی: بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

**اختلافی کلمات:** [بلی۔ ورش کیلئے فتح و تقلیل، اور حمزہ، کسائی و خلف العاشر کیلئے امالہ] [١] سَيِّئَةً۔ کسائی کیلئے وقفا امالہ [کامر] سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ۔ خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص [کامر] خَطِيئَتُهُ۔ نافع اور ابو جعفر کیلئے جمع سے اور باقیین کیلئے توحید سے [٢] فَأُولَٰئِكَ۔ متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [کامر] النَّارِ۔ ورش کیلئے تقلیل۔ ابو عمر و بصری، دوری کسائی کیلئے امالہ [٣] هُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالتحلف، مکی، ابو جعفر بلا خلف اور باقیین کیلئے سکون [کامر]

اس آیت میں تیرہ وجوہ ہیں:

١	قالون	بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	توسط، عدم صلہ، خَطِيئَتُهُ
٢	قالون	فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	توسط، صلہ، ابو جعفر
٣	ورش	بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	فتح، طول، خَطِيئَتُهُ، بدل میں قصر، تقلیل

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
١) وفي اسم في الاستفهام اني وفي متى معا وعسى ايضا امالا وقل بلى	١) عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيَّالًا
وَرَشٌ ----- وَذَوَاتِ الْيَا لَهُ الْخُلْفُ جُمْلًا	كَلَامُ بَرَارٍ رُوِيَ الْأَمْتُورَةُ فِدْ وَلَا تَمَلْ مِ سَوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أُولَا
٢) خطيئته التوحيد غير نافع	وَطَلَّ كَافِرَيْنِ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطَّ وَيَا مُيَاسِينَ يُعْنِي وَأَفْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا
٣) وَفِي الْفَاتِ قَبْلَ رَا طَرَفِ آتَتْ	
----- بَكْسَرِ أَمَلْ تَدْعَى حَمِيدًا وَتُقْبَلَا وَوَرَشٌ جَمِيعَ الْبَابِ كَانَ مُقْبَلًا	

۴	ورث	بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	فتح، طول، خَطِيئَتُهُ، بدل میں طول، تفقيل
۵	ابن کثیر کی	وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	صلہ، [خَطِيئَتُهُ]، توحید
۶	ابو عمرو بصری	فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	امالہ
۷	شامی	فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	فتح
۸	ورث	بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	تفقیل، طول، خَطِيئَتُهُ، بدل میں توسط، تفقیل
۹	ورث	بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	تفقیل، طول، خَطِيئَتُهُ، بدل میں طول، تفقیل
۱۰	خلف	بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	امالہ، ادغام تمام، طول، [خَطِيئَتُهُ]
۱۱	خلاد	بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	ادغام ناقص
۱۲	ابو الحارث	فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	امالہ، توسط
۱۳	دوری کسائی	فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	دونوں میں امالہ

آیت قرآنی: وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

**اختلافی کلمات :** [آمَنُوا۔ ورث کیلئے مد بدل] [کامر] [أُولَٰئِكَ۔ متصل میں ورث، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [کامر] [هُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر بلاخلف] [کامر]

اس آیت میں پانچ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	توسط، عدم صلہ
۲	قالون	أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	توسط، صلہ
۳	ورث	أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	بدل میں قصر، طول
۴	ورث	وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	بدل میں توسط، طول
۵	ورث	وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	بدل میں طول، طول

**آیت قرآنی:** وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِأَنفُسِكُمْ إِحْسَانًا  
وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ

**اختلافی کلمات:** [وَإِذْ أَخَذْنَا مِفْصُولٌ] مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ [بَنِي إِسْرَءِيلَ] مد مفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط، اور مد متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [كَمَارٌ] [سُرَاءِ يَلْ] ابو جعفر کیلئے تسهیل مع المد والقصر [سُرَاءِ يَلْ] لا سوی کیلئے ادغام اور باقیین کیلئے اظہار [كَمَارٌ] [لَا تَعْبُدُونَ] ابن کثیر، حمزہ اور کسائی کیلئے یاء غیب اور باقیین کیلئے تاء خطاب [حَسَنًا وَذِي، حُسْنًا وَأَقِيمُوا] خلف کیلئے ادغام تام [كَمَارٌ] [لُقْرُبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ] ورش کیلئے دونوں کلمات میں فتح و تقیل، ابو عمر بصری کیلئے پہلے کلمہ میں تقیل اور دوسرے میں فتح اور حمزہ، کسائی، خلف العاشر اور یعقوب کیلئے حاء اور سین کا ضمہ اور سین کا سکون [لِلنَّاسِ] دوری بصری کیلئے امالہ [حُسْنًا] حمزہ، کسائی، خلف العاشر اور یعقوب کیلئے حاء اور سین کا ضمہ اور سین کا سکون [كَمَارٌ] [لَا تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا] منکم، ا لصلوة۔ ورش کیلئے تغلیظ لام [كَمَارٌ] اتوا الزکوة۔ ورش کیلئے مد بدل [كَمَارٌ] [لَا تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا] منکم، ا لصلوة۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور ورش کیلئے صلہ مع الطول [كَمَارٌ]

اس آیت میں تیس وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِأَنفُسِكُمْ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ	قصر، عدم صلہ [لَا تَعْبُدُونَ]
۲	قالون	ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ	قصر مع الصلہ
۳	يعقوب	وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ	قصر، تاء خطاب، [حَسَنًا]

قال ابن الجزري:

[۱] وَلَا نَقُولُ إِلَّا... وَحَقَّقَ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكَنُ أَهْمَلًا  
[۲] يَعْبُدُونَ خَاطِبُ فَشَا...  
[۳] ...رَأَى شَا جَاءَ مِيلًا  
...مَلِ سَوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوْلَا  
وَطَلَّ كَافِرَيْنِ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطَّ وَبَا  
[۵] وَقُلْ حَسَنًا... حُ...وَي...

قال الشاطبي:

[۱] وَحَرَكَ لَوْرُشٍ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَآخِيفُهُ مُسْهَلًا  
وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلًا  
[۲] ...وَلَا يَعْبُدُونَ الْغَيْبُ شَا يَعَ دَخَلًا  
[۳] وَحَمْزَةُ مِنْهُمْ وَالْكَسَائِيُّ بَعْدَهُ أَمَّا لَا دَوَاتِ الْيَاءِ حَيْثُ تَأَصَّلَا  
...وَرُشٌ ... دَوَاتِ الْيَاءِ الْخُلْفُ جَمَلًا  
وَكَيْفَ اتَتْ فَعْلَى وَآخِرَ آيَ مَا تَقَدَّمَ لِلْبَصْرِ سَوَى رَاهِمَا اعْتَلَا  
[۴] ...وَحَلَفَهُمْ فِي النَّاسِ فِي الْجَرِّ حَصَلَا  
[۵] وَقُلْ حَسَنًا شُكْرًا وَحُسْنًا بِضَمِّهِ وَسَاكِنِهِ الْبَاقُونَ وَآحْسِنُ مَقُولًا  
[۶] فَمَعَ حَمَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ الزَّكَاةَ قُلْ

٣	دورى بصري	وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذَى الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ	قصر، تاء خطاب، [القرْبَى] [تقليل] [للنَّاسِ] اماله
٥	ابن كثير	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذَى الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ	قصر، صلح، [لا يَعْبُدُونَ]
٦	سوى	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذَى الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ	قصر، لام كالام في ادغام، تاء خطاب، تقليل، تاء كالتاء في ادغام
٧	ابو جعفر	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ	قصر، تسهيل مع المد، تاء خطاب، صلح
٨	ابو جعفر	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذَى الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ	قصر، تسهيل مع القصر، تاء خطاب، صلح
٩	قالون	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذَى الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ	توسط، عدم صلح، ابن عامر شامى، عاصم، تاء خطاب
١٠	قالون	ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ	صلح مع التوسط
١١	دورى بصري	وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذَى الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ	توسط، تاء خطاب، [القرْبَى] [تقليل] [للنَّاسِ] اماله
١٢	خلف العاشر	وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذَى الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ	توسط، تاء خطاب، [حسنًا] [القرْبَى]، [اليَتَامَى] اماله

١٣	كسائي	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حَسَنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ	توسط، ياء غيب [حَسَنًا] [الْقُرْبَى، الْيَتَامَى] اماله
١٤	راوى خلف	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حَسَنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ	عدم سكتة طول، ياء غيب ، ادغام تام، [حَسَنًا] [الْقُرْبَى، الْيَتَامَى] اماله
١٥	خلاد	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حَسَنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ	طول، ياء غيب، ادغام ناقص، [حَسَنًا] [الْقُرْبَى، الْيَتَامَى] اماله
١٦	ورث	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حَسَنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ	نقل، طول، تاء خطاب ، [الْقُرْبَى، الْيَتَامَى] فتح، مد بدل بين قصر، تغليظ لام، صلح القول
١٧	ورث	وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ	مد بدل بين طول
١٨	ورث	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حَسَنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ	نقل، طول، تاء خطاب ، [الْقُرْبَى، الْيَتَامَى] تقليل، مد بدل بين قصر، تغليظ لام، صلح القول
١٩	ورث	وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ	بدل بين طول
٢٠	راوى خلف	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حَسَنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ	سكتة طول، ياء غيب ، ادغام تام، [حَسَنًا] [الْقُرْبَى، الْيَتَامَى] اماله

**آیت قرآنی:** وَإِنْ أَحَدْنَا مِثْقَلُهُمْ لَاتَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ

**اختلافی کلمات:** [وَأِنْ أَحَدْنَا] مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ، وقتاً خلف کیلئے نقل، تحقیق، سکتہ اور خلا کیلئے نقل اور تحقیق [مِثْقَلُهُمْ] دِمَاءَكُمْ، أَنْفُسَكُمْ، دِيَارِكُمْ، أَقْرَرْتُمْ، أَنْتُمْ۔ قالون کیلئے صلد بالخلف، مکی، ابو جعفر بلا خلف اور باقیین کیلئے سکون [دِيَارِكُمْ] ورش کیلئے تقلیل، ابو عمرو و بصری اور دوری کسائی کیلئے امالہ اور باقیین کیلئے فتح [دِمَاءَكُمْ] متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [دِمَاءَكُمْ] حمزہ کیلئے وقفاً تسهیل مع المد والقصر [۵]

اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِنْ أَحَدْنَا مِثْقَلُهُمْ لَاتَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ	عدم صلد، توسط	شامی، عاصم، ابو الحارث، یعقوب، خلف العاشر
۲	ابو عمرو و بصری	وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ	توسط، [دِيَارِكُمْ] امالہ	دوری کسائی
۳	راوی خلف	وَإِنْ أَحَدْنَا مِثْقَلُهُمْ لَاتَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ	عدم سکتہ، طول	خلا
۴	قالون	وَإِنْ أَحَدْنَا مِثْقَلُهُمْ لَاتَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ	توسط، صلد	مکی، ابو جعفر
۵	ورش	وَإِنْ أَحَدْنَا مِثْقَلُهُمْ لَاتَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ	نقل حرکت، طول، [دِيَارِكُمْ] میں تقلیل	
۶	راوی خلف	وَإِنْ أَحَدْنَا مِثْقَلُهُمْ لَاتَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ	سکتہ، طول	

قال ابن الجزرى:

[۱] وَلَا نَقْلُ إِلَّا-----  
وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلًا  
[۲] وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضْلُ-----  
هـ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا حَاءَ مِيَلًا  
[۳] وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدٌ  
ثَمِلٌ حُيْ سَوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوْ لَا  
وَطَلِي كَافِرَيْنِ الْكُلِّ وَالنَّمْلِ حُطٌّ وَيَا  
[۴] وَمَلْعَمٌ وَسُطٌّ وَمَا أَنْفَضَ أَضْرَنَ  
وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلًا  
[۵]-----فَشَا

قال الشاطبي:

[۱] وَحَرَكَةُ لُورِشٍ كُلِّ سَاكِنٍ إِجْرٍ صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَأَخِذْهُ مُسْهَلًا رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقْلَلًا  
وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعَنْهُ  
[۲] وَصِلْ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَكٍ دَرَاكَ وَأَقَالُونَ بِتَخْيِيرِهِ جَلًا وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكُمَلًا  
[۳] وَفِي الْفَاتِ قَبْلَ رَا طَرَفِ آتَتْ بِكُسْرٍ أَمَلٌ تَدْعَى حَمِيدًا وَتُقْبَلًا وَوَرَشَ جَمِيعُ الْبَابِ كَانَ مُقْلَلًا  
[۴] إِذَا الْفَاءُ أَوْ يَاءُهَا بَعْدَ كَسْرَةٍ أَوْ الْوَاوِ عَنْ ضَمِّ لَقَى الْهَمْزُ طُولًا وَقَدْ قَرَأَ الشَّيْخَانُ طُولِي لُورِشٍ وَحَمْزَةً وَالْوَسْطَى لِبَاقِيهِمُ الْمَلَا  
[۵] سَوَى أَنَّهُ مِنْ بَعْدِ مَا الْفَاءُ جَرَى يَسْهَلُهُ مَهْمَا تَوَسَّطَ مَدْخَلًا وَانْ حَرْفٌ مَدَّ قَبْلَ هَمْزٍ مُغْيِرٍ يَجْزُ قَصْرُهُ وَالْمَدُّ مَا زَالَ أَعْدَلًا

**آیت قرآنی:** ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرَجُونَ مِنْ دِيَارِهِمْ تَنْظَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتِوكُمْ أُسْرَى تَقُولُوا هُمْ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ أَخْرِجُوهُمْ أَمْ تُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ مَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

**اختلافی کلمات:** [انتم، الخ۔ قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، کئی، سوئی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے صلہ مع الطول اور باقیین کیلئے سکون] [کما مر] [هؤلاء، جزاء، إلى، أشد۔ منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، کئی، سوئی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ وشر اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط۔ اور متصل میں وشر، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [کما مر] [ديـ] [هم۔ وشر کیلئے تقلیل۔ ابو عمر و بصری، دوری کسائی کیلئے امالہ] [کما مر] [تظهرون] [عام، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے طاء کی تخفیف اور اثبات الف، اور باقیین کیلئے طاء کی تشدید اور اثبات الف] [کما مر] [هم۔ حمزہ اور یعقوب کیلئے طاء کا ضمہ اور باقیین کیلئے طاء کا ضمہ] [کما مر] [الانفس] [ذوالام میں وشر کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے سکون اور خلا کیلئے عدم سکون] [کما مر] [وان ياتوكم] [وشر، سوئی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقف ابدال] [کما مر] [وان ياتوكم] [من يفعّل] [خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص] [کما مر] [وان ياتوكم] [أسرى، عليكم، إخراجهم، منكم، إلا۔ خلف کیلئے عدم سکون اور سکون اور خلا کیلئے عدم سکون] [کما مر] [أسرى] [همزہ کیلئے] [أسرى] [اور باقیین کیلئے] [أسرى] [أسرى] [همزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ اور وشر کیلئے تقلیل] [کما مر] [تظهرون] [نافع، عام، کسائی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے طاء کے ضمہ، طاء کے فتح اور اثبات الف سے اور باقیین کیلئے طاء کے فتح، طاء کے سکون اور حذف الف سے] [کما مر] [همزہ کیلئے ترقیق راء] [کما مر] [الدنيا] [وشر کیلئے فتح تقلیل، ابو عمر و بصری کیلئے تقلیل اور حمزہ، کسائی و خلف العاشر کیلئے امالہ] [کما مر] [يعملون] [نافع، ابن کثیر، شعبہ، یعقوب اور خلف العاشر کیلئے یا غیب سے اور باقیین کیلئے طاء خطاب سے] [کما مر]

اس آیت میں بائیس وجوہ ہیں:

1	قالون	ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرَجُونَ مِنْ دِيَارِهِمْ تَنْظَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتِوكُمْ أُسْرَى تَقُولُوا هُمْ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ أَخْرِجُوهُمْ أَمْ تُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ مَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	منفصل میں قصر متصل میں توسط، عدم صلہ [تظهرون] [تظهرون] [يعملون] [أسرى]
---	-------	--	--

قال ابن الجزري:

[۲]----- أُسْرَى فِيْءِ-----  
[۳] وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَدٍّ-----  
تَمَلُّ حُسْرَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوْلَا  
وَطَلُّ كَافِرِينَ الْكُلِّ وَالنَّمْلِ حُطُّ وَيَا  
[۴]----- تُفَادُو-----  
[۵]----- هُوَ هُوَ-----  
فَحَرِّكَ-----  
[۶] يُعْبَدُوا خَاطِبُ فَشَاءَ يَعْمَلُونَ قُلْ-----  
حَوَى قَبْلَهُ أَضَلُّ وَبِالْغَيْبِ فُتِي حَلَا

قال الشاطبي:

[۱] وَتَظَاهَرُونَ الظَّاءَ خَفَفَ ثَابِتًا  
[۲] وَحَمَزَةُ أُسْرَى فِيْ أُسْرَى-----  
[۳] وَمَا بَعْدَ رَاءٍ شَاعَ حُكْمُهَا-----  
وَوَرَشَ جَمِيعَ الْبَابِ كَانَ مُقْبِلًا  
[۴]----- وَضَمُّهُمْ-----  
[۵] وَهِيَ هُوَ بَعْدَ الْوَاوِ وَالْفَا وَلَا مِهَا  
[۶] وَبِالْغَيْبِ عَمَّا تَعْمَلُونَ هُنَا دَنَا  
وَعَبَّكَ فِي الثَّانِي إِلَى صَفْوِهِ دَلَا

٢	يعقوب	تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتِوكُمْ أُسْرَى تَقْلُدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ	قصر، [تَظْهَرُونَ] [وَهُوَ] [عَلَيْهِمْ] [تَقْلُدُوهُمْ] [يَعْمَلُونَ]
٣	دوري بصري	وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِينِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتِوكُمْ أُسْرَى تَقْلُدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	منفصل بين قصر، [تَظْهَرُونَ] [تَقْلُدُوهُمْ] [وَهُوَ] [تَعْمَلُونَ] [دِينِهِمْ] [الْأُسْرَى] [مِنْ أَمَالِهِ] [الدُّنْيَا] [مِنْ تَقْلِيلٍ]
٤	سوى	وَإِنْ يَأْتِوكُمْ أُسْرَى تَقْلُدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	قصر، [تَظْهَرُونَ] [تَقْلُدُوهُمْ] [وَهُوَ] [تَعْمَلُونَ] [الْأُسْرَى] اور [دِينِهِ] [مِنْ أَمَالِهِ] [الدُّنْيَا] [مِنْ تَقْلِيلٍ] ابدال
٥	قالون	ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتِوكُمْ أُسْرَى تَقْلُدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ	منفصل بين قصر، متصل [تَظْهَرُونَ] [تَقْلُدُوهُمْ] [وَهُوَ] [يَعْمَلُونَ] [الْأُسْرَى]
٦	شامى	وَإِنْ يَأْتِوكُمْ أُسْرَى تَقْلُدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	توسط، [تَظْهَرُونَ] [تَقْلُدُوهُمْ] [وَهُوَ] [تَعْمَلُونَ] [الْأُسْرَى]
٧	شعبه	وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتِوكُمْ أُسْرَى تَقْلُدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ	توسط، [تَظْهَرُونَ] [تَقْلُدُوهُمْ] [وَهُوَ] [تَعْمَلُونَ] [الْأُسْرَى]
٨	حفص	وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	[تَعْمَلُونَ]



٩	ابو الحارث	وَإِنْ يَأْتُواكُمْ <u>أَسْرَمَ</u> تُفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	توسط، [تَظْهَرُونَ] [تُفْدُوهُمْ] [وَهُوَ]، [تَعْمَلُونَ] [أَسْرَمَ]، [الدُّنْيَا] میں امالہ
۱۰	خلف العاشر	وَإِنْ يَأْتُواكُمْ <u>أَسْرَمَ</u> تُفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ	توسط، [تَظْهَرُونَ] [تُفْدُوهُمْ] [وَهُوَ]، [تَعْمَلُونَ] [أَسْرَمَ]، [الدُّنْيَا] میں امالہ
۱۱	دوری بصری	وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِّن دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتُواكُمْ <u>أَسْرَمَ</u> تُفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	متفصل میں توسط، [تَظْهَرُونَ] [تُفْدُوهُمْ] [وَهُوَ]، [تَعْمَلُونَ] [دِيَارِهِمْ] [أَسْرَمَ] میں امالہ، [الدُّنْيَا] میں تقلیل
۱۲	دوری کسانی	وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِّن دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتُواكُمْ <u>أَسْرَمَ</u> تُفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	توسط، [تَظْهَرُونَ] [تُفْدُوهُمْ] [وَهُوَ]، [تَعْمَلُونَ] [أَسْرَمَ]، [الدُّنْيَا] [دِيَارِهِمْ] میں امالہ
۱۳	ورث	ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِّن دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتُواكُمْ <u>أَسْرَمَ</u> تُفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ	طول، صلح الطول، [تَظْهَرُونَ] [تُفْدُوهُمْ] [وَهُوَ]، [تَعْمَلُونَ] [دِيَارِهِمْ] [أَسْرَمَ] میں صرف تقلیل، اور [الدُّنْيَا] میں فتح
۱۴	ورث	فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ	[الدُّنْيَا] میں تقلیل

۱۵	راوی خلف	<p>ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى تَقْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ</p>	<p>طول، مفصول میں عدم سکتے، ذوالالام میں سکتے، ادغام تام، [تَظَاهَرُونَ] [تَقْدُوهُمْ] [وَهُوَ] [تَعْمَلُونَ] [أُسْرَى] [الدُّنْيَا] میں امالہ،</p>
۱۶	راوی خلف	<p>وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى تَقْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ</p>	<p>مفصول اور ذوالالام دونوں میں سکتے</p>
۱۷	خلاد	<p>وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى تَقْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ</p>	<p>مفصول میں عدم سکتے، ذوالالام میں سکتے، ادغام ناقص</p>
۱۸	خلاد	<p>ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى تَقْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ</p>	<p>مفصول اور ذوالالام دونوں میں عدم سکتے</p>
۱۹	قالون	<p>ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى تَقْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَفْعَلُونَ</p>	<p>قصر مع الصلہ، [تَظَاهَرُونَ] [تَقْدُوهُمْ] [وَهُوَ] [يَفْعَلُونَ] [أُسْرَى]</p>
۲۰	ابن کثیر	<p>وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى تَقْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَفْعَلُونَ</p>	<p>قصر مع الصلہ، [تَظَاهَرُونَ] [تَقْدُوهُمْ] [وَهُوَ] [يَفْعَلُونَ] [أُسْرَى]</p>

٢١	ابوجعفر	وَإِنْ يَأْتَوْكُمْ أُسْرَى تَفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفْتُمِنُونَ بَعْضُ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	قصر ص، [تَظْهَرُونَ]، ابدال، [تُفْدُوهُمْ]، [وَهُوَ] [تَعْمَلُونَ] [أُسْرَى]
٢٢	قالون	ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتَوْكُمْ أُسْرَى تَفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفْتُمِنُونَ بَعْضُ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ	توسط ص، [تَظْهَرُونَ] [أُسْرَى] [تُفْدُوهُمْ] [وَهُوَ] [يَعْمَلُونَ]

آیت قرآنی: أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ

**اختلافی کلمات:** [الدُّنْيَا - ورش کیلئے فقہان، ابوعمر بصری کیلئے تظہیر اور حمزہ، کسائی وخلف العاشر کیلئے امالہ] [بِالْآخِرَةِ - ورش کیلئے نقل حرکت، مد بدل، ترقیق راء - وصلاً خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ وعدم سکتہ اور وقفاً حمزہ کیلئے سکتہ اور نقل] [هَمْ - قالون کیلئے صلہ بالخطف، کمی، ابوجعفر بلا خلف اور باقین کیلئے سکون] [نکاح]

اس آیت میں دس وجوہ ہیں:

١	قالون	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	توسط، عدم صلہ	شامی، عاصم، یعقوب
٢	قالون	وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	صلہ	ابن کثیر، ابوجعفر

قال ابن الجزري:

[١] وَيَلْتَمِصُ قَهَارُ الْبُولِ ضِعَافَ مَعْدٍ - عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا بَاجَ مَيَّالًا  
كَالْأَبْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ مَتَوَرَّاةٍ فِدَ وَلَا - ثَمِلٌ خُيْ سَوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوَّلَا  
وَطَلَّ كَافِرَيْنِ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطَّ وَبَا - مُيَاسِينَ يُنْمِنُ وَأَفْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا  
[٢] وَلَا نَقْلَ إِلَّا - وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلَا  
كَغَالُونَ رَامَاتٍ وَلَا مَاتٍ إِنْ لَهَا - وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنَ أَهْمَلَا

قال الشاطبي:

[١] وَحَمْزَةُ مِنْهُمْ وَالْكَسَائِيُّ بَعْدَهُ - أَمَّا ذَوَاتُ الْيَاءِ حَيْثُ تَأَصَّلَا  
وَرُشٌ - وَذَوَاتُ الْيَاءِ لَهُ الْخُلْفُ جُمْلًا  
وكيف اتت فعلى واخرى ما - تقدم للبصرى سوى راها ما اعتلا  
[٢] وَحَرَكَ لُورُشٍ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ - صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَخِلْفُهُ مُسْهِلًا  
وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ - فَخَصَّرَ وَقَدْ يُرْوَى لُورُشٌ مُطَوَّلًا  
وَوَسْطُهُ قَوْمٌ كَامَنَ هَوْلًا - إِلَهَةٌ أَيْ لِلْإِيمَانِ مَثَلًا  
وَرَفَّقَ وَرُشٌ كُلُّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا - مُسَكَّنَةٌ يَاءٍ أَوْ الْكُسْرُ مَوْصَلًا  
وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ - رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقَلَّلًا  
وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْفًا وَبَعْضُهُمْ - لَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمْزَةٍ تَلَا  
وحرك به ما قبله متسكنا - واسقطه حتى يرجع اللفظ اسهلا

۳	ابوعمر و بصري	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	توسط، تقليل
۴	كسائي	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	توسط، اماله
۵	ورش	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	طول، يائي میں فتح، نقل، بدل میں قصر، راء کی تریق
۶	ورش	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ --- الخ	یائی میں تبدل میں طول
۷	ورش	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ --- الخ	یائی میں تقلیل بدل میں توسط
۸	ورش	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	یائی میں تقلیل بدل میں طول
۹	خلف	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	طول، اماله، سکتہ
۱۰	خلاد	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	طول، اماله، عدم سکتہ

**آیت قرآنی:** وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَفَقَيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِّقُوا بَيْنَ قَوْمَيْكُمْ تَفْتَلُونَ

**اختلافی کلمات:** [وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَفَقَيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ] میں اور دوسرے تیسرے کلمے میں وقف اور ش کیلئے وقف، جزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے اماله، اور ابوعمر و بصری کیلئے آخری دو میں تقلیل [کما مر] [تَهْوَى مُوسَى، عِيسَى - پہلے کیلئے اشباع] [الْقُدُسِ - ابن کثیر کیلئے وال کے سکون اور باقین کیلئے وال کے ضم سے] [جَاءَكُمْ تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ - مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر توسط کی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر، اور ورش اور جزہ کیلئے طول اور باقی قراءتہ کیلئے توسط] [کما مر] [جَاءَكُمْ تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ، كَذَّبْتُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور باقین کیلئے سکون] [کما مر]

اس آیت میں چودہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَفَقَيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِّقُوا بَيْنَ قَوْمَيْكُمْ تَفْتَلُونَ	مد متصل میں توسط عدم صلہ، مد منفصل میں قصر
---	-------	---	--

قال ابن الجزري:

قال الشاطبي:

[۳] ----- زَانْ شَا جَاءَ مَيْلًا  
كَالْأَبْرَارِ رُؤْيَا الْأَمْثَرَةِ فِدَا وَلَا  
تُمَلِّحْ سَوَى أَعْمَى سُبْحَانَ أَوْلَا  
وَطْلُ كَافِرِينَ الْكُلِّ وَالْمَلِّ حُطَّ وَبَا  
مُيَاسِينَ يُنْفَعُ وَأَفْتَحِ الْبَابَ إِذْ عَلَا

[۱] وما قبله التوسكين لابن كثيرهم  
[۲] وحيث اتاك القدس اسكان داله  
[۳] وَحَقَّ وَزَافُوا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ قَرَّ  
وَجَاءَ ابْنُ ذَكْوَانَ وَفِي شَاءَ مَيْلًا  
دواء ولباقين بالضم ارسالا

٢	قالون	أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	منفصل میں توسط، عدم صلہ	دوری مصری، ہشام، عاصم
٣	کسانی	أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	توسط، امالہ	
٤	قالون	أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	صلہ مع القصر	ابو جعفر
٥	قالون	أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	صلہ مع التوسط	
٦	ابن ذکوان	أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	[جاء] میں امالہ	
٧	خلف العاشر	أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	متصل، منفصل میں توسط، [جاء، تَهْوَى] میں امالہ	
٨	خلف من وجه	أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	متصل، منفصل میں طول، [جاء، تَهْوَى] میں امالہ	خلاد
٩	ابن کثیر	وَأَيُّدُهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	ہائے شیر میں اشباع، [القدس] وال کا اسکان، قصر، صلہ	
١٠	ورش	وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيُّدُهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	نقل حرکت، مد بدل میں قصر، مد متصل و منفصل میں طول، یا بی میں فتح	
١١	ورش	وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيُّدُهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	نقل حرکت مد بدل میں توسط، مد متصل و منفصل میں طول، یا بی میں یقین	
١٢	ورش	وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيُّدُهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	نقل حرکت مد بدل میں طول، مد متصل و منفصل میں طول، یا بی میں فتح	
١٣	ورش	أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	نقل حرکت، مد بدل میں طول، متصل و منفصل میں طول، یا بی میں تقلیل	

۱۴	خلف	وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِقْنَا بَيْنَكُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	مفصول میں سکتے، متصل و منفصل میں طول، [جاء، تہوی] میں امالہ
----	-----	--	---

**آیت قرآنی:** وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ  
**اختلافی کلمات:** [بکفرہم۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون] [کامر] [یؤمنون۔ ورش، سوی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفا ابدال] [کامر]

اس آیت میں چار وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ	عدم صلہ، تحقیق	دوری بصری، ہشام، عاصم، کسائی، یعقوب، خلف العاشر
۲	ورش	فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ	ابدال	سوی، حمزہ
۳	قالون	وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ	صلہ، تحقیق	ابن کثیر مکی
۴	ابو جعفر	وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ	صلہ، ابدال	

**آیت قرآنی:** وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَهُ اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ  
**اختلافی کلمات:** [جاء۔ متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [جاء۔ ابن ذکوان، حمزہ، خلف العاشر کیلئے امالہ] [جاء۔ هم، معہم۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون] [کامر] [الکفرین۔ ورش کیلئے تقلیل۔ ابو عمر و بصری، دوری کسائی اور رولیس کیلئے امالہ] [۳]

اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَهُ اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ	عدم صلہ، متصل میں توسط	ہشام، عاصم، ابو الحارث، روح
۲	ابو عمر و بصری	فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ	امالہ	دوری کسائی، رولیس

قال ابن الجزري:	قال الشاطبي:
[۱] وَمَلَهُمْ وَسَطٌ وَمَا أَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۲] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۳] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۴] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۵] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۶] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۷] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۸] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۹] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۱۰] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ	[۱] إذا الف أو ياء هابعد كسرة قد قرأ الشيخان طولي لورش [۲] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۳] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۴] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۵] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۶] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۷] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۸] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۹] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ [۱۰] وَأَنْفَضَلَ فَضْرُنْ

۳	قالون	وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ	صلہ	ابن کثیر مکی، ابو جعفر
۴	ورش	وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ	مد متصل میں طول، تقلیل	
۵	ابن ذکوان	وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ	مد میں توسط، [جاء] میں امالہ	خلف العاشر
۶	حمزہ	وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ	مد میں طول، [جاء] میں امالہ	

**آیت قرآنی:** بِسْمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَآؤُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ

**اختلافی کلمات:** [بِسْمَا- ورش، سوسی اور ابو جعفر کیلئے حالیٰ میں اور حمزہ کیلئے وقف ابدال] [کامر] [بِهْ أَنْفُسَهُمْ، بِمَا أَنْزَلَ، مَنْ يَشَاءُ، فَبَآؤُوا - مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط۔ اور مد متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [کامر] [أَنْفُسَهُمْ أَنْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف مکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور ورش کیلئے صلح الطول اور باقیین کیلئے سکون] [کامر] [أَنْفُسَهُمْ أَنْ، بَغْيًا أَنْ - دوسرے کلمہ میں ورش کیلئے نقل حرکت۔ اور دونوں کلمات میں خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور غلا کیلئے عدم سکتہ] [کامر] [أَنْ يَكْفُرُوا، أَنْ يَنْزِلَ، مَنْ يَشَاءُ، غَضَبٍ وَ - خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص] [۱] [أَنْ يَنْزِلَ - ابن کثیر، ابو عمر و بصری اور یعقوب کیلئے نون ساکن کے بعد زاء کی تخفیف سے اور باقیین کیلئے نون مفتوح کے بعد زاء کی تشدید سے] [۲] [فَبَآؤُوا - ورش کیلئے مد بدل] [کامر] [يَشَاءُ - حمزہ، ہشام کیلئے پانچ وجوہ: [۱]، [۲]، [۳]، [۴]، [۵] ابدال مع المد والتوسط والقصر [۴، ۵] تسهیل بالروم مع المد والقصر [۳] [لِلْكَافِرِينَ - ورش کیلئے تقلیل، اور ابو عمر و بصری، دوری کسائی اور رویس کیلئے امالہ] [کامر]

اس آیت میں سترہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	بِسْمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَآؤُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ	منفصل میں قصر متصل میں توسط عدم صلہ، [أَنْ يَنْزِلَ]
---	-------	---	--

قال ابن الجزري:

قال الشاطبي:

[۱] وَغَنَّةٌ يَاءٍ وَالْوَاوُ فُزْنٌ -----

[۱] وَكُلٌّ يَنْنَمُو أَدْعُمُوا مَعَ غَنَّةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلْفٌ تَلَا

[۳] وَيَنْزِلُ خَفَفَهُ وَتَنْزِلُ مِثْلُهُ وَنَنْزِلُ حَقٌّ وَهُوَ فِي الْحَجَرِ ثَقُلَا

٢	دوری بصری	بُسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	مد منفصل میں قصر، متصل میں توسط، [اَنْ يُنْزِلَ]، امالہ	رویس
٣	روح	فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	فتح	
٤	قالون	بُسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	مد منفصل میں قصر، متصل میں توسط، صلہ، [اَنْ يُنْزِلَ]	
٥	ابن کثیر کی	اَنْ يُنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	مد منفصل میں قصر، متصل میں توسط، صلہ، [اَنْ يُنْزِلَ]	
٦	قالون	بُسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	مد منفصل و متصل میں توسط، عدم صلہ، [اَنْ يُنْزِلَ]	شامی، عاصم، ابو الحارث، خلف العاشر
٧	دوری کسائی	فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	توسط، امالہ	
٨	دوری بصری	اَنْ يُنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	دونوں مدوں میں توسط، [اَنْ يُنْزِلَ]، امالہ	
٩	قالون	بُسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	مد منفصل و متصل میں توسط، صلہ، [اَنْ يُنْزِلَ]	
١٠	خلف	بُسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	طول، [اَنْ يُنْزِلَ]، ادغام تام، عدم سکتہ	
١١	خلاد	اَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	طول، [اَنْ يُنْزِلَ]، ادغام ناقص، عدم سکتہ	
١٢	خلف	بُسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ [سکتہ] اَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا [سکتہ] اَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	طول، [اَنْ يُنْزِلَ]، ادغام تام، مفصول میں سکتہ	



۱۳	ورش	بِسْمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَفْرِ فَرْقٌ عَذَابٌ مُهِينٌ	ابدال، طول، صلح القول نقل، [أَنْ يُنَزِّلَ] مد بدل میں قصر، تقلیل
۱۴	ورش	فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَفْرِ فَرْقٌ عَذَابٌ مُهِينٌ	مد بدل میں توسط، تقلیل
۱۵	ورش	فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَفْرِ فَرْقٌ عَذَابٌ مُهِينٌ	بدل میں طول، تقلیل
۱۶	سوی	بِسْمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَفْرِ فَرْقٌ عَذَابٌ مُهِينٌ	ابدال، مد متصل میں قصر، متصل میں توسط ، [أَنْ يُنَزِّلَ]، امالہ
۱۷	ابوجعفر	بِسْمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَفْرِ فَرْقٌ عَذَابٌ مُهِينٌ	ابدال، متصل و منفصل میں قصر، صلح، [أَنْ يُنَزِّلَ]

**آیت قرآنی:** وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمٌ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا  
وَرَأَيْنَاهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ  
**اختلافی کلمات:** [قِيلَ - بشام، کسائی اور رويس کیلئے اشام] [لَهُمْ مَعَهُمْ، كُنْتُمْ] قالون کیلئے صلح یا تخلف، مکی، ابوجعفر کیلئے بلا خلاف اور ورش کیلئے صلح  
الطول اور باقیین کیلئے سکون [کمار] [قِيلَ لَهُمْ - سوی کیلئے اذعام اور باقیین کیلئے اظہار] [کمار] [بِمَا أَنْزَلَ، وَرَأَيْنَاهُ] [أَنْبِيَاءَ اللَّهِ - مد متصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے  
قصر توسط مکی، سوی، ابوجعفر اور یعقوب کیلئے قصر - ورش اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط - اور مد متصل میں ورش حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط  
[کمار] [وَرَأَيْنَاهُ - وقف حمزہ کیلئے تسهیل مع المد والقصر] [۳] [امْنُوا - ورش کیلئے مد بدل] [کمار] [لَهُمْ امْنُوا - خلاف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم  
سکتہ] [کمار] [وَهُوَ قَالُونَ، ابوعمر و بصری، کسائی اور ابوجعفر کیلئے هاء کا سکون اور باقیین کیلئے هاء کا ضمہ] [۳] [وَهُوَ يَقْلَم - یعقوب کیلئے و فوٹوں میں اور بڑی کیلئے دوسرے میں وقفا  
هاء سکتہ سے] [۴] [نُوْمٌ، مُؤْمِنِينَ - ورش، سوی اور ابوجعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفا ابدال اور باقیین کیلئے تحقیق] [کمار] [أَنْبِيَاءَ - نافع کیلئے حمزہ سے اور باقیین کیلئے یاء] [۵]  
اس آیت میں انیس وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمٌ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَأَيْنَاهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	عدم صلح، مد متصل میں قصر اور متصل میں توسط، [وَهُوَ]، [أَنْبِيَاءَ]
---	-------	---	---

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَقِيلَ وَغِيصٌ ثُمَّ جِيءَ يُثَمِّمُهَا لَدَى كُسْرِهَا ضَمًّا رَجَالٌ لِيَتَكَمَّلَا	[۱] ..... وَأَشْمِمًا طَلًا
[۲] [سوى انه من بعد ما الف جرى يسهله مهما توسط مدخلا	بِقِيلٍ وَمَا مَعَهُ
وان حرف مد قبل همز مغير	[۲] ..... فَشَا
[۳] [وَمَا هُوَ بَعْدَ الْوَاوِ وَالْفَا وَلَا مِهَا وَهَامِي أَسْكِنُ رَاضِيًا بَارِدًا خَلَا	[۳] ..... هُوَ وَهَمِي
[۴] [وَفِيمَهُ وَمِمَّهْ فُفْ وَعَمَّهْ لِمَهُ بِمَهُ بِخُلْفٍ عَنِ الْبَرْزِيِّ وَأَدْفَعُ مُجْهَلًا	[۴] ..... وَقَفْتُ يَا أَبَاهُ بِأَلْهَا لَا حُمُولَمْ خَلَا
[۵] [وَجَمْعًا وَفَرْدًا فِي النَّبِيِّ وَفِي النَّبِيِّ عَدَّةُ الْهَمْزِ كُلِّ غَيْرِ نَافِعٍ ابْدَلَا	وَسَائِرُهَا كَالْبَرْزِيِّ مَعَ هُوَ وَهَمِي
	[۵] ..... بَابُ النَّبِيِّ وَالنَّبِيِّ

۲	دوری بصری	قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	[أَنْبِيَاءَ]	
۳	روح	وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	[وَهُوَ]، [أَنْبِيَاءَ]	
۴	قالون	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	عدم صلہ، مد منفصل ومتصل میں توسط، [وَهُوَ]، [أَنْبِيَاءَ]	
۵	دوری بصری	قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	[أَنْبِيَاءَ]	
۶	ابن ذکوان	وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	[وَهُوَ]، [أَنْبِيَاءَ]	عاصم، خلف العاشر
۷	خلف	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	منفصل میں عدم سکتہ، دونوں مدوں میں طول، [وَهُوَ]، [أَنْبِيَاءَ]، ابدال	خلاد
۸	قالون	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	صلح القصر، مد منفصل میں قصر اور متصل میں توسط، [وَهُوَ]، [أَنْبِيَاءَ]	
۹	ابن کثیر کی	وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	صلح القصر [وَهُوَ]، [أَنْبِيَاءَ]	
۱۰	ابو جعفر	قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	صلح القصر، مد منفصل میں قصر اور متصل میں توسط، ابدال، [وَهُوَ]، [أَنْبِيَاءَ]	
۱۱	قالون	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	صلح مع التوسط، مد منفصل ومتصل میں توسط، [وَهُوَ]، [أَنْبِيَاءَ]	
۱۲	ورش	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	صلح الطول، متصل ومتصل میں طول ، ابدال، مد بدل میں قصر، [وَهُوَ]، [أَنْبِيَاءَ]	
۱۳	ورش	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ --- الخ	مد بدل میں توسط	

۱۴	ورش	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	مد بدل میں طول
۱۵	خلف	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	مفصول میں سکتے، متصل و مفصل میں طول، وُھو، انبیاء، ابدال
۱۶	سوی	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	ادغام کبیر، مفصل میں قصر، متصل میں توسط ابدال، وُھو، انبیاء
۱۷	ہشام	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	اشام، متصل و مفصل میں توسط، وُھو، انبیاء
۱۸	کسانی	وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	اشام، متصل و مفصل میں توسط، وُھو، انبیاء
۱۹	رویس	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	اشام، مفصل میں قصر، متصل میں توسط، وُھو، انبیاء

**آیت قرآنی:** وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ

**اختلافی کلمات:** [وَلَقَدْ جَاءَكُمْ] البعمر و بصری، ہشام، حمزہ، کسانی اور خلاف العاشر کیلئے دال کا جیم میں ادغام اور باقیین کیلئے اظہار [جَاءَكُمْ] متصل میں ورش حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [کامر] [جَاءَكُمْ] بن ذکوان حمزہ، خلف العاشر کیلئے مالہ [کامر] [جَاءَكُمْ] کُھم و اَنْتُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف بکی، ابو جعفر کیلئے با [خلف اور باقیین کیلئے سکون] [کامر] [مُوسَىٰ] ورش کیلئے وفتقلیل، البعمر و بصری کیلئے تقلیل اور حمزہ، کسانی و خلف العاشر کیلئے مالہ [کامر] [بِالْبَيِّنَاتِ] ثم۔ سوی کیلئے تاء کا ثاء میں ادغام اور باقیین کیلئے اظہار [کامر] [اتَّخَذْتُمْ] ابن کثیر، حفص اور رويس کیلئے ذال کا تاء میں ادغام اور باقیین کیلئے اظہار [کامر] [۳۳]

اس آیت میں تیرہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ	شعبہ، روح
---	-------	---	-----------

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَقَدْ سَحَبَتْ ذِيلاً ضَفَا ظَلَّ زَرْبٌ جَلَّتْهُ صَبَاهُ شَائِقًا وَمُعَلَّلًا فَاطْهَرَهَا نَجَمٌ بَدَا دَلَّ وَاضِحًا وَأَدْعَمَ مَرُّوَ وَكَفَّ ضَبِيرَ ذَابِلٍ زَوَى ظِلَّةً وَغَرَّ تَسْدَاهُ كَلْكَلًا وَفِي حَرْفٍ زَيْنًا جَلَا قَ وَمُظْهَرٌ هِشَامٌ بِصَادٍ حَرْفُهُ مَحْجَلًا	[۱] وَأَظْهَرَ إِذْ مَعَ قَدْ وَتَاءٍ مُؤَنِّثٍ أَلَا حُجْرٌ وَعِنْدَ الثَّاءِ لِلتَّاءِ فَضْلًا [۳] أَخَذْتُ طُلُ
[۲] .....[اتَّخَذْتُمْ] وفي الأفراد عَشْرَ دَغَفَلَا أَخَذْتُمْ وفي الأفراد عَشْرَ دَغَفَلَا	

٢	حفص	ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ	اظہار	رویس
٣	قالون	وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ	اظہار، صلہ، ادغام	ابو جعفر
٤	ابن کثیر	وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ	اظہار، صلہ، اظہار	
٥	ورش	وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ	اظہار، طول، فتح، ادغام	
٦	ورش	وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ	--یاء میں تقلیل--	
٧	ابن ذکوان	وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ	وال کا جیم میں اظہار، مد میں توسط، جاء میں امالہ، ادغام	
٨	دوری بصری	وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ	وال کا جیم میں ادغام، توسط، تقلیل، ادغام	
٩	سوی	وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ	کلمات مخلوطہ میں ادغام، تقلیل	
١٠	ہشام	وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ	توسط، دونوں جگہ ادغام	
١١	کسائی	وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ	توسط، دونوں جگہ ادغام، امالہ	
١٢	حمزہ	وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ	دونوں جگہ ادغام، طول، دونوں جگہ امالہ	
١٣	خلف العاشر	وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ	دونوں جگہ ادغام، توسط، دونوں جگہ امالہ	

**آیت قرآنی :** وَإِنْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ  
وَأَسْمِعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا  
يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمُنُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

### اختلافی کلمات :

[وَإِذَا أَخَذْنَا، إِيْمُنُكُمْ إِنْ - مفصول کے پہلے کلمہ میں ورث کیلئے نقل حرکت اور دونوں کلمات میں خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا د کیلئے عدم سکتہ] [مِيثَاقَكُمْ، آتَيْنَاكُمْ] [الْعِجْلَ] - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلا غلف اور ورث کیلئے صلہ مع الطول اور باقیین کیلئے سکون] [كُنْتُمْ] [مَا آتَيْنَا، بِهِ إِيْمُنُكُمْ] - مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورث اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [كُنْتُمْ] [آتَيْنَا، إِيْمُنُكُمْ] - ورث کیلئے مد بدل [كُنْتُمْ] [بِقُوَّةٍ - کسائی کیلئے وقفا مالہ] [كُنْتُمْ] [بِقُوَّةٍ وَأَسْمِعُوا - خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص] [كُنْتُمْ] [قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ] - ابوعمر و بصری اور یعقوب کیلئے ہاء اور میم کا کسرہ اور حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے ہاء اور میم کا ضمہ اور باقیین کیلئے ہاء کا کسرہ اور میم کا ضمہ [كُنْتُمْ] [بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ، مُؤْمِنِينَ] - ورث، سوی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفا ابدال اور باقیین کیلئے تحقیق [كُنْتُمْ] [يَأْمُرُكُمْ - دوری بصری کیلئے اسکان اور اختلاس - سوی کیلئے اسکان - باقیین کیلئے راء کا ضمہ] [كُنْتُمْ]

اس آیت میں سولہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمِعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمُنُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	عدم صلہ، قصر، [قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ]، [يَأْمُرُكُمْ] راء کا خاص ضمہ
۲	دوری بصری	وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمُنُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	[قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ]، [يَأْمُرُكُمْ] را کا سکون
۳	دوری بصری	قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمُنُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	قصر، راء میں ضمہ کے مانند اختلاس
۴	یعقوب	قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمُنُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	قصر [يَأْمُرُكُمْ] خاص ضمہ

قال ابن الجزري:

[۱] وَلَا نَقْلُ إِلَّا  
وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنَ أَهْمَلًا  
[۲] وَقَبْلَ سَا  
كِنْ أَتْبَعَا حُنْ غَيْرُهُ أَضْلَهُ تَلَا  
[۳] بَارِئِ بِأَمْرٍ أَيْمٌ حُم

قال الشاطبي:

[۱] وَحَرَكَ لَوْرُشٍ كُلِّ سَاكِئٍ إِجْرٍ  
وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ  
[۲] يَوْمِنْ دُونَ وَضَلِ ضَمَّهَا قَبْلَ سَاكِئٍ  
مَعَ الْكُسْرِ قَبْلَ الْهَاءِ وَلِيَاءِ سَاكِئًا  
[۳] وَأَسْكَانُ بَارِئِكُمْ وَيَأْمُرُكُمْ لَهُ  
وَيَنْصُرُكُمْ أَيْضًا وَيُشْعِرُكُمْ وَكَمْ  
صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَخِلْفُهُ مُسْهَلًا  
رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَضَلِ سَكَنًا مُقَلَّلًا  
لِكُلِّ وَبَعْدَ الْهَاءِ كُسْرُ فَتَى الْعَلَا  
وَفِي الْوَضَلِ كُسْرُ الْهَاءِ بِالضَّمِّ شَمْلًا  
وَيَأْمُرُهُمْ أَيْضًا وَتَأْمُرُهُمْ تَلَا  
جَلِيلٍ عَنِ الثَّوْرِيِّ مُخْتَلَسًا جَلَا

۵	سوی	قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	ابدال، يَأْمُرُكُمْ
۶	قالون	خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	شامی، عاصم توسط، عدم صلہ [قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ]، [يَأْمُرُكُمْ] خالص ضمہ سے
۷	کسانی	وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	خلف العاشر [قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ] توسط، [يَأْمُرُكُمْ] خالص ضمہ
۸	خلف	خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	طول، مفصول میں عدم سکتے، ادغام تام [قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ]، حما اور ضم کا ضمہ [يَأْمُرُكُمْ] خالص ضمہ سے، ابدال
۹	خلاد	خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	-- ادغام ناقص --
۱۰	قالون	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	ابن کثیر کی صلح مع القصر [قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ] [يَأْمُرُكُمْ] راہ کا خالص ضمہ
۱۱	ابو جعفر	قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	صلہ، ابدال
۱۲	قالون	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	صلح مع التوسط [قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ] [يَأْمُرُكُمْ] راہ کا خالص ضمہ
۱۳	ورش	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	نقل حرکت، طول، مبدل میں قصر قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ، يَأْمُرُكُمْ خالص ضمہ سے، ابدال
۱۴	ورش	خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	مبدل میں توسط
۱۵	ورش	خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	مبدل میں طول

١٦	خلف	وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	طول، مفصول میں سکتے، ادغام تام [قُلُوبِهِمْ] العجل [ہاء اور نون کا ضمہ، [یاء و کف] خالص ضمہ سے، ابدال
----	-----	---	--

آیت قرآنی: قُلْ إِنْ كَانَ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ  
فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

**اختلافی کلمات:** [قُلْ إِنْ، الْآخِرَةُ۔ مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ اور وقتاً خلف کیلئے نقل، سکتہ، تحقیق، اور خلا کیلئے نقل اور تحقیق۔ اور ذواللام میں ورش کیلئے نقل حرکت، مد بدل اور ترقیق راء۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ و عدم سکتہ اور وقتاً دونوں کیلئے نقل، سکتہ [۱] [خَالِصَةً۔ کسائی کیلئے وقتاً بالخف امالہ [۲] [النَّاسِ۔ دوری بصری کیلئے امالہ [۳] [كُنْتُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، کلی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف، اور باقیین کیلئے سکون [کاسر] اس آیت میں اٹھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	قُلْ إِنْ كَانَ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	عدم صلہ	سوی، شامی، عام، کسائی، یعقوب، خلا، خلف العاشر
۲	قالون	إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	صلہ	ابن کثیر، ابو جعفر
۳	دوری بصری	خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	امالہ	
۴	خلف	قُلْ إِنْ كَانَ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	مفصول میں عدم سکتہ، ذواللام میں سکتہ	خلا
۵	ورش	قُلْ إِنْ كَانَ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	نقل حرکت، مد بدل میں قصر، را کی ترقیق	

قال الشاطبي:

قال ابن الجزري:

[۱] وَلَا نَقُولُ إِلَّا-----  
-----وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ أَصْلًا  
كَقَالُونَ رَأَيْتَ وَلَا نَأْتِ إِلَّا نَلْهَى  
وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلًا

صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحْذَرُ مُسْهَلًا  
فَقَصُرَ وَقَدْ يُرْوَى لُورُشٌ مُطَوَّلًا  
إِلَهِةً أَيْ لِلْإِيمَانِ مِثْلًا  
مُسَكَّنَةً يَاءً أَوْ الْكُسْرَ مُوَصَّلًا  
رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلَلًا  
لَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمْزَةٍ تَلَا  
وَاسْقَطَهُ حَتَّى يَرْجِعَ اللَّفْظَ اسْهَلًا  
سِوَى أَلِفٍ عِنْدَ الْكِسَائِيِّ مِثْلًا  
وَحِجْلُهُمْ فِي النَّاسِ فِي الْجَرِّ حَصَلًا

[۲]-----وَبَعْضُهُمْ

[۳]-----وَحِجْلُهُمْ فِي النَّاسِ فِي الْجَرِّ حَصَلًا

۶	ورث	قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ	-- بدل میں توسط --
۷	ورث	قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	-- بدل میں طول --
۸	خلف	قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	مفصول اور ذواللام میں سکتے

## آیت قرآنی : وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ اختلافی کلمات :

[۱] وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ - خلف کیلئے ادغام تام [۲] يَتَمَنَّوْهُ - ابن کثیر کیلئے اشباع [۳] قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ - مفصول میں ورث کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے عدم سکتے اور سکتے اور خلا کیلئے عدم سکتے، وقفہ خلف کیلئے سکتے، نقل، تحقیق اور خلا کیلئے نقل، تحقیق [۴] أَيْدِيهِمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف، اور باقیین کیلئے سکون [۵] أَيْدِيهِمْ - یعقوب کیلئے ہاء کے ضمہ سے اور باقیین کیلئے ہاء کا کسرہ [۶] اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ	عدم صلہ	ابو عمر و بصری، شامی، عاصم کسائی، خلا، خلف العاشر
۲	قالون	وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ	صلہ	ابو جعفر
۳	یعقوب	وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ	ہاء کا ضمہ	
۴	ورث	وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ	نقل حرکت	
۵	ابن کثیر	وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ	اشباع، صلہ	
۶	خلف	وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ	ادغام تام، عدم سکتے	
۷	خلف	وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ	ادغام تام، سکتے	

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَكُلٌّ يَنْمُو أَدْعُمُوا مَعَ غَنَّةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلْفٌ تَلَا	[۱] وَغَنَّةٌ يَا وَالْوَاوِ فُزْ - - - - -
[۲] وما قبله التسكين لابن كثيرهم	[۳] وَصِلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ أَصْلٌ - - - - -
[۳] وَصِلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مَحَرَكٍ دَرَاكَا وَقَالُوا بَنِيهِ جَلَا	[۴] - - - - - وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلَا - - - - -
وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكْمَلَا	



**آیت قرآنی:** وَلَتَجِدَنَّهٗمْ اُحْرَصَ النَّاسِ عَلٰی حَيٰوةٍ وَمِنْ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا يَوْمٌ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعْمَرُ اَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرْزَخٍ جِهٍ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُعْمَرَ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ

**اختلافی کلمات:**

[وَلَتَجِدَنَّهٗمْ، اَحَدُهُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، ورش کیلئے صلح الطول اور باقیین کیلئے سکون] [کامر] [وَلَتَجِدَنَّهٗمْ اُحْرَصَ - خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ] [کامر] [النَّاسِ - دوری بصری کیلئے امالہ] [۱] [حَيٰوةٍ وَمِنْ سَنَةٍ وَمَا، اَنْ يُعْمَرَ - خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص] [کامر] [سَنَةٍ - کسائی کیلئے وقفا امالہ] [کامر] [بَصِيْرٌ - ورش کیلئے ترقیق راء اور باقیین کیلئے تفخیم] [۲] [يَعْمَلُوْنَ - یعقوب کیلئے تاء خطاب سے اور باقیین کیلئے یاء غیب سے] [۳]

اس آیت میں آٹھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَلَتَجِدَنَّهٗمْ اُحْرَصَ النَّاسِ عَلٰی حَيٰوةٍ وَمِنْ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا يَوْمٌ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعْمَرُ اَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرْزَخٍ جِهٍ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُعْمَرَ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ	عدم صلہ، [يَعْمَلُوْنَ] یاء غیب سے	سوق، شامی، عاصم، کسائی، خلاء، خلف العاشر
۲	يعقوب	وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ	[تَعْمَلُوْنَ] تاء خطاب	
۳	خلف	وَلَتَجِدَنَّهٗمْ اُحْرَصَ النَّاسِ عَلٰی حَيٰوةٍ وَمِنْ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا يَوْمٌ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعْمَرُ اَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرْزَخٍ جِهٍ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُعْمَرَ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ	مفصول میں عدم سکتہ، ادغام تام، [يَعْمَلُوْنَ] یاء غیب	
۴	دوری بصری	وَلَتَجِدَنَّهٗمْ اُحْرَصَ النَّاسِ عَلٰی حَيٰوةٍ وَمِنْ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا يَوْمٌ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعْمَرُ اَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرْزَخٍ جِهٍ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُعْمَرَ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ	امالہ، [يَعْمَلُوْنَ] یاء غیب	
۵	قالون	وَلَتَجِدَنَّهٗمْ اُحْرَصَ النَّاسِ عَلٰی حَيٰوةٍ وَمِنْ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا يَوْمٌ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعْمَرُ اَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرْزَخٍ جِهٍ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُعْمَرَ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ	صلح القصر، [يَعْمَلُوْنَ] یاء غیب	ابن کثیر، ابو جعفر
۶	قالون	وَلَتَجِدَنَّهٗمْ اُحْرَصَ النَّاسِ عَلٰی حَيٰوةٍ وَمِنْ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا يَوْمٌ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعْمَرُ اَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرْزَخٍ جِهٍ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُعْمَرَ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ	صلح التوسط، [يَعْمَلُوْنَ]	

قال ابن الجزري:

قال الشاطبي:

[۲] كَقَالُوْنَ رَاهَاتٍ وَلَا مَاتٍ اِثْلَهَا  
[۳] يَحْبُلُوْا حَاطِبٌ فَشَا يَعْمَلُوْنَ قُلْ

[۱] - وخلفهم في الناس في الجر حصلا  
[۲] وَرَفَّقَ وَرَشَّ كُلَّ رَاءٍ وَ قَبْلَهَا مُسَكَّنَةٌ يَاءٍ أَوْ الْكُسْرُ مُوَصَّلًا

٤	ورث	وَلْتَجِدْنَهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَوَةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحِّزٍهُ مِنَ الْعَذَابِ أَنَّ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ	صلح الطول، راء كى تريق، [يَعْمَلُونَ]
٨	خلف	وَلْتَجِدْنَهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَوَةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحِّزٍهُ مِنَ الْعَذَابِ أَنَّ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ	سكتة، ادغام تام، [يَعْمَلُونَ] يا غيب

آیت قرآنی: قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا

لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ

**اختلافی کلمات:** [عَدُوًّا لِلْجَبْرِيلَ] حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے [جَبْرِيلَ] اور شعبہ کیلئے [جَبْرِيلَ] اور ابن کثیر کیلئے

[جَبْرِيلَ] اور باقیین کیلئے [جَبْرِيلَ] [يَدَيْهِ] ابن کثیر کیلئے اشباع [وَهُدًى وَبُشْرَى] خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص [بُشْرَى] ورث کیلئے تقلیل، ابو عمر و بصری حمزہ کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ اور باقیین کیلئے فتح [لِلْمُؤْمِنِينَ] ورث، سوسی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفا ابدال اور باقیین کیلئے تحقیق [وَهُدًى وَبُشْرَى] [جَبْرِيلَ] وقفا حمزہ کیلئے صرف تسہیل [۳]

اس آیت میں دس وجوہ ہیں:

۱	قالون	قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ	[جَبْرِيلَ] شامی، حفص، یعقوب
۲	ابو جعفر	وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ	ابدال
۳	ورث	وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ	تقلیل، ابدال
۴	دوری بصری	وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ	امالہ، تحقیق
۵	سوسی	وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ	امالہ، ابدال
۶	ابن کثیر مکی	قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ	[جَبْرِيلَ] اشباع

قال ابن الجزري:

[۲] وَيَالْفَتْحَ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَعْدٍ هُ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَاهَا مَيَّلا  
كَالْأَبْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِتُورَاةَ فِدْ وَلَا تُمِلْ حُسَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أُولَا  
وَطَلِي كَافِرَيْنِ الْكُلِّ وَالنَّمْلِ حُطُّ وَيَا ۞ يَا سِينِ يُمْنٌ وَأَفْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا  
[۳] فَشَا وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلَا

قال الشاطبي:

[۱] وجبريل فتح الجيم والرا وبعدها وعى همزة مكسورة صحبة ولا بحيث اتى والياء يحذف شعبة ومكيهم فى الجيم بالفتح وكلا وكيف جرت فعلى ففيها وجودها وان ضم او يفتح فعلى فحصلها وكيف اتت فعلى واخر اى ما تقدم للبصرى سوى راها ما اعتلا وذو السراء ورث بين بين--  
[۳] وفى غير هذا بين بين--

٤	شعبه	قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجَبْرِئِلِ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ	[جَبْرِئِل]
٨	خلف	قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجَبْرِئِلِ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ	[جَبْرِئِل] ادغام تام ، اماله، ابدال
٩	خلاد	وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ	اماله، ادغام ناقص، ابدال
١٠	كسائی	وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ	اماله، ادغام ناقص خلف العاشر

**آیت قرآنی:** مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِئِلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ

**اختلافی کلمات:** [مَلَائِكَتِهِ] وقف حمزہ کیلئے تسہیل مع المد والقصر [کامر] [جَبْرِئِل] حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے [جَبْرِئِل] اور شعبہ کیلئے [جَبْرِئِل] اور ابن کثیر کیلئے [جَبْرِئِل] اور باقیین کیلئے [جَبْرِئِل] [کامر] [مِکَل] - نافع، ابو جعفر کیلئے [مِکَل] اور ابو عمر و بصری، حفص اور یعقوب کیلئے [مِکَل] اور باقیین کیلئے [مِکَل] [١٥] [لِلْكَافِرِينَ] - ورش کیلئے تقلیل - ابو عمر و بصری، دوری کسائی اور روئیس کیلئے اماله [١٦]

اس آیت میں دس وجوہ ہیں:

١	قالون	مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِئِلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	توسط [جَبْرِئِل] و [مِکَل] ابو جعفر
٢	دوری بصری	وَجِبْرِئِلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	[جَبْرِئِل] و [مِکَل]، اماله سوی، روئیس
٣	حفص	وَجِبْرِئِلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	[جَبْرِئِل] و [مِکَل]، فتح روح
٤	شامی	وَجِبْرِئِلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	[جَبْرِئِل] و [مِکَل]
٥	ابن کثیر کی	وَجِبْرِئِلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	[جَبْرِئِل] و [مِکَل]
٦	شعبه	وَجِبْرِئِلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	[جَبْرِئِل] و [مِکَل]
٧	ابو الحارث	وَجِبْرِئِلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	[جَبْرِئِل] و [مِکَل] خلف العاشر
٨	دوری کسائی	فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	[جَبْرِئِل] و [مِکَل] اماله

قال ابن الجزري:

[١] وَيَبْلُغُ فَتَحَ قَهَّارِ الضَّعَافِ مَعْدُ عَيْنِ الثَّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيَّالًا  
كَالْأَبْرَارِ رُوِيَا الْأَمْتَوْرَةَ فِدْ وَلَا تُمَلُّ سَوَى أَعْمَى سُبْحَانَ أَوْلَا  
وَطَلَّ كَافِرِينَ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطَّ وَيَا مُيَاسِينَ يُنْفِ وَأَفْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا

قال الشاطبي:

[١] ودع ياء ميكايل والهمز قبله على حجة والياء يحذف اجمالا  
[٢] وَيَفِي الْفَاتِ قَبْلَ رَا طَرْفَ أَتَتْ أَمَلُ تَدْعَى حَمِيدًا وَتُقْبَلًا  
وَمَعَ كَافِرِينَ الْكَافِرِينَ بِيَاءِهِ  
وَوَرَشَ جَمِيعَ الْبَابِ كَانَ مُقْبَلًا

۹	ورث	مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	طول، تقلیل، جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ
۱۰	حمزہ	وَجِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	طول، فتح، [جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ]

**آیت قرآنی:** وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ

**اختلافی کلمات:** [وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا] مفصول میں ورث کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ، وقفاً خلف کیلئے نقل، سکتہ، تحقیق اور خلا کیلئے نقل، تحقیق [وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ] مد مفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط مکی، سوئی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورث اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [آيَاتٍ] [بَيِّنَاتٍ] [وَمَا يَكْفُرُ بِهَا] [إِلَّا الْفَاسِقُونَ] [وَمَا يَكْفُرُ بِهَا] ادغام تام اور بائین کیلئے ادغام ناقص [وَمَا يَكْفُرُ بِهَا]

اس آیت میں اٹھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	قصر	مکی، وجہ دوری بصری، سوئی، ابو جعفر، یعقوب
۲	قالون	وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	توسط	وجہ دوری بصری، شامی، عاصم، کسائی، خلف العاشر
۳	خلف	وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	عدم سکتہ، ادغام تام، طول	
۴	خلا	وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	طول، ادغام ناقص	
۵	ورث	وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	نقل حرکت، طول، مد بدل میں قصر	
۶	ورث	وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	مد بدل میں توسط	
۷	ورث	وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	مد بدل میں طول	
۸	خلف	وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	سکتہ، ادغام تام، طول	

قال ابن الجزري:

قال الشاطبي:

[۱] وَلَا نَقُولُ إِلَّا-----  
وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنَ أَهْمَلًا  
[۲] وَمَلَفْمٌ وَسَطٌ وَمَا أَنْفَضَ الْقَصْرُ إِلَّا حُزْنٌ [۳] وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ أَضْلًا

[۱] أَوْ حَرَكَ لَوْ رُشِّ كُلِّ سَاكِنٍ إِجْرٍ صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحْذَرُ مُسْهَلًا رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقَلَّلًا وَحَرَكَ بِهِ مَاقْبَلَهُ مَتَسَكِنًا وَاسْقَطَهُ حَتَّى يَرْجِعَ الْفَلْظُ إِسْهَلًا بِخُلْفِهِمَا يُرْوَى دَرًا وَمُخَضَّلًا وَقَدْ قَرَأَ الشَّيْخَانِ طَوْلًا لُورِشٍ [۲] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِبًا وَحَمْزَةُ وَالْوَسْطَى لِبَاقِيهِمُ الْمَلَا فَفَقَصْرٌ وَقَدْ يُرْوَى لُورِشٍ مُطَوَّلًا [۳] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ نَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ وَوَسْطُهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَلًا ءِ إِلَهَةٍ آتَى لِلْإِيمَانِ مِثْلًا

## آیت قرآنی :

أَوْ كَلِمَاتٍ عَهْدُوا عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ  
لَا يُؤْمِنُونَ

## اختلافی کلمات :

[مِنْهُمْ، أَكْثَرُهُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، بلی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، اور باقیین کیلئے سکون] [بَلْ أَكْثَرُهُمْ - مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ] [لَا يُؤْمِنُونَ - ورش، سوسی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفا ابدال اور باقیین کیلئے تحقیق] [۳]

اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	أَوْ كَلِمَاتٍ عَهْدُوا عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	عدم صلہ، تحقیق	دوری بصری، شامی، عاصم، کسائی، یعقوب ،خلف العاشر
۲	سوسی	بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	ابدال	خلاد، وجہ خلف
۳	ورش	بَلْ كَثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	نقل حرکت، ابدال	
۴	وجہ خلف	بَلْ كَثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	سکتہ، ابدال	
۵	قالون	أَوْ كَلِمَاتٍ عَهْدُوا عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	صلہ، تحقیق	ابن کثیر بلی
۶	ابو جعفر	أَوْ كَلِمَاتٍ عَهْدُوا عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	صلہ، ابدال	

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
<p>[۱] وَصَلْ ضَمَّ مِيمَ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكَ وَاسْكَنْهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكُمْلَا [۲] وَحَرِّكَ لُورُشٍ كُلَّ سَاكِنِي آخِرِ وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ وَحَرِّكَ بِهِ مَاقِبْلَهُ مَتَسَكِنَا [۳] إِذَا سَكَنْتَ فَأَمِّنِ الْفَعْلَ هَمْزَةً وَيُبْدِلُ لِلْسُّوسِيِّ كُلُّ مُسَكِّنٍ فَابْدَلْهُ حَرْفَ مَدٍ مَسْكِنَا</p>	<p>قال ابن الجزري:</p> <p>[۱] وَصَلْ ضَمَّ مِيمَ الْجَمْعِ أَصْلٌ - [۲] وَلَا تَقُلْ إِلَّا - وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنَ أَهْمَلًا [۳] وَسَاكِنَةَ حَقَّقْ حِمَاةً وَأَبْدَلْ إِذَا.....</p>

## آیت قرآنی: وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

### اختلافی کلمات:

[جاء، ورآء۔ متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۲] [جاء۔ ابن ذکوان، حمزہ، خلف العاشر کیلئے امالہ] [۳] [جاء، معہم، ظہورہم کائنہم۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، اور باقیین کیلئے سکون] [کاسر] [اوتوا۔ ورش کیلئے مد بدل] [۳]

اس آیت میں سات وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ	توسط، عدم صلہ	ابو عمرو بصری، ہشام، عاصم، کسائی، یعقوب
۲	قالون	وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ	صلہ	ابن کثیر مکی، ابو جعفر
۳	ورش	وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ	طول، مد بدل میں قصر	
۴	ورش	نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ	مد بدل میں توسط	
۵	ورش	نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ	مد بدل میں طول	
۶	ابن ذکوان	وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ	امالہ، توسط	خلف العاشر
۷	حمزہ	وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ	امالہ، طول	

قال الشاطبی:

[۱] إِذَا لَفَّ أَوْ يَأُوْهَابَعْدَ كَسْرَةٍ أَوْ أَلَوَاوَعَنْ ضَمٍّ لَقِيَ الْهَمْزُ طَوِيلًا  
قد قرأ الشيخان طولي لورش وحمزة والوسطى لباقهم الملا  
[۲] وَحَاقَ وَزَاغُوا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فَرٌّ وَجَاءَ ابْنُ ذَكْوَانَ وَفِي شَاءَ مِثْلًا  
[۳] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ فَقَصُرَ وَقَدْ يُرْوَى لُورُشٌ مُطَوَّلًا  
وَوَسْطُهُ قَوْمٌ كَامَنَ هَوُلًا ۚ إِلَهًا اتَى لِلْإِيمَانِ مِثْلًا

قال ابن الجزري:

[۱] وَمَلَكُهُمْ وَسَطٌ وَمَا انْفَصَلَ اقْصَرُ ۖ أَلَا خُلِّ [۳] وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ أَصْلًا  
[۲] وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدٌ ۚ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَاءَ جَاءَ مِثْلًا  
كَالْأَبْرَارِ رُوِيَ اللَّامُ تَوَرَّاهُ فِيهِ وَلَا تُمَلِّ خُسْرَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوْ لَا  
وَطَلِّ كَافِرِينَ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطُّوْنَا ۚ يُنَاسِنُ يُنَاسِنُ وَافْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا

**آیت قرآنی:** وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَٰكِنَّ الشَّيْطَانُ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السَّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

**اختلافی کلمات:** [وَلَكِنَّ الشَّيْطَانُ] ابن عامر شامی، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے [وَلَكِنَّ الشَّيْطَانُ] اور باقیین کیلئے [وَمَا أُنْزِلَ، يَقُولَا، إِنَّمَا، بِهِ أَنْفُسَهُمْ] مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [کامر] [مِنْ أَحَدٍ، مِنْ أَحَدٍ إِلَّا، فِي الْآخِرَةِ] مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا و سکتہ عدم سکتہ [هُم] [السخ]۔ قالون کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا و سکتہ اور ذواللام میں ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلا و سکتہ و نقل و فتح و ثقلیل، ابو عمر بصری، حمزہ، کسائی و خلف العاشر کیلئے کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، اور باقیین کیلئے سکون [کامر] [اشْتَرَاهُ] ورش کیلئے فتح و ثقلیل، ابو عمر بصری، حمزہ، کسائی و خلف العاشر کیلئے امالہ [۳] [اشْتَرَاهُ] ابن کثیر کیلئے اشباع [کامر] [مِنْ خَلَقٍ] ابو جعفر کیلئے اخفاء اور باقی قراء عشرہ کیلئے اظہار [۴] [خَلَقٍ وَلَبِئْسَ] خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص [کامر] [وَلَبِئْسَ] ورش، سوسی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفا بدل اور باقیین کیلئے تحقیق [کامر]

اس آیت میں اٹھارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَٰكِنَّ الشَّيْطَانُ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السَّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	مد منفصل میں قصر، عدم صلہ، [وَلَكِنَّ الشَّيْطَانُ]	يعقوب
---	-------	---	---	-------

قال الشاطبي:		قال ابن الجزري:	
[۱] ولكن خفيف والشیاطین رفعه	كما شرطوا والعكس نحو سما العلا	[۲] وَلَا نَقْلُ إِلَّا	وَلَا نَقْلُ إِلَّا
[۲] وَحَرَكَ لَوْرَشٍ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ	صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحْذَرُ مُسْهَلًا	وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنِ أَهْمَلًا	وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنِ أَهْمَلًا
وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ	رَوَى خُلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقَلَّلًا	[۳] وَيَا فَتَحَ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَدٍّ	[۳] وَيَا فَتَحَ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَدٍّ
وَيَسْكَتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَبَعْضُهُمْ	لَدَى الْأَلَامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمْزَةٍ تَلَا	كَالْإِبْرَارِ رُؤْيَا اللَّامُتَوَرَّاةِ فِي وَلَا	كَالْإِبْرَارِ رُؤْيَا اللَّامُتَوَرَّاةِ فِي وَلَا
[۳] وكيف جرت فعلى ففهيها وجودها	وان ضم او يفتح فعلى فحصلها	وَطَلَى كَافِرَيْنِ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطَّ وَيَا	وَطَلَى كَافِرَيْنِ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطَّ وَيَا
وكيف اتت فعلى و آخر اى ما	تقدم للبصرى سوى راها ما اعتلا	[۴] وَيَسْخَاوَعَيْنِ	[۴] وَيَسْخَاوَعَيْنِ
وذو السراء وَرَشَّ بَيْنَ بَيْنِ--		الْإِخْفَا سَوَى يُنْعَضُ يَكُنْ مُنْخَضٌ إِلَّا	الْإِخْفَا سَوَى يُنْعَضُ يَكُنْ مُنْخَضٌ إِلَّا

٢	دوری بصری	وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَوْهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	قصر، اماله، تحقیق
٣	سوی	وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	قصر، اماله، ابدال
٤	قالون	وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	صله
٥	ابو جعفر	وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	قصر، صله، انقضاء، ابدال
٦	ابن کثیر کی	وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	قصر، صله، اشباع
٧	قالون	وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَنِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	عدم صله، توسط، عاصم
٨	دوری بصری	وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَوْهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	توسط، اماله، تحقیق
٩	قالون	وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	صله مع التوسط
١٠	ورش	وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَنِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	طول، نقل حرکت، تقلیل مبدل میں قصر، راء کی ترقیق، ابدال
١١	ورش	وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَوْهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	مبدل میں توسط



۱۲	ورث	وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	مد بدل میں طول
۱۳	شامی	وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَى مُلْكٍ سَلِيمٍ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَنِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	توسط، [وَلَكِنَّ الشَّيْطَانُ]
۱۴	کسائی	وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	امالہ خلف العاشر
۱۵	خلف	وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَنِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	طول، مفصول میں عدم سکتے، ذواللام میں سکتے، امالہ، ادغام تام
۱۶	خلاد	وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	ذواللام میں سکتے ، ادغام ناقص
۱۷	خلاد	وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	ذواللام میں عدم سکتے ادغام ناقص
۱۸	خلف	وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَنِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	طول، مفصول اور ذواللام میں سکتے، امالہ، ادغام تام

**آیت قرآنی:** وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ  
**اختلافی کلمات:** [وَلَوْ أَنَّهُمْ] مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ [أَنَّهُمْ] اَنَّهُمْ اَمْنُوْا۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، کی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور ورش کیلئے صلہ مع الطول اور باقیین کیلئے سکون [وَلَوْ أَنَّهُمْ] ورش کیلئے مد بدل [كَمَار] خَيْرٌ۔ ورش کیلئے ترتیق راء اور باقیین کیلئے تفخیم [وَلَوْ أَنَّهُمْ] اس آیت میں سات وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	عدم صلہ	ما عدا وجه قالون، خلا، کی، وجر خلف، یعقوب خلف العاشر
۲	قالون	وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	صلہ مع القصر	کی، ابو جعفر
۳	قالون	وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	صلہ مع التوسط	
۴	ورش	وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	نقل، صلہ مع الطول، بدل میں قصر، ترتیق راء	
۵	ورش	وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	- بدل میں توسط -	
۶	ورش	وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	- بدل میں طول -	
۷	خلف	وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	سکتہ	

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَحَرَكَ لُورُشٍ كُلَّ سَاكِنٍ آخِرٍ صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحِدُهُ مُسْهَلًا رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقْلَلًا وَحَرْكٌ بِهِ مَاقْبِلُهُ مَتَسَكِّنًا	[۱] وَلَا نَقْلُ إِلَّا وَحَقَّقَ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكَنُ أَهْمَلًا
[۲] وَصَلَّ ضَمٌّ مِثْمُ الْجَمْعِ قَبْلَ مَحَرَكٍ وَاسْقَطَهُ حَتَّى يَرْجِعَ الْفَتْحُ اسْهَلًا	[۲] وَصَلَّ ضَمٌّ مِثْمُ الْجَمْعِ أَضْلُ
[۳] وَرَفَّقَ وَرَشٌ كُلُّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا مُسَكَّنَةٌ يَاءٌ أَوْ الْكُسْرُ مُوَصَّلًا	[۳] كَقَالُونَ زَلَّاتٍ وَلَا مَاتٍ إِلَّا لَهَا

## آیت قرآنی: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ

**اختلافی کلمات:** [۱] یا ایہا۔ مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [۲] امنوا۔ ورش کیلئے مد بدل [۳] لکھیں۔ ورش کیلئے تقلیل۔ ابو عمر و بصری، دوری کسائی اور روئیس کیلئے امالہ [۴] عذاب الیم۔ واذننا۔ مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے وصل عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا د کیلئے عدم سکتہ، اور وقفاً خلف کیلئے نقل، سکتہ، تحقیق، اور خلا د کیلئے نقل و تحقیق [۵] اس آیت میں دس وجوہ ہیں:

۱	قالون	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ	قصر، فتح	مکی، ابو جعفر، روح
۲	دوری بصری	وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ	قصر، امالہ	سوی، روئیس
۳	قالون	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ	توسط، فتح	شامی، عاصم، ابو الجارث، خلف العاشر
۴	دوری بصری	وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ	توسط، امالہ	دوری کسائی
۵	ورش	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ	طول، بدل میں قصر، تقلیل نقل حرکت	
۶	خلف	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ	طول، فتح، نقل حرکت	خلا د
۷	خلف	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ	طول، سکتہ	
۸	خلف	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ	طول، فتح، تحقیق	

قال الشاطبي:

[۱] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بِأَدْرُهُ طَالِبًا بِخُلْفِهِمَا يُرْوَىكَ دَرًا وَمُخَضَّلًا  
قد قرأ الشيخان طولي لورش وحمزة والوسطى لباقيهم الملا  
[۲] وَفِي الْفَاتِ قَبْلَ رَا طَرْفِ آتَتْ أَمِلَ تَدْعَى حَمِيدًا وَتُقْبَلًا  
وَوَرَشَ جَمِيعَ الْبَابِ كَانَ مُقْبَلًا  
[۳] وَحَرَكَ لُورَشَ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَآخِذُهُ مُسْهَلًا  
وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ رَوَى خُلْفٌ فِي الْوَضَلِ سَكَنًا مُقْبَلًا  
وحرك به ما قبله متسكنا واسقطه حتى يرجع اللفظ اسهلا

قال ابن الجزري:

[۱] وَمَلَهُمْ وَسْطٌ وَمَا أَنْفَصَلَ أَهْضَرُ إِلَّا حُزْوَ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ أَصْلًا  
[۲] وَيَالْفَتْحَ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعَهُ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مِيَلًا  
كَمَا لَاهِرَارٍ رُوِيَ اللَّامُ مَتَوَرَّةً فِدْ وَلَا تَمِلْ حُزْوَ سَوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوْلَا  
وَطَلَّ كَافِرِينَ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطَّ وَيَا مُيَاسِينَ يُعْنَى وَافْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا  
[۳] وَلَا نَقْلَ لِأَلَا وَفَتْحًا وَحَقَّقْ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسُّكُوتِ أَهْمَلًا

۹	ورث	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلَّهِ فِرِينَ عَذَابٌ ۖ أَلِيمٌ	بدل میں توسط
۱۰	ورث	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلَّهِ فِرِينَ عَذَابٌ ۖ أَلِيمٌ	بدل میں طول

**آیت قرآنی:** مَا يَوْذُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

**اختلافی کلمات:** [مَنْ أَهْلٍ - مفصول میں ورث کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ] [کما] [أَنْ يُنَزَّلَ، مَنْ يَشَاءُ - خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص] [۱۶] [يُنَزَّلَ - ابن کثیر، البوعمری و بصری اور یعقوب کیلئے نون ساکنہ اور زاء کی تخفیف سے اور باقیین کیلئے نون مفتوحہ اور زاء کی تشدید سے] [۱۷] [عَلَيْكُمْ، مِنْ رَبِّكُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، البوجعفر کیلئے بلاخلف، اور باقیین کیلئے سکون] [کما] [يَشَاءُ - متصل میں ورث، حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [کما] [يَشَاءُ - حمزہ، هشام کیلئے پانچ وجوہ: [۱، ۳] ابدال مع المد والتوسط والقصر [۴، ۵] تہیل بالروم مع المد والقصر [۳]]

اس آیت میں آٹھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	مَا يَوْذُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	عدم صلہ، توسط، [أَنْ يُنَزَّلَ] خلف العاشر
۲	خلاد	وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	طول، [أَنْ يُنَزَّلَ] ادغام ناقص
۳	قالون	مَا يَوْذُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	صلہ، توسط، [أَنْ يُنَزَّلَ] البوجعفر
۴	ابن کثیر کی	مَا يَوْذُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	صلہ، [أَنْ يُنَزَّلَ]

قال ابن الجزري:

[۱] وَغَنَّةٌ يَأْ وَالْوَاوُ فُزْزُ-----  
[۳]-----فَشَا وَحَقَّقْ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكَنُ أَهْمَلَا

قال الشاطبي:

[۱] وَكُلُّ يَنْمُو أَدْعُمُوا مَعَ غَنَّةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلْفٌ تَلَا  
[۲] وَيَنْزِلُ خَفَفَهُ وَتَنْزِلُ مِثْلُهُ وَنَزَلَ حَقٌّ وَهُوَ فِي الْحَجَرِ ثَقُلَاؤُ  
[۳] وَيَبْدَلُهُ مَهْمَا تَطَرَفَ مِثْلُهُ وَيَقْصُرُ أَوْ يَمْضِي عَلَى الْمَدِ اطْوَا  
وَعِنْدَ سَكُونِ الْوَقْفِ وَجِهَانِ اصْلَا  
وَمُاقِبِلَهُ التَّحْرِيكَ أَوْ أَلْفَ مُحَرَّكَ طَرَفًا فَالْبَعْضُ بِالرُّومِ سَهْلَا

۵	ابوعمر وبصری	مَا يَوْمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	[أَنْ يُنْزَلَ] توسط	يعقوب
۶	خلف	مَا يَوْمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	عدم سکتہ، ادغام تام، [أَنْ يُنْزَلَ]، طول	
۷	ورش	مَا يَوْمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	نقل حرکت، طول [أَنْ يُنْزَلَ]	
۸	خلف	مَا يَوْمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	سکتہ، ادغام تام، [أَنْ يُنْزَلَ]، طول	

**آیت قرآنی: مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ**

### اختلافی کلمات :

[نَنْسَخْ]۔ ابن عامر کیلئے پہلے نون کے ضمہ اور سین کے کسرہ سے اور باقیین کیلئے پہلے نون اور سین کے فتح سے [نَنْسَخْ] [مِنْ آيَةٍ أَوْ، تَعْلَمْ أَنَّ]۔ مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت اور مد بدل۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ [کامار] [آيَةٍ۔ کسائی کیلئے وقفا مالہ] [کامار] [نَنْسَخْ]۔ نافع، ابن عامر، عامر، حمزہ، کسائی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے، اور باقیین کیلئے [نَنْسَخْ] [نَأْتِ]۔ ورش، سوی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفا ابدال اور باقیین کیلئے تحقیق [کامار] [مَنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ۔ مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [کامار] [شَيْءٍ۔ ورش کیلئے مد لین میں توسط، طول۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ [کامار] [۳]

اس آیت میں چودہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	[مَا نَنْسَخْ، نُنْسِهَا] قصر	يعقوب
---	-------	--	----------------------------------	-------

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وننسخ به ضم وكسر كفى	[۲] ونُنْسِهَا حوى
[۲] ونُنْـ وُنْـ سِهَامِثْلُهُ مِنْ غَيْرِ هَمْزٍ ذَكَتْ إِلَّا	[۳] وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلًا
[۳] وَإِنْ تَسْكُنِ الْيَايَيْنِ فَتَحِ وَهَمْزٌ بِكَلِمَةٍ أَوْ وَاوٍ فَوَجْهَانِ جُمْلًا	وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتِ أَهْمَلًا
وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ لِلْجَلِّ أَعْمَلًا	
وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ	
وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَبَعْضُهُمْ	
وَشَيْءٌ وَشَيْئًا لَمْ يَزِدْ	

٢	قالون	نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	--توسط--	عاصم، كسائي، خلف العاشر
٣	خلف	نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	طول، موصول میں سکتے	وجہ خلاد
٤	وجہ خلاد	أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	طول، موصول میں عدم سکتے	
٥	ابو جعفر	نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	ابدال، قصر	
٦	ابن کثیر	مَا نُنْسخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسخُهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	[مَا نُنْسخُ، نُنْسخُهَا] قصر	وجہ دوری بصری
٧	دوری بصری	نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	--توسط--	
٨	سوی	نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	ابدال، قصر	
٩	ورش	مَا نُنْسخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسخُهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	[مَا نُنْسخُ، نُنْسخُهَا] طول، نقل، ابدال، بدل میں قصر، لین میں توسط	
١٠	ورش	مَا نُنْسخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسخُهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	بدل میں توسط، لین میں توسط	
١١	ورش	مَا نُنْسخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسخُهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	بدل میں طول، لین میں توسط	
١٢	ورش	أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	بدل اور لین میں طول	
١٣	خلف	مَا نُنْسخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسخُهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	مفصول وموصول میں سکتے	
١٤	شامی	مَا نُنْسخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسخُهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	[مَا نُنْسخُ، نُنْسخُهَا] توسط	

## آیت قرآنی: اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ ذُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَلٰیٍّ وَلَا نَصِيْرٍ

### اختلافی کلمات :

[تَعْلَمَ اَنَّ، وَالْاَرْضِ - مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا دکیلئے عدم سکتہ، وقفاً خلف کیلئے نقل، سکتہ، تحقیق اور خلا دکیلئے نقل، تحقیق] اور ذواللام میں ورش کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے سکتہ اور خلا دکیلئے سکتہ و عدم سکتہ، وقفاً پورے حمزہ کیلئے نقل اور سکتہ [لَكُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، اور باقیین کیلئے سکون] [۳] [مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيْرٍ - خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص] [۳]

اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ ذُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيْرٍ	عدم صلہ	بصری، شامی، عاصم، کسائی، وجہ خلا، یعقوب، خافا العاشر
۲	قالون	وَمَا لَكُمْ مِّنْ ذُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيْرٍ	صلہ	مکی، ابو جعفر
۳	خلف	اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ ذُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيْرٍ	مفصول میں عدم سکتہ، ذواللام میں سکتہ، ادغام تام	
۴	خلا	وَمَا لَكُمْ مِّنْ ذُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيْرٍ	ادغام ناقص	
۵	ورش	اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ ذُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيْرٍ	نقل حرکت	
۶	خلف	اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ ذُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيْرٍ	مفصول اور ذواللام دونوں میں سکتہ	

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَحَرَكَةُ لُورُشٍ كُلِّ سَاكِنٍ اِجْرٍ وَ عَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَبَعْضُهُمْ وَ حَرَكٌ بِهِ مَاقْبَلُهُ مَتَسَكِنًا [۲] وَصَلَّ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَكٍ وَاسْقَطَهُ حَتَّى يَرْجِعَ اللَّفْظُ اِسْهَلًا دَرَاكَ اَوْ قَالُوْنَ بِتَخْيِيرِهِ جَلًا وَاسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لِنُكْمَلًا [۳] وَكُلٌّ يَنْمُو اَدْعَمُوا مَعَ غَنَةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلْفٌ تَلَا	[۱] وَلَا نَقُلْ إِلَّا وَحَقَّقْ هَمَزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتَ أَهْمَلًا [۲] وَصَلَّ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضْلُ [۳] وَغَنَةُ يَاءِ وَالْوَاوِ فُزْ

**آیت قرآنی:** أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ  
وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ

**اختلافی کلمات:** [رَسُولُكُمْ] قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، اور باقیین کیلئے سکون [کما] [موسى] - ورش کیلئے فتح و تقلیل، ابو عمر بصری کیلئے تقلیل اور حمزہ، کسائی وخلف العاشر کیلئے امالہ [وَمَنْ يَتَّبِدَلِ] - خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص [بِالْإِيمَنِ] - ورش کیلئے نقل حرکت، مد بدل - خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ وعدم سکتہ، وقف حمزہ کیلئے نقل، سکتہ [فَقَدْ ضَلَّ] - ورش، ابو عمر و بصری، شامی، حمزہ، کسائی اور خلاف العاشر کیلئے وال کا ضاد میں ادغام اور باقیین کیلئے اظہار [سَوَاءَ] - متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [کما]

اس آیت میں بارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	عدم صلہ، اظہار، توسط	عاصم، یعقوب
۲	شامی	فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	ادغام، توسط	
۳	ورش	وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	فتح، نقل، بدل میں قصر، ادغام، طول	
۴	ورش	وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	فتح، بدل میں طول	
۵	ورش	أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	تقلیل، بدل میں توسط، ادغام، طول	
۶	ورش	وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	تقلیل، بدل میں طول	
۷	ابو عمر بصری	وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	تقلیل، ادغام، توسط	
۸	خلف	أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	امالہ، ادغام تام، سکتہ، وال کا ضاد میں ادغام، طول	

قال الشاطبي:

قال ابن الجزري:

[۱] وبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدُ - عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا حَاجَ مَيَّالَا  
كَالْأَبْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ مَوْرَاةً فِدَ وَلَا - ثَمِلُ حُجْرٍ سَوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوْلَا  
وَطَلِي كَافِرَيْنِ الْكُلِّ وَالنَّمْلِ حُطَّ وَبَا - مُيَاسِينَ يُمْنُ وَأَفْتَحِ الْبَابَ إِذْ عَلَا  
[۲] وَأَظْهَرَ إِذْ مَعَ قَدْ - إِلَّا حُزْنَ

وان ضم او يفتح فعالي فحصل  
وَوَرَشٌ -----  
وكيف اتت فعلى فيها وجودها  
وَوَرَشٌ -----  
وكيف اتت فعلى واخر اى ما  
[۲] وَقَدْ سَجَبَتْ ذَيْلًا ضَفَا ظَلَّ زَرْبٌ  
فَظْهَرَهَا نَجْمٌ بَدَا دَلٌّ وَاضِحًا  
وَأَدْعَمَ مَرَوْ وَكَفَّ ضَبْرَ ذَابِلٍ  
وَفِي حَرْفٍ زَيْنًا خِلَافًا وَمُظْهِرٌ  
جَلَّتْهُ صَبَاهُ شَائِقًا وَمُعَلَّلًا  
وَأَدْعَمَ وَرَشٌ ضَرَّ ظَمَانًا وَامْتَلَا  
زَوَى ظِلَّهُ وَغَرَّتْ سَدَاهُ كَلْكَالًا  
هَشَامٌ بِصَادٍ حَرْفُهُ مُتَحَمِّلًا



۹	خلا	وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	ادغام ناقص، سكتہ، وال کاشاد میں ادغام، طول
۱۰	خلا	وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	ذواللام میں عدم سکتہ
۱۱	کسانی	وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	وال کاشاد میں ادغام توسط خلف العاشر
۱۲	قالون	أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	صلی، اظہار، توسط کلی، ابو جعفر

**آیت قرآنی:** وَكَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

**اختلافی کلمات:** [کثیر۔ ورش کیلئے ترقی راء اور بائین کیلئے یم] [مِنْ أَهْلِ] - مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ [کما] [يَرُدُّونَكُمْ، اِيْمَانِكُمْ، اَنْفُسِهِمْ] - قالون کیلئے صلہ بالخلف، کلی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، اور بائین کیلئے سکون [کما] [اِيْمَانِكُمْ] - ورش کیلئے مد بدل [کما] [يَأْتِي] - ورش، سوی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقف ابدال اور بائین کیلئے تحقیق [کما] [بِأَمْرِهِ] - مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، کلی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [کما] [بِأَمْرِهِ] - وقف حمزہ کیلئے تحقیق و ابدال بالياء [کما] [يَأْتِي] - ورش کیلئے مد لین۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ [کما]

اس آیت میں تیرہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَكَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	عدم صلہ، قصر بصری، یعقوب
۲	قالون	وَكَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	دوری بصری، شامی ، عاصم، کسانی، خلف العاشر
۳	خلف	وَكَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	مفصول میں عدم سکتہ ، طول، موصول میں سکتہ

قال ابن الجزري:

- [۱] كَقَالُونَ زَلَّاتٍ وَلَا مَاتٍ اِنَّهَا  
[۲] وَحَقَّقَ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكَنِ اَهْمَلًا  
[۳] وَسَاكِنَةٌ حَقَّقَ حِمَاةً وَأَبْدَلُنْ اِذَا.....

قال الشاطبي:

- [۱] وَرَقَّقَ وَرَشَّ كُلَّ رَاءٍ وَقَلَّهَا مُسَكِّنَةً يَاءً أَوْ الْكُسْرَ مُوَصَلًا  
[۲] اَوْ يَسْمَعُ بَعْدَ الْكُسْرِ وَالضَّمِّ هَمْزَةً لَدَى فَتْحِهِ يَاءً وَوَاوًا مَحُولًا  
وَمَا فِيهِ يَلْفَى وَاسْطًا بِزَوَائِدَ دَخَلْنَ عَلَيْهِ فِيهِ وَجِهَانِ اَعْمَلًا  
[۳] اِذَا سَكَنَتْ فَأَنَّ مِنَ الْفِعْلِ هَمْزَةً فَوَرَشَ يُرِيهَا حَرْفٌ مَّدٌّ مُبْدَلًا  
وَيُتَبَدَّلُ لِلشَّوْصِي كُلُّ مُسَكِّنٍ مِنَ الْهَمْزِ مَدًّا غَيْرَ مَجْزُومٍ اَهْمَلًا

۴	وجہ خلاف	إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	طول، عدم سکتہ
۵	سوی	حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	ادغام، ابدال، قصر
۶	قالون	وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	ابن کثیر کی صلح مع القصر
۷	قالون	حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	صلح مع التوسط
۸	ابو جعفر	حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	صلح مع القصر، ابدال
۹	خلف	وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	مفصول اور موصول دونوں میں سکتہ، طول
۱۰	ورش	وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	راء کی ترتیق، نقل، بدل میں قصر، ابدال، طول، لین میں توسط
۱۱	ورش	وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	راء کی ترتیق، نقل، بدل میں توسط، ابدال، طول، لین میں توسط
۱۲	ورش	وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	بدل میں طول، لین میں توسط
۱۳	ورش	وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	راء کی ترتیق، نقل، بدل میں طول، ابدال، طول، لین میں طول

**آیت قرآنی:** وَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

**اختلافی کلمات:** [الصلوة- ورش کیلئے تغلیظ لام] [۱] [وآتوا- ورش کیلئے مد بدل] [۲] [لأنفسكم- قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف، اور باقیین کیلئے سکون] [۳] [لأنفسكم- وقفاحزہ کیلئے تحقیق اور تسہیل کالیاء] [۴] [تجدوہ- ابن کثیر کیلئے اشباع] [۵]

اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	عدم صلہ	بصری، شامی، عاصم، حمزہ، کسائی، یعقوب، خلف العاشر
۲	قالون	وَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	صلہ	ابو جعفر
۳	ابن کثیر کی	وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	صلیح اشباع	
۴	ورش	وَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	تغلیظ لام، بدل میں قصر	
۵	ورش	وَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	بدل میں توسط	
۶	ورش	وَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	بدل میں طول	

قال الشاطبي:

قال ابن الجزري:

[۱] كَقَالُونَ رَأَتْ وَلَامَاتٍ اِثْنَاهَا	أَوِ الطَّاءِ أَوْ لِلطَّاءِ قَبْلَ تَنْزُلَا	[۱] أَوْ غَلَطَ وَرَشَ فَتَحَ لَامٍ لِصَادِهَا
[۲] وَتَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ اِضْلا	وَمَطْلَعِ اَيْضًا ثُمَّ ظَلٌّ وَيُوصَلَا	إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سُكِّنَتْ كَصَلَاتِهِمْ
[۳] وَصِلَ ضَمٌّ مِمَّنِ الْجَمْعِ اِضْلُ	فَقَصُرَ وَقَدْ يُرْوَى لِيُورِشَ مُطَوَّلَا	[۲] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُعَبَّرٍ
[۴] وَحَقَّقَ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنِ اَهْمَلَا	ءِ الْهَاءِ اِثْنَى لِلْاِيمَانِ مِثْلَا	وَوَسْطَى قَوْمٌ كَامَنَ هَوُلَا
	دِرَاكَا وَقَالُونَ بِتَخْيِيرِهِ جَلَا	[۳] وَصِلَ ضَمٌّ مِمَّنِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكٍ
	وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكْمَلَا	
	لدى فتحه ياء وواو محولا	[۴] وَيَسْمَعُ بَعْدَ الْكسْرِ وَالضَمِّ هَمْزَه
	دخلن عليه فيه وجهان اعمالا	ومافيه يلفى واسطا بزوائد
		[۵] وما قبله التسكين لابن كثيرهم

## آیت قرآنی: وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِي

تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

**اختلافی کلمات:** [۱] لَنْ يَدْخُلَ - خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص [۲] هُودًا أَوْ، بُرْهَانَكُمْ إِنْ - پہلے کلمہ میں ورش کیلئے نقل حرکت اور دوسرے میں صلہ مع الطول - اور خلف کیلئے دونوں کلمات میں عدم سکتہ اور سکتہ اور خلاد کیلئے عدم سکتہ [۳] نَصْرِي - ورش کیلئے تقلیل، ابو عمر بصری، حمزہ، کسائی وخلف العاشر کیلئے امالہ [۴] أَمَانِيُّهُمْ، بُرْهَانَكُمْ إِنْ، كُنْتُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، کمی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور ورش کیلئے صلہ مع الطول اور باقیین کیلئے سکون [۵] أَمَانِيُّهُمْ - ابو جعفر کیلئے یاء کی تخفیف اور باقی قراء عشرہ کیلئے تشدید [۵]

اس آیت میں تین وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِي تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	عدم صلہ	شامی، عاصم، یعقوب
۲	قالون	تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	صلہ مع القصر	ابن کثیر کی
۳	قالون	قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	صلہ مع التوسط	
۴	ابو جعفر	تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	صلہ مع القصر [أَمَانِيُّهُمْ]	
۵	ابو عمر وبصری	وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِي تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	امالہ	خلاد، کسائی، خلف العاشر
۶	ورش	وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِي تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	تقلیل صلہ مع الطول	
۷	خلف	وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِي تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	ادغام تام، عدم سکتہ، امالہ	

قال ابن الجزري:

[۱] وَغَنَّةٌ يَاءٍ وَالْوَاوُ فُتْرٌ  
[۲] وَلَا نَقْلٌ إِلَّا  
[۳] وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدٌ  
تَمْلُ حُيَّ سَوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوْلَا  
يُاسِينَ يُعْنِي وَافْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا  
خِطِّ الْأَمَانِيِّ مُسَجَّلًا لَا

قال الشاطبي:

[۱] وَكُلٌّ يَنْنَمُو أَدْعُمُوا مَعَ غَنَّةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَاءِ دُونَهَا خَلْفٌ تَلَا  
[۲] وَحَرَكَ لُورِشٍ كُلِّ سَاكِنٍ إِجْرٍ صَحِيحٍ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَخَلْفُهُ مُسَهَّلًا  
وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خَلْفٌ وَعِنْدَهُ رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقَلَّلًا  
[۳] وَمَا بَعْدَ رَاءٍ شَاعَ حُكْمُهَا --  
وَذَوَالرَّاءِ وَرَشٌ بَيْنَ بَيْنٍ --  
[۴] وَبِصَلِّ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكٍ دَرَاكَا وَقَالُونَ بِتَخْيِيرِهِ جَلَا  
وَمِنْ قَبْلِ هَمْزٍ الْقَطْعُ صَلَاحًا لُورِشِهِمْ وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لِنْ كَمَلًا

[۵] --

۸	خلف	وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا <sup>[۱]</sup> أَوْ نَصْرًا تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ <sup>[۲]</sup> إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	ادغام تام ، سكتہ، امالہ
---	-----	---	----------------------------

**آیت قرآنی:** بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ  
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

### اختلافی کلمات :

[بلی - ورش کیلئے فتح و تنقیل اور حمزہ، کسائی وخلف العاشر کیلئے امالہ] [۱] مَنْ أَسْلَمَ - مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت، خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ [کسار] وَهُوَ - قالون، ابو عمر و بصری، کسائی اور ابو جعفر کیلئے ہاء کا سکون اور باقیین کیلئے ہاء کا ضمہ، اور یعقوب کیلئے وقفہا سکتہ سے [۲] فَلَهُ أَجْرُهُ - مد مفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر اور توسط، مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر اور ورش و حمزہ کیلئے طول اور باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [کسار] عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف، اور باقیین کیلئے سکون [کسار] خَوْفٌ - یعقوب کیلئے فاء کے فتح اور حذف تین اور باقیین کے لئے رفع والی [۳] عَلَيْهِمْ - حمزہ اور یعقوب کیلئے ہاء کا ضمہ اور باقیین کیلئے ہاء کا کسرہ [۴]

اس آیت میں تیرہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	[وَهُوَ]، قصر، عدم صلہ [خَوْف]	وجد دوری بصری، سوسی
۲	قالون	وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	[وَهُوَ] صلح القصر	ابو جعفر
۳	قالون	فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	[وَهُوَ] توسط، عدم صلہ	وجد دوری بصری
۴	قالون	وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	[وَهُوَ] صلح التوسط	
۵	ابن کثیر مکی	وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	[وَهُوَ] صلح القصر	
۶	یعقوب	وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	[وَهُوَ، خَوْفٌ، عَلَيْهِمْ] قصر	
۷	شامی	وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	[وَهُوَ] توسط	عاصم
۸	ورش	بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ --- الخ	فتح، نقل حرکت، طول	

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَفِي اسْمٍ فِي الاسْتِفْهَامِ اِىْ وَفِي مَتَى مَعَا وَعَسَى اَيْضًا اِمَالًا وَقِلْ بَلَى وَرَشٌ ----- وَدَوَاتِ الْيَا لَهْ الْخُلْفُ جُمْلًا وَهَاجِي اَسْكِنَ رَاضِيًا بَارِدًا حَلًا جَمِيعًا بِضَمِّ الْهَاءِ وَقَفًا وَمَوْصَلًا	[۱] وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدٌ كَالْبَوَارِ رُؤُوبًا اللَّامُتَوَرَّةَ فَلَهُ وَلَا تُمَلِّ مَسْوَى اَعْمَى بِسُبْحَانَ اَوَّلًا يُمَلِّ هُوَ تَمَّ هُوَ اَسْكِنًا اِفْوَاحًا مَحْرُكًا خَلَا --- مَعَ هُوَ وَهِيَ وَعَنْ [۲] ----- [۳] ----- [۴] ----- لَا خَوْفٌ بِالْفَتْحِ حَوْلًا لَدَيْهِمْ فَتَى وَالْضَّمُّ فِي الْهَاءِ حُلَلًا

۹	ورث	يَلِي مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	تقليل، نقل، طول
۱۰	خلف	يَلِي مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	امالہ، عدم سکتہ، طول [وہو، علیہم]
۱۱	خلف العاشر	يَلِي مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	امالہ، توسط [وہو]
۱۲	کسائی	وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	امالہ، توسط [وہو]
۱۳	خلف	يَلِي مَنْ [نسخ] أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	امالہ، سکتہ، طول [وہو، علیہم]

**آیت قرآنی:** وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصْرَىٰ

لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَتَّبُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

مِثْلَ قَوْلِهِمْ قَالَهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

**اختلافی کلمات:** [النَّصْرَىٰ - ورث کیلئے، الثقیل، البوعمر والبصری، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ

[شئیء - موصول میں ورث کیلئے بدلیں، اور خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ و عدم سکتہ] [کسار] [شئیء و - خلف کیلئے ادغام تام اور

باقین کیلئے ادغام ناقص] [وہم، قُولِهِمْ، يَبْنَهُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور باقین کیلئے

سکون] [کما مر] [كَذَلِكَ قَالَ، يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ - سوس کیلئے کاف کا قاف اور میم کا باء میں ادغام] [۳] [فِيهِ - ابن کثیر کیلئے اشباع] [۴]

اس آیت میں نو وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصْرَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَتَّبُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ قَالَهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	فتح، ادغام ناقص، شامی، عاصم، یعقوب عدم صلہ
---	-------	---	--

قال ابن الجزري:

[۱] وَبِالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافَ مَعْدٍ هُ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مِثْلًا  
كَالْأَنْبَارِ رُوْنَا اللَّامِ تَوْرَاةٍ فِدْ وَلَا تُمِلْ حُ سَوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوْلَا  
وَطَلَّ كَافَرَيْنِ الْكُلَّ وَالنَّمْلَ حُطَّ وَيَا مُنَاسِينَ يُعْنِ وَأَفْتَحِ الْبَابَ إِذْ عَلَا  
[۲] وَغُنَّةٌ يَا وَالْوَاوِ فُيْزُ

قال الشاطبي:

[۱] وَمَا بَعْدَ رَاءٍ شَاعَ حُكْمُهَا --  
وذو السراء ورث بين بين ---  
[۲] وَكُلُّ يَنْمُو أَدْعَمُوا مَعَ غَنَّةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلْفٌ تَلَا  
[۳] ----- وَفِي الْكَافِ قَافٌ وَهُوَ فِي الْقَافِ ادْخَلَا  
وتسكن عنه الميم من قبل بائها على اثر تحريك فتخفى تنزلا  
[۴] [وَمَا قَبْلَهُ التَّسْكِينِ لَا بِنَ كَثِيرِهِمْ -----

٢	قالون	وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	صله	ابو جعفر
٣	ابن كثير	فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	صله، اشباع	
٤	ورش	وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَةُ عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصْرَةُ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	تقليل، لين توسط	
٥	ورش	وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَةُ عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصْرَةُ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	تقليل، لين طول	
٦	دوري بصري	وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَةُ عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصْرَةُ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	اماله، لين میں قصر	وجه خلاد، كسائي، خلف العاشر
٧	سوى	كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	اماله، كاف قاف میں ادغام ،ميم كاياء میں اخفاء	
٨	خلف	وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَةُ عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصْرَةُ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	اماله، موصول میں	سكتة، ادغام تام
٩	خلاد	وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَةُ عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصْرَةُ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	اماله، موصول میں	سكتة، ادغام ناقص

**آیت قرآنی:** وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ

**اختلافی کلمات:** [وَمَنْ أَظْلَمُ - مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت اور تغلیظ لام - خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ] [أَظْلَمُ مِمَّنْ - سوئی کیلئے میم کا میم میں ادغام] [بما] [أَنْ يُذْكَرَ أَنْ يَدْخُلُوهَا - خِزْيٌ وَلَهُمْ - خلف کیلئے ادغام تام] [وَسَعَى - الدُّنْيَا - ورش کیلئے دونوں کلمات میں فتح و تغلیل، ابو عمر بصری کیلئے صرف دوسرے میں تغلیل اور حمزہ، کسائی و خلف العاشر کیلئے دونوں میں امالہ] [بما] [خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا، خَائِفِينَ - مد مفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوئی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر - ورش اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط - اور مد متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [بما] [لَهُمْ أَنْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور ورش کیلئے صلہ مع الطول اور باقیین کیلئے سکون] [بما] [خَائِفِينَ - حمزہ کیلئے وقف تسہیل مع المد والقصر] [بما] [الْآخِرَةِ - ورش کیلئے نقل حرکت، مد بدل اور ترقیق راء - خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ] [بما]

اس آیت میں سولہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	مد مفصل میں قصر، متصل میں توسط، عدم صلہ	يعقوب
۲	دوری بصری	لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	تقلیل	
۳	وجه قالون	أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	صلہ مع القصر، متصل میں توسط	مکی، ابو جعفر

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
<p>[۳۰۱] وَحَرَكَ لَوْرُشٍ كُلِّ سَاكِنٍ اِجْرٍ وَعَلَّظَ وَرْشَ فَنَحَّ لَامٍ لِصَادِهَا اِذَا فُتِحَتْ اَوْسُكَنْتْ كَصَلَاتِهِمْ وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ وَمَابَعْدَ هَمْزٍ نَابِتٍ اَوْ مُعَبَّرٍ وَوَسَطُهُ قَوْمٌ كَامَنَ هَوُلًا وَرَفَّقَ وَرْشَ كُلِّ رَاءٍ وَ قَبْلَهَا [۲] سَوَى اَنَّهُ مِنْ بَعْدِ مَا الْف جَرَى وَ اِنْ حَرَفٌ مَدَّقِبَلْ هَمْزٌ مُغَيَّرٌ</p>	<p>[۳۰۱] وَلَا نَقُلْ إِلَّا كَقَالُونَ رَاءَاتٍ وَلَا مَاتٍ اِثْلُهَا [۳۰۲] وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنَ اَهْمَلًا وَوَسَّغْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَاللَّيْنِ اِصْلًا</p>

صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَ اخِذْهُ مُسَهَّلًا  
اَوْ الطَّاءِ اَوْ لِطَّاءٍ قَبْلُ تَنْزِلًا  
وَمَطْلَعٌ اَيْضًا ثُمَّ ظَلٌّ وَيُوصَلُ  
رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلَلًا  
فَقَصُرَ وَقَدْ يَرَوَى لَوْرُشٍ مَطْوَلًا  
ءِ الْهَاءِ اِلَى اِلَّا يَمَانٍ مِثْلًا  
مُسَكَّنَةً يَاءٍ اَوْ الْكُسْرِ مُوَصَّلًا  
يَسْهَلُهُ مَهْمَا تَوَسَّطَ مَدَخَلًا  
يَجْزُ قَصْرُهُ وَالْمَدُ مَا زَالَ اَعْدَلًا



۴	وجه قالون	أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	منفصل میں توسط، عدم صلہ	شامی، عاصم
۵	دوری بصری	لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ		
۶	وجه قالون	أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	صلیح التوسط	
۷	خلاد	وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	ادغام ناقص، امالہ، مفصول میں عدم سکتہ، دونوں مدوں میں طول، ذواللام میں سکتہ	
۸	وجه خلاد	وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	ذواللام میں عدم سکتہ	
۹	کسانی	وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	امالہ، توسط	خلف العاشر
۱۰	راوی خلف	أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	ادغام تام، امالہ، طول، مفصول میں عدم سکتہ، ذواللام میں سکتہ	
۱۱	سوی	وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	ادغام کبیر، تقلیل مفصل میں قصر، متصل میں توسط	
۱۲	ورش	وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	نقل، الاس کی تغلیظ، طول، صلح الطول، یا ئی میں فتح اور بدل میں قصر، ترقیق راء	
۱۳	ورش	وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	بدل میں طول، ترقیق راء	
۱۴	ورش	وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	نقل حرکت، تغلیظ لام، طول، صلح الطول، یا ئی میں تقلیل اور بدل میں توسط، راء کی ترقیق	
۱۵	ورش	وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	بدل میں طول، ترقیق راء	

۱۶	راوی خلف	وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ فِي اللَّهِ حِزْبٌ لِّئَلَّا يُخْلَوْهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي النَّارِ خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	ادغام تام، امالہ، طول، مفصول اور ذواللام میں سکتہ
----	-------------	--	---

**آیت قرآنی:** وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ [متفق علیہ]  
وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ  
**اختلافی کلمات:** [قَالُوا۔ ابن عامر شامی کیلئے واو سے اور باقیین کیلئے بغیر واو] [وَالْأَرْضِ۔ ورث کیلئے نقل  
حرکت، خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ وعدم سکتہ] [کما مر]

اس آیت میں چار وجوہ ہیں:

۱	قالون	قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ	بغیر واو [قَالُوا]	ماعد اور شامی، خلف
۲	ورث	قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ	بغیر واو، نقل	
۳	خلف	بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ	بغیر واو، سکتہ	خلا
۴	شامی	وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ	واو کے ساتھ	

**آیت قرآنی:** بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ  
**اختلافی کلمات:** [وَالْأَرْضِ۔ ورث کیلئے نقل حرکت، خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ وعدم سکتہ] [قَضَىٰ۔ ورث  
کیلئے فتح و تقیل اور حمزہ، کسائی و خلف العاشر کیلئے امالہ] [قَضَىٰ أَمْرًا۔ مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط۔ کئی،  
سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورث اور حمزہ کیلئے طول اور باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [يَقُولُ لَهُ۔ سوی کیلئے ادغام اور باقیین  
کیلئے اظهار] [يَكُونُ۔ ابن عامر شامی کیلئے نون کے فتح سے اور باقیین کیلئے نون کے ضمہ سے] [۳]

اس آیت میں نو وجوہ ہیں:

۱	قالون	بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	قصر، [يَكُونُ]	کئی، دوری بصری، ابو جعفر، یعقوب
---	-------	--	----------------	------------------------------------

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
<p>[۱] علیم وقالوا الاولى سقوطها [۴] وكن فيكون النصب في الرفع كفلا [۲] وحمزة منهم والكسائي بعده [۲] وحمزة منهم والكسائي بعده ----- وَرُشٌ ----- وَذَوَاتِ الْيَا لَهُ الْخُلْفُ جَمَلًا</p>	<p>هـ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَبْلًا [۳] وبالفتح قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدٌ كَمَالُ بَرَارِ رُوِيَا اللَّامُ مَتَوَرَّاةٌ فِدٌ وَلَا تُمَلُّ سَوَىٰ أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوْلَا وَطَلُّ كَافِرِينَ الْكُلُّ وَالنَّمْلُ مَطْلٌ وَيَا مُيَاسِينَ يُنْفَعُ وَافْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا</p>

۲	سوی	فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	[فَيَكُونُ]، ادغام کبیر
۳	قالون	بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	توسط، [فَيَكُونُ] وجر دوری بصری، عاصم
۴	ابن عامر	فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	[فَيَكُونُ]
۵	خلاد	وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	امالہ، طول، عدم سکتہ، [فَيَكُونُ]
۶	کسائی	وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	امالہ، توسط، فیکون
۷	ورش	بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	امالہ، طول، نقل حرکت، یاں فتح، [فَيَكُونُ]
۸	ورش	وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	یاء میں تقلیل
۹	راوی خلف	بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	سکتہ، امالہ، طول، [فَيَكُونُ]

**آیت قرآنی:** وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ كَذَلِكَ قَالَ

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ  
**اختلافی کلمات:** [تَأْتِينَا۔ ورش، سوی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفا بدل اور بائین کیلئے تحقیق] [تَأْتِينَا آيَةً۔ منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [کما مر] [آيَةً، الْآيَاتِ۔ ورش کیلئے مد بدل] [کما مر] [آيَةً۔ کسائی کیلئے امالہ] [کما مر] [كَذَلِكَ قَالَ۔ سوی کیلئے ادغام] [کما مر] [قَبْلِهِمْ، قَوْلِهِمْ، قُلُوبُهُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف، اور بائین کیلئے سکون] [کما مر] [الْآيَاتِ۔ ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلاد کیلئے سکتہ وعدم سکتہ] [کما مر] [لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ۔ خلف کیلئے ادغام تام اور بائین کیلئے ادغام ناقص] [کما مر]

اس آیت میں بارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ	دوری بصری، یعقوب قصر، عدم صلہ
---	-------	--	----------------------------------

قال ابن الجزري:

[۱] وَسَاكِنَهُ حَقَّقَ حِمَاهُ وَأَبْدَلُنْ ۚ ذَا.....  
[۲] فَشَا..... وَحَقَّقَ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكَنُ أَهْمَلَا

قال الشاطبي:

[۱] إِذَا سَكَنْتَ فَأَمْ مِنْ الْفَعْلِ هَمْزَةٌ فَوَرَّشْ يُرِيهَا حَرْفٌ مَدٌّ مُبْدَلًا  
وَيُبْدَلُ لِلْسُّوْبِيِّ كُلِّ مُسَكِّنٍ مِنَ الْهَمْزِ مَدًّا غَيْرَ مَجْزُومٍ أَهْمَلًا  
فَابْدَلْهُ حَرْفَ مَدٍّ مَسْكُونًا وَمِنْ قَبْلِهِ تَحْرِيكُهُ قَدْ تَنَزَّلَا  
سِوَى أَلْفٍ عِنْدَ الْكَسَائِيِّ مِثْلًا [۲]-----وَبَعْضُهُمْ

٢	قالون	قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ	ابن كثير
٣	قالون	أَوْ تَأْتِينَا آيَةً كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ	دوري بصري، شامي توسط، عدم صله ،عاصم، كسائي، خلف العاشر
٤	قالون	قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ	توسط مع الصلة
٥	ورث	أَوْ تَأْتِينَا آيَةً كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ	طول، ابدال، مد بدل میں قصر، نقل حرکت
٦	ورث	أَوْ تَأْتِينَا آيَةً كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ	مد بدل میں توسط
٧	ورث	أَوْ تَأْتِينَا آيَةً كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ	مد بدل میں طول
٨	سوى	أَوْ تَأْتِينَا آيَةً كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ	قصر، ابدال، كاف كاف میں ادغام
٩	ابو جعفر	أَوْ تَأْتِينَا آيَةً كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ	قصر، ابدال، صله
١٠	راوي خلف	أَوْ تَأْتِينَا آيَةً كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ	طول، سكتة، ادغام تام
١١	خلاد	قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ	طول، سكتة، ادغام ناقص
١٢	خلاد	قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ	عدم سكتة، ادغام ناقص

**آیت قرآنی:** اِنَّا اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّ نَذِيْرًا وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ  
**اختلافی کلمات:** [۱] اِنَّا اَرْسَلْنٰكَ - منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، کمی، سوئی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [۱] بَشِيْرًا وَّ نَذِيْرًا وَلَا - خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص، ورش کیلئے ترقیق راء اور باقیین کیلئے تفخیم [۲] وَلَا تُسْئَلُ - نافع اور یعقوب کیلئے تاء کے فتح اور لام کے جزم سے اور باقیین کیلئے تاء کے ضمہ اور لام کے رفع سے [۳] عَنْ اَصْحٰبِ - مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور خلا دکیلئے عدم سکتہ [۴] اس آیت میں آٹھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	اِنَّا اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّ نَذِيْرًا وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ	قصر، [وَلَا تُسْئَلُ]	یعقوب
۲	ابن کثیر کی	اِنَّا اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّ نَذِيْرًا وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ	قصر، [وَلَا تُسْئَلُ]	دوری بصری، سوئی، ابو جعفر
۳	قالون	اِنَّا اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّ نَذِيْرًا وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ	توسط، [وَلَا تُسْئَلُ]	
۴	دوری بصری	وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ	توسط، [وَلَا تُسْئَلُ]	شامی، عام، کسائی، خلف العاشر
۵	ورش	اِنَّا اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّ نَذِيْرًا وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ	طول، [وَلَا تُسْئَلُ] ترقیق راء، نقل	
۶	خلف	اِنَّا اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّ نَذِيْرًا وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ	طول، [وَلَا تُسْئَلُ] ادغام تام، عدم سکتہ	
۷	وجہ خلف	وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ	سکتہ	
۸	خلا	اِنَّا اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّ نَذِيْرًا وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ	طول، ادغام ناقص، عدم سکتہ	

قال الشاطبی:	قال ابن الجزری:
[۱] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بِإِذْرِهِ طَالِيَا بِخُلْفِهِمَا يُرْوَى دَرًا وَمُخَضَّلًا	[۱] وَمَلَهُمْ وَسَطٌ وَمَا أَنْفَصَلَ أَهْضَرُ إِلَّا لِحُزْنٍ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِصْلًا
قد قرأ الشيخان طولي لورش وحمزة والوسطى لباقيهم الملا	[۲] وَغَنَّةٌ يَاءٍ وَالْوَاوُ فُزْنٌ
[۲] وَكُلٌّ يَنْمُو أَدْعَمُوا مَعَ غَنَّةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلْفٌ تَلَا	كَقَالُونَ رَاهَاتٍ وَلَا مَاتٍ إِلَّا تَلَاهَا
وَرَفَقٌ وَرَشٌ كُلُّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا مُسَكِّنَةٌ يَاءٍ أَوْ الْكُسْرُ مَوْصَلًا	[۳] وَالضَّمُّ وَالرَّفْعُ أَصْلًا
[۳] تُسَالُّ ضُمُّ النَّاءِ وَاللَّامِ حَرُكُوا بِرَفْعٍ خَلُودًا وَهُوَ مِنْ بَعْدِ نَفْيِ لَا	[۴] وَلَا نَسْقُلُ إِلَّا
[۴] وَحَرَكُ لُورَشٍ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحْذَفْهُ مُسْهَلًا	وَحَقَّقْ هَمْزُ الْوَقْفِ وَالسَّكَنُ أَهْمَلًا
وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلًا	

**آیت قرآنی:** وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ

مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ

**اختلافی کلمات:** [تَرْضَى، الْهُدَى - ورش کیلئے فتح و تقیل، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ] [۱] [وَلَا النَّصَارَى - ورش کیلئے فتح و تقیل، البوعمر بصری، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ] [۲] [مِلَّتَهُمْ، أَهْوَاءَهُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، البوعمر بلا خلف] [کسار] [قُلْ إِنَّ - مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت، خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ] [کسار] [أَهْوَاءَهُمْ - جَاءَكَ - متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [کسار] [جَاءَكَ - ابن ذکوان، حمزہ، خلف العاشر کیلئے امالہ] [۳] [مِنْ الْعِلْمِ مَا لَكَ - سوی کیلئے ادغام] [کسار] [مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ - خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص] [کسار]

اس آیت میں بارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ	عدم صلہ، متصل میں توسط	ہشام، عاصم، یعقوب
۲	ابن ذکوان	وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ	امالہ، توسط	
۳	وجہ قالون	وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ	صلہ، توسط	ابن کثیر مکی، البوعمر
۴	ورش	وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ	یائی میں فتح اور ذوالراء میں تقیل، نقل حرکت، طول	
۵	دوری بصری	وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ	امالہ، توسط	

قال الشاطبی:

[۲۰۱] وکیف جرت فعلی فیہا وجودھا وان ضم او یفتح فعالی فحصل  
وَحَمَزُهُ مِنْهُمْ وَالْكَسَائِيُّ بَعْدَهُ أَمَّا دَوَاتُ الْيَاءِ حَيْثُ تَأَصَّلَا  
وَذَوَالرَّاءِ وَرَشٌ بَيْنَ بَيْنٍ -- وَدَوَاتُ الْيَاءِ الْخُلْفُ جَمَلًا  
وکیف انت فعلی واخرای ما تقدم للبصری سوی راہما اعتلا  
[۳] وَحَاقَ وَزَاغُوا جَاءَ شَاءَ وَزَادَ فَرَّ وَجَاءَ ابْنُ ذَكْوَانَ وَفِي شَاءَ مِثْلًا

قال ابن الجزری:

[۳۰۲۰] وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدُ هُ عَيْنُ الثَّلَاثِي زَانٌ شَا جَاءَ مِثْلًا  
كَالْأَبْرَارِ رُوِيَا اللَّامِ مِتْوَرَاةٌ فِيْ وَلَا تُمَلُّ حِي سَوَى أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوْ لَا  
وَطَلُّ كَافِرِينَ الْكُلُّ وَالْمَلُّ حُطُّ وَيَا مُيَاسِينَ يُعْنِي وَافْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا

٦	سوی	قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنَّ آتِبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ	ہاء کا ہاء میں اور میم کا میم میں ادغام
٧	ورث	وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنَّ آتِبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ	یائی اور ذوالراء میں تقلیل نقل حرکت، طول
٨	خلف	وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنَّ آتِبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ	امالہ، مفصول میں عدم سکتہ، طول، ادغام تام
٩	خلاد	مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ	ادغام ناقص
١٠	کسانی	وَلَئِنَّ آتِبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ	توسط
١١	خلف العاشر	وَلَئِنَّ آتِبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ	توسط، امالہ
١٢	وجہ خلف	قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنَّ آتِبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ	سکتہ، امالہ، ادغام تام

**آیت قرآنی:** الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

**اختلافی کلمات:** [١] اتَّيْنَهُمْ ورث کیلئے مد بدل [٢] تِلَاوَتِهِ اَوْقَاتُكَ مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط کی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورث اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراءتہ کیلئے توسط۔ [٣] اُولَٰئِكَ کیلئے توسط۔ ورث، سوی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقف ابدال اور باقیین کیلئے تفتیق [٤] وَمَنْ يَكْفُرْ بِهٖ خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص [٥] اُولَٰئِكَ کیلئے ترقیق راء اور باقیین کیلئے تفخیم [٦] اُولَٰئِكَ اس آیت میں آٹھ وجوہ ہیں:

١	قالون	الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ	مد منفصل میں قصر، مد متصل میں توسط، کی، وجہ دوری بصری، یعقوب
---	-------	--	--

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[١] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ فَقَصْرٌ وَقَدْ يُرْوَى لِوَرِثٍ مُطَوَّلًا وَوَسَطُهُ قَوْمٌ كَامَنَ هُوَلًا ۚ إِلَهَآ اِلٰهَىٰ لِّلْاِيْمَانِ مَثَلًا [٢] اِذَا سَكَنْتَ فَاءَ مِنَ الْفَعْلِ هَمْزَةً فَوَرِثُ بِرِيْهَا حَرْفٌ مَّدٌّ مُبَدَّلًا وَمَنْ يَكْفُرْ بِهٖ قَدْ تَنَزَّلَا	إِلَّا حُذِيَ [١] وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ إِضْلَافًا [٢] وَسَاكِنُهُ حَقَّقُ حِمَامَةٍ وَأُبْدِلُنْ ۚ ذَا.....

۲	سوی	أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ	ابدال	ابوجعفر
۳	وجہ قالون	الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ	منفصل متصل میں توسط	وجہ دوری بصری، شامی، عاصم، کسائی، خلف العاشر
۴	ورث	الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ	مد بدل میں قصر منفصل متصل میں طول، ابدال، ترقیق راء	
۵	خلف	الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ	طول، ادغام تام	
۶	خلاد	وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ	ادغام ناقص	
۷	ورث	الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ-----الخ	مد بدل میں توسط	
۸	ورث	الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ	مد بدل میں طول	

**آیت قرآنی:** يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ عَلٰمٌ اَلَمْ يَكُنْ لَكَ اٰيٰتٌ مِّنْ قَبْلِكَ ۚ وَلَقَدْ اَنزَلْنٰكَ بِالْقُرْۢانِ وَلَٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ

عَلَى الْعَلَمِينَ

**اختلافی کلمات:** [يٰۤاَيُّهَا اِسْرَآءِ يٰلَ الخ۔ مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط۔ مکی، سوی، ابوجعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورث اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۱] [اِسْرَآءِ يٰلَ۔ ابوجعفر کیلئے حمزہ کی تسهیل مع المد والقصر اور باقی قراء عشرہ کیلئے تحقیق] [۲] [عَلَيْكُمْ، فَضَّلْتُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابوجعفر بلا خلف] [۳]

اس آیت میں سات وجوہ ہیں:

۱	قالون	يٰۤاَيُّهَا اِسْرَآءِ يٰلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِيْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّیْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ	قصر، عدم صلہ	وجہ دوری بصری ، سوی، یعقوب
۲	قالون	اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّیْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ	قصر، صلہ	مکی

قال ابن الجزرى:

[۱] وَتِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ الَّتِيْ نَزَّلْنٰهَا عَلٰیكَ لَعَلَّكَ تَحْتَفِلُ  
[۲] وَتِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ الَّتِيْ نَزَّلْنٰهَا عَلٰیكَ لَعَلَّكَ تَحْتَفِلُ  
[۳] وَتِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ الَّتِيْ نَزَّلْنٰهَا عَلٰیكَ لَعَلَّكَ تَحْتَفِلُ

قال الشاطبي:

[۱] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بِأَدْرِهِ طَالِيًا  
وقد قرأ الشيخان طولي لورش  
[۲] سوى انه من بعد ما الف جرى  
يسهله مهما توسط مدخلا  
وان حرف مد قبل همز مغير  
يجز قصره والمد ما زال اعدلا  
[۳] وَصَلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكَ  
دَ رَا كَا وَقَالُوْنَ بِتَخْيِيرِهِ جَلَا  
وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ تَكْمُلَا



۳	ابوجعفر	يَبْنِيْ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنْتِيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ	تسهيل مع المد، صلہ
۴	ابوجعفر	يَبْنِيْ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنْتِيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ	تسهيل مع القصر، صلہ
۵	قالون	يَبْنِيْ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنْتِيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ	توسط، عدم صلہ دوری بصری، شامی، عاصم کسانی، خلف العاشر
۶	قالون	اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنْتِيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ	توسط، صلہ
۷	ورش	يَبْنِيْ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنْتِيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ	طول حمزہ

**آیت قرآنی:** وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِيْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ

وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ

**اختلافی کلمات:** [شبیئاً۔ ورش کیلئے مدین میں توسط اور طول، خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ اور عدم سکتہ، وقفاً حمزہ کیلئے نقل اور ادغام] [شبیئاً وَلَا يُقْبَلُ، شَفَاعَةٌ وَلَا عَدْلٌ وَلَا۔ خلف کیلئے ادغام بلا غنہ ارباقیین کیلئے ادغام مع الغنہ] [شَفَاعَةٌ۔ کسانی کیلئے وقفاً مالہ] [هَمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، کلی، ابوجعفر کیلئے بلا خلف، اور باقیین کیلئے سکون] [کامر]  
اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِيْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	عدم صلہ دوری بصری، شامی، عاصم، وجہ خلا، کسانی، یعقوب، خلف العاشر
۲	قالون	وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	صلہ ابن کثیر، ابوجعفر

قال ابن الجزرى:

[۱] وَتَعْدُ الْهَمْزُ وَاللَّيْنُ أَصْلًا

[۲] وَلَا نَقْلُ إِلَّا

فَنَشَا وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنَ أَهْمَلًا

[۳] وَغَنَّةُ يَاءِ وَالْوَاوِ فُرْجَانًا

قال الشاطبي:

[۱] وَإِنْ تَسَكَّنَ الْيَائِينَ فَتَحَ وَهَمْزُهُ بِكَلِمَةٍ أَوْ وَاقِعَ جِهَانِ جُمْلًا

بَطُولٍ وَقَصْرٍ وَضَلٍّ وَزَشٍّ وَوَقْفُهُ وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ لِلْكَلِّ أَغْمَلًا

وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلًا

وَيَسْكُنُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَبَعْضُهُمْ لَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمْزَةٍ تَلَا

وَشَيْءٍ وَشَيْئًا لَمْ يَزِدْ

وحرك به ما قبله متسكنا واسقطه حتى يرجع اللفظ اسهلا

وما واو اصلى تسكن قبله او اليافعن بعض بالادغام حملا

[۲] وَكُلُّ يَيْنَمُوْ اَدْعَمُوْا مَعَ غَنَّةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلْفٌ تَلَا

[۳] ----- وَبَعْضُهُمْ سِوَى اَلْفِ عِنْدَ الْكِسَائِيِّ مِيْلًا

۳	ورث	وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	مدین میں توسط
۴	ورث	وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	مدین میں طول
۵	خلف	وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْءٍ وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	سکتہ، ادغام تام
۶	وجہ خلاد	وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْءٍ [سکتہ] وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	سکتہ، ادغام ناقص

**آیت قرآنی:** وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ

### اختلافی کلمات :

[۱] ابْتَلَى - ورث کیلئے فتح و تقیل، اور حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ [۲] [۱] اِبْرَاهِمَ - ہشام کیلئے ہاء کے فتح اور اس کے بعد الف سے اور ابن ذکوان کیلئے ایک وجہ ہشام کی طرح اور دوسری وجہ باقیین کی طرح ہاء کے کسرہ اور اس کے بعد یاء سے [۳] [۲] فَاتَمَّهُنَّ - وفقًا یعقوب کیلئے ہاء سکتہ سے اور حمزہ کیلئے ہمزہ کی تسہیل و تحقیق سے [۳] [۳] لِلنَّاسِ - دوری بصری کیلئے امالہ [۴] [۴] قَالَ لَا - سوی کیلئے ادغام [۴] [۴] عَهْدِي - وصلًا حفص اور حمزہ کیلئے یاء کے سکون سے اور پھر اجتماع ساکنین کی وجہ سے حذف سے اور باقیین کیلئے فتح سے [۴] [۴]

اس آیت میں گیارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	قصر، [عَهْدِي]	ابن کثیر کی، ابو جعفر، یعقوب
---	-------	---	----------------	------------------------------

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَحَمَزُهُ مِنْهُمْ وَالْكَسَائِيُّ بَعْدَهُ وَكُلُّ ثَلَاثِي يَزِيدُ فَانْه -----ورث----- [۲] وَفِيهَا وَفِي نَصِ النِّسَاءِ ثَلَاثَةٌ وَوَجْهَانِ فِيهِ لَا بَنَ ذِكْوَانِ هَهْنَا [۳] وَمَا فِيهِ يَلْفِي وَاسْطَا بَزَوَائِدِ وَفِي غَيْرِ هَذَا بَيْنَ بَيْنِ [۴] وَفِي اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ أَرْبَعُ عَشْرَةَ فَإِسْكَانُهَا فَاشٍ وَعَهْدِي فِي عَلَا	[۱] وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْيَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدُ كَالْأَبْرَارِ رُؤْيَا اللَّامِ تَوَارَةً فَلَا [۲] -----فَشَا----- [۳] -----وَقَفْتُ يَا أَبُوهُ بِالْهَاءِ لَا أَحْمِلُكُمْ حَلَا وَسَائِرُهَا كَالْبَزْ مَعْ هُوَ وَهِيَ وَعَن [۴] كَقَالُونَ أَدُفْ----- سَوَى عِنْدَ لَامِ الْعُرْفِ----- لَكِي لَا مَ عُرْفٍ نَحْوُ رِي عِبَادِ لَا أَلْ نِدَا مِسْنِي آتَانِ أَهْلَكُنِي مَلَا

٢	سوى	قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	قصر، ادغام، عَهْدِي
٣	دورى بصري	قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	قصر، اماله--
٤	وجه قالون	وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ بِكَلِمَاتٍ فَاتَمَمَهَا قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	شعبيه، وجه ابن ذكوان توسط [عَهْدِي]
٥	حفص	قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	توسط، عَهْدِي، بحذف الياء
٦	دورى بصري	قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	توسط، اماله--
٧	هشام	وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ بِكَلِمَاتٍ فَاتَمَمَهَا قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	وجه ابن ذكوان توسط [عَهْدِي] [إِبْرَاهِيمَ]
٨	ورش	وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ بِكَلِمَاتٍ فَاتَمَمَهَا قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	يأتى من فتح، طول [عَهْدِي]
٩	ورش	وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ بِكَلِمَاتٍ فَاتَمَمَهَا قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	تقليل [عَهْدِي]
١٠	خلف	وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ بِكَلِمَاتٍ فَاتَمَمَهَا قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	اماله، طول، عَهْدِي، بحذف الياء خلاد
١١	كسائى	وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ بِكَلِمَاتٍ فَاتَمَمَهَا قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	اماله، توسط [عَهْدِي] خلف العاشر

**آیت قرآنی:** وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِيُحْكُمَ فِي السُّجُودِ **اختلافی کلمات:** [وَإِذْ جَعَلْنَا - البوعرو بصری، هشام کیلئے ذال کا جیم میں ادغام اور باقیین کیلئے اظہار] [لِّلنَّاسِ - دوری بصری کیلئے امالہ] [وَأَمْنَا وَاتَّخِذُوا، مُصَلًّى وَعَهِدْنَا - خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص] [کما] [وَاتَّخِذُوا - نافع، ابن عامر شامی کیلئے خاء کے فتح سے اور باقیین کیلئے خاء کے کسرہ سے] [إِبْرَاهِيمَ - هشام کیلئے ہاء کے فتح اور اس کے بعد الف سے اور ابن ذکوان کیلئے ایک وجہ ہشام کی طرح اور دوسری وجہ باقیین کی طرح ہاء کے کسرہ اور اس کے بعد یاء سے] [مُصَلًّى - وقف اورش کیلئے فتح و تقلیل، اور حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ] [کما] [مُصَلًّى - وصل اورش کیلئے تعلیل لام اور وقف فتح کی صورت میں تعلیل اور تقلیل کی صورت میں ترقیق اور باقیین کیلئے حالین میں ترقیق] [کما] [عَهِدْنَا إِلَىٰ، لِيُحْكُمَ فِي السُّجُودِ - مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط - مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر - ورش اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط - اور مد متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [کما] [أَنَّ طَهَّرَا - ورش کیلئے ترقیق راء اور باقیین کیلئے تفخیم] [کما] [بَيْتِيَ - نافع، هشام، حفص اور ابو جعفر کیلئے وصل یاء کے فتح سے اور باقیین کیلئے یاء کے سکون سے] [۵]

اس آیت میں پندرہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِيُحْكُمَ فِي السُّجُودِ	ذال کا جیم میں اظہار، [وَاتَّخِذُوا] منفصل میں قصر متصل میں توسط، [بَيْتِيَ]
۲	قالون	وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِيُحْكُمَ فِي السُّجُودِ	[وَاتَّخِذُوا] توسط
۳	ابن ذکوان	وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِيُحْكُمَ فِي السُّجُودِ	توسط، [وَاتَّخِذُوا، بَيْتِيَ]

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَأَظْهَرَ رَأْدًا وَأَظْهَرَ رَأْيًا قَوْلِهِ وَاصِفٌ جَلَا وَأَدْعَمَ ضَنْكًا وَاصِلٌ تَوْمَ دُرِّهِ وَأَدْعَمَ مَوْلَى وَجْدَهُ دَائِمٌ وَلَا	الاحـزـز
[۲] وَخَلْفَهُمْ فِي النَّاسِ فِي الْجَرِّ حَصَلَا	[۳] وَكُسِرَ اتَّخِذُوا أَذْ
[۳] وَوَاتَّخِذُوا بِالْفَتْحِ عَمَّ وَأَوْغَلَا	[۵] كَقَالُونَ أَدْبَسَ
[۴] وَفِيهَا وَفِي نَصِّ النِّسَاءِ ثَلَاثَةٌ أَوْ آخِرُ إِبْرَاهِيمَ لَاحَ وَجَمَلَا	سوى عِنْدَ لَامِ الْعُرْفِ
وَوَجْهَانِ فِيهِ لَابِنِ ذِكْوَانَ هَهُنَا	فَشَا وَلِه
[۵] وَعَمَّ عَلَا وَجْهِي وَيَتِي بَنُو حَ عَنْ لَوْ أَوْ سَوَاهُ عَدَ اصِلًا لِيَحْفَلَا	لَكَى لَامِ عُرْفِ نَحْوِ رَتِي عِبَادِ لَا النَّ نِدَا مِسْنِي أَنَانِ أَهْلُ كَبِي مُلَا

۴	ورش	وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتُنَا لِطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ	[وَاتَّخِذُوا]، تغليظ لام، طول، تريق راء، [بَيْتِي]
۵	ابن ذكوان	وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتُنَا لِطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ	[وَاتَّخِذُوا]، [بَيْتِي] [إِبْرَاهِيمَ]
۶	ابن كثير	وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتُنَا لِطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ	[وَاتَّخِذُوا]، [بَيْتِي] يعقوب قصر
۷	ابو جعفر	أَنَّ طَهِّرَا بَيْتُنَا لِطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ	وَاتَّخِذُوا، بَيْتِي، قصر
۸	شعبه	وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتُنَا لِطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ	[وَاتَّخِذُوا]، [بَيْتِي] كسائي، خلف العاشر توسط
۹	حفص	أَنَّ طَهِّرَا بَيْتُنَا لِطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ	وَاتَّخِذُوا، بَيْتِي، توسط
۱۰	خلاد	وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتُنَا لِطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ	وَاتَّخِذُوا، بَيْتِي، طول
۱۱	خلف	وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتُنَا لِطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ	ذال كاجيم میں اظہار وَاتَّخِذُوا، بَيْتِي، طول، ادغام تام
۱۲	دوری بصری	وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتُنَا لِطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ	ذال كاجيم میں ادغام، امالہ، وَاتَّخِذُوا، بَيْتِي، قصر
۱۳	دوری بصری	وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتُنَا لِطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ	توسط
۱۴	سوی	وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتُنَا لِطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ	ذال كاجيم میں ادغام، وَاتَّخِذُوا، بَيْتِي، قصر، ميم كاجيم میں ادغام
۱۵	ہشام	وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتُنَا لِطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ	ذال كاجيم میں ادغام توسط، وَاتَّخِذُوا، بَيْتِي، [إِبْرَاهِيمَ]

**آیت قرآنی:** وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

### اختلافی کلمات :

[إِبْرَاهِيمَ - ہشام کیلئے ہاء کے فتح اور اس کے بعد الف سے اور ابن ذکوان کیلئے ایک وجہ ہشام کی طرح اور دوسری وجہ باقیین کی طرح ہاء کے کسرہ اور اس کے بعد یاء سے] [کما] [بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ، مَنْ آمَنَ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ - مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت، خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ اور ذواللام میں ورش کیلئے نقل حرکت، خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ و عدم سکتہ] [۱] [آمِنًا، آمَنَ، الْآخِرِ - ورش کیلئے مد بدل] [کما] [آمِنًا وَارْزُقْ - خلف کیلئے ادغام تام] [کما] [فَأُمَتِّعُهُ - ابن عامر شامی کیلئے میم کے سکون اور تاء کی تخفیف سے اور باقیین کے لئے میم کے فتح اور تاء کی تشدید سے] [۲] [أَضْطَرُّهُ إِلَى - مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، کمی، سوئی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر - ورش اور حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [کما] [النَّارِ - ورش کیلئے تنقیل اور ابو عمر و بصری، دوری کسائی کیلئے امالہ] [کما] [بِئْسَ - ورش، سوئی اور ابو جعفر کیلئے حالین میں اور حمزہ کیلئے وقفا بدل اور باقیین کیلئے تحقیق] [کما]

اس آیت میں سترہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	عدم صلہ، قصر [إِبْرَاهِيمَ] [فَأُمَتِّعُهُ]	یعقوب
۲	دوری بصری	ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	قصر، امالہ	
۳	سوئی	ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	قصر، امالہ، ابدال	
۴	قالون	ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	عدم صلہ، توسط	عاصم، ابو الجارث، خلف العاشر
۵	دوری بصری	ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	امالہ، توسط	دوری کسائی
۶	وجہ خلا	ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	عدم سکتہ، طول	
۷	ابن ذکوان	وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	[إِبْرَاهِيمَ] [فَأُمَتِّعُهُ] توسط	

قال الشاطبی:	قال ابن الجزری:
[۱] وَحَرَكَ لَوْرُشٍ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحْذِفْهُ مُسَهَّلًا رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقَلَّلًا وَبِئْسَ كُفْرٌ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَبَعْضُهُمْ لَدَى الْأَلَامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمْزَةٍ تَلَا فَأُمَتِّعُهُ	[۱] وَلَا تَقْلِلْ إِلَّا ..... [۲] ..... فَشَا وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنَ أَهْمَلًا

۸	وجه خلاد	مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	مفصول میں عدم سکتے، ذوالالام میں سکتے، طول [اِبْرَاهِيمُ] [فَأُمْتَعَهُ]
۹	وجه قالون	مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	صلہ، قصر [اِبْرَاهِيمُ] [فَأُمْتَعَهُ]
۱۰	ابو جعفر	ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	صلہ، قصر، ابدال
۱۱	وجه قالون	مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	صلہ، توسط [اِبْرَاهِيمُ] [فَأُمْتَعَهُ]
۱۲	وجه خلف	وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	ادغام تام، مفصول میں عدم سکتے، ذوالالام میں سکتے، طول [اِبْرَاهِيمُ] [فَأُمْتَعَهُ]
۱۳	ورث	وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	نقل حرکت، مبدل میں قصر، طول تقلیل، ابدال [اِبْرَاهِيمُ] [فَأُمْتَعَهُ]
۱۴	ورث	وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ----- الخ	مبدل میں توسط [اِبْرَاهِيمُ] [فَأُمْتَعَهُ]
۱۵	ورث	وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	مبدل میں طول [اِبْرَاهِيمُ] [فَأُمْتَعَهُ]
۱۶	وجه خلف	وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	مفصول و ذوالالام میں سکتے، ادغام تام [اِبْرَاهِيمُ] [فَأُمْتَعَهُ]
۱۷	ہشام	وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ	[اِبْرَاهِيمُ] [فَأُمْتَعَهُ] توسط [فَأُمْتَعَهُ]

**آیت قرآنی:** وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

**اختلافی کلمات:** [ابراہم۔ ہشام کیلئے ہاء کے فتح اور اس کے بعد الف سے اور ابن ذکوان کیلئے ایک وجہ ہشام کی طرح اور دوسری وجہ باقیین کی طرح ہاء کے کسرہ اور اس کے بعد یاء سے] [وإسماعیل ربنا۔ سوی کیلئے لام کا راء میں ادغام] [۳۲] [منا إنا۔ مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط۔ مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [۳۳] اس آیت میں پانچ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	قصر	مکی، وجہ دوری بصری، ابو جعفر، یعقوب
۲	قالون	رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	توسط	دوری بصری، وجہ ابن ذکوان، عاصم، کسائی، خلف العاشر
۳	ورش	رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	طول	حمزہ
۴	سوی	وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	لام کا راء میں ادغام، قصر	
۵	ہشام	وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	[ابراہم] توسط	ابن ذکوان

**آیت قرآنی:** رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا

**اختلافی کلمات:** [ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً، عَلَيْنَا إِنَّكَ۔ مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط۔ مکی، سوی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [اکامر] [أُمَّةً، مُسْلِمَةً۔ وقف کسائی کیلئے امالہ] [۳۴] [وَأَرِنَا۔ ابن کثیر، سوی اور یعقوب کیلئے راء کا سکون، دوری بصری کیلئے کسرہ ٹکسہ اور باقیین کیلئے راء کا کسرہ خالصہ] [۵۵] اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	قصر	ابو جعفر
۲	ابن کثیر	وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	قصر، [أَرِنَا]	سوی، یعقوب

[۴]-----وَبَعْضُهُمْ  
[۵]وَأَرِنَا وَأَرِنِي سَاكِنَا الْكَسْرُ دَمٌ يَدَا  
وَأَخْفَاهُمَا طَلَقَ-----  
سوی اَلْفَ عِنْدَ الْكَسَائِي مِيلَا  
وَفِي فَصْلَتِ يَرَوِي صَفَا دَرَهُ كَلَا  
قال ابن الجزري:  
[۱]وَمَلَهُمْ وَسْطٌ وَمَا أَنْفَصَلَ أَفْصَرُ  
إِلَّا لَحْنٌ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ أَصْلًا  
[۵]-----سَكِنٌ أَرِنَا وَأَرِنَ حُرْ

قال الشاطبي:

[۱]وفيهما وفي نص النساء ثلاثة واخر ابراهيم لاح وجملا  
ووجهان فيه لابن ذكوان ههنا  
[۲]وفي اللام راء وهي في الرا واظهرا  
اذا انفتحا بعد المسكن منزلا  
[۳]فَيَا تَنْفَصِلُ فَالْفَصْرُ بَادِرُهُ طَالِبًا  
بِخُلْفِهِمَا يَرَوِيكَ دَرًا وَمُخْضَلًا  
قد قرأ الشيخان طولي لورش  
وحمزة والوسطى لباقيهم الملا



۳	دوری بصری	وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	قصر، راء کے کسرہ ثلثہ
۴	وجہ قالون	وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُسْلِمَةٌ لَكَ وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	توسط شامی، عاصم، کسائی خلف العاشر
۵	دوری بصری	وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	توسط، راء کے کسرہ ثلثہ
۶	ورث	وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُسْلِمَةٌ لَكَ وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	طول حمزہ

**آیت قرآنی:** رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

### اختلافی کلمات :

[فِيهِمْ، مِنْهُمْ، عَلَيْهِمْ، آيَاتِكَ، وَيُزَكِّيهِمْ، إِنَّكَ، قَالَونَ] کیلئے صلہ بالخلف، کلی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور ورث کیلئے صلہ مع الطول اور باقین کیلئے سکون [فِيهِمْ، عَلَيْهِمْ، وَيُزَكِّيهِمْ، يَعْقوب کیلئے تینوں کلمات اور حمزہ کیلئے دوسرا کلمہ ہاء کے ضمہ سے اور باقین کیلئے تینوں کلمات ہاء کے کسرہ سے [فِيهِمْ، عَلَيْهِمْ، آيَاتِكَ، وَيُزَكِّيهِمْ، إِنَّكَ، خلف کیلئے عدم سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ [فِيهِمْ، وَابْعَثْ، وقفہ کسائی کیلئے امالہ [فِيهِمْ، آيَاتِكَ، ورث کیلئے مد بدل [فِيهِمْ، وَابْعَثْ]

اس آیت میں نو وجوہ ہیں:

۱	قالون	رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	عدم صلہ بصری، شامی، عاصم کسائی، خلف العاشر
۲	ورث	يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	صلہ مع الطول مد بدل میں قصر
۳	ورث	يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	مد بدل میں توسط

قال ابن الجزري:

[۱] وَصِلْ ضَمَّ مِنْ الْجَمْعِ أَضْلٌ -  
لَدَيْهِمْ فَتَى وَالضَّمُّ فِي الْهَاءِ خُلَا  
وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتِ أَهْمَلًا

[۲] --- وَأَكْسِرْ عَلَيْهِمُ الْيَهُمُ  
[۳] فَتَى

قال الشاطبي:

[۱] وَصِلْ ضَمَّ مِنْ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرَّكَ دَرَاكَاوَقَالُونَ بِتَخْيِيرِهِ جَلَا  
وَمِنْ قَبْلِ هَمْزِ الْقَطْعِ صَلَاحُورُثِيهِمْ وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكْمَلًا  
[۲] عَلَيْهِمُ الْيَهُمُ حَمْزَةً وَلَدَيْهِمْ جَمِيعًا بِضَمِّ الْهَاءِ وَقَفًا وَمَوْصِلًا  
[۳] وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكْنًا مَقْلًا  
[۴] وَفِي هَاءِ تَانِيثِ الْوَقْفِ وَقَبْلَهَا مِمَّا لِكَسَائِي غَيْرَ عَشْرِ لِيَعْدَلَا  
وَيَجْمَعُهَا حَقَّ ضَغَاطٍ عَصَ خَطَا وَآكْهَرُ بَعْدَ الْبَاءِ يَكْسَنُ مِيلَا

۴	ورث	يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	بدل میں طول
۵	خلف	يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	خلاف [عليهم] عدم سکتہ
۶	وجہ خلف	يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	سکتہ
۷	وجہ قالون	رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	صلح قصر ابن کثیر کی، ابو جعفر
۸	وجہ قالون	رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	صلح التوسط
۹	يعقوب	رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	فيهم، عليهم [يزكيهم]

**آیت قرآنی:** وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي

الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ

**اختلافی کلمات:** [مَنْ يَرْغَبْ] خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص [إِبْرَاهِيمَ] ہشام کیلئے ہاء کے فتح اور اس کے بعد الف سے اور ابن ذکوان کیلئے ایک وجہ ہشام کی طرح اور دوسری وجہ باقیین کی طرح ہاء کے کسرہ اور اس کے بعد یاء سے [اصْطَفَيْنَاهُ] ابن کثیر کیلئے اشباع [الدُّنْيَا] ورث کیلئے فتح وقلیل، ابو عمر بصری کیلئے تقلیل اور حمزہ، کسائی و خلف العاشر کیلئے امالہ [الْآخِرَةِ] ورث کیلئے نقل حرکت، مد بدل، ترقیق راء۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلا کیلئے سکتہ عدم سکتہ [مَنْ] الْآخِرَةِ۔ وقفا کسائی کیلئے بالخلف امالہ [مَنْ] اس آیت میں گیارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ	ادغام ناقص، فتح وجہ ابن ذکوان، عاصم ، ابو جعفر، یعقوب
---	-------	--	--

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَكُلٌّ يَسْنَمُوْا اَدْعَمُوْا مَعَ غَنَةٍ وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُوْنَهَا خَلْفٌ تَلَا	[۱] وَغَنَةُ يَا وَالْوَاوُ فُرْسٌ
[۲] وَفِيهَا وَفِي نَصِ النِّسَاءِ ثَلَاثَةٌ أَوْ آخِرَ اِبْرَاهِمَ لَاحَ وَجَمَلَا	[۲] وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدُ
ووجهان فيه لابن ذکوان ههنا	کالاہزار رُوْیَا اللَّامُتَوَرَّاةُ فِدْ وَلَا
[۳] وَکَیْفَ جَرَتْ فَعْلَى ففیهما وجودها	وان ضم او یفتح فعالی فحصل
-----ورث-----	وَدَوَاتِ الْيَا لَهْ الْخُلْفُ جُمَلَا
وکیف اتت فعلی و آخر ای ما	تقدم للبصری سوی راہما اعتلا

۲	ورث	وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ	یائی میں فتح، بدل میں قصر، ترقیق راء
۳	ورث	وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ	بدل میں طول
۴	ورث	وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ	یائی میں تقلیل، بدل میں توسط
۵	ورث	وَا�هٗ فف الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ	بدل میں طول
۶	بصری	وَا�هٗ فف الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ	بلا نقل، تقلیل، تفخیم راء
۷	خلاد	وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَا�هٗ فف الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ	امالہ، سکتہ
۸	خلاد	وَا�هٗ فف الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ	امالہ، عدم سکتہ
۹	ابن کثیر مکی	وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَا�هٗ فف الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ	اشباع
۱۰	ہشام	وَمَنْ يَّرْعَبْ عَنْ مِلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهٗ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فف الدُّنْيَا وَا�هٗ فف الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ	[ابراہم] ابن ذکوان
۱۱	خلف	وَمَنْ يَّرْعَبْ عَنْ مِلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهٗ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فف الدُّنْيَا وَا�هٗ فف الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ	ادغام تام ،امالہ، سکتہ

**آیت قرآنی:** اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهٗ اَسْلِمْ قَالَ اَسْلَمْتُ لِربِّ الْعٰلَمِيْنَ  
**اختلافی کلمات:** [۱] قَالَ لَهُ سَوَى كِلَيْهِ ادغام [۲] رَبُّهٗ اَسْلِمَ - منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورث اور حمزہ کیلئے طول [۳]

اس آیت میں چار وجوہ ہیں:

۱	قالون	اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهٗ اَسْلِمْ قَالَ اَسْلَمْتُ لِربِّ الْعٰلَمِيْنَ	قصر مکی، دوری بصری، ابو جعفر، یعقوب
۲	قالون	اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهٗ اَسْلِمْ قَالَ اَسْلَمْتُ لِربِّ الْعٰلَمِيْنَ	توسط دوری بصری، شامی، عاصم، کسائی، خلف العاشر
۳	ورث	اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهٗ اَسْلِمْ قَالَ اَسْلَمْتُ لِربِّ الْعٰلَمِيْنَ	طول حمزہ
۴	سوسی	اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهٗ اَسْلِمْ قَالَ اَسْلَمْتُ لِربِّ الْعٰلَمِيْنَ	ادغام، قصر

قال ابن الجزرى:

[۲] وَمَلَهُمْ وَسْطٌ وَمَا نَفَصَلَ فَضْرَنْ اِلَّا اَخِي وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَالْيَيْنِ اَصْلًا

قال الشاطبي:

[۱] وَمَا كَانَ مِنْ مُتْلِيَيْنِ فِي كَلِمَتَيْهِمَا فَلَا بُدَّ مِنْ ادْغَامِ مَا كَانَ اَوَّلًا

[۲] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْفَصْرُ بَادِرُهُ طَالِبًا بِخُلْفِهِمَا يُوِيْكَ دَرًا وَمُخْضَلًا

وقد قرأ الشيخان طوْلِي لورث وحمزة والوسطى لباقيهم الملا

**آیت قرآنی:** وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمْ

الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

**اختلافی کلمات:** [وَوَصَّىٰ، اصْطَفَىٰ۔ ورش کیلئے فتح و تقیل، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے

امالہ] [وَوَصَّىٰ۔ نافع، شامی، ابو جعفر کیلئے وَأَوْصَىٰ، اور باقیین کیلئے وَوَصَّىٰ] [بِهَا إِبْرَاهِيمُ۔ مد منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط۔ مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول] [إِبْرَاهِيمُ۔ ہشام کیلئے ہاء کے فتح اور اس کے بعد الف سے اور ابن ذکوان کیلئے ایک وجہ ہشام کی طرح اور دوسری وجہ باقیین کی طرح ہاء کے کسرہ اور اس کے بعد یاء سے] [بَنِيهِ۔ ابن کثیر کیلئے اشباع] [أَنْتُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، مکی، ابو جعفر بلا خلف] [کامر]

اس آیت میں بارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَأَوْصَىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	[وَأَوْصَىٰ] قصر، عدم صلہ
۲	قالون	فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	صلہ
۳	قالون	وَأَوْصَىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	[وَأَوْصَىٰ] توسط، عدم صلہ
۴	قالون	فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	صلہ
۵	ہشام	وَأَوْصَىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	[وَأَوْصَىٰ] توسط [إِبْرَاهِيمُ]
۶	ورش	وَأَوْصَىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	[وَأَوْصَىٰ] طول، فتح
۷	ورش	وَأَوْصَىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	تقیل
۸	ابن کثیر کی	وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	[وَوَصَّىٰ] قصر، اشباع، صلہ

قال ابن الجزري:

[۱] وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدٌ هُ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيْلًا  
كَالْأَبْرَارِ رُؤْيَا الْأَمْتَوْرَةِ فِي وَلَا تُمَلِّحُ سَوَىٰ أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوْ لَا  
وَطَلِّ كَافِرِينَ الْكُلِّ وَالنَّمْلِ حُطَّ وَيَا هُ يَاسِينَ يُنِينَ وَافْتَحَ الْبَابَ إِذْ عَلَا

قال الشاطبي:

[۱] وَحَمَزَةُ مِنْهُمْ وَالْكَسَائِيُّ بَعْدَهُ أَمَّا دَوَاتُ الْيَاءِ حَيْثُ تَأَصَّلَا  
----- وَرَش ----- وَدَوَاتُ الْيَاءِ لَهْ الْخُلْفِ جَمَلًا  
[۲] ----- أَوْصَى بِوَصَّى كَمَا اعْتَلَا  
[۳] وَمَا قَبْلَهُ التَّسْكِينِ لَا بِنَ كَثِيرِهِمْ -----

۹	دوری بصری	وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يٰبَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ	[وَوَصَّىٰ]، بلا اشباع، قصر، فتح	سوی، یعقوب
۱۰	دوری بصری	وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يٰبَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ	[وَوَصَّىٰ]، توسط، فتح	عاصم
۱۱	حمزہ	وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يٰبَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ	امالہ، طول	
۱۲	کسانی	وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يٰبَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ	امالہ، توسط	خلف العاشر

**آیت قرآنی:** اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ اِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ بَعْدِي قَالُوْا نَعْبُدُ اِلٰهَكَ وَ اِلٰهَ اَبَائِكَ اِبْرٰهِيْمَ وَ اِسْمٰعِيْلَ وَ اِسْحٰقَ اِلٰهًا وَّ اِحْدًا وَّ نَحْنُ لَكَ مُسْلِمُوْنَ

### اختلافی کلمات :

[كُنْتُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، کی، ابو جعفر بلا خلف] [کما مر] [شُهِدَآءَ، اَبَائِكَ - متصل میں ورش، حمزہ کیلئے طول - باقی قراء عشرہ کیلئے توسط] [کما مر] [شُهِدَآءَ اِذْ - نافع، ابن کثیر، کی، ابو عمر و بصری، ابو جعفر اور روئیں کیلئے حمزہ اولیٰ میں تحقیق اور حمزہ ثانیہ میں تسهیل کا لیا اور باقیین کیلئے تحقیق حمزتین] [۱۹] [قَالَ لِبَنِيهِ، نَحْنُ لَهُ - سوی کیلئے ادغام] [کما مر] [لِبَنِيهِ - ابن کثیر کی کیلئے اشباع اور باقیین کیلئے قصر] [کما مر] [اَبَائِكَ - ورش کیلئے مد بدل] [۲۰] [اِبْرٰهِيْمَ - هشام کیلئے ہاء کے فتح اور اس کے بعد الف سے اور ابن ذکوان کیلئے ایک وجہ هشام کی طرح اور دوسری وجہ باقیین کی طرح ہاء کے کسرہ اور اس کے بعد یاء سے] [کما مر] [اِلٰهًا وَّ اِحْدًا وَّ نَحْنُ - خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص] [کما مر]

اس آیت میں گیارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ اِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ بَعْدِي قَالُوْا نَعْبُدُ اِلٰهَكَ وَ اِلٰهَ اَبَائِكَ اِبْرٰهِيْمَ وَ اِسْمٰعِيْلَ وَ اِسْحٰقَ اِلٰهًا وَّ اِحْدًا وَّ نَحْنُ لَكَ مُسْلِمُوْنَ	عدم صلہ، متصل میں توسط، تسهیل حمزہ ثانیہ	دوری بصری، روئیں
---	-------	---	---	------------------

قال ابن الجزري:

قال الشاطبي:

[۱] ----- وَحَقَّقَهُمَا كَالَاخْتِلَافِ بَيْنِي وَلَا  
[۲] ----- وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ أَصْلًا

[۱] وَتَسْهِيلُ الْأُخْرَى فِي اخْتِلَافِ هِمَاسًا تَفِيءُ إِلَى مَعَ جَاءِ أُمَّةٍ أَنْزَلَ  
نَشَاءً أَصَبْنَا وَالسَّمَاءِ أَوْثِنَا فَنُوعَانِ قُلْ كَالْيَاءِ وَكَالْوَاوِ سَهْلًا  
[۲] وَمَا بَعْدَ هَمْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ فَقَصْرٌ وَقَدْ يَرَوْنَ يَوْشَ مَطُولًا  
وَوَسْطُهُ قَوْمٌ كَأَمَنْ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هِيَ لِلْإِيمَانِ مِثْلًا

٢	سوى	إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالِاهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	تسهيل همزة ثانية، لام كالام اورنون كالام میں ادغام
٣	هشام	أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالِاهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	تحقيق همزتين، توسط [إبراهيم]
٤	ابن ذكوان	قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالِاهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	تحقيق همزتين عاصم، كسائي، خلف العاشر، روح ، توسط [إبراهيم]
٥	ورث	أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالِاهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	تسهيل همزة ثانية، بدل میں قصر
٦	ورث	قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالِاهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ-- الخ	بدل میں توسط
٧	ورث	قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالِاهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	بدل میں طول
٨	خلف	أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالِاهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	طول، تحقيق همزتين، ادغام تام
٩	خلاد	وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	ادغام ناقص
١٠	قالون	أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالِاهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	صلة، تسهيل همزة ثانية، توسط الوجعفر
١١	ابن كثير	إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالِاهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	صلة، توسط، تسهيل ثانية، اشباع

**آیت قرآنی:** تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

**اختلافی کلمات:** [۱] اُمَّةٌ - وقتا کسائی کیلئے امالہ [۲] وَلَکُمْ ، کَسَبْتُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف ، مکی ، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور باقیین کیلئے سکون [۳] وَلَا تُسْأَلُونَ - وقتا حمزہ کیلئے ہمزہ کی حرکت نقل کر کے ماقبل کو دیگر ہمزہ کے حذف سے وَلَا تُسْأَلُونَ [۴]

اس آیت میں دو وجوہ ہیں:

۱	قالون	تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ	عدم صلہ	ماعد اوجہ قالون مکی ، ابو جعفر
۲	قالون	وَلكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ	صلہ	مکی ، ابو جعفر

**آیت قرآنی:** وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

**اختلافی کلمات:** [۱] هُودًا أَوْ - مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا د کیلئے عدم سکتہ [۲] نَصَارَى - ورش کیلئے تقلیل ، ابو عمر بصری ، حمزہ ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ [۳] إِبْرَاهِيمَ - ہشام کیلئے ہاء کے فتح اور اس کے بعد الف سے اور ابن ذکوان کیلئے ایک وجہ ہشام کی طرح اور دوسری وجہ باقیین کی طرح ہاء کے کسرہ اور اس کے بعد یاء سے [۴] حَنِيفًا وَمَا - خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص [۵] کما

اس آیت میں چھ وجوہ ہیں:

۱	قالون	وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ	ترک نقل ، فتح ، ادغام ناقص	مکی ، وجہ ابن ذکوان ، عاصم ، ابو جعفر ، یعقوب
---	-------	---	----------------------------	---

قال ابن الجزری:

[۲] وَصَلُ صَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ أَصْلٌ -  
[۳، ۴] وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكْتِ أَهْمَلًا  
[۳] وَلَا نَقْلٌ إِلَّا -  
[۵] وَيُفْتَحُ فَهَارُ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدٌ  
كَلَامُ بَرَارٍ رُوِيَ بِالْأَمْتُورَةِ فِي وَلَا  
وَطَلِي كَافِرَيْنِ الْكُلِّ وَالنَّمْلِ حُطٌّ وَيَا

قال الشاطبي:

[۱] وفي هاء تانيث الوقوف وقبلها ممال الكسائي غير عشر ليعدلا ويجمعها حق ضغطا عص خطا  
[۲] وَصَلُ صَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكٍ دَرَاكَا وَقَالُونَ بِتَخْيِيرِهِ جَلًا وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكُمَلَا  
[۳] وحزمة عند الوقف سهل حمزه اذا كان وسطا او تطرف منزلا ومن قبله تحريكه قد تنزلا فابدله حرف مد مسكنا  
[۴] وَحَرِّكْ لَوْرُشِ كُلِّ سَاكِنٍ اِجْرٍ صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحْذِفْهُ مُسْهَلًا رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلًا  
[۵] وما بعد راء شاع حكما -  
وَدَوَاتِ الرَّاءِ وَرُشٌ بَيْنَ بَيْنٍ -  
وَدَوَاتِ الْيَاءِ لُ الْخُلْفِ جُمْلًا

۲	ہشام	قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ	[إبراهيم]	ابن ذکوان
۳	ابوعمر و بصری	وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارًا تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ	امالہ	وجہ خلاف، کسائی، خلف العاشر
۴	خلف	قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ	عدم سکتہ، امالہ، ادغام تام	
۵	ورث	وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارًا تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ	نقل حرکت، تقلیل ادغام ناقص	
۶	خلف	وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارًا تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ	سکتہ، امالہ، ادغام تام	

**آیت قرآنی:** قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

### اختلافی کلمات :

[قُولُوا آمَنَّا، وَمَا أُنزِلَ، النَّبِيُّونَ۔ الخ۔] منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط، کمی، سوسی، ابوجعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورث اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط۔ اور مد متصل میں ورث، حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [کما] [آمَنَّا، أُوتِيَ، النَّبِيُّونَ۔ ورث کیلئے مد بدل] [کما] [إِبْرَاهِيمَ۔ ہشام کیلئے ہاء کے فتح اور اس کے بعد الف سے اور ابن ذکوان کیلئے ایک وجہ ہشام کی طرح اور دوسری وجہ باقیین کی طرح ہاء کے کسرہ اور اس کے بعد یاء سے] [کما] [وَالْأَسْبَاطُ۔ ورث کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلاف کیلئے عدم سکتہ] [کما] [مُوسَىٰ وَعِيسَى۔ ورث کیلئے فتح تقلیل، ابوعمر بصری کیلئے تقلیل اور حمزہ، کسائی و خلف العاشر کیلئے امالہ] [مِنْ رَبِّهِمْ، مِنْهُمْ۔ قالون کیلئے صلہ بالخلف، کمی، ابوجعفر کیلئے بلاخلف، اور باقیین کیلئے سکون] [کما] [نَحْنُ لَهُ۔ سوسی کیلئے ادغام] [کما]

اس آیت میں اٹھارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	قصر، عدم صلہ، فتح، ترک نقل، [النَّبِيُّونَ]
---	-------	---	---

قال ابن الجزري:

قال الشاطبي:

[۱] وَبِالْفَتْحِ فَهَارِ الْبَوَارِ ضِعَافٌ مَعْدٌ  
كَأَلْبَرَارِ رُؤْيَا الْأَمْثَرَةِ فِي وَلَا  
وَطَلِ كَافِرِينَ الْكُلِّ وَالْمَلِ طُطُ وَيَا  
لَهُ عَيْنُ الثَّلَاثِي رَانَ شَا جَاءَ مَيْلًا  
تَمَلُّ حُسْرَى أَعْمَى سُبْحَانَ أَوْلَا  
لَهُ يَاسِينَ يُنَيِّ وَأَفْتَحِ الْبَابَ إِذْ عَلَا

[۱] وكيف جرت فعلی فقیها وجودها وان ضم او يفتح فعالي فحصل  
وَرُشٌ ----- وَذَوَاتِ الْيَا لَهُ الْخُلْفُ جُمْلًا  
وكيف انت فعلی واخر اى ما تقدم للبصرى سوى راها اعتلا



٢	قالون	وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	قصر، صله
٣	ابن كثير	وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	[النبيون] قصر، صله الوجع
٤	دوري بصري	وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	قصر، تقليل، [النبيون]
٥	سوى	لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	-- ادغام --
٦	يعقوب	وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	قصر، فتح، [النبيون]
٧	قالون	قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	توسط، عدم صله، فتح، [النبيون]
٨	قالون	وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	توسط، صله
٩	ابن ذكوان	وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	توسط، [النبيون] عاصم
١٠	دوري بصري	وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	توسط، تقليل، [النبيون]
١١	كسائي	وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	توسط، اماله، [النبيون] خلف العاشر
١٢	هشام	وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	توسط [إبراهيم] [النبيون]

۱۳	ورث	قُولُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	طول، بدل میں قصر، نقل حرکت، یا ئی میں فتح [النَّبِيُّونَ]
۱۴	خلف	وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	طول، سکتہ، امالہ [النَّبِيُّونَ]
۱۵	خلاد	وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	طول، عدم سکتہ، امالہ [النَّبِيُّونَ]
۱۶	ورث	قُولُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	طول، بدل میں توسط، نقل حرکت، یا ئی میں تقلیل، [النَّبِيُّونَ]
۱۷	ورث	قُولُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	طول، بدل میں طول، نقل حرکت، یا ئی میں فتح [النَّبِيُّونَ]
۱۸	ورث	قُولُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	طول، بدل میں طول، نقل حرکت، یا ئی میں تقلیل [النَّبِيُّونَ]

**آیت قرآنی:** فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي

شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

**اختلافی کلمات:** [فَإِنْ آمَنُوا] مفصول میں ورش کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ

[مَآ آمَنْتُمْ، هُمْ] منفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسط۔ مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسط [مَآ آمَنْتُمْ] ورش کیلئے مد بدل [وَهُوَ] قالون، ابو عمر بصری، کسائی اور ابو جعفر کیلئے ہاء کا سکون اور باقی قراء عشرہ کیلئے ہاء کا ضمہ [وَهُوَ]

اس آیت میں بارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	ترک نقل، تحقیق، قصر، عدم صلہ [وَهُوَ]	وحد دوری بصری، سوسی،
۲	یعقوب	وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	قصر، [وَهُوَ]	
۳	قالون	فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	قصر، صلہ، [وَهُوَ]	ابو جعفر
۴	ابن کثیر مکی	وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	قصر، صلہ، [وَهُوَ]	
۵	قالون	فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	ترک نقل، تحقیق، توسط، عدم صلہ [وَهُوَ]	وحد دوری بصری، کسائی
۶	شامی	وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	توسط، [وَهُوَ]	عاصم، خلف العاشر
۷	قالون	فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	توسط، صلہ، [وَهُوَ]	
۸	خلف	فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	عدم سکتہ، طول، [وَهُوَ]	خلاد
۹	ورش	فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	نقل حرکت، بدل میں قصر، مد میں طول [وَهُوَ]	

قال الشاطبی:

قال ابن الجزری:

[۱] وَصِلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ أَضْلُ	دَرَاكَوْ قَالُونَ بِنَحْيِيرِهِ جَلَا	[۱] وَصِلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكَ
[۲] يُجِلُّ هُوَ ثُمَّ هُوَ اسْكُنَا إِذْ	وَأَسْكَنْهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لَتَكُمَلَا	وَمِنْ قَبْلِ هَمْزِ الْقَطْعِ صَلَاحُ الْوَرَشِيِّمْ
فَحَرَكْ حَمَلَا	وَهَاهِي أَسْكُنْ رَاضِيًا بَارِدًا حَلَا	[۲] وَهَاهَا هُوَ بَعْدَ الْوَاوِ وَالْفَا وَلَا مِهَا
وَسَاوَرُهَا كَالْبُرِّ مَعَ هُوَ وَهِي وَعَنهُ	وَقَفْتُ يَا أَبَتُهَا بِأَلْهَا لَا حَمْلُ لَمْ حَلَا	

۱۰	ورث	فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا --- الخ	بدل میں توسط
۱۱	ورث	فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	نقل، بدل میں طول، مد میں طول، [وَهُوَ]
۱۲	خلف	فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	سکتہ، طول، [وَهُوَ]

**آیت قرآنی:** صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ  
**اختلافی کلمات:**

[صِبْغَةَ - وقفا کسائی کیلئے امالہ] [۱] [مَنْ أَحْسَنُ - مفصول میں ورث کیلئے نقل حرکت - خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا دکیلئے عدم سکتہ، وقفا خلف کیلئے نقل، سکتہ اور تحقیق، اور خلا دکیلئے نقل، تحقیق] [۲] [صِبْغَةً وَ نَحْنُ - خلف کیلئے ادغام تام اور باقیین کیلئے ادغام ناقص] [۳] [نَحْنُ لَهُ - سوس کیلئے ادغام] [۴]

اس آیت میں پانچ وجوہ ہیں:

۱	قالون	صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَ نَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ	ترک نقل، اظہار	ماعد اسوسى، وجہ خلف، ورث
۲	سوسى	وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ	ادغام	
۳	خلف	صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَ نَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ	عدم سکتہ، ادغام تام	
۴	ورث	صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَ نَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ	نقل حرکت	
۵	خلف	صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ <sup>سکتہ</sup> أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَ نَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ	سکتہ، ادغام تام	

قال الشاطبى:

[۱] ----- وَبَعْضُهُمْ  
[۲] وَحَرَكَ لِرُشٍ كُلِّ سَاكِنٍ آخِرٍ  
وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خَلْفٌ وَعِنْدَهُ  
وحرك به ماقبله متسكنا  
[۳] وَكُلٌّ يَبْنِمُوْا دَعْمُوْا مَعَ غَنَةٍ  
[۴] وَمَا كَانَ مِنْ مُّثْلَيْنِ فِي كَلِمَتَيْهِمَا  
سوى آلفَ عِنْدَ الْكِسَائِيِّ مِثْلًا  
صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَآخِيفُهُ مُسْهَلًا  
رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُّقْلَلًا  
واسقطه حتى يرجع اللفظ اسهلا  
وَفِي الْوَاوِ وَالْيَا دُونَهَا خَلْفٌ تَلَا  
فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامٍ مَا كَانَ أَوَّلًا

قال ابن الجزرى:

[۱] [۲] وَلَا نَقْلَ إِلَّا-----  
وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنَ أَهْمَلًا  
[۳] وَغَنَةُ يَاءِ وَالْوَاوِ فُرْ-----

## آیت قرآنی: قُلْ أَتَحَا جُونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ

أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ

**اختلافی کلمات:** [قُلْ أَتَحَا جُونَنَا، وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ۔ ورش کیلئے پہلے اختلاف میں نقل حرکت اور دوسرے میں صلح مع الطول۔ خلف کیلئے دونوں جگہ مفصول میں عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا کیلئے عدم سکتہ] [قُلْ أَتَحَا جُونَنَا۔ مد لازم کلمی مشغل میں تمام قراء کیلئے طول] [وَهُوَ۔ قالون، ابو عمر بصری، کسائی اور ابو جعفر کیلئے ہاء کا سکون اور باقی قراء عشرہ کیلئے ہاء کا ضمہ] [وَرَبُّكُمْ، وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ۔ قالون کیلئے صلح بالخلف، مکی، ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور ورش کیلئے صلح مع الطول اور باقیین کیلئے سکون] [وَلَنَا أَعْمَالُنَا۔ مد مفصل میں قالون اور دوری بصری کے لئے قصر، توسی، مکی، سوسی، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے قصر۔ ورش اور حمزہ کیلئے طول۔ باقی قراء عشرہ کیلئے توسی] [وَنَحْنُ لَهُ۔ سوسی کیلئے ادغام] [۶]

اس آیت میں گیارہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	قُلْ أَتَحَا جُونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	قصر، عدم صلح، [وَهُوَ]	مجدوری بصری
۲	سوسی	وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	قصر، ادغام، [وَهُوَ]	
۳	قالون	وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	توسی، عدم صلح، [وَهُوَ]	دوری بصری، کسائی
۴	قالون	وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	صلح مع القصر، [وَهُوَ]	ابو جعفر
۵	قالون	وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	صلح مع التوسی، [وَهُوَ]	
۶	ابن کثیر مکی	وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	صلح مع القصر [وَهُوَ]	
۷	شامی	وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	توسی [وَهُوَ]	عاصم، خلف العاشر
۸	خلف	وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	عدم سکتہ، طول [وَهُوَ]	خلاد

قال الشاطبی:	قال ابن الجزری:
[۱] وَلَا نَقُولُ إِلَّا: صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ وَاحِدُهُ مُسْهَلًا رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مُقْلًا وَعَنْ حَمَزَةٍ فِي الْوَقْفِ خَلْفٌ وَعِنْدَهُ	[۱] وَلَا نَقُولُ إِلَّا: وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنَ أَهْمَلًا
[۲] وَعَنْ كُلِّهِمَا بِالْمَدِّ مَقْبِلٌ سَاكِنٌ وَهَاجِيٌّ أَسْكِنُ رَاضِيًا بَارِدًا حَلَا	[۲] مُجْمَلٌ هُوَ ثُمَّ هُوَ أَشْكِنَا إِذْ
[۳] وَهَاجِيٌّ أَسْكِنُ رَاضِيًا بَارِدًا حَلَا	فَحَرَكٌ حَمَلًا
[۴] إِنْ صِلَ صَمٌّ مِمَّنْ الْجَمْعُ قَبْلَ مُحَرِّكٍ وَمِنْ قَبْلِ هَمْزٍ الْقَطْعُ صِلَها لَوْرُشِهِمْ	[۴] وَصِلَ صَمٌّ مِمَّنْ الْجَمْعُ أَصْلًا
[۵] فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ بَادِرُهُ طَالِبًا وَقَدْ قَرَأَ الشَّيْخَانُ طَوْلًا لَوْرُشٍ	[۵] إِلَّا خِزْ وَبَعْدَ الْهَمْزِ وَاللَّيْنِ أَصْلًا
[۶] وَمَا كَانَ مِنْ مَثَلَيْنِ فِي كَلِمَتَيْهِمَا فَلَا بُدَّ مِنْ ادِّغَامِ مَا كَانَ أَوَّلًا	

۹	يعقوب	وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	قصر [وَهُوَ]
۱۰	ورث	قُلْ اتَّحَاجُونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	نقل حرکت، صلح الطول، [وَهُوَ]
۱۱	خلف	قُلْ <sup>بِشَا</sup> اتَّحَاجُونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ <sup>بِشَا</sup> أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	سکتہ، طول، [وَهُوَ]

**آیت قرآنی:** اَمْ تَقُولُونَ اِنَّ اِبْرَاهِمَ وَاسْمٰعِيْلَ وَاسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا اَوْ نَصْرٰی قُلْ ؕ اَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

**اختلافی کلمات:** [يَقُولُونَ]۔ ابن عامر شامی، حفص، حمزہ، کسائی، خلف العاشر اور روئیس کیلئے تاء خطاب سے اور باقیین کیلئے یاء غیب سے [اِبْرَاهِمَ]۔ ہشام کیلئے ہاء کے فتح اور اس کے بعد الف سے اور ابن ذکوان کیلئے ایک وجہ ہشام کی طرح اور دوسری وجہ باقیین کی طرح ہاء کے کسرہ اور اس کے بعد یاء سے [وَالْاَسْبَاطَ، هُودًا اَوْ، قُلْ ؕ اَنْتُمْ، وَمَنْ اَظْلَمَ۔ ذواللام میں ورث کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے سکتہ اور خلا دیکھئے سکتہ و عدم سکتہ اور مفصول میں ورث کیلئے نقل حرکت۔ خلف کیلئے عدم سکتہ اور سکتہ اور خلا دیکھئے عدم سکتہ [نَصْرٰی]۔ ورث کیلئے تقلیل، ابو عمر بصری، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کیلئے امالہ [اَنْتُمْ]۔ قالون، ابو عمر و بصری، ہشام من وجہ اور ابو جعفر کیلئے تسہیل مع الادخال۔ ابن کثیر کی اور روئیس کیلئے تسہیل بلا ادخال۔ ورث کیلئے تسہیل بلا ادخال اور ابدال دونوں وجوہ۔ ہشام کی دوسری وجہ تحقیق مع الادخال۔ اور باقی قراء عشرہ کیلئے تحقیق بلا ادخال [اَنْتُمْ اَعْلَمُ]۔ قالون کیلئے صلح بالخلف، بکی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور ورث کیلئے صلح مع الطول اور باقیین کیلئے سکون [اَظْلَمَ]۔ ورث کیلئے لام کی تغلیظ [اَظْلَمَ مِمَّنْ]۔ سوسی کیلئے ادغام [اَنْتُمْ]۔ اس آیت میں سترہ وجوہ ہیں:

۱	قالون	اَمْ يَقُولُونَ اِنَّ اِبْرَاهِمَ وَاسْمٰعِيْلَ وَاسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا اَوْ نَصْرٰی قُلْ ؕ اَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	[يَقُولُونَ]، [ء اَنْتُمْ] تسہیل حمزہ ثانیہ مع الادخال، عدم صلح
---	-------	---	---

قال الشاطبي:	قال ابن الجزري:
[۱] وَفِي اَمْ يَقُولُونَ الْخَطَابُ كَمَا عَلَا شَفَا	خَطَابٌ يَقُولُوا طِبْ
[۲] وَفِيهَا وَفِي نَصِ النِّسَاءِ ثَلَاثَةٌ اَوَاخِرُ اِبْرَاهِمَ لَاحَ وَجَمَلَا	[۳] لِثَانِيهِمَا حَقَّقُ يَمِينُ وَسَهْلُنْ بِمَدِّ اُتَى وَالْقَصْرُ فِي الْبَابِ حُلَلَا
وَوَجْهَانِ فِيهِ لَا بَنَ ذَكَوَانِ هَهُنَا	
[۳] وَتَسْهِيلُ أُخْرَى هَمْزَتَيْنِ بِكَلِمَةٍ سَمَا وَبَدَاثِ الْفَتْحِ خُلْفٌ لِّتَجْمَلَا	
وَقُلْ اَلِفًا عَنْ اَهْلِ مِصْرَ تَبَدَّلَتْ لُورُشٌ وَفِي بَعْدَادَ يُرْوَى مُسَهَّلَا	
وَمَدَّكَ قَبْلَ الْفَتْحِ وَالْكَسْرِ حُجَّةٌ بِهَا لَدَّ وَقَبْلَ الْكَسْرِ خُلْفٌ لَهُ وَلَا	

٢	قالون	قُلْ ءَاٰنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	ءَاٰنْتُمْ، تسهيل همزة ثانية مع الادخال، صلح القصر	ابو جعفر
٣	قالون	قُلْ ءَاٰنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	ءَاٰنْتُمْ، تسهيل همزة ثانية مع الادخال، صلح التوسط	
٤	ابن كثير	قُلْ ءَاٰنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	[ءَاٰنْتُمْ] تسهيل همزة ثانية بلا ادخال، صلح القصر	
٥	شعبة	قُلْ ءَاٰنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	تحقيق همزتين بلا ادخال	روح
٦	دوري بصري	كَانُوا هُوْدًا اَوْ نَصْرًا قُلْ ءَاٰنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	اماله، تسهيل همزة ثانية مع الادخال	
٧	سوى	وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	-- ادغام --	
٨	ورش	وَيَعْقُوبَ وَالْاَسْبَاطَ كَانَوْا هُوْدًا اَوْ نَصْرًا قُلْ ءَاٰنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	نقل، تقليل، تسهيل همزة ثانية بلا ادخال ، صلح لاطول، تعليل لام	
٩	ورش	قُلْ اَآنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	ابدال همزة ثانية بالالف مع المد الطويل	
١٠	هشام	اَمْ تَقُولُوْنَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْاَسْبَاطَ كَانَوْا هُوْدًا اَوْ نَصْرًا قُلْ ءَاٰنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	[تَقُولُوْنَ]، [ءَاٰنْتُمْ] تحقيق همزة ثانية مع الادخال، [اِبْرٰهٖمَ]	
١١	هشام	قُلْ ءَاٰنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	تسهيل همزة ثانية مع الادخال	
١٢	ابن ذكوان	قُلْ ءَاٰنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	تحقيق همزتين بلا ادخال	
١٣	ابن ذكوان	اَمْ تَقُولُوْنَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْاَسْبَاطَ كَانَوْا هُوْدًا اَوْ نَصْرًا قُلْ ءَاٰنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ	[تَقُولُوْنَ]، [ءَاٰنْتُمْ] تحقيق همزتين بلا ادخال، [اِبْرٰهٖمَ]	حفص

۱۴	رویس	قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمَ اللّٰهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	تسبیل ہمزہ ثانیہ بلا ادخال
۱۶	خلاد	كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمَ اللّٰهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	کسانی، خلف العاشر عدم سکتہ، امالہ، تحقیق ہمزتین بلا ادخال
۱۷	خلف	وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمَ اللّٰهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	ذواللام میں سکتہ تحقیق ہمزتین بلا ادخال
۱۸	خلف	وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمَ اللّٰهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	ذواللام اور مفصول میں سکتہ، تحقیق ہمزتین بلا ادخال

**آیت قرآنی:** تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

### اختلافی کلمات :

[۱] اُمَّةٌ - وقفہ کسی کیلئے امالہ [۲] تِلْكَ - وَلَكُمْ، كَسَبْتُمْ - قالون کیلئے صلہ بالخلف، کی، ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور باقیین کیلئے سکون [۳] وَلَا تُسْأَلُونَ - وقفہ حمزہ کیلئے حمزہ کی حرکت نقل کر کے ماقبل کو دیکر حمزہ کے حذف سے وَلَا تُسْأَلُونَ [۴]

اس آیت میں دو وجوہ ہیں:

۱	قالون	تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ	عدم صلہ	ماعدادہ قالون کی، ابو جعفر
۲	قالون	وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ	صلہ	کی، ابو جعفر

تمت بحول اللہ تعالیٰ، والحمد للہ

قال الشاطبی:

قال ابن الجزری:

[۱] وَصِلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكٍ دَرَاكَاءَ وَقَالُونَ بِنَحْوِهِ جَلَا	[۱] وَصِلْ ضَمِّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحَرِّكٍ
وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لِنَتُكْمَلَا	وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لِنَتُكْمَلَا
إذا كان وسطا أو تطرف منزلا	[۲] وحزمة عند الوقف سهل حمزہ
ومن قبله تحريكه قد تنزلا	فابدله حرف مد مسكنا

[۲] فَشَا

وَحَقَّقْ هَمْزَ الْوَقْفِ وَالسَّكَنُ أَهْمَلَا



## فهرست

## عنوانات

## صفحہ نمبر

۳	انتساب
۴	دعائیه کلمات
۵	پیش لفظ
۶	اجراء کا طریقہ و اقسام
۶	قراء عشرہ کا اصولی اختلاف
۶	بَابُ التَّبَسُّمِ
۷	بَابُ اُمِّ الْقُرْآنِ
۷	بَابُ الِادْغَامِ
۸	بَابُ هَاءِ الْكِنَايَةِ
۹	بَابُ اَلْمَدِّ وَ اَلْقَصْرِ
۱۰	مد بدل اور مد لین کہ قواعد
۱۱	بَابُ اَلْهَمْزَتَيْنِ فِي كَلِمَةٍ
۱۲	استفہام مکرر کا قاعدہ
۱۲	بَابُ اَلْهَمْزَتَيْنِ فِي كَلِمَتَيْنِ
۱۳	بَابُ اَلْهَمْزِ الْمُفْرَدِ
۱۴	بَابُ النُّقْلِ
۱۴	بَابُ وَقْفِ حَمْزِهِ وَ هَشَامِ
۱۷	بَابُ الِادْغَامِ الصَّغِيرِ
۱۹	بَابُ النُّونِ السَّاكِنَةِ وَ التَّنْوِينِ
۱۹	بَابُ الْفَتْحِ وَ الْاِمَانَةِ
۲۲	بَابُ تَاءِ التَّنْثِيثِ
۲۳	بَابُ الرِّاءَاتِ وَ اَللَّامَاتِ
۲۳	بَابُ الْوُقُوفِ عَلٰی الرُّسُومِ
۲۴	بَابُ السَّكَنَةِ
۲۴	بَابُ يَاءَاتِ الْاِضَافَةِ
۲۶	بَابُ يَاءَاتِ الزَّوَادِ
۲۹	اجراء

تالیف  
قسمت اللہ  
مدرس جامعہ دارالعلوم کراچی

تَسْهِيلُ جَمَالِ الْقُرْآنِ

تالیف  
قسمت اللہ  
مدرس جامعہ دارالعلوم کراچی  
تمہیل استاد القریب ڈاکٹر قاری احمد سیال قادیانی مد

الْبُدْوَةُ فِي التَّلَاهِيَةِ  
فِي الطَّاءِ اثْنَا عَشَرَ الْمُتَوَاتِرَةِ  
مِنْ جَلِيلِ عِلْمِ الشَّاطِطِيَّةِ وَالْبَدْوِي

تالیف  
قسمت اللہ  
مدرس جامعہ دارالعلوم کراچی

الْكَتَابِيُّ فِي (الْخَالِفِي)  
فِي الْقِرَاءَاتِ السَّبْعِ

تالیف  
قسمت اللہ  
مدرس جامعہ دارالعلوم کراچی  
تمہیل استاد القریب ڈاکٹر قاری احمد سیال قادیانی مد

تَسْهِيلُ الدَّرَّةِ  
شَرْحُ  
الدَّرَّةِ الْمُضَيَّعَةِ

تالیف  
قسمت اللہ  
مدرس جامعہ دارالعلوم کراچی

تَلْخِصُ الدَّرَّةِ

۳۸- غزف سٹریٹ اردو بازار، لاہور۔

فون: 0300-6609226، 042 37361473 موبائل:

ای میل: alhaadi38@gmail.com

الہادی

للشعر والتوزيع

پبلشر: بک سٹور ڈیپو غزف سٹریٹ لاہور